TIBOR VARGA Page 15
Conférence musicale

A TABLE Page 36
L'amigne de la BD

LÂÂM Page 37
Excentrique de toujours

FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Le Nouvelliste

FR. 2.- J.A. - 1950 SION 1 N° 126 VENDREDI 4 JUIN 1999

SUISSE

DIOXINE
Phobie dans les supermarchés
La chasse aux œufs belges a commencé. La guerre des responsabilités aussi. **P. 6**

VALAIS

DESSIN ANIMÉ
Les Tifous sont de retour
Rescapés de l'affaire Dorsaz, orphelins de Franquin, revoilà les Tifous. **P. 14**

TOURISME
Bilan de santé réjouissant
Le tourisme valaisan se porte bien. Ses effort ont 2006 en point de mire. **P. 16**

SPORTS

CYCLISME
Marco Pantani continue
A trois étapes de la fin, l'Italien est toujours solide leader du Giro. **P. 26**

MAGAZINE

VISITE
Guy Gilbert en Valais
Invité par les Amis de Farinet, le curé des loubards passe trois jours en Valais. **P. 43**

MÉTÉO

PRÉVISIONS

Matin	Après-midi
12°	20°

Pour nous contacter
Rue de l'Industrie 13
✆ (027) 3 297 511
Fax: (027) 3 297 565
Email: redaction@nouvelliste.ch
Web: www.lenouvelliste.ch
Abonnements: rue de l'Industrie 13
(027) 3 297 525 / 526
Publicitas: (027) 329 51 51
Messageries: (027) 3 297 666

Belgrade dit oui à la paix

Le Parlement de Serbie, puis la Yougoslavie, ont approuvé hier le plan de paix russo-occidental pour le Kosovo, après les entretiens entre Slobodan Milosevic et les émissaires russe et européen venus le lui présenter à Belgrade. En Europe et aux Etats-Unis, la nouvelle a été accueillie avec une satisfaction teintée de prudence. Et l'OTAN a annoncé qu'elle poursuivrait ses bombardements jusqu'à plus ample informé. **Page 10**

Servette champion !

Vainqueur 5-2 du Lausanne-Sports à la Pontaise, le FC Servette a conquis de haute lutte le titre de champion suisse 1998-1999. Trois buts d'Edwin Vurens (13e, 15e, 50e) ont largement contribué à la perte des Vaudois. Ces derniers y ont cru durant quelques minutes seulement, celles qui ont suivi l'ouverture du score par Celestini (9e).

Vainqueur de Neuchâtel-Xamax 5-0, Grasshopper a signé pour sa part une large mais inutile victoire au Hardturm. Les Zurichois devaient spéculer sur un match nul entre Lausanne-Sports et Servette pour espérer enlever le titre de champion suisse.

Page 28

Une finale Hingis-Graf

La finale du simple dames des «internationaux» de France à Roland-Garros opposera Martina Hingis (No 1) à Steffi Graf (No 6). En demi-finales, la Suissesse s'est défaite de l'Espagnole Arantxa Sanchez (No 7) 6-3 6-2. Steffi Graf, pour sa part, a battu l'Américaine Monica Seles (No 3) 6-7 6-3 6-4.

Page 25

Martina Hingis affrontera Steffi Graf (en haut), en finale du simple dames, demain, à Roland-Garros (14 h 30). ap

3/6>6/6/1999
BD'99 sierre suisse

C'est parti !

bitel

C'est sous un soleil réjouissant et une chaleur supportable que la 16e édition du Festival international de la bande dessinée de Sierre a pris son envol hier matin sur le coup de 10 heures. Remise des prix 1999, inauguration officielle, goûter Titeuf, fendant, kebabs, crayons et auteurs BD tiennent la vedette jusqu'à dimanche soir.

Page 13

Cleuson-Dixence: portes ouvertes

Non: le titre ci-dessus ne fait pas allusion à l'ouverture ci-contre pratiquée voici quatre ans dans le béton de la Grande Dixence. Un trou destiné en fait à l'installation d'une nouvelle prise d'eau dans le barrage, point de départ de tout un nouvel aménagement hydroélectique. A l'autre bout de celui-ci, l'usine de Bieudron, creusée à l'intérieur de la montagne. C'est cette véritable cathédrale souterraine que le public est invité à découvrir ce week-end, après l'inauguration officielle du complexe, à laquelle participera aujourd'hui le conseiller fédéral Moritz Leuenberger.

Pages 2-3-4

PUBLICITÉ

L'INVITÉ

Au-delà de l'horreur

Le 21 avril dernier, deux adolescents de 17 et 18 ans ont ouvert le feu sur leurs camarades et leurs professeurs à l'école Colombine de Littleton (Colorado, Etats-Unis), faisant treize morts et une vingtaine de blessés; puis ils se sont donné la mort. L'enquête instruite semble montrer que ces deux forcenés voulaient faire sauter le collège tout entier (plus de trente bombes à retardement ont été découvertes dans les alentours) et qu'ils escomptaient la mort d'au moins cinq cents personnes...

Ce drame total met en lumière plusieurs phénomènes:

- tout d'abord que la violence peut prendre des formes extrêmes à l'adolescence lorsque les jeunes ne rencontrent pas les adultes, sous une forme ou sous une autre;
- que l'explosion de la violence dans les écoles aux Etats-Unis prend des proportions dramatiques: gardes pour surveiller les locaux, portails de détection des armes à l'entrée, lycées classés selon leur sécurité... Depuis le 1er octobre 1997, on compte trente-deux morts et au moins soixante-deux blessés par attentats dans des écoles de huit Etats différents;
- que la question de la sécurité et de la vente libre des armes se pose de manière aiguë, puisque les chambres des jeunes «terroristes» ressemblent à des arsenaux et qu'ils connaissent le maniement des armes et le manuel du parfait poseur de bombes.

Derrière ces considérations logiques, se cache une autre réalité: celle d'une sous-culture de la violence, de la haine et de la mort. Les documents saisis et les messages lancés par les deux ados de Littleton sont clairs: passion du rock satanique, fantasmes d'apocalypse, néonazisme récurrent, culte de la mort et de la haine, haine raciale: haine du Noir, prééminence du Blanc; haine du bourgeois; haine de la vie. Tout cela sous le nom romantique de la culture «gothique».

Ces messages sont lourds de sens et ne doivent pas être sous-estimés. Il y a un réel danger que nos jeunes en perdition trouvent dans les apôtres qui véhiculent cette violence ceux qui leur dicteront la voie à suivre. Cette situation se produit chaque fois que la société perd ses repères, ou refuse de proposer des modèles. C'est ce que nous vivons actuellement. Espérons que Littleton agisse, au moins, comme sonnette d'alarme et que nous entendions ce cri de désespoir.

JEAN ZERMATTEN

LE COURRIER

Vous avez dit Entente?

J'ai eu beaucoup de plaisir à la lecture de la tribune libre de M. Nicollerat intitulée «Entente», dans laquelle cet ancien président du Parti radical donne quelques belles définitions.

Il est cependant dommage que M. Nicollerat n'ait pas assisté à ce fameux Conseil général du 26 avril. Le fait de se déplacer à la salle de la gare lui aurait peut-être permis de réviser son classement des meilleurs présidents, mais en tout cas de parler en connaissance de cause... A moins que la courtoisie et le respect de l'assemblée ne soient pas les critères d'appréciation les plus importants.

Il faut dire, à la lecture de deux semaines de tribunes libres et autres prises de position, qu'il est plus facile pour beaucoup de mes collègues conseillers de refuser le débat dans notre assemblée pour ensuite tenter de placer leurs «vérités» dans la presse, en s'évitant ainsi une prompte correction en public.

A l'exemple de Mme Cutruzzolà qui, tout en défendant pêle-mêle les arbres de l'avenue de l'Europe, l'assurance maternité et les baleines, en est restée, pour le chapitre Dufay, aux informations qu'on a bien voulu lui distiller en décembre 1994. Tellement accaparée à la défense de ces différentes causes, Mme Cutruzzolà n'a pas remarqué – entre autres – la déclaration de compétence du Conseil général et sa confirmation par le Conseil d'Etat, la nouvelle compétence de ce même Conseil général, donc du citoyen, pour la vente des locaux de la Poste et, pour la bonne bouche, les aveux de la Municipalité sur la maîtrise de l'œuvre d'un bâtiment de plus de 11 millions de francs et la gestion «personnalisée» du dossier.

Donc, presque cinq ans de joyeuses péripéties oubliées. A ce niveau, le bogue de l'an 2000 n'est plus qu'une charmante facétie! Alors, avant de signer d'autres articles, Mme Cutruzzolà devrait penser à mettre à jour ses archives, cela ne devrait pas être trop difficile comme ancienne secrétaire du Conseil général.

Cétacés, dites-vous? Moi je dis «C'est assez!» et le mouvement de l'Entente mettra tout en œuvre pour que le Conseil général reste la tribune des élus, comme l'ont voulu les Montheysans qui nous ont placés là et qui dresseront eux-mêmes un bilan de notre action.

CHRISTOPHE CROSET
porte-parole du groupe de l'Entente, Monthey

Les articles des rubriques L'INVITÉ et LE COURRIER n'engagent que leurs auteurs.

Cleuson-Dixence

C'est aujourd'hui que l'on inaugure officiellement l'usine de Bieudron. Celle-ci tiendra portes ouvertes demain et dimanche. L'occasion de découvrir le nouvel aménagement hydroélectrique de Cleuson-Dixence, qui a coûté un bon milliard de francs.

Moritz Leuenberger vient rarement en Valais. Mais aujourd'hui, le ministre des Transports, des Communications et de l'Energie ne pouvait refuser le déplacement. Il viendra inaugurer très officiellement dès 15 heures l'aménagement de Cleuson-Dixence, fleuron de l'industrie hydroélectrique helvétique, qui a coûté plus d'un milliard de francs aux sociétés EOS et Grande Dixence S.A., ainsi qu'aux partenaires des Forces motrices bernoises, du Nord-Est de la Suisse et de Bâle-Ville.

Au terme de six ans d'efforts

Les ouvrages de Cleuson-Dixence, dont les travaux ont débuté en 1993 (après avoir été mis à l'enquête en 1988 déjà), ont permis d'augmenter la capacité d'exploitation des eaux des barrages de Cleuson et de la Grande Dixence.

Le turbinage s'opère dans une nouvelle usine aménagée à Bieudron, entre Aproz et Riddes, à côté de l'ancienne usine dite de Nendaz, construite il y a plus de trente ans.

Pour cette nouvelle réalisation, on a creusé une galerie à partir du barrage de la Grande Dixence jusqu'à la Dent-de-Nendaz, sur plus de quinze kilomètres. L'eau plonge ensuite en plaine dans un puits blindé de 4,3 km de long pour 1883 mètres de dénivellation.

Trois records mondiaux

Avec une puissance de 1200 MW, l'aménagement de Cleuson-Dixence détient trois «records mondiaux», à savoir la hauteur de la chute, la puissance des trois turbines Pelton et celle des alternateurs.

Cette réalisation a fait passer de 800 MW à 2000 MW la puissance totale de l'aménagement. Elle permet de produire de l'énergie d'une façon plus concentrée aux heures de forte demande et d'assurer une meilleure sécurité d'approvisionnement dans dix-huit cantons suisses.

Une cathédrale dans la montagne

Mais pour le profane, le plus impressionnant dans ce méga projet est que l'usine a été construite presque entièrement dans la montagne. Celle-ci a été vidée de sa roche, le cubage excavé étant comparable à celui d'une cathédrale.

La caverne centrale de la salle des machines fait à elle seule 100 mètres de longueur, 39 mètres de hauteur et 25 mètres de largeur. Durant la construction, on y a d'ailleurs organisé des concerts de musique classique dans le cadre du Festival Tibor Varga.

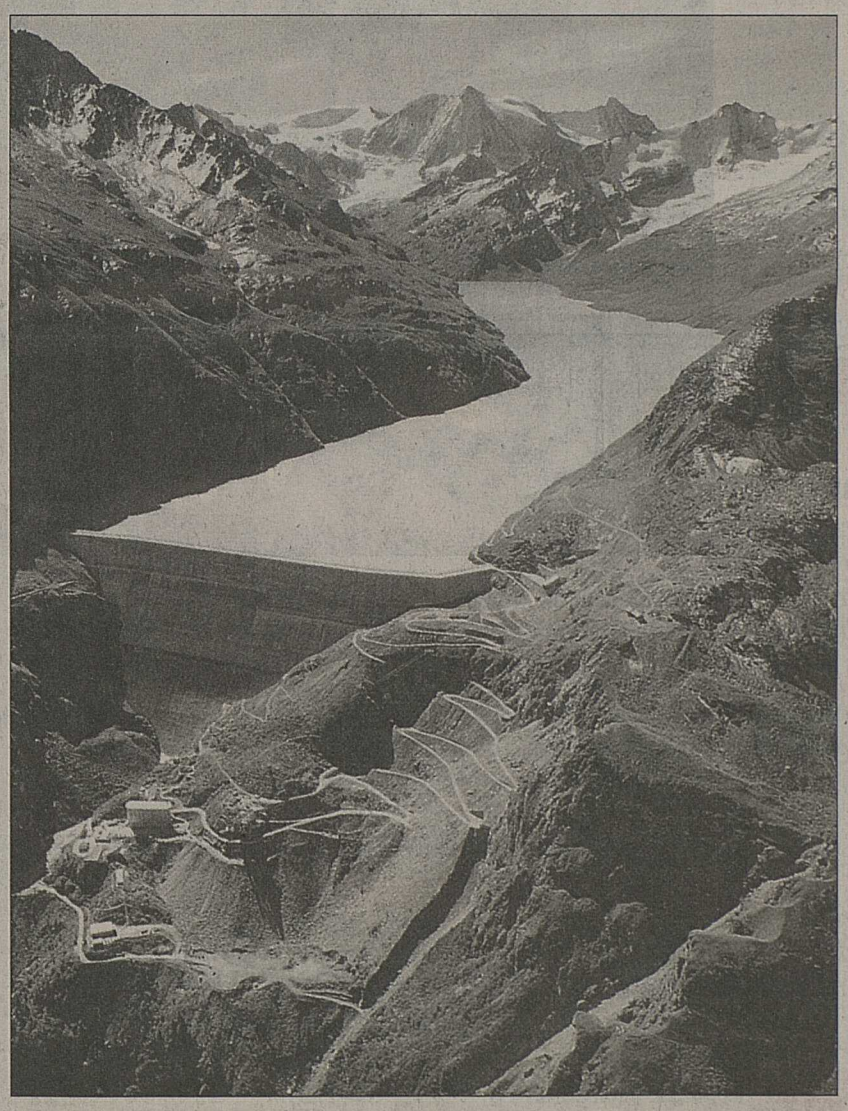
Féerie souterraine

Aujourd'hui, c'est un monde insoupçonné constitué de près de 23 kilomètres de galeries, de tunnels et de puits, toute une féerie technique et futuriste que le public peut visiter l'espace d'un week-end. Il aurait tort de s'en priver.

ERIC FELLEY

Voyage au centre de la terre

Le public est donc invité à visiter l'usine de Cleuson-Dixence, à Bieudron, demain **samedi de 13 à 18 heures** et **dimanche de 9 à 18 heures.** Au programme: un circuit de visite, une exposition, des explications techniques, la projection de films sur la construction et le verre de l'amitié...
Conseil: prévoir une petite laine car à l'intérieur de la montagne, la température reste éternellement fraîche. EF



◀ Le barrage de la Grande Dixence reste le cœur du vaste complexe hydroélectrique. Cette photo date de septembre 1993, moment de l'année ou le lac des Dix se trouve habituellement à son «top niveau»; elle a été prise peu après le démarrage du chantier.
h. preisig

Les barrages par l'image

L'inauguration de l'usine de Bieudron suscite une autre initiative, photographique celle-là. *«L'épopée des barrages, de la Dixence à Cleuson-Dixence»*, c'est le titre – et le thème – d'une exposition montrée au Vieil Arsenal de la Fondation Gianadda, à Martigny. Visible jusqu'au 28 octobre prochain, cette présentation est à porter au crédit du Centre valaisan de l'image et du son, en collaboration avec Energie Ouest Suisse et Grande Dixence S.A.

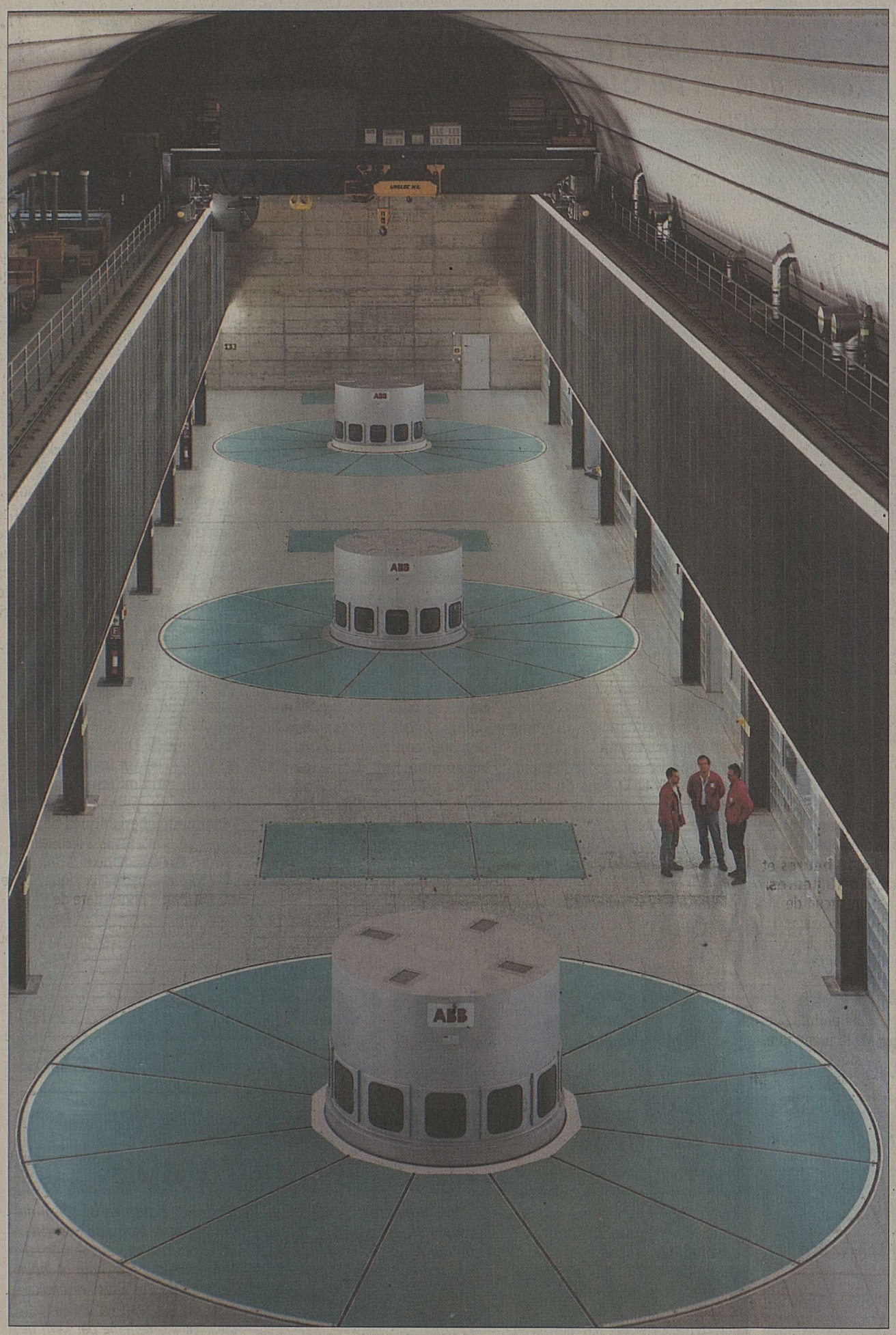
A travers plus de deux cents agrandissements spectaculaires, c'est un témoignage irremplaçable qu'il nous est donné de découvrir sur les différents grands chantiers, de 1927 à 1999, de Viège à Bagnes. Les photos sont signées Raymond Schmid, Charles Paris, Frank Gygli et Henri Germond pour les plus anciennes, Heinz Preisig et Bernard Dubuis pour les plus récentes.

Cette formidable aventure humaine et technique a donné lieu également à un livre de 390 pages que l'on doit à la plume de l'historien Jean-Henry Papilloud. Les vues qui accompagnent ces textes sont l'œuvre des mêmes photographes.

MICHEL GRATZL

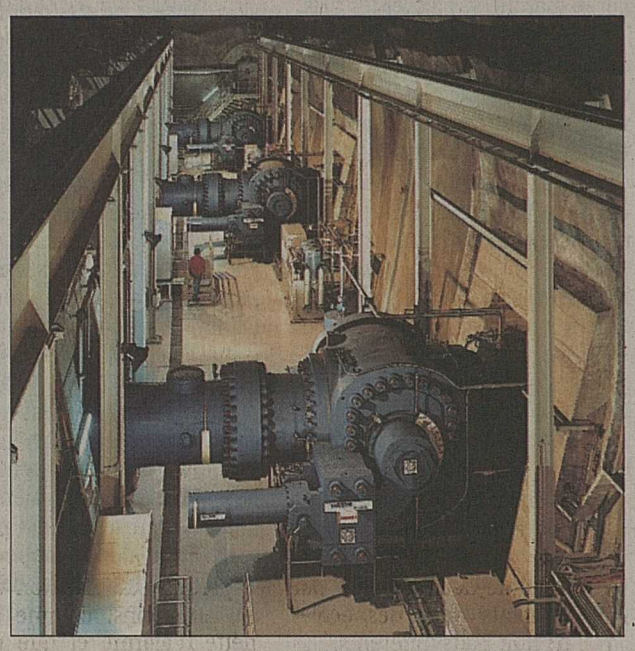
Pour aménager ▶ une nouvelle prise d'eau à la Grande Dixence, il a fallu percer dans la masse du barrage. Par l'ouverture ainsi pratiquée, on découvre ici l'ancien barrage de la Dixence, émergeant en cette saison de basses eaux – nous sommes en avril 1995.
preisig

livre ses mystères au public

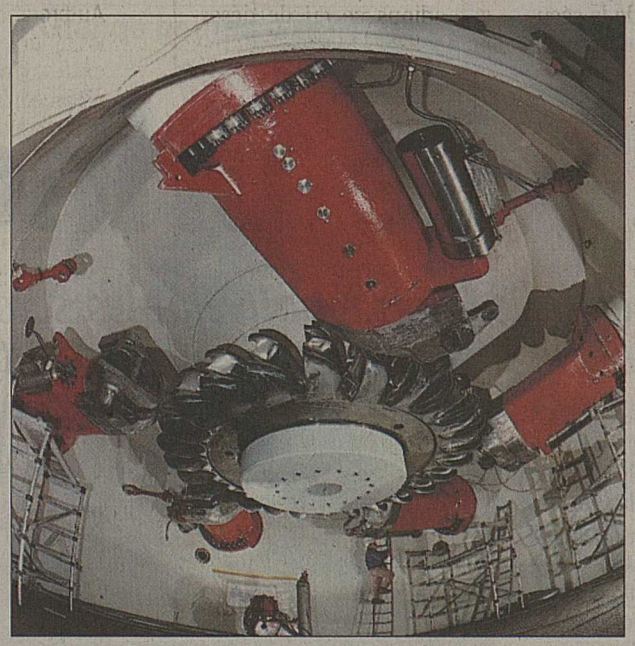


◀ La salle des machines de l'usine de Bieudron telle qu'elle se présente aujourd'hui, avec les trois rotors de 400 MW chacun.
preisig

Prise en octobre 1996, voici une vue plongeante dans le puits blindé. C'est là que l'eau effectue son sprint final vers Bieudron, sprint de 4,3 kilomètres pour 1883 mètres de dénivellation. ▶
preisig



La salle des vannes de Bieudron, qui commandent l'arrivée de l'eau aux trois turbines. ▶
preisig



◀ Les fameuses roues Pelton ont été mises en place en janvier 1998. L'usine de Bieudron en possède trois, et ce sont les plus puissantes du monde.
preisig

PUBLICITÉ

Saint-Martin : 36ème Amicale des fanfares du val d'Hérens

Samedi 5 juin

18 h 30 Réception à Suen, vin d'honneur, cortège, bienvenue
20 h **Production des sociétés :**
L'ALOUETTE d'Hérémence
FIFIRES ET TAMBOURS LA MAYA de Suen
EJ' ECOCHYOEU de Ninde
20 h 30 Allocution de M. André Quinodoz, député
21 h **Concert de l'OCTUOR VOCAL**
22 h **Bal avec l'orchestre COSMOS**

Dimanche 6 juin

12 h 30 – 13 h Réception des sociétés sur la place de l'église à St-Martin, Bienvenue de M. Gérard Morand, président de la commune, vin d'honneur, remise de la bannière, morceaux d'ensemble
14 h **Cortège**
14 h 45 **Production des sociétés de l'Amicale**
15 h 45 Allocution de M. Jean-François Dayer, président de l'Amicale
18 h 00 Fin des productions.

Le Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
Président: Hermann Pellegrini
directeur général

1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 329 75 11 - Fax (027) 329 75 65
Service des abonnements
Tél. (027) 329 75 25-26
Fax (027) 322 19 06

Chèques postaux 19-274-0
Email: redaction@nouvelliste.ch
Web: www.lenouvelliste.ch

Tirage contrôlé
42 083 exemplaires, REMP 28 avril 1999.

Rédaction centrale
François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puippe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint (magazine).
Jean-Cosme Zimmermann, secrétaire général de rédaction.

Secrétariat de rédaction: Csilla Bohnet, Xavier Duroux, Jean-Paul Riondel, Viviane Cretton, Jean-Marc Theytaz, Didier Chammartin; Antoine Gessler, rubrique internationale.
Enquêtes et reportages: Michel Gratzl, Eric Felley, Vincent Pellegrini, Ariane Manfrino.
Palais fédéral: Bernard-Olivier Schneider.
Sport: Gérard Joris, Jean-Pierre Bähler, Christian Michellod, Christophe Spahr, Stéphane Fournier, Kenny Giovanola (stagiaire), Jean-Jacques Rudaz (Sport Magazine).
Magazine: Manuela Giroud, Michel Pichon, Christine Savioz, Cathrine Killé-Elsig.

Caricaturiste: Henri Casal (infographie).
Graphiste: Ivan Vecchio.
Publicité rédactionnelle: Raphaël Bolli.

Réception des annonces
Publicitas S.A. Sion, avenue de la Gare 25
Tél. (027) 329 51 51
Fax (027) 323 57 60
Edition du lundi: jusqu'à vendredi,10 heures.
Edition du mardi: jusqu'à vendredi, 16 heures.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 329 75 11 **(jusqu'à 22 heures)**.

«Une exploitation à quelque fin que ce soit des annonces ou d'une partie des annonces paraissant dans ce titre par des tiers non autorisés, notamment dans des services en ligne, est proscrite. Après consultation de l'éditeur, toute infraction à cette règle sera portée devant les tribunaux par la société de publicité.»

Tarif de publicité TVA en sus
Annonces: 1 fr. 18 le millimètre
(colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 3 fr. 40 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 53 le millimètre
(colonne de 44 mm).

Renseignements techniques
Surface de composition d'une page:
289x440 millimètres.
Corps fondamental: 9/10 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

ÉNERGIE

Relever le défi de l'ouverture

Interview du conseiller fédéral Moritz Leuenberger à l'occasion de l'inauguration de Cleuson-Dixence.

On parle beaucoup d'ouverture du marché de l'électricité. Concrètement, qu'est-ce que cela signifie pour le grand public: une jungle tarifaire ou une explosion du prix du courant?

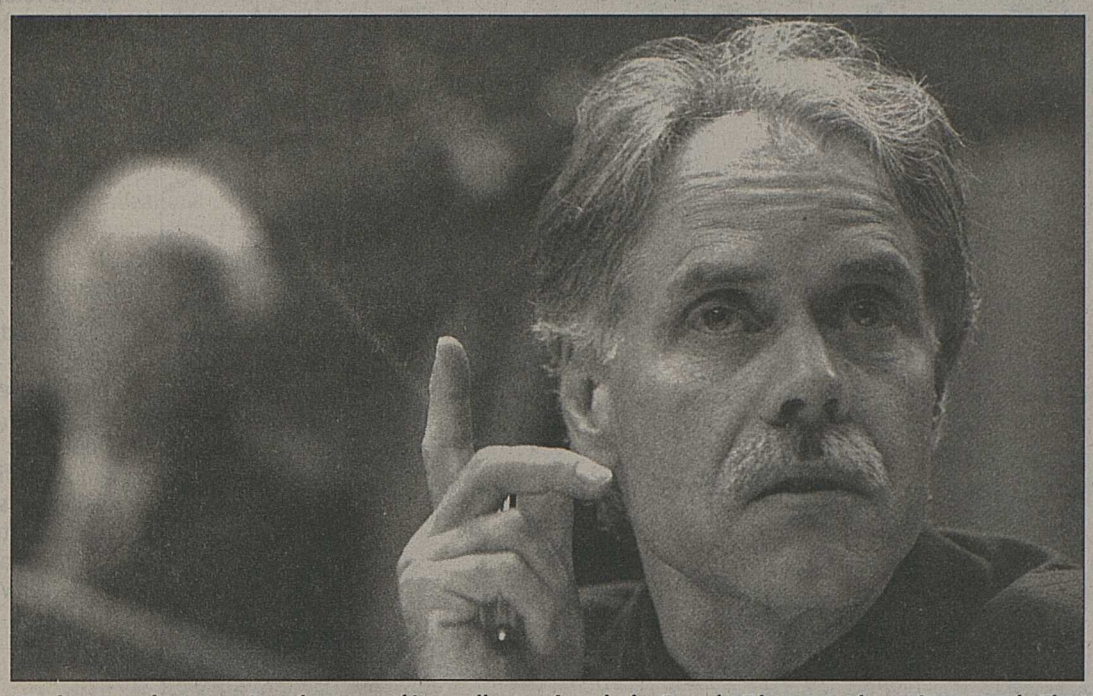
L'ouverture du marché introduira la concurrence dans une branche caractérisée aujourd'hui par le monopole. Ce sera la fin du tarif unique, remplacé par des offres de diverses sociétés, comme c'est le cas déjà pour le téléphone. De nouveaux fournisseures feront bouger le marché et baisser les prix.

Les autorités des cantons craignent l'ouverture du marché de l'électricité. D'après vous, cette ouverture représente une chance ou un risque?

Avec l'ouverture, les producteurs d'électricité auront accès aux marchés suisse et européen. Les atouts de l'énergie hydraulique pourront être d'autant mieux commercialisés. Par exemple, l'énergie de pointe issue des centrales à accumulation sera offerte à meilleur prix sur un marché plus étendu. Quand à l'énergie des centrales au fil de l'eau, elle pourra se substituer à la production polluante des centrales thermiques; en été, c'est un plus pour l'environnement. Malgré ces avantages, les prix actuels sont bas sur le marché européen; c'est dû en tout premier lieu à la surproduction en Europe, qui est de 10% en été et de 5% en hiver. Mais cela peut changer dans les dix années qui viennent. Saisissons donc sans tarder les chances qui nous sont offertes.

Quelles retombées aura l'ouverture du marché de l'électricité sur la place de production valaisanne?

Comme je l'ai dit, nous devons nous attendre à une pression sur les prix au cours de la prochaine décennie. Pour ne pas mettre en danger les équipements dont les coûts de production sont temporairement trop élevés, l'arrêté concernant une taxe d'encouragement sur l'énergie, actuellement en discussion au Parlement, prévoit l'octroi de prêts aux entreprises particulièrement touchées. Dans l'état actuel du projet, le Conseil fédéral devrait désigner les entreprises qui y auraient droit. Quant aux installations dont l'amortissement est plus avancé et qui produisent moins cher – il en existe également en Valais – leur avenir est prometteur. Etant donné la possibilité de livrer désormais dans des pays où l'électricité coûte cher, la production valaisanne bénéficie de bonnes conditions de départ.



Moritz Leuenberger: «Je suis persuadé que l'extension de la Grande Dixence paiera tôt ou tard. C'est un investissement d'avenir.» keystone

Plus généralement, l'industrie hydroélectrique a-t-elle son avenir devant ou derrière elle?

L'électricité joue un rôle de premier plan dans toute économie et société développée. Ceux qui en produisent sont donc certains que leur produit sera toujours demandé. Mais le profil des responsables va sans doute changer, par rapport à ce qu'il a été pendant des dizaines d'années. A l'avenir, ils devront plus encore posséder l'esprit d'entreprise et le sens du commerce, et maîtriser les techniques de marketing.

Certaines entreprises hydroélectriques ont procédé à des investissements dits non amortissables. Elles réclament maintenant l'aide de l'Etat pour financer ces investissements. Est-il juste de demander aux contribuables ou aux consommateurs de passer à la caisse pour indemniser des investissements malheureux?

A mon avis, le problème des inverstissements non amortissables (INA) a perdu de son acuité. Les chiffres articulés naguère par l'industrie de l'électricité doivent être fortement revus à la baisse. Malgré tout, on ne peut pas exclure que l'une ou l'autre des entreprises soit passagèrement hors d'état de procéder aux amortissements envisagés, malgré tous ses efforts en vue d'améliorer le rendement et de se désendetter. Le Conseil fédéral prévoit alors des soutiens au cas par cas. Les prêts seraient remboursables, de sorte que ni le contribuable ni le consommateur ne passerait à la caisse.

Cleuson-Dixence: un bon ou un mauvais investissement, compte tenu de l'ouverture du marché de l'électricité?

La réalisation de Cleuson-Dixence relève d'une décision d'entreprise. Pour ma part, je suis persuadé que les producteurs suisses d'électricité sont à même de relever le défi de l'ouverture du marché, tout comme je suis persuadé que l'extension de la Grande Dixence paiera tôt ou tard. C'est un investissement d'avenir qui doit être salué sans réserves du point de vue de l'économie énergétique.

Propos recueillis par
Bernard-Olivier Schneider

CONSEIL NATIONAL

Le principe des taxes

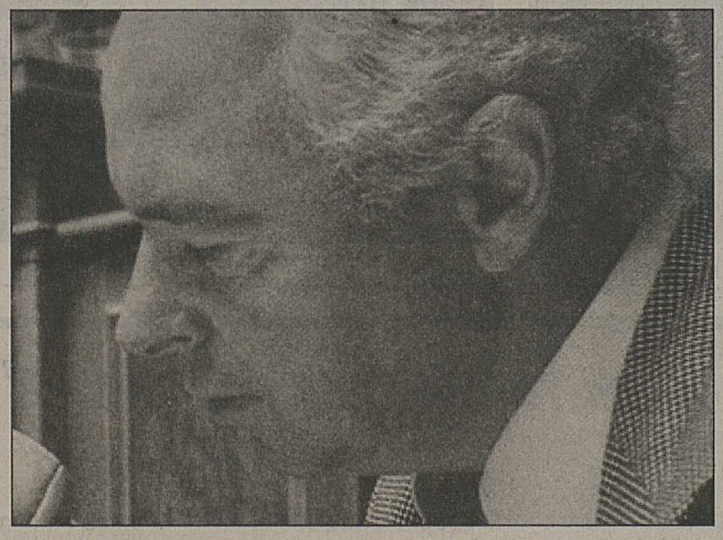
Les énergies non renouvelables seront désormais taxées. Une norme inscrite dans la Constitution en sera la garantie.

Le Conseil national a décidé mercredi d'ancrer dans la Constitution le principe d'une taxe sur le pétrole, le gaz, le charbon et l'uranium. Il a fixé un plafond de 2 centimes par kWh. A titre de disposition transitoire, il s'est à nouveau prononcé pour une taxe de 0,6 centime par kWh – le Conseil des Etats veut 0,2 centime – destinée à promouvoir les énergies renouvelables et les centrales hydrauliques.

Ces deux dispositions sont des contre-projets aux initiatives populaires «pour encourager les économies d'énergie et freiner le gaspillage» et «pour l'introduction d'un centime solaire». En votation finale, le Conseil national les a acceptés par 108 voix contre 61 et 91 voix contre 64 respectivement.

Plafond inscrit dans la Constitution

Dans un premier temps, la Chambre du peuple s'est penchée sur le contre-projet que le Conseil des Etats a décidé d'opposer à l'initiative populaire «énergie et environnement». Suivant sa commission, elle s'est ralliée à l'idée du Conseil des Etats de créer une norme constitutionnelle instituant une taxe sur les énergies non renouvelables (pétrole, gaz, charbon, uranium). Des exonérations sont prévues pour les entreprises gourmandes en énergie. Alors que le Conseil des Etats n'a pas fixé de limite, le Conseil national a décidé que la taxe sur les énergies non renouvelables serait de 2% au maximum. Le vote a été acquis par 95 voix contre 75. La gauche et les Verts ne voulaient pas fixer de limite, contrairement au conseiller fédéral Moritz Leuenberger. Il a souligné qu'il valait mieux fixer un plafond, ne serait-ce que par souci de transparence vis-vis du peuple qui sera appelé à se prononcer.



Simon Epiney: «A part, le Luxembourg, la Suisse est le pays qui a le moins de taxes sur l'énergie.» keystone

Le produit de la taxe sur les énergies non renouvelables, qui pourrait entrer en vigueur dès 2004, sera entièrement utilisé pour atténuer les contributions des employeurs et des salariés aux assurances sociales obligatoires.

Le Conseil national ne lâche pas prise

Abordant ensuite le deuxième volet de la réforme fiscale écologique, le Conseil national s'est penché sur le contre-projet que le Conseil des Etats oppose à l'initiative solaire. Il s'agit d'une taxe d'incitation prélevée sur les énergies non renouvelables destinée notamment à promouvoir l'énergie solaire et à œuvrer au maintien et à l'entretien des centrales hydrauliques suisses. Il s'agit d'une disposition constitutionnelle provisoire qui pourrait entrer en vigueur dès 2001.

Pour la troisième fois, le Conseil national a voté une taxe incitative de 0,6 centime par kWh, alors que le Conseil des Etats s'est prononcé pour 0,2 centime. La proposition du d.c. Hans Ruckstuhl (SG) de couper la poire en deux et de prélever 0,4 centime par kWh a été rejetée. Une taxe de 0,6 centimes devrait rapporter 900 millions.

Le rapporteur de la commission, Simon Epiney (d.c.,VS) a souligné que, dans la perpective de la libéralisation du marché de l'électricité, il était nécessaire de prévoir des mesures d'accompagnement, notamment pour le secteur hydroélectrique. La taxe de 0,6 centime par kWh est tout à fait justifiée. Il est faux de prétendre, comme Christoph Blocher (UDC, ZH), que la Suisse a l'énergie la plus chère d'Europe. *«A part, le Luxembourg, la Suisse est le pays qui a le moins de taxes sur l'énergie»*, a dit Simon Epiney, graphiques à l'appui. *«Ce sont les monopoles et les cartels qui ont fait renchérir le prix du courant.»*

Une autre divergence avec la Chambre des cantons porte sur la durée de la taxe incitative. Le Conseil national la veut pendant vingt ans, alors que le Conseil des Etats a décidé de la limiter à fin 2010. *«Mieux vaut une taxe modeste pour une longue période qu'une taxe élevée pendant dix ans»*, a observé Moritz Leuenberger.

Le dossier retourne au Conseil des Etats. *(ap)*

Commentaire

Le dialogue rompu

Mardi et mercredi, le Conseil national s'est une nouvelle fois penché sur le dossier «énergie». A la clé, des décisions d'importance.

En premier lieu, les élus ont agréé une norme constitutionnelle flambant neuve. Contre-projet à l'initiative populaire «énergie-environnement», elle ouvre la route à une réforme écologique de l'impôt, en introduisant à partir de 2004 une taxe sur les énergies non renouvelables (pétrole, gaz et uranium) d'un montant maximum de 2 centimes par kWh. Objectif: diminuer les ponctions sur les salaires.

En second lieu, les élus ont approuvé un contre-projet à l'initiative dite «solaire». Au menu: une taxe provisoire sur les énergies non renouvelables de 0,6 centime par kWh. Elle entrerait en force en 2001 et serait prélevée pendant vingt ans.

Rapportant environ un milliard par année, elle doit servir à promouvoir les énergies renouvelables et financer les fameux investissements non amortissables imperturbablement effectués depuis 1985 par les «barragistes».

Si le premier objet n'a guère soulevé de vagues, il en va autrement de la taxe provisoire. Pour deux raisons.

D'abord, ceux qui espèrent recevoir de l'argent – une coalition regroupant les cantons de montagne, les industriels du soleil, du vent et de la biomasse, les verts, les antinucléaires, etc. – ont tellement bien noué bout à bout l'ensemble de leurs revendications que l'affaire en devient risible... Le 0,6 centime par kWh de leur contre-projet dépasse même l'exigence de l'initiative «solaire» (0,5 centime)!

Au vu de ce résultat, 43 représentants de l'économie, radicaux et démocrates du centre ont volontairement tué le débat. S'ils avaient voté, la taxe provisoire version Conseil national n'aurait pas dépassé la barre des 0,4 centime, proposition à laquelle le Conseil des Etats, favorable à 0,2 centime en mars, se serait certainement rallié.

Les 43 élus précités ont donné dans l'abstention. En quelque sorte, ils ont choisi de verser de l'huile sur le feu.

Une huile qui signifie que l'économie abandonne le terrain de la Coupole aux politiques. Elle jettera l'ensemble de ses forces dans la campagne précédant le vote populaire, avec des chances de réussite non négligeables.

Comme quoi ceux qui chantent victoire aujourd'hui pourraient bien se retrouver les mains vides au final. Mais on n'en est pas encore là. Le dossier repasse aux Etats. A suivre donc.

B.-Olivier Schneider

Notre succursale à Sion fermera définitivement ses portes

samedi, le 19 juin 1999

Profitez de nos grandes baisses!

FRANZ CARL WEBER

Franz Carl Weber
Avenue du Midi 14
1951 Sion
Tél. 027/ 322 53 51
Fax 027/ 322 53 51

MARCHÉ DU LUMINAIRE 300 m2 EXPOSITION PRIX FOUS
6 étages d'exposition. Porte-Neuve 28 SION
Ménage Moderne

Thuyas nouveaux
Unique!
Plus besoin de tailler. Vert toute l'année, ne jaunit pas. Hauteur 80 cm. Livraison aussi le samedi.
✆ (079) 210 30 63.
036-328486

Un portrait sur toile
un souvenir décoratif de vos enfants, parents ou de vous-même.
STUDIO BONNARDOT SION
Sur rendez-vous (027) 322 00 40.
36-326714

Donnez de votre sang

Annonces diverses

Brasilia
100% WIR **SION** présente
en exclusivité
le samedi 5 juin 1999
BALLET COPACABANA
directement du Brésil
36-328489

LIQUIDATION PARTIELLE
Du 1er juin au 31 juillet 1999
20 à 50% DE RABAIS
SUR TOUT LE STOCK D'APPAREILS ET D'ACCESSOIRES
TV - HIFI - VIDÉO - TELECOM
ACCESSOIRES AUDIO - VIDÉO
NATEL
(à l'exception des articles marqués d'un point rouge
RUBATTEL TV-HIFI-VIDÉO
Avenue de Tourbillon 26
1950 SION
36-327829

Nouveau lave-vaisselle?
Offre Miele!
Actuellement cadeau-jubilé
Appareils ménagers jean-daniel rey
3962 Montana-Vermala
Tél. 027/481 56 38

Grande bourse d'échange
Opercules
Hôtel-de-Ville à Bulle
Samedi 5 Juin 99 de 11h à 20h
Dimanche 6 Juin 99 de 11h à 18h

lng.dipl. **Fust** TV/HIFI/VIDEO/PHOTO/NATEL/PC
Le spécialiste en hi-fi
Achetez aujord'hui, voyagez demain!
SHOPPING BONUS CARD
www.fust.ch

Y compris changeur pour 3 CD
½ prix — aiwa
598.- 299.-
Aiwa NSX-S 203
Chaîne stéréo mini avec RDS.
• 2 x 15 W RMS • Syntoniseur 32 présélections, RDS • Minuterie avec fonction journalière et fonction de pré-sommeil • Egaliseur graphique, entrée micro • Changeur 3 CD avec sortie numérique pour Mini Disc • **Option: micro adapté Mic-600 Fr. 29.90**

Hi-fi stéréo petite, mais puissante
JVC
499.- 349.-
JVC UX-T 250
Pour passer vos journées en musique.
• Syntoniseur RDS/EON • Puissance de sortie 2 x 14 W • Horloge, minuterie avec fonctions de pré-sommeil et de réveil • Entrée aux., entrée 12 V • Lecteur de cassettes autoreverse avec logique de commande

Pour le professionnel du disque compact
Louer aujourd'hui, acheter demain! — PHILIPS
1198.- 898.-
Philips FW 538 R
C'est génial: enregistrez vos propres CD!
• Amplificateur 2 x 100 W et Incredible Surround • Contrôle numérique du son, raccordement Bassbooster/Subwoofer 3 x • Radio numérique RDS/EON, 40 présélections, minuterie • Lecteur de cassettes autoreverse et Full Logic, changeur 3 CD avec sortie numérique • Inclus enregistreur CD audio pour enregistrement et lecture de CD-R audio et CD-RW • Puissants haut-parleurs 3 voies

aiwa NOVATRONIC PIONEER JVC PHILIPS SONY Technics

Très grand choix d'appareils de marque livrables immédiatement du stock • Toujours les modèles les plus récents • Conseil technique compétent • Paiement au comptant, par EC Direct, Postcard ou Shopping Bonus Card • Livraison et raccordement à domicile • Nous nous chargeons de l'élimination de votre ancien appareil • Abonnement de service compris dans le prix de location • Garantie totale possible jusqu'à dix ans • Service de réparations – On vient chercher l'appareil chez vous • **Garantie du prix le plus bas** (remboursement si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas) • **Modèles d'exposition spécialement avantageux, avec garantie totale!**

Très grand choix de Natel et accessoires
Renseignez-vous sur le prix du jour!
NOKIA MOTOROLA ERICSSON Panasonic ALCATEL

Martigny, Marché Pam, route de Fully	027/721 73 93 (PC)
Conthey, EUROFust, rte Cantonale 2, à côté de Jumbo	027/345 39 80 (PC)
Vevey, rue du Simplon 11 (ex Schild)	021/925 70 30 (PC)
Villeneuve, Centre Riviera	021/967 33 53 (PC)
Visp-Eyholz, Kantonsstrasse 79	027/948 12 44 (PC)

Vendredi, ouverture nocturne jusqu'à 20 heures
(PC = proposent également des ordinateurs)
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils *Tél. 0800 559 111*
Nouvelles heures d'ouverture dès le 1er juin 1999

Votre marché à la gare de Sierre

APERTO

OUVERTURE NON-STOP

du vendredi 04.06.99 06.00 h
au dimanche 06.06.99 21.30 h

2 NUITS DE CADEAUX

Raclettes Fr. 2.-- et ballon de Fendant Fr. 2.--
ROUE DE LA CHANCE - NOMBREUX CADEAUX

Ouvert 7 jours sur 7

** CONSEIL ÉNERGIE **

TEMPÉRATURES MOYENNES DES 7 DERNIERS JOURS

période: du 27-5-99 au 3-6-99

	°C
GIETTES	+15.8
MASSONGEX	+20.9
ÉVIONNAZ	+20.5
SAXON	+19.9
SION	+20.4
AGETTES	+17.7

Source : Service de la protection de l'environnement

Ces températures permettent d'établir un diagnostic de votre consommation d'énergie

Le conseil du jour

Vous partez en vacances ? n'oubliez pas de débrancher les appareils consommant en position d'attente.

Service de l'énergie
☎ 027 / 606 31 00
e-mail : energy@vs.admin.ch

KISSwiss.com

Bike ou surf?
Cherchez-vous à agrémenter vos loisirs pendant vos vacances? C'est possible avec KISSswiss, le tout nouveau site Internet pour les vacances, les voyages, les loisirs, la culture et les événements.

Vacances online!
Hôtels, événements, offres forfaitaires: Avec KISSswiss vous naviguez, selon vos critères de recherche individuels, à travers toute la Suisse. Dès à présent, vous pouvez comparer et trouver toutes les offres disponibles.

Choisissez maintenant: www.KISSswiss.com
KISSswiss, une prestation de Kümmerly + Frey et des Assurances Bâloise

KISSSWISS www.KISSswiss.com

Phobie dans les supermarchés

La chasse aux produits à base d'œufs contaminés bat son plein.

Le scandale des «poulets à la dioxine» a déclenché une chasse aux produits à base d'œufs belges en Suisse. Les autorités sanitaires ont voulu rassurer la population en soulignant que seul 0,25% des importations de ces produits sont venues de Belgique durant la période critique. Le consommateur suisse n'encourt donc que des risques minimes même si les experts recommandent de jeter les produits encore au congélateur.

Migros proteste

Contrairement à ce que l'on croyait jusqu'ici, de grands distributeurs sont également concernés. L'Office vétérinaire fédéral (OVF) et l'OFSP ont annoncé hier après-midi lors d'une conférence de presse au Palais fédéral que le plus grand distributeur suisse, Migros, avait mis en vente des poulets belges dans les supermarchés. Le 26 mars dernier, il avait importé 51 tonnes de volailles. Les dix tonnes restant dans les stocks ont été bloquées et seront renvoyées en Belgique. Migros a immédiatement démenti la nouvelle: la viande été vendue à d'autres sociétés.

Durant la période concernée de janvier à fin avril 1999, 23 000 tonnes de volailles et de produits à base d'œufs ont été consommées en Suisse. Avec les 51 tonnes de viande de volaille et les 58 tonnes de produits à base d'œufs, la part des importations belges ne représente que 0,25% du total, a calculé l'OFSP. Il est donc très peu probable qu'une même personne ait consommé plusieurs fois des produits contaminés de janvier à avril dernier.

Une question de dose

Selon les calculs de l'OFSP, une personne qui mange 150 grammes de volaille belge doit compter avec une dose de 4 à 5 nanogrammes TEQ de dioxine par jour. Selon les normes de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), l'absorbtion journalière d'une dose jusqu'à 0,25 nanogrammes en moyenne par personne et par jour durant toute l'existence ne devrait pas produire d'effet sur la santé. En outre, même si cette dose vient à être dépassée durant une brève période, cela ne veut pas dire que sa santé va être affectée.

Coop, Migros, Denner et Usego ont tous donné l'assurance qu'ils ne vendaient pas de poulets et de produits dérivés belges. Denner présume que l'essentiel de la volaille importée est directement livrée aux restaurants, hôtels et cantines. *(ats)*

Pour quelque temps, les consommateurs vont faire attention à ce qu'ils achètent. keystone

Les banques profitent

Avec 14,5 milliards de francs, le bénéfice des 376 banques a doublé l'an dernier.

Malgré quelques déboires enregistrés par les grandes banques, la place bancaire suisse a connu une année record en 1998. Les 376 instituts du pays ont réalisé un bénéfice de 14,5 milliards de francs, soit plus du double du précédent record de 1993, a annoncé jeudi la Banque nationale suisse (BNS). Leur bénéfice brut a progressé de 8% pour s'établir à 23,3 milliards de francs.

L'année 1998 a permis d'atteindre des records parce que les amortissements, les corrections de valeurs et les pertes ont été dans l'ensemble nettement moins importants que l'année précédente. Les 14,5 milliards de francs de bénéfice représentent une hausse de 140% par rapport à 1997. Bien que les deux plus grandes banques aient enregistré des pertes de l'ordre du milliard à la suite de crises financières et de placements à risques, la progression des bénéfices n'a pas été très affectée. Leurs coûts de restructuration et de fusion avaient atteint un milliard en 1997 et 8,3 milliards en 1998. Les pertes cumulées ont également fortement regressé avec 139 millions l'an dernier, contre 1,9 milliard l'exercice précédent. *(ap)*

Les foudres du ciel

Au moins 20 millions de francs de dégâts dus aux intempéries de mercredi.

Les violents orages qui se sont abattus sur la Suisse mercredi en fin de journée ont fait plusieurs blessés légers. Les dégâts sont estimés à au moins 20 millions de francs. Le trafic ferroviaire était entièrement rétabli jeudi matin.

La zone la plus violemment touchée par les orages s'étend sur les cantons de Soleure et de Berne en direction de l'Emmental. Cette dernière région, ainsi que la Haute-Argovie et Bâle ont été arrosées de grêlons parfois gros comme des mirabelles. La Société suisse d'assurance contre la grêle s'attend à des dégâts à hauteur de cinq millions de francs dans l'agriculture. Elle estime à environ un millier le nombre d'exploitations touchées. *(ats)*

La LICRA dit non

La section suisse de la Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme (LICRA) refuse les deux objets relatifs à la politique d'asile soumis au peuple le 13 juin. Ces mesures se trompent de cible et ternissent l'image de la Suisse. La LICRA ne veut ni de la révision de la loi sur l'asile, ni de l'arrêté fédéral urgent qui rend plus restrictif l'accueil des requérants. Il faut certes lutter contre les abus, mais une acceptation ne ferait que conforter ceux qui voient dans l'étranger une menace, écrit la LICRA dans son bulletin de juin. *(ats)*

Réfugiés

Un contingent de 167 réfugiés kosovars est arrivé hier en Suisse. Le groupe comprend 84 enfants et 10 bébés, a précisé Roger Schneeberger, porte-parole de l'Office fédéral des réfugiés (ODR). Ces Kosovars seront envoyés vers les centres de transit de Kreuzlingen (TG), Altstätten (SG) et Aquarossa (TI). Ces réfugiés sont admis en Suisse au titre de l'admission provisoire collective, comme toutes les personnes de ce contingent. Ils sont répartis dans les cantons où ils comptent déjà des membres de leur famille, a encore précisé Roger Schneeberger. *(ats)*

PUBLICITÉ

private banking
private thinking

Notre engagement pour vous est notre plus ancienne tradition. Parce que nous aimons notre métier.

Messieurs Pascal Masserey et Hervé Emery seront heureux de vous rencontrer dans notre nouvelle succursale de Sion, 31, avenue de la Gare, 027/328 38 38.

Chez Ferrier Lullin, depuis plus de deux siècles, vous êtes chez vous.

ferrier lullin & cie sa
Genève • 1795
Banque Privée UBS

tradition
tradition
tradition

Offres d'emploi

ALRO Engineering S.A.

Société spécialisée dans l'étude et la réalisation de projets en automation industrielle cherche:

comptable à temps partiel

Nous demandons:
- une formation de comptable
- plusieurs années d'expérience
- un esprit d'initiative et d'indépendance

ingénieur programmeur

Profil souhaité:
- une formation d'ingénieur ETS ou EPFL dans le domaine de l'électricité ou équivalent
- plusieurs années d'expérience dans l'automatisme industriel
- des connaissances dans la programmation des automates / superviseurs, dans les principes de mesure et de régulation.

Veuillez envoyer vos offres à
ALRO Engineering S.A.
Rue de l'Ancienne-Pointe 24, 1920 MARTIGNY
Homepage: www.alro.ch

36-328883

COMMUNE DE COLLOMBEY-MURAZ

mise au concours d'un poste de

secrétaire à temps partiel (50%)

AUPRÈS DE LA DIRECTION DES ÉCOLES

Début d'activité: 16 août 1999.
Horaire de travail durant la période scolaire: lundi, mardi, jeudi et vendredi 7 h à 9 h 30 et 13 h 15 à 16 h 30; mercredi de 7 h à 9 h 30.
Durant les vacances scolaires: activité durant deux semaines pendant les vacances d'été.
Lors des autres vacances scolaires, pas d'activité.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus uniquement par téléphone le 9 juin 1999, de 13 h 30 à 16 h 30, au numéro ✆ (024) 473 61 61 (Administration communale).

Les offres, manuscrites avec curriculum vitae doivent être adressées au plus tard le 17 juin 1999, **en courrier A,** à:

l'Administration communale
Case postale 246
1868 Collombey-Muraz.

036-328814

La Société UNION-FRUITS S.A. à Saillon
engage pour compléter son équipe:

une employée de commerce stagiaire en 1er emploi

Formation: diplôme de commerce.
Entrée en fonctions: 1.7.1999
Durée du stage: 6 mois.
Temps de travail: 100 %.

Compétences requises:
- motivation et flexibilité.

Nous offrons:
- formation interne suivie;
- 1re expérience professionnelle;

Les offres de service, avec curriculum vitae, sont à adresser à Union-Fruits S.A. M. Didier Bertholet, 1913 SAILLON.

036-328711

Triage forestier: Saint-Luc - Chandolin - Vissoie

Mise au concours

suite à un départ, met au concours un poste de

forestier-bûcheron CFC

Renseignements:
✆ (079) 659 21 57.

Les offres détaillées sont à adresser jusqu'au 14 juin 1999 à la Bourgeoisie de Saint-Luc, 3961 Saint-Luc.

036-328693

La Société UNION-FRUITS S.A. à Saillon
engage pour compléter son équipe de conditionnement:

auxiliaires à mi-temps emploi le matin

Entrée en fonctions: 1.7.1999
Durée du stage: 6 mois.
Type de contrat: auxiliaire à l'année.
Temps de travail: env. 50 %.

Compétences requises:
- aptitude à travailler en équipe;
- motivation et flexibilité.

Nous offrons:
- formation interne suivie;
- conditions de travail intéressantes;

Préférence sera accordée aux personnes possédant une expérience dans la branche.

Les offres de service, avec curriculum vitae, sont à adresser à Union-Fruits S.A. M. Didier Bertholet, 1913 SAILLON.

036-328765

Cherchons
Mt-électriciens
excellent salaire
travail assuré
Moreno Placements
Rue Genève 75 1004 Ls
021 711 9000

Entreprise du Valais central
cherche

apprenti conducteur de camion

Entrée à convenir.
Faire offre sous chiffre O 036-328781 à Publicitas S.A., case postale 1118, 1951 Sion.

036-328781

Vendeuse qualifiée

18 ans, Suissesse,
cherche emploi à Sion
Libre tout de suite.
✆ (027) 323 57 83.

036-328769

Valais central
Percussionniste, toutes percussions + batterie cherche

fanfare

pour saison 99/2000.
Ecrire sous chiffre C 036-328812 à Publicitas S.A., case postale 1118, 1951 Sion.

036-328812

Wir suchen per sofort
Lüftungsmonteur /in
20 bis 30 Jahre alt
Hilfsmonteur/in
20 bis 30 Jahre alt.
PS-MONTAGEN,
✆ (076) 365 93 39.

036-328492

Homme

Cinquantaine, honnête, autonome, avec sens des responsabilités, bon organisateur et aptitude au commandement

cherche nouveau challenge

Ouvert à toutes propositions.
Ecrire sous chiffre P 36-328793, Publicitas S.A., case postale 816, 1920 Martigny.

036-328793

Jeune fille 16 ans
cherche place

apprentie employée de commerce

1 an école de commerce
Région Sierre-Sion.
Entrée à convenir.
✆ (027) 455 70 80.

036-328352

Café-Restaurant Le Cheval Blanc à Sion
cherche

un(e) cuisinier(ère)

ou un aide de cuisine avec grande expérience.
✆ (027) 322 18 67.

036-328344

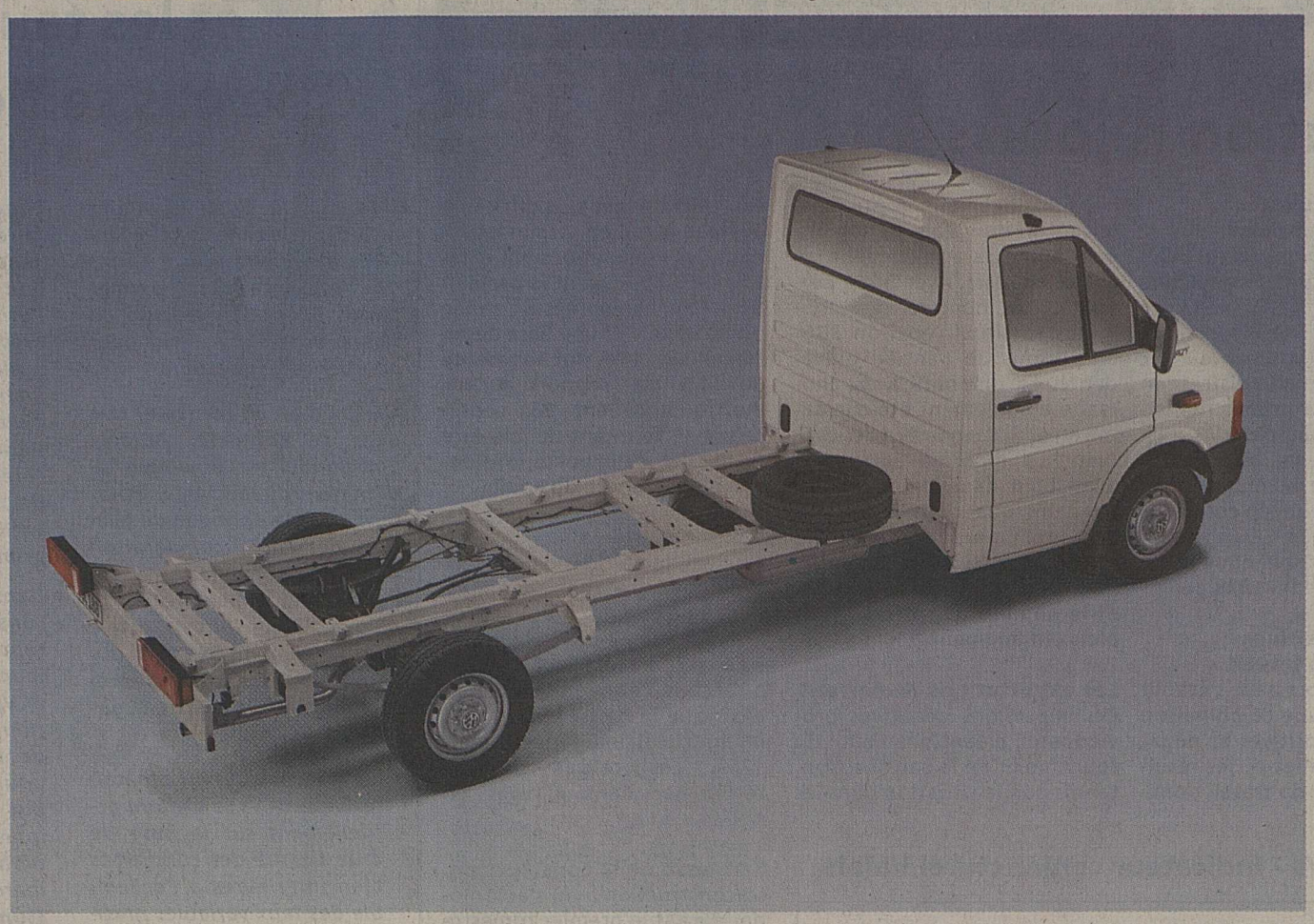
AMAG...news tous les samedis soir sur TSR 2. Avec concours auto.

Leasing AMAG: VW LT (à partir de fr. 32 660.–): fr. 15.25 / jour, fr. 464.40 / mois (48 mois / 10 000 km par an).

Totalmobil! Assurance Mobilité gratuite

AMAG Automobiles et Moteurs SA Import 5116 Schinznach-Bad

www.vw-nutzfahrzeuge.ch



VW LT.
Une base en or pour réussir dans votre métier.

C'est ainsi que se présente à la base la nouvelle série de VW LT. Elle est foncièrement axée sur la rentabilité, la fiabilité, la solidité et la sécurité. C'est-à-dire VW de bout en bout, avec une garantie de 200 000 km ou 2 ans sur le moteur, la boîte de vitesses et la transmission. A vous de tirer pleinement parti de cette matière première de choix. Et c'est le cas de le dire puisque s'offrent à vous plus de 100 versions autorisant d'innombrables types de carrosseries, de modes de chargement, d'empattements et de motorisations. De quoi vous constituer un VW LT sur mesure, mais à un prix mesuré au plus juste: à partir de Fr. 32 500.–. La palette va de la benne basculante au camion frigorifique, en passant par le tracteur à semiremorque. Le nouveau VW LT: vous savez sur quoi vous construisez.

Caisson

Benne basculante

valais — sion 2006 switzerland candidate

Utilitaires VW.
Vous achetez exactement ce que vous voulez.

Institution sociale région de Martigny
cherche

apprenti employé de bureau

(formation de deux ans).

Nous offrons:
- une ambiance de travail agréable;
- encadrement par des personnes compétentes;
- expérience dans la formation d'apprentis.

Faire offres avec documents usuels sous chiffre P 36-328336, Publicitas S.A. case postale 816, 1920 Martigny.

036-328336

Jouets Fardel Martigny
cherche

apprentie vendeuse

Entrée: fin juillet 1999.
✆ (027) 722 23 06.

036-328360

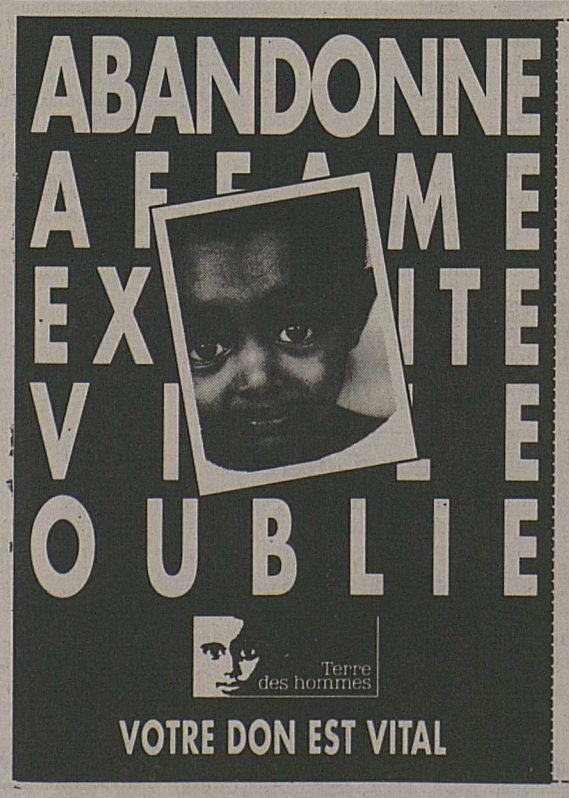
Café-Restaurant Le Cheval Blanc à Sion
cherche

un(e) cuisinier(ère)

ou un aide de cuisine avec grande expérience.
✆ (027) 322 18 67.

"DIS NO"
CP 1493 -1870 MONTHEY 2
CCP 23-20 000-2 .
Association suisse pour la prévention, la détection le traitement de la violence et des abus sexuels envers les enfants

Le Nouvelliste un cadeau qui dure long... temps



COUPON-RÉPONSE

Je veux aider Terre des hommes à secourir ces enfants
- ❑ par un **don**
- ❑ par un **parrainage** de Fr. _____ par mois pendant _____ mois.
  J'attends les bulletins de versement.
- ❑ Envoyez-moi votre **documentation**.
- ❑ Je m'intéresse à une **activité bénévole**. réf 3210

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
NPA/Lieu: _____
Date: _____
Signature: _____

Terre des hommes ● Groupe de travail Valais
Case postale 30 ● 1870 Monthey
CCP 19 - 9340-7

Annonce soutenue par l'éditeur

main dans la main

Indicateur conjoncturel BCVs

sion 2006 switzerland candidate

Nous soutenons la candidature olympique Sion 2006

Evolution réjouissante

Deuxième hausse consécutive en mars
L'indicateur conjoncturel BCVs affiche en mars de l'année une augmentation de 1,2%. De ce fait, la hausse déjà constatée en février s'est poursuivie. Avec la progression enregistrée en mars, le résultat trimestriel enregistre un plus de 0.7%. En comparaison avec le développement sur le plan suisse, on doit par conséquent constater que le canton du Valais ressort un peu plus lentement de la crise passagère de fin 1998.

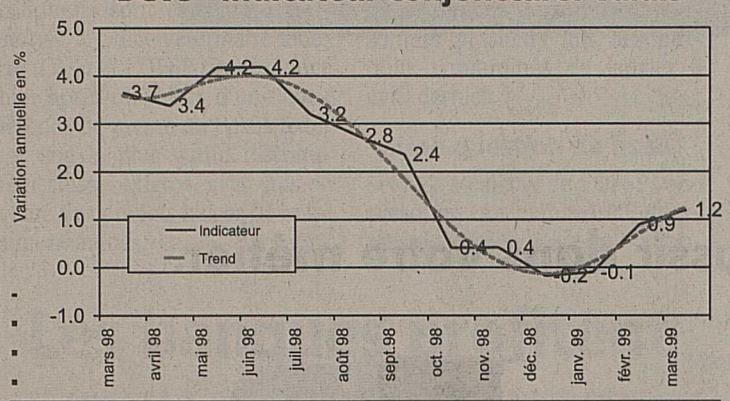
Nouvelles positives du marché du travail
Le résultat réjouissant s'établit sur la base d'une combinaison de données positives et négatives; parmi celles-ci, les résultats du marché du travail dominent positivement. Ainsi, dans le canton du Valais, le nombre des chômeurs a nettement régressé en mars. Avec 5'300 personnes, le nombre des chômeurs se situait environ 30% en-dessous de l'année précédente. La diminution du chômage a également été constatée en avril. Le nombre des chômeurs a diminué fortement aussi bien dans le secteur secondaire que dans le secteur tertiaire. Comme contre-partie à cette réduction du chômage, l'indice Manpower de l'emploi et le nombre des offres d'emplois ont augmenté.

Les exportations démarrent
Les impulsions négatives proviennent essentiellement du tourisme et de la construction, tandis que la situation dans les exportations est plus difficile à évaluer. Ainsi, en termes nominaux, les exportations ont diminué de 0,7% durant le premier trimestre, comparées à l'année précédente. Sur une base désaisonnalisée, elles ont augmenté de 14% par rapport au trimestre précédent. Par conséquent, le tournant semble être franchi et les exportations devraient reprendre du «poil».

L'hiver du siècle
En mars, le nombre des nuitées a diminué par rapport à l'année précédente de 9%. Le nombre des nuitées d'hôtes étrangers est inférieur de 6,7% à celui de l'année précédente, alors que la baisse concernant les touristes indigènes atteint 12%. Les causes sont à rechercher dans «l'hiver du siècle».

Faiblesse de la construction
La construction a dû s'accomoder durant le premier trimestre d'un nouveau recul des réserves de travail. Comme, simultanément, les livraisons de ciment se sont franchement effondrées durant les trois premiers mois, on doit compter, pour le premier trimestre comme pour le futur proche, avec une faible conjoncture dans la construction.

BCVs - Indicateur conjoncturel Valais



en collaboration avec la Chambre valaisanne du commerce et de l'industrie

Banque Cantonale du Valais
http://www.bcvs.ch

La Banque Cantonale du Valais et les taux hypothécaires: ne pas se fier aux apparences!

Dire que la fluctuation des taux hypothécaires suscite l'intérêt du public relève certes de l'évidence mais permet d'insister sur la nécessité de faire preuve d'objectivité pour aborder cette question.

Or, force est de constater que dans ce contexte, l'aspect émotionnel est privilégié au détriment du rationnel. Pourtant, dans la politique de fixation des taux, comparaison n'est pas forcément raison. Pour preuve, la Banque Cantonale du Valais (BCVs) , active dans un marché bancaire ouvert à la libre concurrence, met en lumière quatre arguments:

- *70% des affaires hypothécaires de la BCVs se traitent actuellement sur la base de taux fixes à des conditions bien inférieures à l'ensemble des taux variables pratiqués en Suisse: **3 1/4** % pour les taux fixes à deux ans; **3 3/8** % à 3 ans et enfin **3 3/4** % à 4 ans.*
- *La BCVs poursuit avec cohérence sa politique de taux différenciés qui concilie à la fois la rentabilité pour les actionnaires et la capacité financière du débiteur. Les conditions précises de chaque crédit sont dictées par la nature du risque, la durée, l'intensité des relations d'affaires avec la clientèle, les conditions du marché, la valeur des gages ainsi que l'utilisation standard de la prestation bancaire. La BCVs a ainsi déjà procédé le 1er mars dernier à une baisse individualisée de 1/4 % à **4** % de son taux hypothécaire de référence pour les affaires de premier ordre concernant exclusivement les résidences primaires.*
- *Dans le domaine de la construction, la rénovation représente une activité toujours plus importante. La BCVs a anticipé cette situation en introduisant un taux de financement spécifique pour la rénovation. Au début de l'année 1995, elle a quasiment fait œuvre de pionnier en lançant sur le marché «**crédit rénovation**». Ce crédit spécifique se négocie aujourd'hui à un taux attractif de **3,5** % avec possibilité de surseoir à l'obligation d'amortissement durant 5 ans.*
- *Innovation et nouveauté maintenant pour rappeler que la BCVs vient de lancer sur le marché ces derniers temps **Logement Plus**, un tout nouveau financement hypothécaire. Ce nouveau produit offre la possibilité de choisir entre deux variantes: taux fixe ou taux variable avec protection contre la hausse. **Logement Plus** se négocie à des valeurs extrêmement avantageuses, **inférieures à 3** % actuellement, pleinement concurrentielles avec les taux les plus bas du marché.*

Cette évocation permet de mettre en doute le terme de référence qui sert à qualifier le taux hypothécaire et qui d'ailleurs sous cette appellation ne concerne qu'une faible minorité de la clientèle. A tel point que la plupart des concurrents actifs sur le marché valaisan ne publient plus de taux de référence; les banques cantonales faisant partie des derniers établissements à le faire.

Aussi, la réforme qui se dessine pour revoir les critères de fixation des loyers prouve à l'évidence l'obsolescence de la prise en compte des taux de référence cantonaux. En effet, la rupture du lien entre loyers et taux hypothécaires est d'autant plus justifiée qu'actuellement le taux de référence est toujours davantage théorique.

La bourse

SWISS MARKET INDEX	DOW JONES INDUSTRIAL	DOLLAR US	EURO
7060.2	10663.69	1.5255	1.5899

"notre but... votre objectif" Private Banking

une relation de confiance, une gestion de fortune performante

Banque Cantonale du Valais
Private Banking
Swissca

Bourse suisse

BLUE CHIPS	2.6	3.6
ABB p	2148	2141
Adecco n	788	799
Alusuisse n	1775	1787
Bâloise n	1160	1180
BB Biotech p	512	525
BK Vision p	312	320
Ciba SC n	112	114.75
Clariant n	665	670
CS Group n	277	281.5
EMS-Chemie p	7125	7160
Forbo n	630	615
Gas Vision p	625	625
Hilti bp	1105	1097
Holderbank p	1840	1820
Julius Baer Hld. p	4700	4715
Motor Col.	3010	3010
Nestlé n	2799	2832
Novartis n	2271	2292
Oerl.-Buehrle n	219	223
Pharma Vision p	1018	1020
Rentenanstalt p	959	974
Roche bp	16800	17130
Roche p	26800	26500
SAirGroup n	340	346
Schindler bp	2355	2375
Stillhalter p	434	438
Sulzer n	918	924
Surveillance p	1605	1635
Surveillance n	404	412
Swatch Group p	1080	1085
Swatch Group n	237	237
Swiss Ré n	2885	2938
Swisscom n	563	566
UBS SA n	464	471.5
Valora Hold. n	368	370
Zurich Allied n	914	921
AUTRES TITRES		
Agie Charmille n	0	136
Ares-Serono p	2240	2290
Ascom p	2945	2959
Barry Callebaut n	235	246
BCV p	0	285 d
Belimo Hold. n	455	455
Bobst p	1900	1900
Bondpartners p	0	960 d
Bossard Hold. p	659	650
Bucher Holding p	1300	1295
Cicorel Holding n	315	323
CreInvest p	260	262
Crossair n	910	910
Danzas n	0	450 d
Disetronic Hld p	4395	4400
Distefora Hld p	189.25	187.5
Elma n	205	209.5
Feldschl.-Hrli n	550	559
Fischer G. n	522	530
Fotolabo p	0	470 d
Galenica n	735	732
Hero p	186.5	188
Jelmoli p	1400	1405
Kaba Holding n	810	795
Kuoni n	5790	6000
Lindt Sprungli p	38000	38000 d
Logitech n	216.5	220
Michelin	678	680
Mövenpick p	700	709
OZ Holding p	1380	1386
Pargesa Holding	2170	2277
Phonak Hold n	1860	1840
Pirelli n	355	355
PubliGroupe n	925	916
Richemont	2577	2650
Rieter n	913	914
Saurer n	778	800
Schindler n	2550	2574
Selecta Group n	612	612
SIG n	930	938
Sika p	453	464
Stratec n -B-	2800	2850
Sulzer Medica n	289.5	290.5
Surveillance n	404	412
Tege Montreux	19.5	19.7
Unigestion p	67	68 d
Von Roll p	30.3	31
WMH n	1320	1315
Marché Annexe		
Astra	24.8	25

Indices

	2.6	3.6
SPI	4525.81	4581.88
DAX	4997.83	5035.99
SMI	6970.80	7060.20
DJ Industrial	10577.89	10663.69
S & P 500	1294.81	1299.59
Hong Kong	12458.64	12471.61
Toronto	6850.75	6887.10
Sydney-Gesamt	2914.70	2941.60
Nikkei	16417.99	16227.50
MiB	1020.00	1030.00
Financ. Times	6302.20	6348.60
CAC 40	4315.34	4354.52

Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.-

USA	1.5255	1.5475
Angleterre	2.434	2.494
Allemagne	80.912	81.73
France	23.995	24.499
Belgique	3.902	3.984
Hollande	71.425	72.922
Italie	0.081	0.083
Autriche	11.439	11.679
Portugal	0.785	0.802
Espagne	0.946	0.966
Canada	1.0245	1.0495
Japon	1.247	1.277
Euro	1.5899	1.5917

Billets

USA	1.49	1.58
Angleterre	2.39	2.53
Allemagne	80	82.75
France	23.75	25.05
Belgique	3.86	4.04
Hollande	70.75	73.75
Italie	0.0795	0.085
Autriche	11.3	11.85
Portugal	0.74	0.86
Espagne	0.91	1
Canada	0.99	1.08
Japon	1.2	1.31
Grèce	0.46	0.53

Mazout: prix indicatif

Valais central	Prix par 100 l
3001 à 4500 l	33.55

Fonds de placements

Swissca
Internet: www.Swissca.ch

	3.6
*Swissca Valca	286.05
*Swissca Portf. Fd Income	1212.5
*Swissca Portf. Fd Yield	1414.17
*Swissca Portf. Fd Balanced	1615.76
*Swissca Portf. Fd Growth	1908.3
*Swissca Portf. Fd Equity	2359.18
*Swissca MM Fund CHF	1317.02
*Swissca MM Fund USD	1434.52
*Swissca MM Fund GBP	1706.72
*Swissca MM Fund EUR	1602.82
*Swissca MM Fund JPY	107834
*Swissca MM Fund CAD	1380.61
*Swissca MM Fund AUD	1285.72
*Swissca Bd SFr.	98.75
*Swissca Bd International	102.2
*Swissca Bd Invest CHF	1067.33
*Swissca Bd Invest USD	1019.86
*Swissca Bd Invest GBP	1268.96
*Swissca Bd Invest EUR	1271.5
*Swissca Bd Invest JPY	116610
*Swissca Bd Invest CAD	1163.91
*Swissca Bd Invest AUD	1169.48
*Swissca Bd Invest Int'l	105.33
*Swissca Asia	93.35
*Swissca Europe	231.05
*Swissca North America	232.5
*Swissca Austria EUR	74.9
*Swissca France EUR	36.15
*Swissca Germany EUR	132.85
*Swissca Great Britain	227.1
*Swissca Italy EUR	108.2
*Swissca Japan	88.9
*Swissca Netherlands EUR	58.25
*Swissca Tiger	76.8
*Swissca Switzerland	268.55
*Swissca Small&Mid Caps	198.55
*Swissca Ifca	361
*Swissca Emerg.Markets Fd	0

* = plus commission d'émission

Divers

Japac Fund	308.65
Seapac Fund	243.6
Chinac Fund	55.9
Latinac Fund	137.8
Euromed Fund	199.95
Euromac Fund	67.25
UBS (CH) Bd Fd-EUR	113.23
UBS (CH) Eq Fd-Asia USD	476.9
UBS (CH) Eq Fd-Germany EUR	308.06
UBS (CH) Eq Fd-Global S. USD	143.4
UBS (CH) Eq Fd-S.Africa USD	115.41
UBS (CH) Eq Fd-USA USD	902.79
UBS (Lux) Bd Fd-CHF A	1129.1
UBS Sima CHF	288

Bourses étrangères

PARIS (Euro)

	2.6	3.6
AGF	47.25	48.49
Alcatel	112.5	114.3
CCF	105.5	104.8
Géné. des Eaux	72.9	74
Lafarge	88.3	88.9
LVMH	262.8	269
Suez-Lyon.Eaux	155.3	156.5
Total	115.8	117.8

LONDRES (£STG)

	2.6	3.6
Allied Zurich	791	793
BP Amoco	1123	1125
Brist. Télécom	1068	1074.74
Cable & Wir.	781.5	784.1
Diageo Plc	690	687
Hanson	576.5	572.38
ICI	686	688.5
Invensys	316.25	310
J. Sainsbury	388.75	386.08
NatWest Bk	1424	1428.75
Rexam	243	243
Rio Tinto N	935	942.7

AMSTERDAM (Euro)

	2.6	3.6
ABN Amro	20.75	20.75
Akzo Nobel	41.7	40.9
BolsWessanen	12.35	12.25
Elsevier	12.2	12.65
Fortis Amev	30.65	30.85
ING Groep	51.5	52.1
Philips	86	86
Royal Dutch	53.5	55.15
Unilever	64.4	64.5

FRANCFORT (Euro)

	2.6	3.6
Allianz N	545	525 d
Babcock Borsig	47.6	47.9
BASF	37.1	37.35
Bay. Hyp.&Verbk	51.8	51.6
Bayer	37.13	37.2
BMW	611	631.5
Commerzbank	26.2	26.25
DaimlerChrysler	81.65	82.7
Degussa Huels	35.4	35.35
Deutsche Bank	51.25	52
Dresdner Bank	33.4	33.2
Hoechst	42.85	41.7
Linde	548	551
MAN	29.42	29.55
Mannesmann	131.1	129.7
Metro ord.	59.1	57.15
Schering	100.4	99.5
Siemens	66	64.4
Thyssen-Krupp	17.8	18
VEBA P	55.35	55.1
VIAG	421.5	424
VW	61.1	60.2

TOKYO (Yen)

	2.6	3.6
Bk Tokyo-Mitsu	1623	1615
Casio Computer	840	838
Daiwa Sec.	690	662
Fujitsu Ltd	2025	1990
Hitachi	922	900
Honda	5280	5240
Kamigumi	600	594
Marui	1866	1873
NEC	1341	1301
Olympus	1465	1500
Sankyo	2910	2870
Sanyo	432	417
Sharp	1370	1351
Sony	11080	10850
TDK	10500	10560
Thoshiba	768	762

NEW YORK ($US)

	2.6	3.6
Abbot	45.375	44
Aetna Inc.	93.0625	91.6875
Alcoa	59.25	59.8125
Allied-Signal	60.125	60.375
Am Inter. Grp	116	117
Amexco	118.4375	121.5
Anheuser-Bush	73.375	72.5
Apple Computer	46.5625	47.4375
AT & T Corp.	54.9375	54.25
Atlantic Richfield	83.875	84.3125
Avon Products	50.5625	52.5625
BankAmerica	63.25	64.5
Bank One Corp	56.4375	56.875
Baxter	66.125	64.875
Bestfoods	50.1875	51
Black & Decker	56	57.0625
Boeing	42.1875	42.5625
Bristol-Myers	65.625	66.5
Burlington North.	30.625	30.4375
Caterpillar	58.375	60.4375
CBS Corp.	42.75	42.75
Chase Manhattan	70.9375	71.625
Chevron Corp	92	91.5625
Citigroup	41.5625	42.125
Coastal Corp.	38.4375	39.125
Coca-Cola	68.625	68.8125
Colgate	102.125	100.8125
Compaq Comp.	23.375	22.9375
CSX	47.5	46.75
DaimlerChrysler	86.5625	86.375
Data General	14.375	15.0625
Dow Chemical	128.1875	126
Dow Jones Co.	53.0625	53.0625
Du Pont	66	66.9375
Eastman Kodak	66.8125	67.375
Exxon	80.25	80
FDX Corp	54.75	51.875
Fluor	38.5	40.1875
Ford	56.5	56.625
General Dyna.	66.5625	66.6875
General Electric	102	102.875
General Mills	81.0625	80.5
General Motors	70.0625	69.4375
Gillette	51.0625	51.1875
Goodyear	61.125	61.75
Halliburton	41.5	42.875
Heinz H.J.	48.8125	49.0625
Hewl.-Packard	89.6875	91.4375
Hilton Hotels	14	13.75
Home Depot	56.625	58.5
Homestake	8	7.875
Honeywell	95.5625	95.875
Humana Inc.	13	13.1875
IBM	114	112.9375
Intel	51.9375	50.5
Inter. Paper	53.8125	52.4375
ITT Indus.	38.25	38.375
Johns. & Johns.	91.6875	93.625
Kellog	33.9375	33.6875
Kimberly-Clark	59.75	58.5
K'mart	15.4375	15.25
Lilly (Eli)	70.0625	71.9375
Limited	48.625	49.4375
Litton Industries	66.9375	69.0625
McGraw-Hill	53.3125	53.25
Merck	66.5625	68.3125
Merrill Lynch	70.4375	69.75
Microsoft Corp	78.4375	76.4375
MMM	89.3125	89.25
Motorola	82.6875	82.75
PennzEnergy	15.3125	15.4375
PepsiCo	36.1875	36.125
Pfizer	106.1875	108.5625
Pharm.&Upjohn	55	55.3125
Philip Morris	38.9375	39.5625
Phillips Petr.	52.9375	53.5
Polaroid	20.6875	20.9375
Safety-Kleen	16.6875	16.625
Reynolds Metal	55.875	55.625
Sara Lee	24.375	23.9375
Schlumberger	59.9375	60.4375
Sears Roebuck	50.875	50.75
SPX Corp	77.8125	78.375
Texaco	64.5	62.75
Texas Instr.	110.9375	111.375
Time Warner	68	67.625
UAL	65.625	65.25
Union Carbide	50.125	51.8125
Unisys	38	37.375
United Techn.	64.375	65.9375
Venator Group	10.8125	10.9375
Viacom -B-	37.5625	38.375
Walt Disney	29.0625	29
Warner Lambert	62	63.75
Waste Manag.	53.8125	55.125
Weyerhaeuser	67.0625	66.5
Xerox	57.5	58.5625

Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	13000	13250
Argent	239	254
Platine	17750	18150
Vreneli Fr. 20.-	76	85
Napoléon	76	82
Kruger Rand	408	414

Source: REUTERS The Business of Information

Transmis par CONSULTAS SA, Lausanne (Cours sans garantie)

Sponsor: SWX SWISS EXCHANGE

Avec 1 franc, on achète...

USA	0.63	dollar
Angleterre	0.39	livre
Allemagne	1.20	mark
France	3.99	francs
Belgique	24.75	francs
Hollande	1.35	florin
Italie	1176.47	lires
Autriche	8.43	schillings
Portugal	116.27	escudos
Espagne	100.00	pesetas
Canada	0.92	dollar
Japon	76.33	yens
Grèce	188.67	drachmes

Taux d'intérêt suisses

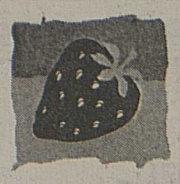
dès Fr. 100 000.-

Comptes à terme	3 mois	6 mois	12 mois
de Fr. 100 000.-	0.50	0.62	0.87
à Fr. 500 000.-			
Obligations de caisse	1.75	2.00	2.75
	3 ans	5 ans	8 ans
Banque Nationale Suisse Rendement moyen des obligations de la Confédération	2.79	2.79	
Taux Lombard	3.00	3.00	

Taux d'intérêt de l'Euromarché

dès Fr. 100 000.-

	3 mois	6 mois	12 mois
CHF/SFr	0.92	1.04	1.29
USD/US$	4.97	5.16	5.51
DEM/DM	2.50	2.57	2.71
GBP/£	5.31	5.31	5.43
NLG/HLG	2.50	2.57	2.71
JPY/YEN	0.03	0.06	0.04
CAD/C$	4.64	4.81	5.12
EUR/EUR	2.50	2.57	2.71



LA FRAISE AU CHAMP
«Chez Romaine»
le kilo Fr. **3.—**

Self-service ouvert tous les jours de 09 h à 21 h (dimanche autorisé).
Accès Berges du Rhône entre Granges et Noës.

M. ARBELLAY - Tél. 027 / 458 34 02

Education et enseignement

ÉCOLE PROFESSIONNELLE D'ESTHÉTICIENNES

Formation en:
- 6 mois: 2 jours par semaine
- 8 mois 1½ jour par semaine
- 1 année: 1 jour par semaine

Possibilité de suivre la formation en cours du soir. Possibilité de travailler et de s'installer à son propre compte en Suisse ou à l'étranger.
Autre formation: Top Nails (gel + résine)

ÉCOLE PROFESSIONNELLE DE MASSAGES

★ Massages de base (relaxation, anticellulite, amaigrissant et sportif)
★ Réflexologie, drainage lymphatique
★ Vertébrothérapie, polarité
★ Cours du jour et du soir

Possibilité de travailler et de s'installer à son propre compte en Suisse ou à l'étranger.

Grand-Rue 60 - 1820 MONTREUX
Tél. (021) 963 70 64
Natel (079) 630 95 22

Devenez graphologue

Une approche actuelle et scientifique de l'être humain.

- formation en connaissances générales, 16 heures sur 2 mois;
- formation conduisant au diplôme de graphologue professionnel en 5 mois (40 heures).

Reflex, R. Vaucher, Oche 6, 1920 Martigny. ✆ (027) 722 69 24, **auteur de «Tout savoir sur votre écriture».**

036-327243

COURS DE LANGUES D'ETE

POUR ADOLESCENTS
Suisse alémanique & Angleterre

- Cours de langues intensif le matin
- Activités sportives et excursions variées
- Logement moderne avec pension complète
- Prix global avantageux!

SLC SEJOURS LINGUISTIQUES SA
Av. des Alpes 62
1820 MONTREUX
Tel. 021/963 65 00
Fax 021/963 85 45
SLC_MTX@hotmail.com

114-700031/ROC

Tourisme et vacances

RHÔNE TOURS VOYAGES SION

Nos sorties:
13.6.1999 **Trontanno** Prix Fr. 90.–
20.6.1999 **Marché de Cannobio** Prix Fr. 35.–
4.7.1999 **Garda-Land** Prix Fr. 75.–
11.7.1999 **Val d'Abondance** Prix Fr. 75.–

Pour tous renseignements:
(027) 322 27 97 ou (027) 322 47 40
RHÔNE-TOURS SION

36-328742

Consultations Soins

A Sion
pour votre bien-être.
massages
Séance Fr. 70.–.
Par masseuse dipl.
Manuela G.
Rue Casernes 20
✆ **(079) 445 87 51.**

036-327643

Annonces diverses

Votre retraite est ou sera insuffisante
Fonds de placements hyperintéressants.
Sans risques.
✆ (024) 481 21 60.

036-328175

Je suis maçon indépendant
travailleur et consciencieux, j'effectue, dans les plus brefs délais, tous travaux de maçonnerie, barbecue, pose de carrelages, murs en pierres sèches, rénovation de bâtiments, etc., à prix modéré.
✆ (027) 323 60 75, dès 18 h ou
✆ (079) 220 35 06.

036-328654

J'établis la liaison la plus directe avec vos clients.
L'annonce.

PUBLICITAS
Tél. 027-329 51 51
Fax 027-323 57 60

027 329 51 51

Fondation pour enfants de la rue

CCP 19 - 720 - 6
Rens. 027/722 06 06

Votre journal **Le Nouvelliste**

Le Nouvelliste un cadeau qui dure long... temps

L'euro au fil de l'eau

Ambiance de crise, mercredi, à Francfort, au siège de la Banque centrale européenne, pour la réunion du conseil des gouverneurs. En moins de six mois, l'euro a perdu plus de 12% de sa valeur et a continué à s'effriter après la réunion de Francfort. Fini les communiqués de victoire: l'euro se rapproche de la parité avec le dollar...

Le président de la BCE n'en affichait pas moins une belle assurance, dans sa conférence de presse: l'essentiel reste la maîtrise de l'inflation; pour le reste, l'euro est victime du différentiel de conjoncture, de part et d'autre de l'Atlantique. C'est la théorie du «trou d'air», passager, par définition et Wim Duisenberg a conclu sur une protestation de confiance en l'avenir.

La question n'en reste pas moins de la chute de l'euro, monnaie virtuelle parce que scripturale, appelé à devenir fiduciaire dans trois ans. Le déphasage conjoncturel sur les deux rives de l'Atlantique contribue, sans doute, au marasme de l'euro, mais la vraie raison de ses malheurs est à la fois politique et économique. Les XI de l'Euroland ont lancé une monnaie unique sans disposer des instruments de régulation, habituellement dévolus à une banque centrale, chargée de veiller à la double stabilité des changes et des prix. Or, la BCE est investie, par le Traité de Maastricht, d'une seule mission: la stabilité des prix par le jeu des taux d'intérêt. Mais une monnaie évolue sur un champ soumis à de multiples influences. Il s'y ajoute le taux de croissance qui est au cœur du débat actuel.

La croissance faible dans l'Euroland incite les Etats, majoritairement sociaux-démocrates, à considérer le taux d'intérêt faible comme insuffisant pour soutenir la conjoncture et à se montrer moins vigilants dans leur politique budgétaire. Ils viennent de le démontrer en autorisant Rome à porter ses déficits de 2 à 2,4%.

Le mixage de la politique monétaire et budgétaire a fait la preuve de ses limites et la première victime en est l'euro, monnaie unique d'un espace aux gouvernements multiples, tous indépendants de la BCE, et maîtres de leur gestion économique.

La seule solution aux malheurs de l'euro reste de créer un véritable exécutif fédéral qui sera dans la situation de la Maison-Blanche par rapport au «Fed», la Banque centrale des Etats-Unis. Clinton l'a compris qui a résorbé le déficit budgétaire et bénéficie de taux d'intérêt faibles. L'euro apparaît, au contraire, comme une devise insuffisamment régulée parce que la BCE n'en a pas la capacité et les Etats, pas la volonté.

PIERRE SCHÄFFER

La Palestine proteste

■ CISJORDANIE Plusieurs milliers de Palestiniens ont pris part hier en Cisjordanie et dans la bande de Gaza à la «journée de fureur» décrétée par l'Autorité palestinienne pour protester contre l'expansion des colonies juives.
Le passager d'un automobiliste palestinien a été tué en essayant de forcer un barrage militaire israélien. On ignore si cet accident est lié aux protestations. Par ailleurs, plus d'une vingtaine de manifestants ont été blessés dans des affrontements avec les soldats israéliens.

GUERRE EN YOUGOSLAVIE

Milosevic a cédé

Mais le monde et l'OTAN attendent des gestes concrets. Pour l'instant, les frappes continuent.

Slobodan Milosevic a cédé. Après onze semaines de bombardements intensifs, l'exode de plus de 850 000 Kosovars chassés par la purification ethnique et l'inculpation du maître de Belgrade pour crimes contre l'humanité, la Yougoslavie a accepté hier le plan de paix international pour le Kosovo, présenté par l'émissaire russe et celui de l'Union européenne.

Prudence et méfiance

La planète, habituée aux «oui» sans suite du président yougoslave, a réagi avec prudence. Tant Washington que l'UE jugent cette approbation «prometteuse», mais attendent sa concrétisation sur le terrain.

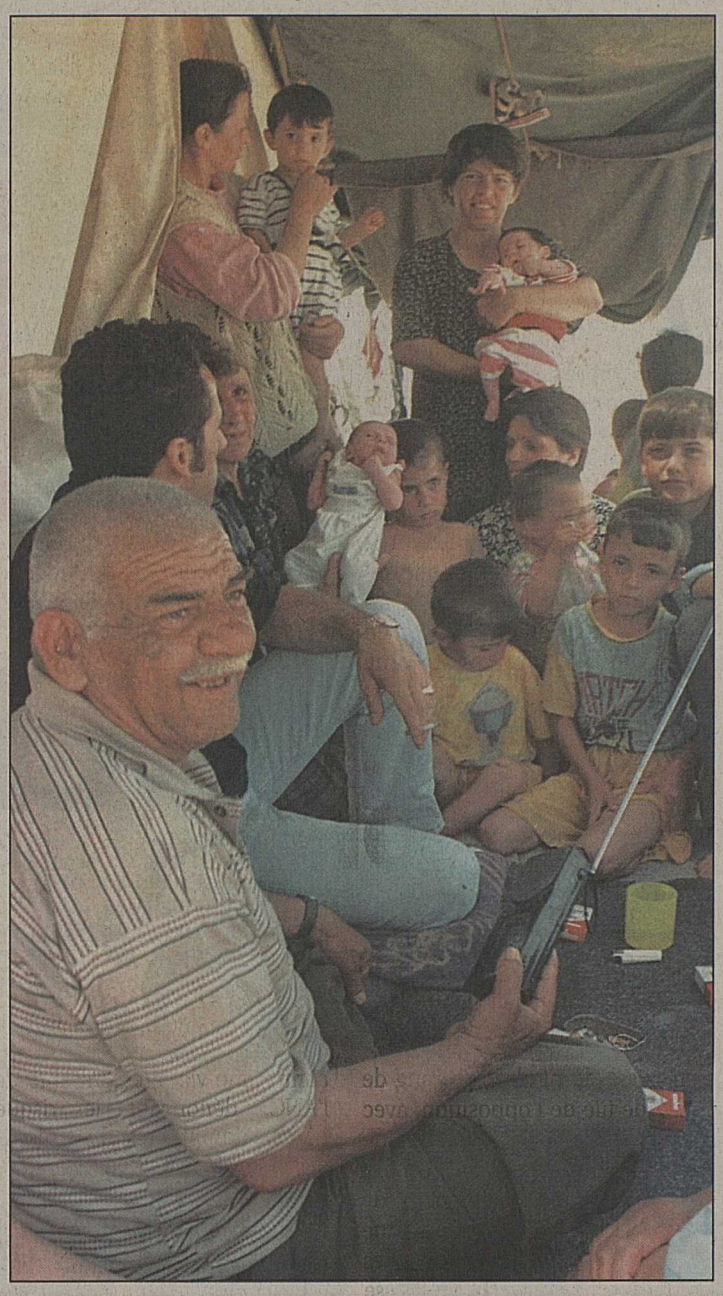
A Genève, le HCR a salué les informations sur l'acceptation d'un plan de paix par la Yougoslavie. Mais il a averti que cet accord aurait peu d'impact sur la diaspora des réfugiés aussi longtemps que les forces serbes ne seront pas retirées de la province.

Pour les dirigeants kosovars, Milosevic cherche à gagner du temps. Et selon eux, il ne retirera pas ses troupes du Kosovo. Il se présente comme homme de paix pour faire pression sur l'OTAN afin qu'elle arrête les bombardements. Et il a atteint son objectif: vider le Kosovo.

Perdant sur toute la ligne

Reste que l'approbation yougoslave apparaît comme une victoire pour l'OTAN. Belgrade a accepté ses cinq conditions de base, préalable absolu à tout arrêt des frappes: la fin «imminente et vérifiable» des combats et de la répression au Kosovo, un «retrait rapide et vérifiable» des forces serbes, le déploiement d'une force de sécurité «avec une participation essentielle de l'OTAN», le retour des réfugiés et une autonomie substantielle du Kosovo.

Le plan russo-occidental est cependant rédigé en des termes destinés à satisfaire Belgrade, en garantissant la souveraineté de la RFY (maintien de l'intégrité territoriale, retour de quelques soldats serbes au Kosovo) et en donnant la prééminence aux Nations Unies, qui reprennent la main pour la mise en œuvre du plan de paix et la création d'une «administration intérimaire» au Kosovo.



Dans les camps, on écoute les nouvelles avec beaucoup d'attention. Mais les Albanais du Kosovo ne croient pas aux promesses de Milosevic. keystone

Langage diplomatique

On évite aussi d'écrire en toutes lettres que l'OTAN commandera la force internationale de sécurité au Kosovo. Mais Slobodan Milosevic a en fait capitulé, acceptant ce qu'il refusait fermement auparavant: le fait notamment que cette force internationale, dont il rejettait le déploiement, agisse «conformément au chapitre 7 de la Charte des Nations unies» signifie qu'elle sera armée et autorisée à recourir à la force pour remplir son mandat, la sécurisation du retour des réfugiés...

Il faut aller vite, mais...

De plus, il est affaibli par rapport à ce qui était discuté à Rambouillet. A l'époque, on parlait du maintien de près de 11 000 soldats serbes au Kosovo. Il sont devenus aujourd'hui des «centaines», chargés du contrôle aux frontières et des «lieux historiques» pour les Serbes, comme les monastères.

Désormais, tous ont la volonté d'aller vite, même si des divergences demeurent entre Occidentaux et Russes, qui refusent de placer leurs soldats sous commandement de l'OTAN au Kosovo.

Reste que les modalités précises et le «timing» de sortie du conflit sont toujours flous, même si le plan prévoit un retrait en sept jours.

Les soldats sont prêts

Javier Solana, le secrétaire général de l'Alliance, notait que l'OTAN pouvait très rapidement envoyer une force de paix au Kosovo: «*Le noyau (...) est déjà là: 15 000 hommes en Macédoine et 8000 en Albanie*», a-t-il souligné. L'Alliance va faire passer cette force à quelque 48 000 hommes.

Mais jusqu'à nouvel ordre, les bombardements continuent. Les avions de l'OTAN ont d'ailleurs survolé Belgrade alors même que s'y trouvaient les émissaires de paix, et continué à frapper le pays après l'acceptation par Belgrade du plan russo-occidental basé sur les travaux du G8...

Candice Hughes/ap

Cherchez le vainqueur

Belgrade a donc dit oui au plan de paix russo-occidental. Et l'OTAN – qui n'a pas gagné la guerre du Kosovo – vient peut-être de gagner la paix... Tout comme les Russes qui refusaient le placement du Kosovo sous le protectorat de la seule Alliance atlantique. Quant à Milosevic, il a bel et bien capitulé mais il a néanmoins obtenu que l'ONU retrouve la haute main sur le dossier kosovar à la place de l'OTAN.
Moscou a parié dès le départ sur l'enlisement de l'Alliance atlantique dans le bourbier balkanique... Les troupes serbes n'ont de fait été que peu affectées par septante jours de bombardements et l'UCK a subi ces derniers jours de graves revers en tentant d'ouvrir un couloir au Kosovo. C'est finalement en détruisant systématiquement les infrastructures civiles de la Serbie et en ramenant son économie au niveau industriel de 1945, pour reprendre les conclusions d'une récente étude d'experts, que l'OTAN a obligé Milosevic à reculer. Du moins en apparence car on ne sait pas encore si le plan de paix russo-occidental débouchera réellement sur un règlement pacifique du conflit. Milosevic est en effet un diabolique joueur d'échecs... Les Américains, en tout cas, se sont déjà lourdement trompés en mars dernier sur leur capacité à faire plier le maître de Belgrade. Souvenez-vous, ce devait être une guerre éclair, propre et humanitaire. Ce fut au contraire le désastre que l'on sait pour les Serbes et les Kosovars, victimes de l'escalade dans la violence et réduits à l'état de peuples collatéraux.
Reste une série de questions sur cette paix qui n'a jamais semblé si proche. Si Milosevic veut réellement abandonner le Kosovo, comment ses troupes pourront-elles effectuer un retrait rapide sous les bombardements de l'OTAN? Les Serbes du Kosovo viendront-ils s'ajouter aux 500 000 réfugiés serbes de Croatie et de Bosnie qui croupissent déjà en Serbie? Comment réagira l'UCK qui veut l'indépendance totale de la province alors que le plan de paix ne parle que d'autonomie? L'Armée de libération du Kosovo acceptera-t-elle d'être désarmée comme le prévoit l'accord? Sollicitée par l'OTAN pour participer au maintien de la paix, la Suisse ferait bien d'adopter une attitude d'extrême prudence...
La paix sera difficile, mais il faut prier pour que les armes se taisent enfin dans les Balkans, car jusqu'ici seule l'horreur a gagné. Quant aux Européens, il leur aura fallu la tragédie kosovare et son million de réfugiés pour ouvrir les yeux sur l'amateurisme des gros bras du Pentagone. Hier, les Quinze ont décidé de jeter les bases d'une défense commune européenne, sans les Américains... VINCENT PELLEGRINI

ANNIVERSAIRE DE LA RÉPRESSION DE TIENANMEN

La loi du silence

Le pouvoir chinois craint le dixième anniversaire de la répression de Tienanmen. Toute manifestation, ou allusion, est interdite.

La place Tienanmen est en travaux, il n'y a pas de dazibao sur le campus de l'Université de Pékin, les dissidents sont en prison et les médias officiels ignorent l'événement. Prônant «la stabilité avant tout», le régime chinois n'a qu'un seul mot d'ordre à l'heure de la commémoration de la répression dans le sang, il y a dix ans, du «Printemps de Pékin»: le silence.

Dans cette atmosphère tendue d'anniversaire interdit, les démocrates appellent les Chinois à défier le pouvoir par de simples actes, des symboles: porter des vêtements sobres, allumer des bougies de deuil, en souvenir des quelque deux mille morts du 4 juin 1989.

Le pouvoir se justifie

Chose extrêmement rare, le «Quotidien du peuple» a explicitement mentionné mercredi les «événements» de Tienanmen. Le régime persiste et signe, malgré tous les appels à la réévaluation: «*La répression ferme et résolution de l'agitation politique à Pékin au printemps et à l'été 1989 étaient complètement nécessaire à la préservation de l'indépendance, de la dignité, de la stabilité et de la sécurité*», pouvait-on lire en «une» de l'organe du PCC.

Pékin surfe en effet sur la vague de fureur anti-occidentale qui a suivi le bombardement par l'OTAN de son ambassade à Belgrade, accusant les puissances étrangères d'avoir à l'époque manipulé ce «Printemps de la démocratie» pour déstabiliser la Chine.

Le pouvoir affirme que la répression de la «subversion», ces sept semaines de liberté et de contestation qui s'achevèrent par la loi martiale, l'entrée des chars dans Pékin et une vague de répression et de purges, a permis l'évolution économique d'aujourd'hui.

La répression bat son plein

Tous les ans, à l'approche du 4 juin, la police est sur les dents. Cette année, qui est aussi celle de cinquante ans de communisme en Chine, on craint également que les dissidents n'exploitent le mécontentement populaire lié au chômage, à la baisse des revenus et à la corruption.

La campagne répressive, qui bat son plein depuis un an, s'est accrue dans la dernière ligne droite: au moins sept dissidents ont été arrêtés mercredi.

Accusés de profiter de l'anniversaire pour diffuser de la «propagande anti-chinoise», les médias étrangers sont dans le collimateur des autorités. La chaîne de télévision américaine CNN a été interdite dans les hôtels et résidences la captant habituellement et n'arrive plus à diffuser. Les journaux étrangers et autres chaînes de télévision internationales sont également sous surveillance.

Hong-kong manifeste

Mais si Pékin impose le silence, la «Chine libre» – Hong-kong – entend faire du bruit pour deux. Lau San Ching, ancien prisonnier politique, a collé hier deux fleurs blanches, symbole du deuil, sur la porte de l'agence officielle Chine nouvelle, où les militants démocratiques ont déposé une pétition de 25 000 signatures, lancée par Wang Dan. L'ancien dirigeant étudiant demande au régime de changer la version officielle des événements.

Des dizaines de milliers de personnes sont attendues pour ce soir, cette veillée du 4 juin qui avait réuni 40 000 personnes l'année dernière. Mais les principaux dissidents en exil n'y seront pas, Pékin leur ayant refusé l'entrée. **Renée Schoof/ap**

UE

L'Europe de la défense est née

L'Europe de la défense est née hier à Cologne. L'Union européenne (UE) absorbera d'ici la fin de l'an 2000 l'Union de l'Europe occidentale (UEO), seule instance de défense du continent. Les pays neutres de l'UE garderont toute leur liberté.

Les chefs d'Etat et de gouvernement des Quinze ont décidé de franchir une nouvelle étape dans la construction européenne à l'occasion de leur sommet de Cologne. Le conflit au Kosovo a mis l'UE face à la nécessité d'améliorer sa capacité de prévention et de gestion des crises. La nouvelle politique européenne de sécurité et de défense ne doit pas se substituer à l'OTAN, mais la compléter, a souligné la présidence allemande de l'UE. Les Quinze vont constituer un pilier européen au sein de l'OTAN.

L'objectif est de permettre à l'UE de disposer d'une capacité d'action autonome, soutenue par des forces militaires crédibles. Mais l'Alliance atlantique restera le fondement de la défense collective pour les pays de l'UE qui en sont membres.

Les quatre pays de l'UE qui ne sont pas dans l'OTAN – Autriche, Suède, Finlande et Irlande – verront leur situation particulière respectée. Ces pays neutres – ou *«non-alliés»* selon la terminologie officielle – pourront *«participer pleinement et sur un pied d'égalité»* aux opérations de l'UE en matière de gestion des crises.

Les dirigeants des Quinze entendent également permettre aux pays européens membres de l'OTAN mais pas de l'UE de prendre part *«dans la mesure du possible»* à leur entreprise. Les pays concernés sont la Norvège, l'Islande, la Turquie et les trois nouveaux Alliés de l'Est que sont la Pologne, la Hongrie et la République tchèque.

L'UE devra fournir de gros efforts pour renforcer son industrie et sa technologie de défense. Actuellement, les différents systèmes d'armement qui coexistent parmi les Quinze sont en bonne partie incompatibles. *(ats)*

BELGIQUE

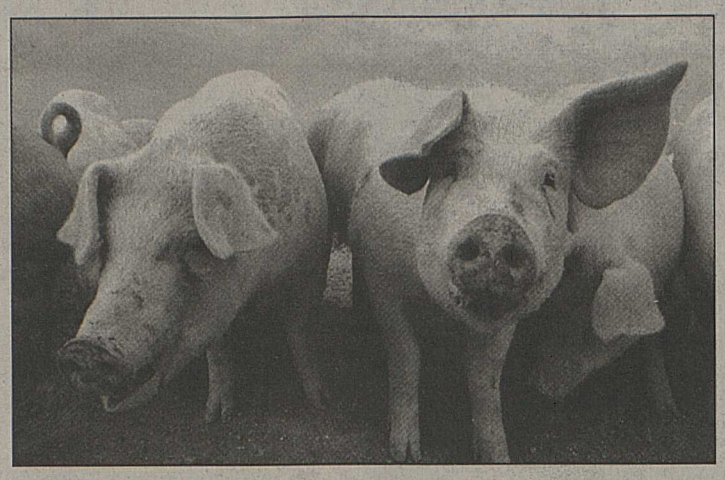
Vive le végétarisme !

Manger de la viande semble de plus en plus périlleux. Poulets, vaches, cochons, couvée, tous sont suspects de dioxine...

Après le poulet et les œufs, le porc et le bœuf: la suspicion s'est étendue hier dans le secteur agro-alimentaire belge alors que la contamination à la dioxine de farines animales utilisées par les éleveurs provoque déjà au sein de l'Union européenne la plus importante panique alimentaire depuis l'affaire de la «vache folle».

Le gouvernement belge a pris hier des mesures préventives dans les secteurs de la viande porcine et bovine. Quelques septante élevages bovins ont ainsi été mis en quarantaine car ils figuraient sur une liste d'établissements susceptibles d'avoir reçus de la farine animale contaminée au début de l'année.

Selon les analyses toxicologiques, les poulets contaminés présentaient des taux 1500 fois supérieurs à la norme autorisée.



Après le poulet, on découvre le porc à la dioxine. Pas forcément dangereux. keystone

Mais si les poulets sont nourris pendant la moitié des sept semaines d'élevage avec de la farine animale, les porcs n'en consomment que durant une semaine durant les six mois de leur existence. Les résultats des tests détaillés seront publiés dans les prochains jours.

Les autorités belges procèdent à des vérifications sur un millier d'élevages de poulets, porcs et bœufs pour s'assurer qu'ils n'avaient pas utilisé de la farine contaminée.

Quelque 80 000 kg de farine contaminée ont été distribués à des élevages de volailles et de porcs dans le courant de l'année. Deux dirigeants de l'entreprise où la contamination de la farine se serait produite restaient hier en détention pour fraude.

En fait, l'absorption régulière de dioxine fait courir des risques à long terme. Sa toxicité se traduit alors par l'apparition de cancers, de perturbations du système immunitaire, d'effets négatifs sur les systèmes nerveux et hormonal. Mais ces affections n'apparaissent que lors d'une exposition régulière et de longue durée. *(ap)*

GRÈVE DU MÉTRO

L'agent est mort de mort naturelle

Le choc initial passé, les agents de la RATP ont repris partiellement le travail hier dans le métro et le RER, dans une moindre mesure dans les bus. D'autant que la thèse première de l'agression, avancée par la police, la Régie et les syndicats, et reprise par la classe politique et la presse, a été balayée d'un revers de main par la justice.

En effet, la grève générale spontanée de mercredi dans les transports en commun de la région parisienne avait été déclenchée après l'annonce par différents relais d'une agression brutale contre un contrôleur de la RATP à la station Barbès-Rochechouart lors d'une intervention contre des vendeurs à la sauvette.

En fait, il n'en est rien. L'autopsie pratiquée mercredi soir sur le corps d'Eric Drouet, un agent de 39 ans père de trois enfants, a montré qu'*«aucune trace de violence n'a été relevée»* et que *«le décès est consécutif à une rupture d'anévrisme»*, a annoncé hier le procureur de la République de Paris dans un communiqué. *(ap)*

AFRIQUE DU SUD

Leçon de civisme

Participation massive, absence de fraudes, pluralité garantie, la jeune démocratie sud-africaine a brillamment passé son deuxième test électoral.

Comme prévu, l'ANC est en passe de remporter à une écrasante majorité les élections générales. Thabo Mbeki, qui deviendra le 16 juin le premier président de l'ère post-Mandela, a promis de gouverner «avec humilité» et d'accélérer les réformes en faveur des plus démunis.

Les durs en perte de vitesse

Le Nouveau parti national – héritier du Parti national qui a administré le régime de l'apartheid pendant quarante-six ans – est en passe de perdre son rang de chef de file de l'opposition, avec seulement 7% des voix. Une contre-performance dont profite le Parti démocrate (blanc, progressiste) pointé à la deuxième place avec 10% des voix. Les Sud-Africains ont voté en masse mercredi. Selon des estimations officielles, 85% des 18,2 millions d'inscrits se sont rendus aux urnes.

La peur du noir

Durant la campagne, l'opposition blanche avait mis en garde contre une victoire écrasante de l'ANC, dénonçant le risque d'une domination hégémonique. M. Mbeki a cherché à apaiser ces craintes.

«L'ANC abordera l'exercice du pouvoir sans aucune arrogance, avec humilité, avec un sens profond de la responsabilité», a-t-il déclaré, assurant vouloir construire une Afrique du Sud *«qui appartienne à tous ceux qui y vivent, Noirs et Blancs»*.

M. Mbeki, 56 ans, qui cumule les fonctions de chef de l'ANC et pour quelques jours encore de vice-président, n'a pas oublié les classes populaires noires, où l'ANC puise l'essentiel de son électorat, en promettant des réformes rapides en faveur des plus démunis.

Une démocratie mature

La démocratie sud-africaine sort renforcée de ces deuxièmes élections multiraciales et démocratiques. Des électeurs ont fait la queue parfois pendant sept heures pour accomplir leur devoir de citoyen, et aucun incident sérieux n'a été déploré, même dans les zones qui avaient été ensanglantées par la violence il y a cinq ans.

Les observateurs internationaux ont salué un scrutin *«conduit de façon exemplaire et qui répond aux critères internationaux»*.

Les électeurs étaient appelés à renouveler l'Assemblée nationale – qui désignera formellement M. Mbeki président le 14 juin – et les assemblées des neuf provinces du pays.

David Crary/ap

PUBLICITÉ

La radio s'amplifie sur le téléréseau

La palette de programmes radio sur le câble ne cesse de s'étendre et l'avènement de la télévision numérique va encore en accélérer la cadence. Le tableau de bord des exploitants du téléréseau recèle, en effet, à la fois des canaux de télévision et des programmes radio. Car ce moyen de communication est loin d'être un phénomène marginal.

D'aucuns prédisaient que l'essor de la télévision allait renvoyer la radio dans les oubliettes de la préhistoire. «La radio n'a plus aucune chance face à l'impact de l'image, a-t-on pu lire ou entendre à maintes reprises. Erreur. Malgré l'attrait de l'étrange lucarne, l'éclosion de la vidéo et l'irruption de l'ordinateur, la radio plaît toujours. Après septante ans de bons et loyaux services, sa cote est même remontée en flèche. En Suisse, cet engouement s'est manifesté surtout par un besoin immédiat d'informations locales. D'où la création d'innombrables stations privées de radios locales, cela non seulement dans les grandes agglomérations mais également dans les régions rurales.

Le téléréseau vient à la rescousse

Les producteurs de radio locales cherchaient à atteindre un taux d'écoute élevé le plus rapidement possible. Mais les conditions imposées par les autorités fédérales pour l'établissement des émetteurs ont souvent réduit leurs desseins. La piètre qualité de réception fut – et reste encore souvent – la conséquence de ces restrictions. Il en va tout autrement sur le téléréseau. Comme les sociétés d'exploitation du câble n'ont pas hésité à accueillir les programmes radio privés sur leur réseau, les stations privées ont pu bénéficier à la fois d'une large diffusion et d'une excellente qualité de transmission. Parallèlement de nombreux téléréseaux ont introduit dans leur offre des radios locales d'autres régions. Les auditeurs peuvent ainsi choisir parmi une multitude de programmes radio privés suisses.

Visant de hautes sphères, les stations radio étrangères utilisent depuis quelque temps les satellites TV pour diffuser leurs programmes. Nombre de ces programmes sont transmis par ce qu'on appelle le «support tonal» des programmes TV ou au travers de bouquets de programmes. Ils ne peuvent donc être captés qu'avec des appareils spéciaux et coûteux. Les abonnés au téléréseau peuvent, eux, recevoir ces programmes sur leur poste FM habituel à une qualité supérieure. Car les exploitants du téléréseau se sont équipés des récepteurs et des systèmes de conversion correspondants.

Thomas Fuchs, rédacteur de la radio DRS, à l'antenne: la télévision par câble transmet des programmes internationaux, nationaux et régionaux d'une qualité de studio. Photo: Peter Soland

Programmes exclusifs

Depuis quelque temps, le câble offre aussi des programmes radio exclusifs, reçus par les airs ou par satellite. C'est le cas par exemple de SwissClassic, SwissPop et Swiss Culture et Jazz ou des programmes de musique folklorique comme Eviva, Musik et Welle 531. A cause de la norme FM internationale, la quantité de canaux radios est limitée et la réserve sera même bientôt épuisée. Une issue pour sortir de l'impasse réside dans la TV numérique qui sera introduite officiellement cette année encore sur plusieurs téléréseaux helvétiques. Outre le grand nombre de nouveaux programmes TV, cette nouvelle technologie transportera aussi un grand choix de programmes radio, en qualité studio, bien entendu. Avec ses programmes de musique et ses pièces radiophoniques impeccablement produites, la radio classique sera méconnaissable.

Informations de votre entreprise de câble
swisscable

swisscable
Association de réseaux de communication
Kramgasse 5, 3000 Berne 8
Téléphone 031 - 328 27 28, Fax 031 - 328 27 38
E-Mail: info@swisscable.ch
Internet: www.swisscable.ch

A dix-huit ans,
on n'a pas toujours besoin d'un toit.

McCANN-ERICKSON

La Corsa Young: désormais aussi avec toit ouvrant électrique. Une simple pression sur un bouton et la Corsa Young avec équipement Open Air se transforme en cabriolet. Vous êtes au septième ciel. Et pas de nuages à l'horizon, cela tout au long de l'année. Car son toit ouvrant en tissu résiste parfaitement aux intempéries, même au plus fort de l'hiver. Avec ses superbes éléments de design rouges ou bleus et son intérieur spacieux et modulable à souhait, la Corsa Young annonce à nouveau la couleur. C'est la voiture idéale pour les jeunes et ceux qui ont su le rester.

▶ moteur ECOTEC innovatif 1.0i 12V ou 1.2i 16V ▶ airbag ▶ direction assistée électrique ▶ siège du conducteur réglable en hauteur ▶ radiocassette stéréo ▶ 3 portes 1.0i, fr. 16 525.–; 5 portes 1.0i, fr. 17 025.– ▶ toit ouvrant Canvas Top, fr. 975.–. www.opel.ch

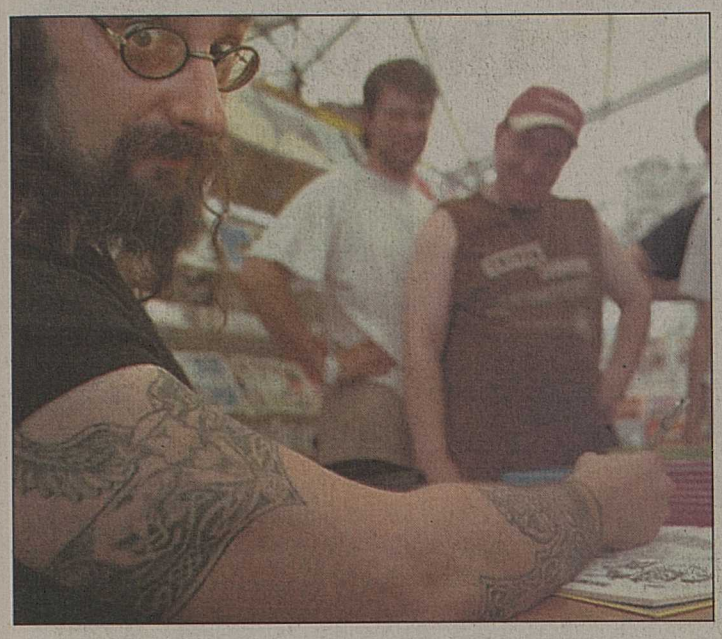
OPEL
En avant les idées.

Festival
L'été des mélomanes
Peter Schreier marquera de son empreinte le 36e Festival Tibor Varga. **Page 15**

Dessin animé
Les Tifous vivront
Rachetés par Christian Mauron, les personnages de Franquin préparent leur retour. **Page 14**

Des pétards mouillés

Après un rituel d'ouverture peu original, les ***séances de dédicaces*** *ont su séduire les fans.*



Un autographe, s.v.p.! bittel

L'inauguration officielle du Festival internationale de la bande dessinée a souvent été par le passé un grand moment d'humour, de surprises ou d'émotions. Il y a eu le discours en chinois, l'incident diplomatique, l'arrivée pétaradante de la voiture de Fantomas. Un véritable mythe s'était forgé autour de l'ouverture du festival. Le public s'était mis à l'attendre avec ferveur. Cette année, les organisateurs se sont mis dans l'idée de mettre le feu à une grue de chantier adjacente au festival. En guise d'humour, le public a eu droit à des fumigènes jaunes, des gros coups de pétards en plein jour. Beaucoup attendait le grand retour de l'excellent Christian Mayor , mais l'homme des inaugurations sierroises s'est contenté d'un beau et court discours sur le Temps, thème de ce 16e festival BD. Et puis, les pétards ont repris leur droit provoquant la peur de certains enfants qui se sont mis à pleurer. Le président du festival, Charly Quinodoz et le porte-parole du jury, Gérald Morin, ont profité de cette occasion pour proclamer la liste des lauréats 1999 en présence du gagnant du Grand Prix de la ville de Sierre, tout juste arrivé de Bosnie. Et puis, l'apéro s'est poursuivi dans les jardins du parc Notre-Dame des Marais. Et les invités d'espérer le grand retour d'une inauguration qui fasse l'unanimité pour la prochaine édition. **PV**

Zep et Titeuf, c'est pô croyable !

3/6>6/6/1999 BD'99 Sierre Suisse

Il n'a fallu qu'une bonne dizaine de minutes pour épuiser le stock de cadeaux offerts par Glénat, l'éditeur de Titeuf. Celui-ci fêtait à Sierre ses trente ans d'édition. Les 500 cabas ont trouvé des fans visiblement joyeux de pouvoir obtenir une dédicace de Zep, le génial créateur suisse romand.

Invité au stand «Nouvelliste», Zep s'est plié au succès de sa popularité. *«Avec 100 000 exemplaires vendus en Suisse, c'est le plus grand succès de la BD de notre pays,* remarque l'attaché de presse Gérard Sermier. *Il y avait un créneau à prendre, Titeuf s'est introduit et voilà le succès».* Quant à Jean-Claude Camanoé qui a découvert Zep, il demeure philosophe: *«Un dessinateur de BD c'est comme un joueur de foot. Personne n'est certain s'il va marquer des buts. Avec Zep, c'est un plaisir de travailler parce que c'est un artiste dynamique!»* Pour l'instant, Zep avec son personnage Titeuf est le meilleur buteur de l'édition.

«Je suis un dessinateur très impatient. J'aime travailler. La passion du dessin m'habite», déclare Zep. Ses prochains albums seront édités à 240 000, puis à 400 000 affirme-t-on dans les milieux de l'édition.

CHARLY-G. ARBELLAY

Zep au milieu des enfants. bittel

Bulles de savon

● Hors délai. Tout fout le camp. Les avions de Swissair n'arrivent plus à l'heure. Plusieurs auteurs primés n'ont pas réussi à rejoindre Sierre dans les délais pour la conférence de presse de la remise des prix 1999. La faute au ciel européen ou à la guerre au Kosovo. Heureusement, il fait beau.

● Réussite totale. Un grand coup de chapeau aux ateliers français Lucie Lom pour les décors et l'atmosphère des expositions «Ibicus» et «On a marché sur des œufs». Le souci du détail, le côté glauque et mystérieux, presque angoissant. C'est très réussi et en plus les planches ou les œuvres sont attirantes. Mérite le détour. Si, si, je vous assure.

● Expo fantôme. Petite histoire piquée dans la cybergerie du festival, premier fanzine électronique sur Internet intitulé «Le génie des zalpages» ou l'espace de broutage interactif. Ce matin un étourdi a oublié d'ouvrir la porte de la salle d'exposition des nouveaux talents, qui jouxte la Cybergerie. Toute la matinée, nous avons vu un défilé de têtes frustrées par la porte close, en quête d'une autre entrée. *«Ça ne peut pas être ici, car il y a plein de toiles d'araignées sur la porte»,* a finalement conclu un visiteur. C'est vrai que dans certaines salles d'expos, il y a pas mal de constructions arachnéennes et de poussière. Nous conseillons aux organisateurs de penser dès l'an prochain à un train fantôme. **PV**

Les primés de BD'99

Le jury du 16e Festival de la bande dessinée de Sierre a remis hier ses ***cinq prix.***

«Dans notre palmarès, nous avons voulu privilégier des coups de gueule, pas de la BD classique», avertit d'emblée Gérald Morin, porte-parole du jury du 16e Festival de la bande dessinée de Sierre et président du Conseil de la culture de l'Etat du Valais. Composé de sept membres, le jury s'est réuni les 31 mai et 1er juin au château Mercier pour de longues et fructueuses délibérations.

Le Grand Prix de la ville de Sierre, doté de la BD'Sphère ainsi que de 3000 francs est attribué à «Fables de Bosnie», de TBC, aux Editions Glénat. *» Le jury a particulièrement apprécié l'humour, l'efficacité, l'effet de surprise de cet album. C'est une œuvre décapante sur le ridicule de la répétition de la guerre dans le temps, proche de la comédie à l'italienne. Une autodérision sur la chaîne du malheur et l'humanité»,* explique Gérald Morin. Un dessin rigoureux et un dialogue sortant des tripes, un traitement du noir et blanc sans fioriture et efficace. Une réussite.

Le Coup de cœur 1999

«Le Coup de cœur du jury est un livre que l'on peut lire debout, assis, couché ou à genoux. Dans trente ans, on en parlera encore», assure le porte-parole du jury. Doté de 1000 francs, le Coup de cœur 1999 a été remis à Alex Barbier pour «Lettres au maire de V», aux Editions Fréon. Cette BD originale raconte l'histoire d'un loup-garou qui écrit à son maire. Tout en couleurs, les dessins de grand format vous explosent en plein visage. Provocant, troublant, sulfureux, lumineux et sordide. *«Fils naturel et spirituel d'Egon Schiele et de Marlène Dietrich, Barbier nous a totalement décoiffés»,* poursuit visiblement enthousiaste, Gérald Morin.

Le Prix de la découverte a été attribué à «Helvethika» de Kalonji, aux Editions Paquet, un album à la grande qualité graphique.

Le Prix BD Enfantine, revient à «Monstrueux Bazar» de Lewis Trondheim chez Delcourt. Les enfants rêvent avec Merlin, les adultes font des cauchemars avec Trondheim.

Le Prix Humour est attribué à «Emotions de censure», de Michel Durand, chez Pictoris.

A noter encore le Prix Jeunesse BD'99 remis par un jury de 13 élèves des écoles sierroises. Sur 13 albums sélectionnés le prix est revenu à «Merlin-Jambon et Tartine» de Sfar et Munuera chez Dargaud. **PV**

Proclamation des résultats au centre de presse du festival. bittel

PUBLICITÉ

Les Tifous vivront

*Rachetés par le producteur **Christian Mauron**, les Tifous préparent leur retour sur scène.*

Personnages de dessin animé, les Tifous sont nés sous la main du dessinateur belge Franquin, père de Gaston Lagaffe et du Marsupilami.

Après avoir fait leur entrée sur le petit écran suisse romand dans les années nonante, les Tifous ont disparu. Pfuitt! Plus rien.

Les Tifous quittaient leur univers féerique pour devenir un objet de convoitise parmi d'autres au cœur de l'affaire Dorsaz. En 1997, Franquin décède.

Aujourd'hui, après des années de procédure et plusieurs ventes ajournées, le producteur Christian Mauron a enfin récupéré les droits existants sur les personnages et les séries des Tifous pour la somme de 500 000 francs lors d'une vente aux enchères. Il dévoile ses projets.

Les Tifous prêts à entrer en scène. ldd

Qu'en est-il aujourd'hui des droits sur les Tifous?

Ils m'appartiennent sans condition. Ainsi que tous les actifs de la masse en faillite Tifou S.A. Mais les deux choses ne sont pas liées.

Sur quoi porte la démarche des héritiers du dessinateur Franquin?

Ils veulent avant tout récupérer le contrat qui liait Tifou S.A. à Franquin. Celui-ci stipulait que Franquin avait droit à une rémunération pour son travail ainsi qu'en fonction du succès de la série.

Aujourd'hui, ils reprochent à Tifou S.A. une mauvaise exécution du contrat.

Pourquoi avoir racheté les Tifous?

Les Tifous sont un peu mes bébés. Je n'ai pas été seulement leur producteur, mais également leur créateur. Franquin et moi avons conçu ces personnages conjointement, entre la Suisse et Bruxelles, durant deux ans.

Concrètement, qu'avez-vous acheté?

Six heures de dessin animé dont seule la moitié a été diffusée. Avant d'être «détournée», la série avait un avenir prometteur. Elle avait reçu le prix du public au festival de Troyes en 1990 et nous avions déjà négocié près de cinquante contrats avec des télévisions du monde entier.

Combien coûte la réalisation d'un dessin animé ?

Un dessin animé télévisé coûte entre 9000 et 30 000 francs la minute. Ceux de Walt Disney vont jusqu'à 400 000 francs! Les Tifous on coûté 15 000 francs la minute.

Qu'allez-vous faire des Tifous?

Il faut d'abord reconstituer un paquet homogène d'épisodes et entreprendre les démarches afin de gérer leur diffusion. Je vais également me pencher sur l'aspect des produits dérivés, du merchandising. Et ensuite, on verra... Car un dessin animé peut vivre trente ans et accompagner plusieurs générations d'enfants.

Allez-vous travailler avec la même équipe?

Oui. L'équipe de base, avec le scénariste Yvan Delporte, restera la même. Quant à la façon de travailler, j'envisage à moyen terme d'utiliser davantage l'informatique.

Au début, on l'utilisait pour «colorier». Aujourd'hui, grâce à ce moyen, on peut créer des images en 3D ou des décors.

Qui était Franquin pour vous?

Avant tout un ami. Mais Franquin était le génie du dessin de ce siècle. Il suffit d'observer ses dessins pour comprendre son talent. Hergé lui vouait une totale admiration.

CAROLE PELLOUCHOUD

Qui sont les Tifous?

Les Tifous, au même titre que les Schtroumpfs, constituent une race nouvelle, totalement imaginaire. Ils sont poilus, chevelus, mangent des fruits et se déplacent sur une roue circulaire. Dans leur univers féerique, les arbres ont une âme et une personnalité propre. En fait, on pourrait dire que les Tifous sont des héros écolos!

Les trois personnages principaux sont le Fou, le Poète et le Sage. Le Fou est remuant, gaffeur, farceur et inventif. Le Poète, romantique, se gargarise de vers. Il a le négligé chic et s'admire devant la glace. Et le Sage est un scientifique courtois qui consacre son temps à l'observation du ciel.

Pour terminer, comme dans toutes les histoires, il y a le méchant: Bêtnoir. Un personnage hargneux, roublard et rusé.

Le col est ouvert

*Le **Grand-Saint-Bernard** a été déblayé pour la Fête-Dieu.*

Le col du Grand-Saint-Bernard est ouvert! Grâce aux efforts conjugués des responsables des routes italiennes et suisses, cet axe international très prisé des touristes a pu être déblayé de la neige avant le grand week-end de la Fête-Dieu.

Une mission rendue difficile par les conditions atmosphériques délicates de ces dernières semaines. Les puissantes fraiseuses utilisées par les cantonniers ont en effet dû travailler de manière intense, y compris le samedi et le lundi de Pentecôte, afin de débarrasser la chaussée d'une neige particulièrement lourde et dense.

Ouverture sous le soleil de l'axe du Grand-Saint-Bernard. moral

Les chanoines de l'hospice du Grand-Saint-Bernard ont mesuré une hauteur totale de neige de quelque 16 mètres du rant tout cet hiver. Hauteur certes largement supérieure à celle enregistrée pendant l'hiver 1997-1998 (12 mètres), mais qui se situe pourtant dans la bonne moyenne.

Coordonner les travaux

Une petite manifestation officielle a marqué le démarrage de la saison. Le président de la Junte régionale de la vallée d'Aoste, Dino Vierin, et le président du Conseil d'Etat valaisan, Jean-Jacques Rey-Bellet, ont profité de cette rencontre sur les hauteurs pour mettre au point une bonne coordination des projets et des travaux sur les deux versants d'un col qui culmine à 2470 mètres d'altitude. Ceci afin de limiter, autant que faire se peut, les perturbations sur cette route internationale de haute montagne qui attire avant tout les touristes désireux de découvrir le col et les trésors du fameux hospice, mais aussi les automobilistes peu intéressés à emprunter le tunnel.

PASCAL GUEX

Soutien au château

*Hier à Berne, la **fondation du château de Loèche** a vu le jour.*

En avril 1996, l'assemblée primaire donnait son aval à la fondation de soutien du château de Loèche. La célèbre demeure des évêques, qui trône sur une magnifique terrasse surplombant la forêt de Finges, ainsi que la Peterskirche voisine, sont remis à l'usage de la fondation. De son côté, la commune de Loèche verse 50 000 francs par année au titre de soutien à l'exploitation, l'administration et la restauration et reste elle-même propriétaire de la parcelle.

Prestigieux parrains

Hier à Berne, la fondation du château de Loèche est devenue réalité. Parmi les parrains, l'on compte Mario Botta, Ernst Mühlemann (conseiller national et ancien porte-parole de l'UBS), François Loeb (conseiller national), Mario Botta, Gottlieb Guntern, Armin Walpen, Josef S. Blatter, Wilhelm Schnyder, Gaston Oggier (président de Loèche), Peter Jossen (conseiller national). Parmi les hôtes, une riche délégation de responsables politiques valaisans: Ruth Kalbermatten, Thomas Burgener, Odilo Schmid, Charles-Albert Antille, Simon Epiney, Peter Bloetzer, Bernard Comby, Serge Sierro.

C'est dire que le bébé est bien entouré. Les partenaires attendent une surprise de Mario Botta. Peut-être l'architecte vedette a-t-il une idée dans son sac, pour faire du château de l'évêque un événement architectural.

Pour l'heure, outre la rénovation de la vénérable bâtisse qui remonte au XIIe siècle, les partenaires comptent faire de Loèche, de ses vignes et de la forêt de Finges un centre pour la nature, l'environnement et le tourisme. Comme la cité des évêques est riche en monuments historiques, la culture y tiendra une place importante. Et qui dit culture dit rencontres et communications et même télécommunications, avec la station des satellites voisine de Brentjong.

PASCAL CLAIVAZ

Happy Birthday

*Malgré le vent qui a causé d'importants dégâts matériels, le dixième anniversaire de l'**Association FXB** aura lieu, comme prévu, ce week-end.*

Le violent orage et les rafales de vent qui se sont abattus sur notre région dans la soirée de mercredi ont posé de sérieux problèmes aux monteurs des infrastructures destinées à accueillir, en cette fin de semaine sur le cours Roger-Bonvin de Sion, le dixième anniversaire de l'Association François-Xavier-Bagnoud. En effet, plusieurs tentes, déjà mises en place, ont été arrachées par la tempête sans faire, heureusement, de victimes. Jeudi à midi, grâce au travail des responsables, tout était rentré dans l'ordre.

L'événement sera ainsi célébré comme prévu ce week-end, date qui correspond avec celle de la Convention des droits de l'enfant. En effet, samedi dès 10 h 30, différents stands et spectacles-animations de rue évoquant les cultures et traditions de divers pays d'Europe, d'Asie, d'Afrique, des Etats-Unis et d'Amérique du Sud, mais aussi des concerts, des démonstrations de la Maison du sauvetage, des jeux pour les plus petits, des vols en hélicoptère et en montgolfière, de la grimpe, un grand lâcher de ballons (15 h 30), avec à la clef un magnifique voyage à gagner, et bien d'autres activités agrémenteront cette fête.

Dimanche, le petit déjeuner se prendra à 9 h 30, toujours sur le cours Roger-Bonvin, suivi, à 11 heures, par une messe animée par le chœur de Rives-du-Rhône. La journée se poursuivra avec de multiples animations gratuites. Venez nombreux! ChS

PUBLICITÉ

Club de Publicité du Valais

vous invite à participer le

lundi 7 juin à 18 h 30 à l'HÔTEL DES BAINS DE SAILLON

à une conférence-débat placée sous le thème

«Utilisation des études de marché dans le monde politique»

en présence des personnalités suivantes: Mme Marie-Hélène Miauton, directrice de MIS Trend, Institut pour l'étude des marchés; Mme Chantal Balet; M. Jean-Marie Grand; M. François Dayer; M. Eric Felley. Bienvenue à tous.

Le festival de l'été valaisan

Peter Schreier marque de son empreinte le 36e Festival ***Tibor Varga.***

Le Festival international de musique Tibor Varga vivra cet été sa 36e édition, offrant aux mélomanes une trentaine de soirées du 20 juillet au 15 septembre. Le festival monte en force et porte résolument sa nouvelle image sur la scène musicale romande. Le programme du millésime 1999 a ainsi été porté mardi à la connaissance des journalistes et des sponsors à l'occasion d'une conférence de presse-concert qui avait pour décor le très beau bâtiment du Musée de l'Ariana, à Genève.

Nouvelle philosophie

Gilbert Varga, qui a succédé à son père comme directeur artistique du Festival Tibor Varga, a expliqué: *«Chaque année, le festival laisse carte blanche à une personnalité forte ayant imprégné la vie musicale de ce demi-siècle passé. L'année passée, ce rôle était dévolu à Jordi Savall et cette année, il sera tenu par le ténor mondialement connu Peter Schreier.»* Ce dernier va ainsi marquer de son empreinte treize concerts du festival. Gilbert Varga a précisé: *«Peter Schreier vient d'une région de l'Allemagne qui a perpétué la grande tradition de Bach et il y aura ainsi quatre concerts mettant à l'honneur ce compositeur, mais il y aura aussi trois soirées Schubert, etc.»*

Tibor Varga, qui dirigera plusieurs concerts, notamment avec les élèves de son école supérieure de musique, a quant à lui déclaré: *«Le but n'est pas seulement de faire chaque année quelque chose de nouveau avec un invité principal différent, mais surtout d'approfondir chaque année quelque chose en musique.»*

L'orchestre du Festival dirigé par Tibor Varga était en concert mardi à Genève pour présenter le programme musical de cet été. nf

Lieux inspirés

Pierre Gillioz, le directeur administratif du festival, a mis l'accent sur l'originalité des lieux choisis pour les concerts. Des sites aussi «inspirés» que la Fondation Gianadda, la Vidondée de Riddes, la Belle Usine EOS de Fully (superbe pour les orchestres symphoniques), la cathédrale de Sion (où seront données la grande messe en si et la Passion selon saint Jean de Bach, ainsi que la Missa solemnis de Beethoven), l'église d'Hérémence, le théâtre élisabéthain monté sur la place de la Majorie, ou encore Mozart au château Mercier, à Sierre pour ne citer que ces lieux.

80 soirées musicales

Joseph Pellegrini, le président du festival, a rappelé que le Festival Tibor Varga c'est non seulement une trentaine de concerts de niveau international, mais aussi une cinquantaine d'heures musicales offertes aux mélomanes par l'Académie de musique de Sion qui donne une dimension pédagogique extrêmement importante à la manifestation. Tibor Varga l'été, c'est en fait quatre-vingts soirées musicales pour le Valais (sans oublier le concert donné à Genève avec les lauréats du Concours international de violon Tibor Varga). Notons encore la présence, samedi à la conférence de presse, du vice-président du Festival Tibor Varga, Alain Cottagnoud (également responsable de la commission culturelle de la Municipalité de Sion), et du président de Sion François Mudry. Ce dernier a salué le titre de «capitale du violon» donné à Sion par la presse internationale.

Un rayonnement dû aussi aux nombreux enregistrements faits au festival par Espace 2 et diffusés chaque année par une trentaine de radios du monde entier.

VINCENT PELLEGRINI

L'année Peter Schreier

Toute une série de concerts du Festival Tibor Varga seront inspirés ou donnés par Peter Schreier, invité principal de l'édition 1999. Ce ténor est depuis longtemps un habitué des plus grandes scènes du monde.

Né en 1935 à Meissen, il vient cette année au Festival Varga comme soliste, chef d'orchestre et pédagogue. Il explique aussi: *«Cette année, je me réjouis de transmettre à ma manière au public du Festival Tibor Varga mon amour de Bach, Beethoven et Mozart. Certainement issue de la tradition saxonne, mon interprétation laisse apparaître, en particulier dans l'exécution des œuvres de Bach, le coloris musical de la Saxe, ma région d'origine.»*

Cap sur 2006

Le président de Sion, François Mudry, et le président du festival, Joseph Pellegrini, ont également souligné le fait que le Festival Tibor Varga est un partenaire culturel privilégié de la candidature de Sion aux Jeux d'hiver de 2006 (candidature représentée à la conférence de presse par son secrétaire général Jean-Pierre Seppey qui a présenté le volet culturel des JO). Le programme culturel de Sion 2006 débutera en effet plusieurs années avant les Jeux d'hiver et permettra au Festival Tibor Varga d'apporter une contribution originale à la «montée» vers les Jeux olympiques. Eric Lavanchy, responsable de la production musicale à Espace 2, a néanmoins regretté qu'il manque en Valais *«une belle salle de concerts, digne de la qualité des concerts Varga».*

Mozart au château....

Le château Mercier, à Sierre, accueillera entre le 21 et le 27 août, un spectacle musical en plein air mettant en scène Mozart et Salieri sur un texte de Pouchkine et des musiques des deux compositeurs. La mise en scène est signée Jean Chollet et le spectacle est coproduit par le Théâtre du Jorat et le Festival Tibor Varga. Pouchkine est parti de cette question: de quoi Mozart est-il donc mort? Et l'on en vient évidemment à soupçonner ce pauvre Salieri. *«Mais cette pièce est surtout une réflexion sur la répartition du génie entre les compositeurs»,* explique Jean Chollet qui ajoute: *«Avec Salieri la musique enjolive la vie et le premier tableau illustre une sorte de musique tapisserie avec des gens qui ne bougent pas. Le deuxième tableau de ce spectacle fait penser à Magritte, avec un piano dans un champ de blé, car Mozart fait entrer la musique dans la vie.»* Dans le troisième tableau, l'on parle de ce fameux requiem commandé à Mozart par un mystérieux personnage mais que le grand compositeur ne put achever avant sa mort...

PUBLICITÉ

DOMMAGE! EN CE MOMENT OFFRES EXCEPTIONNELLES CHEZ PEUGEOT.

A ne pas manquer: tous les modèles Peugeot spécialement identifiés vous sont actuellement proposés à des prix imbattables. Achat, échange ou leasing, peu importe: c'est maintenant qu'il faut agir! N'attendez plus: passez vite chez votre partenaire Peugeot! Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.

Infos, documentation et essai au numéro gratuit 0800 83 0800 ou www.peugeot.ch

PEUGEOT

Sion	Garage de l'AVIATION, Vultagio Frères SA, Av. Maurice Troillet 84
Champlan	Garage de la Côte, Aymon Frères
Leytron	Garage Besse Fr. succ. S. Besse
Martigny-Croix	Garage Transalpin, R. Pont, Rue de Grand St-Bernard
Villette-Le Châble	Garage B. Droz
Champéry	Garage Rey-Bellet, F. Rey-Bellet, Route Grand-Paradis
Monthey	Garage Croset, Ch. Croset, Route de Collombey 91
Bouveret	Garage Peiry
Salgesch-Sierre	Garage du Lion SA, Route de la Gemmi
Visp	Garage DASA AG, Wehreyering 2

Proche de votre région Le Nouvelliste

La mine rajeunie

*Les **mines de Bex** poursuivent la mise en valeur de leur secteur touristique.*

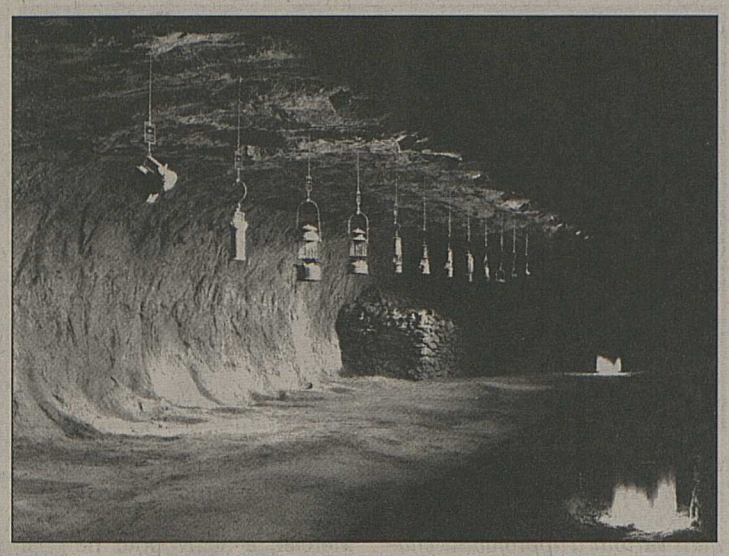
Après l'ouverture du Réservoir rond aux visiteurs, l'élaboration du spectacle audiovisuel, l'installation d'un ascenseur et l'amélioration de certains accès pour faciliter la visite aux personnes en chaise roulante, Aminsel (Association pour la mise en valeur de l'histoire et du site des Mines et salines de Bex) a soutenu un nouveau projet visant à rendre encore plus attrayante la visite des mines.

L'objectif était de revitaliser le musée en rendant hommage au travail des mineurs d'hier et d'aujourd'hui, en racontant l'histoire du sel et des hommes par des images et des ambiances, plutôt que par des textes.

Visuel et interactif

Expérience faite, la visite du musée, revu et corrigé par trois jeunes anciens élèves de l'Ecole cantonale d'art de Lausanne, vaut le détour. Les rénovateurs n'ont toutefois rien changé au départ de la visite. Les premiers temps forts de cette dernière comme le montage audiovisuel, la traversée du magnifique réservoir Marie-Louise et l'angoissant trajet en train ont été maintenus.

C'est à l'arrivée du petit train que tout change. Dès la salle dite des Gradins, on entre dans le domaine des mineurs. «Mineurs d'aujourd'hui» tout d'abord, avec une évocation assez rapide des techniques et des machines qu'ils utilisent, puis «Mineurs d'autrefois», auxquels est entièrement dédiée l'immense salle dite des Cristaux. Les concepteurs ont su remplacer l'ancien aménagement par une mise en valeur thématique et interactive des objets.



Le musée a été réaménagé de manière thématique. Ici, nous découvrons les diverses lampes utilisées par les mineurs à travers le temps. cédric widmer

Progressif

Après la découverte des diverses lampes utilisées à travers le temps et des outils que les mineurs utilisaient, les visiteurs sont invités à s'essayer au creusage de la roche à l'aide d'un marteau et d'une cisette, à percer à la main de grands troncs de mélèze qui servaient de conduite pour la saumure ou l'aération et à pousser un chien de mine, sorte de petit wagonnet. Le musée semble plongé dans le noir. Mais il s'éclaire au fur et à mesure de la visite, afin de rendre au mieux l'ambiance des zones traversées. Dans le fond de la galerie, des diapositives symboliques nous font passer du bleu, évocateur de l'océan original, au rouge, symbole du feu, du danger, du coup de grisou...

La direction des mines n'entend pas s'arrêter en si bon chemin et désire développer encore l'aspect touristique de la société. D'autres projets sont ainsi à l'étude, comme la rénovation totale des infrastructures d'accueil à l'entrée du site et une utilisation plus marquée de l'image du sel dans la promotion touristique de Bex. **OR**

Le tourisme en plein essor

***Valais Tourisme** affiche des ambitions prometteuses.*

Le tourisme valaisan se porte bien. En effet, grâce à des activités qui, il faut le souligner, ont porté leurs fruits, mais aussi grâce à des projets innovateurs, Valais Tourisme affiche une santé réjouissante. Avec de nettes augmentations, tant au niveau des nuitées hôtelières que de la fréquentation de touristes provenant de pays lointains, l'activité touristique valaisanne ne va pas freiner pour autant son effort. Elle entend, au contraire, travailler encore davantage sur la qualité d'accueil afin d'être fin prête à accueillir les JO 2006.

A la hausse!

Lors de la dernière assemblée générale de Valais Tourisme, tenue mercredi dans la commune de Savièse, le directeur, M. Melchior Kalbermatten, a présenté son rapport d'activité en précisant notamment que la relance économique amorcée en 1997 a eu une incidence favorable sur le secteur touristique: *«C'est certainement grâce à la relance conjoncturelle et probablement aussi à la promotion continue des JO 2006 que les nuitées hôtelières ont enregistré 6,6% d'augmentation, permettant au secteur hôtelier de friser les 4 millions de nuitées.»* Mais d'autres phénomènes doivent également être pris en compte. En effet, les marchés lointains s'intéressent de plus en plus à nos prestations touristiques. Ainsi, Américains (+21,32%), Nippons (+12,08%) et Asiatiques du Sud-Est (+38,22%) fréquentent, de plus en plus et spécialement en été, notre canton.

Melchior Kalbermatten, directeur de Valais Tourisme. nf

L'hiver 1999 laisse des marques

Avec une saison d'hiver qui avait pourtant bien démarré mais qui, suite aux intempéries, a été bousculée, c'est tout le canton, d'un point de vue touristique, qui en a souffert. *«Nous aurons tiré profit du pire et restons optimistes pour les résultats de la fin de saison hivernale qui, montrant une baisse de 3,04% à la fin mars 1999, devraient être plus réconfortants pour la suite. Il est vrai que certains secteurs du tourisme ne seront pas en mesure de compenser les pertes de cet hiver exceptionnellement dur, mais en général la situation semble acceptable»*, a expliqué M. Kalbermatten.

Nouvelles techniques

Un projet convaincant se met en place au sein de Valais Tourisme. L'organe exploite en effet une nouvelle technique en matière d'information et de système de réservation. *«Nous avons créé un réseau d'échange avec nos partenaires qui leur permet d'avoir toutes les données quant à nos prestations touristiques»*, a expliqué M. Yvan Aymon, responsable du marketing. Autre innovation: l'implantation d'un système de «Deskline» qui permet à nos hôtes d'obtenir tous les renseignements mais aussi de procéder à toutes sortes de réservations depuis leur chambre, pourra être partiellement opérationnel dès le début juillet.

«Les JO, un levier pour notre tourisme»

Valais Tourisme travaille main dans la main avec le comité de candidature JO Sion 2006. *«Nous collaborons avec le comité de candidature, dans les foires et les expositions, lors de rencontres médias, dans l'accueil et l'accompagnement des journalistes. Nous avons le même matériel d'information et de promotion»*, a expliqué M. Kalbermatten. Tous attendent naturellement avec impatience le verdict qui tombera le 19 juin.

CHRISTINE SCHMIDT

Label de qualité

Autre objectif fixé par Valais Tourisme: obtenir le «label de qualité suisse».

L'étroite collaboration avec l'Ecole suisse de tourisme à Sierre a permis à l'organe touristique d'obtenir un excellent résultat qui repose sur des campagnes de sensibilisation auprès des partenaires. A relever que, cette année, 26 établissements, hôtels, restaurants, pensions et écoles de ski ont été récompensé pour leurs efforts et se sont vu attribuer le label qualité niveau 1, preuve que nos prestations sont en voie d'amélioration.

Nominations

L'assemblée de Valais Tourisme a élu deux nouvelles personnes: M. Viktor Borter, directeur de l'office du tourisme de Loèche-les-Bains, devient nouveau membre du comité élargi de Valais Tourisme; M. Silvan Bumann, hôtelier de Saas-Fee, remplace quant à lui M. Otto G. Loretan et occupe désormais le poste de vice-président de Valais Tourisme.

PUBLICITÉ

Assurance maternité: nous passerons tous à la caisse

D'abord nous viderons les réserves de l'assurance perte de gain.

Ensuite nous augmenterons la TVA ou les cotisations sur les salaires.

Non à un financement boiteux
Non à une assurance maternité mal ciblée

Comité contre l'étatisation de la maternité, Case postale 6803, 3001 Berne

Responsable: Olivier Meuwly

Pas de surprises

*Répartition des **départements** au Conseil d'Etat valaisan.*

Suite à l'élection au Conseil d'Etat, le 23 mai dernier, du conseiller national Thomas Burgener, le gouvernement valaisan a, mercredi, procédé à la répartition des départements au sein du collège gouvernemental. Thomas Burgener (PSS) reprendra le Département de la santé, des affaires sociales et de l'énergie que dirigeait, jusqu'à sa démission, l'ancien conseiller d'Etat haut-valaisan Peter Bodenmann.

Les autres membres du Conseil d'Etat, présidé par Jean-Jacques Rey-Bellet depuis le 1er mai, restent à la tête des départements dont ils avaient la responsabilité jusqu'ici. Cette décision sera ratifiée formellement lors de la prochaine séance de l'exécutif le 9 juin.

Thomas Burgener, domicilié à Viège et âgé de 44 ans, prendra officiellement ses fonctions le 22 juin après avoir été assermenté devant le Grand Conseil. Le nouvel élu aura auparavant abandonné, le 10 juin, son mandat de conseiller national où il était entré le 9 juin 1997, laissant la place à son collègue de parti Peter Jossen-Zinsstag, de Loèche. *(c)*

La nouvelle BMW R 1100 S. Et les pulsations s'accélèrent... Elle est plus puissante et plus dynamique que tous les précédents boxers BMW. Pour Fr. 17'700.–. Une course d'essai, pour le plaisir!

Urfer Motosports
Martigny
Avenue du Simplon 34
Tél. 027/723 35 55

Le plaisir de conduire

Véhicules automobiles

Ill.: Seat Ibiza 2,0 GTI/16V Fr. 26 190.–

La Seat Ibiza. Entièrement équipée à partir de Fr. 15 590.–

Seat Ibiza, connue pour ses couleurs et ses formes audacieuses. De série: 2 airbags, direction assistée, antidémarrage, dossiers arrière rabattables séparément. Moteurs racés adaptés à tous les tempéraments. Climatisation en option au prix de Fr. 850.–.

SEAT

SION	CENTRE AUTO-PÔLE	
SION	EURAUTO sàrl	027 / 323 75 12
BEX	GARAGE CURCIO	024 / 463 25 70
MARTIGNY	GARAGE DU NORD sàrl	027 / 723 20 60
CHAMOSON	GARAGE DE CHAMOSON	027 / 306 25 85
SIERRE	GARAGE DE GUGLIELMO	027 / 455 08 86
LENS/Crans	GARAGE LA DELLÈGE	027 / 483 27 37

Opel Ascona C 2.0i GT
mod. 1987, 140 000 km, expertisée, excellent état. **Fr. 3600.–.**
✆ (027) 203 52 38, (079) 227 26 62.
036-328379

Achète toutes voitures bus camionnettes
kilométrage sans importance.
Termos:
✆ **(079) 449 07 44.**
022-720330

Achète cash voitures, bus, camionnettes
accidentés ou kilométrage sans importance, au meilleur prix.
✆ (079) 622 37 14.
036-327979

Débarrasse autos, motos, bus
de 0 à Fr. 100.– selon état et marque.
✆ (079) 414 98 73.

Ford Escort RS Sauber
1.1996, 94 000 km, bleue, 150 CV, climatisation, changeur 12 CD, Airbags. Fr. 12 500.–.
✆ (079) 216 80 15.
036-328819

Jusqu'à fin juillet 1999: Action Super-Leasing.

Qui calcule sera surpris: Scooters en leasing, 24 mois de terme d'échéance, 10 000 km/année, pas de caution, assurance casco non obligatoire.

Liberty 125. Prix de vente **Fr. 4895.–**
Leasing 24 x **Fr. 195.65**/par mois
plus **Fr. 195.65** à la livraison.

Liberty 50 Kat. F. Prix de vente **Fr. 3495.–**
Leasing 24 x **Fr. 139.75**/ par mois
plus **Fr. 139.75** à la livraison.

Autres scooters
avec le Super-Leasing:
NRG 50 m² cat. F
Skipper 125 LX
Typhoon 125

PIAGGIO

FULLY COTTURE-TARAMARCAZ, ROUTE DE LA GARE **SION** J. TSCHOPP, PIAGGIO CENTER, AVENUE DE FRANCE 82 **VERNAYAZ** C. COUCET, RUE PRINCIPALE

Gardez les mains propres.

Une super offre économique: à partir de Fr. 289.– par mois (Fr. 267.– hors TVA), leasing 48 mois (20'000 km/an) avec premier loyer majoré de 15% du montant financé, caution de 10% du prix catalogue, payable à la livraison, casco complète obligatoire.
A cela, viennent s'ajouter 12 mois de garantie d'usine et 2 ans ou 100'000 km de "Garantie plus". Votre agent Citroën vous renseignera volontiers sur les conditions détaillées. Valable du 1er avril au 30 juin 1999.

Financement par CITROËN FINANCE www.citroen.ch

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. CITROËN

Prix des pneus montés et équilibrés

Dimension	Dès
POUR TOUT TERRAIN	
195/80 R 15	Fr. 105.–
215 R 15	Fr. 125.–
31 × 10.50 R 15	Fr. 145.–
31 × 10.50 R 15	Fr. 158.–
33 × 12.50 R 15	Fr. 190.–
205/75 SR 15	Fr. 128.–
215/75 SR 15	Fr. 150.–
225/75 R 15	Fr. 150.–
235/75 R 15	Fr. 140.–
235/75 SR 15	Fr. 120.–
205/70 TR 15	Fr. 150.–
225/70 SR 15	Fr. 150.–
225/70 TR 15	Fr. 150.–
235/70 TR 15	Fr. 155.–
265/70 TR 15	Fr. 170.–
255/60 HR 15	Fr. 180.–
275/60 HR 15	Fr. 150.–
205 SR 16	Fr. 140.–
215/80 QR 16	Fr. 195.–
225/75 QR 16 8PR	Fr. 150.–
245/75 R 16 Q 10PR	Fr. 155.–
215/70 QR 16	Fr. 165.–
235/70 SR 16	Fr. 185.–
245/70 R 16 Q	Fr. 230.–
265/70 SR 16	Fr. 240.–
215/65 QR 16	Fr. 170.–
255/65 HR 16	Fr. 290.–
225/60 QR 16	Fr. 150.–
POUR CAMIONNETTES	
155 R 12 8 PR	Fr. 70.–
155 R 13 8 PR	Fr. 70.–
175 R 13 8 PR	Fr. 80.–
165 R 14 C	Fr. 98.–
175 R 14 C	Fr. 80.–
185 R 14 C	Fr. 89.–
195 R 14 C	Fr. 88.–
205 R 14 C	Fr. 102.–
195/70 R 15 8 PR	Fr. 112.–
225/70 R 15	Fr. 135.–
6.50 R 16	Fr. 140.–
7.00 R 16 C	Fr. 170.–
205 R 16 C	Fr. 140.–
175/75 R 8 PR	Fr. 115.–
205/75 R 16 8 PR	Fr. 190.–

Chez nos partenaires de Suisse romande
Autres dimensions sur demandes
Offres spéciales aux professionnels

Jean-S. FORNAGE
Pneus et accessoires
Route du Levant 9
1920 Martigny
Tél. + rép. + fax (027) 722 59 69
Tél. mobile (079) 321 17 11
Email: fornage@omedia.ch
36-328585

CENTRE AUTO EXPORT
J'achète CASH
Toyota et véhicules japonais + autres marques, année et km sans importance; véhicules récents, fort km et accidentés.
079/321 33 00

Votre journal **Le Nouvelliste**

Autonomobile.

Des moteurs allant du 1.6 l/90 ch au 2.0 l/110 ch. Sécurité au plus haut niveau: airbags frontaux SRP ainsi que latéraux tête/thorax, ABS et système de retenue programmée des ceintures (SRP2). Dès Fr. 24 950.– (TVA comprise).

Renault Scénic. Le changement est sa constante.

Vive la liberté! Les sièges amovibles de la Scénic peuvent être disposés exactement selon vos idées ou vos besoins. Ce concept d'intérieur modulable vous permet toutes les fantaisies. Utilisation de l'espace et confort sur mesure en font une voiture unique en son genre. Plus de détails au **numéro gratuit 0800 84 0800.** Infos sur Renault: **www.renault.ch**

RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

Martigny-Croix: Garage du Mont-Blanc Moulin SA, 027/722 11 81 – **Monthey:** Garage du Stand Monthey SA, 024/471 21 61 – **Sierre:** Garage du Nord SA, 027/455 38 13 – **Sion:** Garage du Nord SA, 027/322 34 13

Fully: Garage de Charnot P.A. Fellay, 027/746 26 78 – **Martigny:** Garage de Martigny Marcel Fleury, 027/722 20 94 – **Montana:** Garage du Nord Abel Bagnoud, 027/481 13 48 – **Sierre:** Garage des Alpes Arthur Zwissig, 027/455 14 42 – **Sion:** Carrosserie de la Platta SA, 027/323 23 24 – **St-Maurice:** Garage St-Maurice Chabod & Garlet SA, 027/485 12 06 – **Uvrier/St. Léonard:** Garage Touring Hoirie-Louis Farquet, 027/203 27 00 – **Vollèges:** Garage TAG, Jean-Marie Joris, 027/785 22 85

144-012182/ROC

CHABLAIS

Blocs à retenir

Digues en construction pour la sécurité des usagers de la route Muraz-Draversaz.

En août 1996, on avait eu chaud. Des dizaines de blocs rocheux avaient défoncé la route Muraz-Draversaz sur 250 mètres environ. nf

COLLOMBEY-MURAZ Des blocs rocheux d'une taille imposante s'abattent plus souvent qu'à leur tour sur la route qui relie Muraz à l'alpage de Chalet-Neuf. *«Ce ne sont pas des gros volumes qui descendent chaque année, mais les blocs sont imposants. Il n'y a qu'à voir l'état du goudron pour s'en convaincre»*, remarque-t-on au bureau d'études forestières Médico, à Martigny. Une interdiction de s'arrêter est d'ailleurs en vigueur sur plusieurs kilomètres. Dernier événement d'importance: la chute de plusieurs dizaines de blocs rocheux, en août 1996. La chaussée avait été creusée de plusieurs cratères sur plus de 250 mètres, peu avant le tunnel de Châble-Croix. La construction d'une première digue de retenue de ces blocs isolés est en cours et devrait s'achever d'ici au début juillet. L'an prochain, on prévoit la construction d'une digue au-dessus de la première. Le coût de l'ensemble des travaux est estimé à 600 000 francs. Un montant subventionné à hauteur de 85% par la Confédération et le canton. **JF**

Festival de guggen

En février 2000, Los Clodos aura 10 ans. Grand jeu.

VIONNAZ Le village de Vionnaz prendra des allures de véritable fief de la guggenmusik les 4, 5 et 6 février 2000 à l'occasion du 10e anniversaire de Los Clodos, guggenmusik locale championne de Suisse 1997. *«Une équipe s'est mise à l'œuvre pour organiser un mini-festival sur trois jours, avec la présence d'une dizaine de sociétés invitées, principalement de Suisse alémanique et du Valais»*, précise le président du comité d'organisation Xavier Martig. Tout le village sera à la fête puisque le programme prévoit, outre les concerts de guggens, des cortèges les vendredi, samedi et dimanche, avec participation de nombreuses sociétés villageoises. Diverses animations (concours de masques pour enfants et adultes notamment) et de nombreuses surprises seront au rendez-vous de ces journées musicales réservées exclusivement aux guggenmusiks. La manifestation, dont le budget se monte à 70 000 francs, se déroulera un bon mois avant les festivités carnavalesques, la fête se déroulant sous une cantine installée sur la place de l'école.

La clique Los Clodos de Vionnaz a gagné en 1997 le 1er prix au Festival suisse de guggenmusik de Spreitenbach. ldd

Elogieux

«Nous voulons marquer comme il se doit ce 10e anniversaire qui évoquera la belle aventure d'une guggen valaisanne», relève Xavier Martig. Il faut dire que le palmarès de la société est plus qu'élogieux, couronné de nombreux prix guggens dans différents carnavals et autres concours. On ne compte plus les apparitions fort remarquées de Los Clodos, tant en Suisse (Paléo Festival de Nyon, animation matches FC Sion, etc.) qu'à l'étranger (concert sous la tour Eiffel, fête en Normandie, etc.). Fort d'une cinquantaine de musiciens, Los Clodos vit au rythme d'une dizaine de sorties par année, d'une soirée annuelle aux allures de revue humoristique et naturellement du carnaval. Elle a réalisé à ce jour deux CD, «One for five» en 1995 et «Small Circus» en 1998. **LÉON MAILLARD**

MÉMENTO

MONTHEY
Télé 12
La prochaine émission de Télé 12 «Regard» sera diffusée en boucle du vendredi 4 juin dès 18 heures au lundi 7 juin à minuit. Conçue sous forme de table ronde, elle se consacre à l'évolution de la psychiatrie en Valais à l'occasion des 100 ans de l'hôpital de Malévoz.

COLLOMBEY-MURAZ
Vieux papiers
Le prochain ramassage de vieux papiers sera effectué le samedi 5 juin dès 8 h 30. Prière de déposer des petits paquets ficelés aux endroits habituels.

MONTHEY
2e congrès PDC
Le 2e congrès du PDC du Valais romand se déroulera le 24 juin à 20 heures à la patinoire de Monthey. Au programme, désignation du candidat à l'élection au Conseil des Etats, désignation du nombre de candidats et des candidats au Conseil national, présentation du calendrier électoral, exposé du conseiller d'Etat Jean-Jacques Rey-Bellet, président du gouvernement valaisan. Contrôle des présences dès 19 heures avec carte de membre d.c. obligatoire.

MARTIGNY

Œuvres diverses

Une exposition pour six artistes à la galerie d'art Carray.

La galerie Carray joue sur la diversité et le mélange des styles. nf

MARTIGNY Des couleurs. Beaucoup de couleurs. L'exposition collective qui se tient en ce moment à la galerie d'art Carray, près de la place de Rome de Martigny, surprend par sa diversité. Chacune des quatre pièces présente un artiste différent. La visite commence par Milovan Draskovic, un peintre qui rend hommage à la vie, à la spontanéité et au délire des émotions. Les couleurs sont jetées sur la toile dans un véritable feu d'artifice. Ensuite, avec Véronique Walter, on quitte l'abstrait.

A l'image de «Kâmâ Sutrâ», les scènes sont représentées avec un réalisme auquel contribuent également quelques subtils collages. Réalisme toujours avec Marianne Parchet, qui expose une série d'aquarelles marines. Quant à la dernière pièce, elle est consacrée au peintre Joaquim Muge, qui utilise les couleurs pour tenter d'amener le visiteur, par touches, vers la profondeur d'un univers où les mondes sont perméables.

En se déplaçant dans la galerie, le public pourra également découvrir les sculptures de Ratko Kekovic alors que la vitrine expose les bijoux créés par Marie-Lise Gasser. **CP**

Galerie Carray. Exposition collective jusqu'au 3 juillet 1999. Du mercredi au samedi, de 14 h 30 à 18 h 30. Les dimanches 13 et 27 juin, de 15 heures à 18 h 30. Dès le 16 juin avec Marie-France Smith. Présence de Milovan Draskovic au vernissage du vendredi 18 juin. Tél. (027) 722 53 00.

MÉMENTO

MARTIGNY-COMBE
Expo de photos
Durant tout le mois de juin, le café-restaurant de Plan-Cerisier expose une trentaine de photographies de l'Agaunois Alexandre Mottet. Passionné de montagne, l'auteur dit apprécier se balader seul dans cette nature qu'il photographie depuis 1990: paysages alpins, lacs de montagne, refuges, lever ou coucher de soleil...

Bien dans ses murs

La bourgeoisie de Martigny a inauguré ses nouveaux locaux de la maison Supersaxo.

MARTIGNY Sept mois après avoir pris ses quartiers au Coin-de-la-Ville, la bourgeoisie de Martigny a officiellement inauguré ces nouveaux locaux aménagés dans la magnifique maison Supersaxo. Cette petite cérémonie a été l'occasion pour la présidente Mireille Morand et son conseil d'inviter l'exécutif octodurien à partager le verre de l'amitié et de lui dire toute leur gratitude. La bourgeoisie de Martigny dispose en effet désormais de locaux spacieux et fonctionnels, avec une belle salle de réception au rez-de-chaussée et des bureaux administratifs installés au premier étage de cette bâtisse chargée d'histoire.

Le Conseil bourgeoisial de Martigny vous invite à visiter ses nouveaux locaux aménagés dans la maison Supersaxo. nf

La Grenette en échange

La présidente Mireille Morand a aussi rappelé que ses prédécesseurs n'avaient pas toujours été aussi gâtés. *«A l'hôtel de ville, la bourgeoisie avait le droit d'utiliser un bout de table, une armoire et quelques caisses à pommes pour les archives. A la Grenette, nous avons enfin eu un minuscule bureau.»* Rien à voir donc avec les locaux actuels, *«spacieux et agréables»*. Des surfaces que la commune de Martigny prête à la bourgeoisie, en échange de l'utilisation du bâtiment de la Grenette. *«La bourgeoisie a en effet cédé à la commune l'usage de sa maison du Bourg, dont elle reste propriétaire, contre l'usage, sans frais pour elle, de cette partie de la maison Supersaxo.»* C'est ce qui s'appelle un échange de bons procédés. **PASCAL GUEX**

Aménagés dans la maison Supersaxo (rue des Alpes 1), les bureaux de la bourgeoisie de Martigny sont ouverts tous les mardis, entre 17 et 19 heures (tél. 723 33 24).

RÉDACTION DE MARTIGNY ET ENTREMONT
Avenue de la Gare 8
(027) 722 02 09
Natel (079) 206 71 58
Fax 722 67 54

Pascal Guex	PG
Joël Jenzer	JJ
Carole Pellouchoud	CP

Chanter son anniversaire

Le chœur Renaissance fête ses 10 ans ce samedi à Martigny, en chantant.

MARTIGNY Le chœur Renaissance pouvait-il rêver plus beau cadeau d'anniversaire? Pour fêter ses 10 ans d'existence, la société dirigée par Pascal Luy va en effet s'offrir un somptueux concert qui verra septante chanteurs donner de la voix dans l'église paroissiale de Martigny, accompagnées pour l'heureuse occasion de l'organiste Michel Jordan. Fondé en 1989 par son directeur actuel, le chœur Renaissance rassemble une vingtaine d'amateurs, tous des passionnés d'art choral, provenant de tout le Valais romand. Premier prix de la catégorie «Elite» à l'occasion du Concours suisse des chorales de Baden en 1996, cet ensemble a choisi d'interpréter ce samedi la «messe en ré» d'Anton Dvorak. Pour ce concert anniversaire, le chœur Renaissance chantera en compagnie de l'Ensemble vocal du Nord vaudois. Quatre chanteurs professionnels – Blandine Charles (soprano), Michèle Olivier (alto), Xavier Jambers (ténor) et Stefan Imboden (basse) – assumeront pour leur part les soli de l'œuvre. En tout, ce sont ainsi septante voix que les mélomanes accourus à l'église paroissiale de Martigny pourront applaudir. **PG**

Concert du chœur Renaissance, ce samedi 5 juin à 20 h 15 à l'église de Martigny-Ville.

PUBLICITÉ

Votre spécialiste en:
- *homéopathie*
- *phytothérapie*
- *aromathérapie*
- *essences florales du Dr Bach*
- *herboristerie*
- *spagyrie*

DROGUERIE B. CRETTEX
Tél. 027/722 12 56
Rue du Rhône 1 - 1920 Martigny

PASEC montre l'exemple

L'ancien manège de l'île Falcon transformé en centre de sécurité au travail.

Le parcours de sécurité du centre PASEC apprend ce qu'il faut ou ce qu'il ne faut pas faire sur le lieu de travail. nf

SIERRE Le nombre important de sinistres dans la branche du bâtiment et du génie civil exige de nouvelles mesures dans la cadre de la sécurité au travail. L'Association valaisanne des entrepreneurs a bien compris cette problématique et, en collaboration avec ses partenaires sociaux, les syndicats SYNA et SIB, a décidé de créer un centre de formation pour la sécurité au travail.

Transformation

Une occasion unique s'est présentée: celle de transformer une partie de l'ancien manège de l'île Falcon. Désormais le centre PASEC occupe une surface de 3935 m², dont 1490 m² dans l'ancienne halle équestre couverte. Le centre a été inauguré ce mercredi. L'Association valaisanne des entrepreneurs s'est fixé comme but d'offrir aux entreprises membres la possibilité de former leurs employés à la sécurité sur les chantiers.

Formation

Sous la conduite d'un instructeur de sécurité, un parcours de sécurité d'une durée de quatre heures est accessible à un groupe de 8 à 12 personnes. A côté de cette formation pratique, il est prévu une formation théorique. Tout prochainement, il sera possible d'assurer la formation des responsables de sécurité des entreprises. Le centre, équipé de salles de cours, permet aussi de former des machinistes et conducteurs d'engins de terrassement.

Objectifs

Comme le souligne le nouveau secrétaire technique auprès de l'AVE par ailleurs responsable du centre PASEC, Oskar Kuonen, *«le centre PASEC ne doit pas rester uniquemenr réservé au secteur de la construction. Le but est de l'ouvrir et le mettre à la disposition des autres branches de l'économie, également touchées par le problème de la sécurité au travail. L'intérêt se manifeste du côté des entreprises de remontées mécaniques, des forestiers, des services techniques des communes et de l'Etat.»*

Quant au syndicaliste Germain Varone, il a relevé: *«Notre volonté est que ce centre vive et qu'il soit le moteur d'une nouvelle conception de la sécurité sur les places de travail afin d'éviter les drames vécus par suite d'accident.»*

CHRISTIAN DAYER

SIERRE

Un viaduc sur la plaine

A la sortie de Sierre, dernière touche à une construction qui allie fonctionnalité et économie.

SIERRE A la fin de l'année, à la sortie de Sierre, direction Haut-Valais, l'autoroute s'élancera au-dessus de la plaine et du fleuve grâce à un viaduc de 750 mètres dont l'ultime élément a été posé ce mercredi.

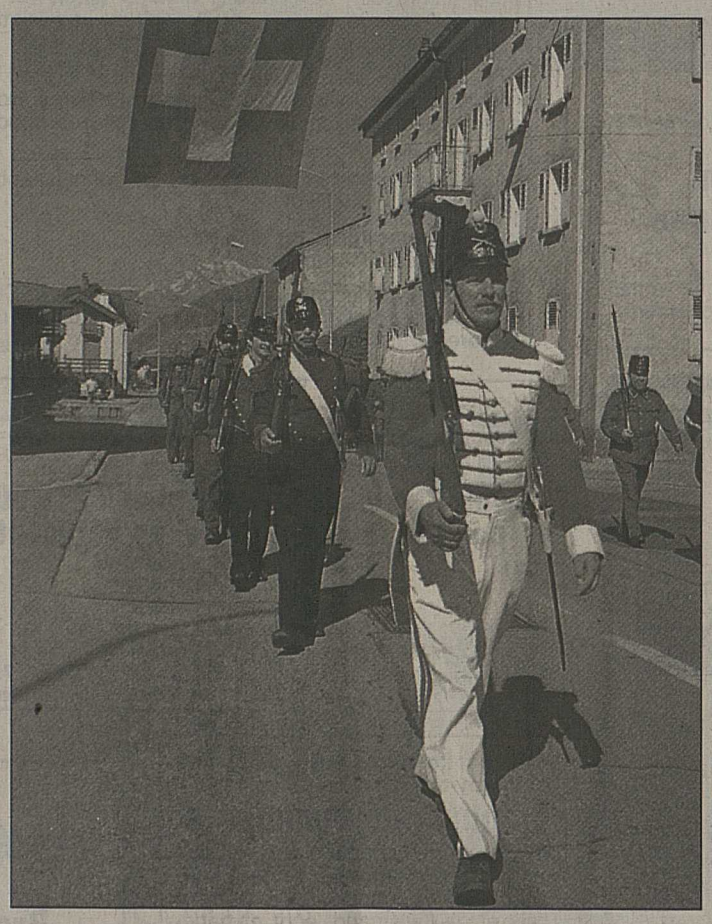
L'ouvrage a été conçu selon la technique du poussage cadencé; sur la rive on construit les éléments puis on les pousse avec une immense presse sur le pont qui avance jusqu'à venir s'encastrer dans le tunnel de Géronde. C'est cette dernière phase, particulièrement impressionnante, que nous avons suivie pour vous. L'ouvrage, dont les travaux ont débuté en 1996, sera terminé à la fin de cette année.

Le conseiller d'Etat Jean-Jacques Rey-Bellet est venu poser le sapin sur le viaduc de l'autoroute. nf

Ce viaduc a une longueur de 750 mètres et il est composé de deux ponts indépendants comprenant chacun deux voies de circulation et une bande d'arrêt. L'ouvrage a fait l'objet d'un concours de projets lancé en 1994. Le jury avait choisi un viaduc qui s'inscrit avec élégance et sobriété dans un site essentiellement naturel, à l'orée du bois de Finges. Quant à la technique de construction, elle allie fonctionnalité et économie.

CD

Saint sacrement protégé



Les militaires sont présents à la Fête-Dieu pour protéger le saint sacrement. nf

CHIPPIS Ferveur et tradition étaient au rendez-vous de la Fête-Dieu chippiarde. En effet, l'oratoire conçu par les membres du Corps de Dieu était particulièrement réussi et riche de symboles. La messe a été célébrée en profonde communion avec Dieu par le curé Melly. La fanfare, la société de chant ainsi que les premiers communiants accompagnaient la procession. Cette année, la parade militaire était très étoffée grâce à la collection de costumes mis à disposition par André Frély. Celle-ci se composait de vingt-cinq soldats en tenue d'ordonnance de 1816-1830, 1865, 1914-1918, 1939-1945 et 1970-1990, ainsi que des uniformes de parade de la police cantonale et du régiment suisse au service du roi de France Louis XVI. Les militaires étaient commandés par l'officier Pierre-Alain Massy, vice-président de la commune.

«Les uniformes que vous venez de voir sont le prélude d'une grande exposition qui marquera cet automne le 550e anniversaire de la commune de Chippis», relève André Frély, passionné d'armes et d'uniformes anciens.

CA

MÉMENTO

SIERRE

Tirs obligatoires

Les sociétés de tir Le Stand et L'Avenir organisent à Sierre une séance de tirs obligatoires aujourd'hui, de 17 à 19 heures. Ne pas oublier la circulaire du DMF, le livret de tir et le livret de service.

SAINT-JEAN

Journée de la forêt

La bourgeoisie de Saint-Jean invite toutes les bourgeoises et tous les bourgeois à participer à la «Journée de la forêt» qui aura lieu le samedi 5 juin (journée reportée au samedi 12 en cas de mauvais temps).

Rendez-vous à 8 heures devant la maison bourgeoisiale de Saint-Jean d'en-Haut. S'inscrire auprès de Frédéric Savioz au 475 34 19 ou 475 18 33.

PUBLICITÉ

Après les bobards racontés sur l'assurance maladie, rebelote avec l'assurance maternité !

L'augmentation des primes de l'assurance maladie sera négligeable, déclarait l'officialité fédérale avant la votation sur la révision de l'assurance maladie.

Il a fallu déchanter. Les hausses massives et incessantes des primes démontrent que ces déclarations étaient trompeuses.

Aujourd'hui, la Berne fédérale prétend que l'assurance maternité ne coûterait quasiment rien. Cherchez l'erreur: qui finirait par payer ?

Il faut donc nous attendre... soit à un supplément de TVA, soit à une augmentation des cotisations paritaires !

Refusons de nous faire attraper une deuxième fois !

Augmentation de la TVA? Cotisations plus élevées ?

NON

à une assurance maternité coûteuse et superflue !

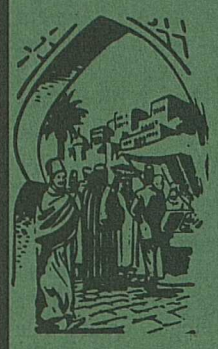
Pierre Triponez, comité suisse contre l'étatisation de la maternité, case postale 6803, Berne

A LA DÉCOUVERTE DE L'AUTHENTIQUE...

... TAPIS D'ORIENT

en direct de l'Iran, sans intermédiaire, à des prix sans CONCURRENCE

★ HAMADAN	193×138 cm	~~870.-~~	600.-
★ HUSSEYNABAD	322×216 cm	~~3170.-~~	2200.-



GAMGOUM

Le grand spécialiste du tapis d'Orient
CHÂTEAUNEUF-CONTHEY
Route des Rottes, à côté de Conforama
Tél. (027) 346 51 66

Fermé le lundi
CHOIX A DOMICILE SANS ENGAGEMENT

Réparation et nettoyage de tous vos TAPIS D'ORIENT. Devis gratuit.

Suite au prochain départ à la retraite du titulaire, **Sierre-Energie S.A.** met au concours le poste de:

DIRECTEUR

SIERRE ENERGIE

La personne retenue aura pour **mission principale** d'assurer la direction technique, commerciale et sociale de l'entreprise, ainsi que des sociétés dont SIESA assume la responsabilité.

Quant aux **principales exigences** du poste, elles sont les suivantes:
- Formation de base: ingénieur (EPF ou ETS) en électrotechnique, ou dans une autre branche, avec une expérience dans le domaine des énergies de réseau
- Formation post-graduée en gestion
- Expérience de plusieurs années en conduite de personnel et en gestion
- Langue maternelle française avec de très bonnes connaissances de l'allemand
- Age idéal: de 35 à 45 ans
- Autres capacités: selon le profil détaillé disponible à l'IDRH.

Les personnes intéressées sont invitées à demander par courrier, fax ou E-Mail les documents relatifs à cette postulation auprès de l'IDRH (profil détaillé du poste, principes déontologiques d'IDRH-Sélection ainsi que les conditions de présentation du dossier de candidature). Dès réception de ces documents, les candidat(e)s pourront adresser leur dossier complet à l'adresse indiquée ci-contre d'ici au **lundi 28 juin 1999** au plus tard.

IDRH
Conseil·Formation·Sélection

Philippe DELAY

IDRH-Sélection
Grand-Pont 8
1095 Lutry
Fax: (021) 796 16 49
www.idrh.ch

Offres d'emploi

Cherche pour le Valais, avec secteur réservé

AGENT(E)S INDÉPENDANT(E)S

pour la vente d'un nouveau concept d'éclairage actuellement sans concurrence sur le marché.

Clientèle à contacter: architectes d'intérieur, exposants, décorateurs, agenceurs, bijouteries, etc.

Si vous manifestez de l'intérêt, contactez-nous au:
Tél. (021) 695 25 65
ou fax (021) 691 25 05
ISNA l'Eclairage S.A.
Ch. de la Venoge 7
CH-1025 Saint-Sulpice.

22-721965

Adecco

MEDICAL

Place du Midi 29, 1950 Sion
027/329 00 90
www.adecco.ch

Nous cherchons pour une durée de 3-4 mois:

MÉCANICIEN conn. diesel + hydraulique

pour entretien dameuses.

Laurence Vionnet se tient à votre disposition pour tout renseignement.

36-328355

La Station fédérale de recherches en production végétale de Changins (RAC), Nyon, cherche pour son Centre horticulture-plantes médicinales-arboriculture, à Conthey (VS):

un(e) ingénieur(e) agronome EPF

ou formation équivalente, avec une solide expérience en pathologie et en production végétale. Le(la) candidat(e) sera chargé(e) de la coordination et de la réalisation de travaux de contrôle, d'homologation et de recherche dans le domaine phytosanitaire, en relation avec les activités du Centre des Fougères.

De plus, il(elle) sera appelé(e) à seconder le chef de produit «Baies, plantes médicinales, cultures sous serre, aspects régionaux des autres cultures spéciales».

Langue maternelle française, bonnes connaissances d'allemand et d'anglais.

Entrée en fonctions: 1er juillet 1999.
Lieu de travail: Conthey.

Faire offres manuscrites à: M. Charly Darbellay, Centre horticulture-plantes médicinales-arboriculture des Fougères, 1964 Conthey (VS).

22-722289

HANS LEUTENEGGER SA
ENTREPRISE DE MONTAGE

URGENT! Nous cherchons

- **monteur chauffage**
- **monteur sanitaire**
- **serrurier**
- **menuisier**

avec CFC, Suisse ou permis C.
HANS LEUTENEGGER S.A., rte de Genève 100
1004 LAUSANNE - Tél. (021) 625 92 95

22-722182

La

Haute Ecole Valaisanne (HEVs)

cherche pour deux de ses sites des

PROFESSEURS EN INFORMATIQUE

Champ d'activités:
— Participent à l'enseignement de l'informatique en formation de base et formation continue postgrade
— Réalisent des projets de recherche appliquée & de développement et contribuent au transfert de technologie

Profil requis:
— Bonnes connaissance du français et de l'allemand
— Expérience professionnelle de plusieurs années
— Motivation et capacité de collaborer à des projets
— Expérience en tant que responsable de projets

pour le site de Sierre :
— Titre universitaire en informatique
— Très bonnes connaissances des systèmes d'information de gestion

pour le site de Sion :
— Diplôme universitaire (EPF/Uni) avec orientation informatique
— Expérience souhaitée dans un des domaines suivants: Software Engineering, OOP ou UML.

Entrée en fonction: **immédiate ou à convenir**
Lieu de travail principal: **Sion ou Sierre**

Tous les renseignements souhaités par rapport au **cahier des charges et au traitement** vous seront donnés sur demande par :

Responsable site de Sierre : Monsieur Marc-André Berclaz, directeur adjoint de la HEVs (Tel. 027/324.32.11)

Responsable site de Sion : Monsieur Stefan Bumann, Responsable du groupe de compétences « Infotronique » (Tel. 027/324.33.52)

Les postes mis au concours sont accessibles indifféremment aux femmes et aux hommes. Les offres de service, accompagnées des documents usuels, sont à adresser jusqu'au 18 juin 1999 (date du timbre postal) à :

Haute école valaisanne
Service des ressources humaines
Route du Rawyl 47
Case postale
1950 Sion 2

Membre
Hes·so
Haute Ecole Spécialisée de Suisse Occidentale

Bureau d'architecture de Verbier
engage une vue de compléter son effectif

un(e) architecte / technicien ETS ou un(e) dessinateur(trice) en bâtiment

minimum 5 ans d'expérience.
Entrée en fonctions immédiate.
Faire offre manuscrite à:
Architecture Pierre Dorsaz
le Hameau, 1936 Verbier.
Renseignements: Sophie Morard ✆ (027) 771 65 75.

036-328798

Nous cherchons, dans le cadre de nos activités pour nos constructions dans **le centre du Valais et le Chablais vaudois**

collaborateur architecte/technicien

jeune et dynamique, acceptant les déplacements, avec:
- l'expérience dans la gestion comptable, la conduite de chantier, les constructions en bois (chalets) et la pratique de l'informatique.

Engagement à caractère indépendant ou à temps partiel, avec possibilité d'intéressement aux affaires et de reprise de nos activités à terme.
Entrée en activité le plus rapidement possible.
Faire offre écrite sous chiffre E 036-328406 à Publicitas S.A., case postale 1118, 1951 Sion.

036-328406

PME commerciale entre Lausanne et Vevey cherche

employé de commerce

expérimenté, capable d'assurer seul la tenue d'un bureau. Age 25-35 ans. Parfaite connaissance du français et de l'allemand, écrit et parlé. Maîtrise de Word + Excel. Entrée en fonctions: 1er septembre ou date à convenir.
Faire offres manuscrites avec CV, références, photo et prétentions de salaire sous chiffre L 22-722026 à Publicitas S.A., case postale 3540, 1002 Lausanne.
Il ne sera donné suite qu'aux candidatures répondant au profil souhait.

Madame

Vous êtes maman, à la recherche d'une activité valorisante de **12 h/semaine** horaire flexible? Si domaine prévention vous motive alors nous vous offrons formation et avantages d'une société couronnée de succès.
Tél. (027) 322 37 52 (heures bureau).

197-769312

KRITTER

BATIMENT

Nous sommes à la recherche de

- **MAÇONS QUALIFIES**
- **MANŒUVRES BATIMENT avec expérience minimum 6 mois**
- **PEINTRES EN BATIMENT**
- **SERRURIERS CONSTRUCTEURS**

postes à pourvoir de suite

Nationalité suisse ou permis valable.

Si votre profil correspond à notre demande, veuillez prendre contact avec **M. Robert SENGGEN.**

15, rue de la Confédération
Case postale 1748 - 1211 Genève 1
Tél. **817 07 70** - Fax **817 07 77**
http://www.kritter.ch - e-mail: admin@kritter.ch

018-568653/ROC

TERRE VALAISANNE

Programme 1999 des éditions régionales «tous ménages»

VOTRE RÉGION SOUS LA LOUPE

15 JUIN
MIÈGE, SALQUENEN, VEYRAS, MOLLENS, VENTHÔNE

- **30 juin**
  Leytron, Ovronnaz, Saillon
- **15 juillet**
  Troistorrents, Choëx, Morgins, Champéry, Val d'Illiez
- **30 août**
  Conthey, Erde, St-Séverin, Vétroz
- **30 septembre**
  Ardon, Chamoson, St-Pierre-de-Clages
- **15 octobre**
  Noës, Granges, Chalais/Réchy, Chippis, Grône, Bramois
- **15 novembre**
  Anzère, Ayent, Arbaz
- **15 décembre**
  Riddes, Mayens-de-Riddes, Isérables, Saxon

Diffusions 35 000 exemplaires
TOUS MÉNAGES LOCALITÉS AGRICOLES DU VALAIS ROMAND:
30 SEPTEMBRE thème: **FOIRE DU VALAIS**
15 JUIN thème: **TRAITEMENTS**

Renseignements et réservations:

PUBLICITAS

Avenue de la Gare 25, 1950 Sion
Tél. 027/329 52 82 ou 027/329 52 84 - Fax 027/323 57 60

SION

Au nom de Dieu

Le Valais central a célébré, hier, la Fête-Dieu.

GRIMISUAT Pas question de grasse matinée hier pour les habitants de Grimisuat et des autres villages du centre. La tradition fait en effet retentir les roulements de tambours et siffler les cuivres déjà tôt le matin lors de la Fête-Dieu.

Au rythme des processions, des messes et des prières, servants, autorités communales, fanfares et chœurs mixtes, parade, mouvements scouts, militaires, conseil pastoral et gardes du pape ont accompagné le saint sacrement.

Au pas!

Emmené par la fanfare, le défilé a suivi le chemin des autels érigés dans le village et ce, dans une ambiance pour le moins fraternelle.

Au pas, chaque participant du cortège affichait un sourire bienvenu au public qui, après avoir pris part à l'office divin à l'église paroissiale, a suivi le défilé haut en couleur.

Rencontres

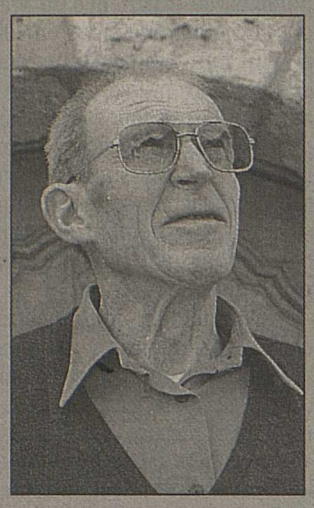
La population, tout comme les touristes, sont toujours plus nombreux à assister à cette célébration religieuse et folklorique à la fois. Au terme de la procession du saint sacrement, tous se sont retrouvés devant l'église du village où les fanfares ont fait sonner leurs instruments pour offrir leurs plus belles mélodies pendant que les invités partageaient le verre de l'amitié sous un soleil de plomb. Suivirent les discours officiels, la remise des mérites à la parade ainsi que celle du drapeau.

La journée des participants s'est poursuivie dans la plus grande convivialité, réunis autour d'une table afin de partager un repas bien mérité.

CHRISTINE SCHMIDT

La procession du saint sacrement de Grimisuat. nf

Au revoir Jacques!



Le curé de la paroisse de Bramois met fin à ses fonctions officielles à la fin août. Lors de la célébration de la Fête-Dieu, les habitants en ont profité pour lui dire au revoir. Jacques Barras prend donc une retraite bien méritée après vingt et une années passées au service de la population de Bramois. Il s'installera dans un appartement à Sion. *«Même si je ne suis plus activement prêtre, je le reste fondamentalement. Je me tiens à disposition de la population, chacun pourra en effet venir me rendre visite pour parler catéchisme ou alors se confesser»*, explique le curé. Bon vent!

De Grimisuat à Sion

L'abbé François Maze, curé de Grimisuat, a été nommé par Mgr Norbert Brunner vicaire à la paroisse de Saint-Guérin, à Sion. L'abbé Maze avait en effet souhaité être déchargé de certaines responsabilités après avoir été au service de la population de Grimisuat pendant plus de dix-sept ans. Ainsi, lors de la Fête-Dieu, les fidèles lui ont fait leurs adieux. Né en 1941, l'homme ecclésiastique a été ordonné prêtre en 1976. Sensible, humble et timide, l'abbé François Maze a marqué les habitants de Grimisuat: *«J'en garderai un souvenir très agréable, c'est une personne très dévouée»*, souligne une habitante du village. Bon vent!

La magie des mots

SION Délire burlesque et poésie magique au Petit-Théâtre de Sion par les Ateliers de Françoise Gugger Daverio.

Un vrai faux crime raconté exclusivement par bribes de monologues, un médecin qui «pète les plombs», une rencontre inopinée entre l'art et l'instinct dans une galerie, la poésie jusqu'ici ignorée du vocabulaire policier, médical ou de la dame-pipi, dix minutes de phrases inachevées, une pièce écrite par un petit enfant et jouée par ses parents, le «serial killer» et la politesse, une préposée aux renseignements manipulatrice et douée de pouvoirs pas ordinaires, un vaudeville banal mais joué le plus naturellement du monde dans une langue inconnue...

Avec Anne-Marie Bornet, Katia Chevrier, Dolorès Dayer, Marie-Madeleine Fauchère, Fabienne Germanier, Carole Gobelet, Joël Grau, Maryline Héritier-Wever, Céline Kohlprath, Michèle Luyet, Catherine Rey, Martine Vultagio et Emilie Zermatten, la conception et la mise en scène sont assurées par Françoise Gugger Daverio dans un décor de Gérard Berthod éclairé par José Manuel Ruiz qui est également à la régie.

Encore ce vendredi 4 et samedi 5 juin à 20 h 30 et dimanche 6 juin à 17 heures.

Location au Petithéâtre Sion (027) 323 45 69 et à l'Etage musical, rue de Lausanne 6, 1er étage.

MÉMENTO

CONTHEY
En assemblée

L'assemblée générale des habitants de Châteauneuf-Conthey se tiendra ce soir à 20 heures à la maison des jeunes de Conthey.

SION
Adoration

Les heures d'adoration ont lieu aujourd'hui dès 8 heures et ce, jusqu'à demain 6 heures à la chapelle du couvent Sainte-Ursule de Sion; aujourd'hui de 8 heures à 18 h 30 à l'église paroissiale de Grimisuat et de 20 à 23 heures à l'église de Salins.

SION
Comédiens

Les élèves de théâtre de Sissi Vuignier se produiront ce soir et demain soir à 20 heures à l'aula du collège des Creusets de Sion. Au programme : «Le cirque» , «Le petit prince» et «Un coup de théâtre dans le théâtre» et enfin «Romain et Juliette».

SION
Historique

Une visite commentée de l'exposition «Quinze siècle d'histoire culturelle» aura lieu samedi à 14 h 30 au Musée cantonal d'histoire du château de Valère.

CONTHEY
Samaritains

Dimanche aura lieu la journée cantonale des samaritains. Organisée par la section sédunoise, elle se tiendra à la halle polyvalente de Conthey dès 8 heures.

Une forme olympique

Télé-Nendaz enregistre son deuxième meilleur exercice depuis sa constitution.

NENDAZ De bonnes conditions météo en début d'année, une ouverture avancée en début d'hiver grâce à un enneigement idéal (30 octobre!) et un contrôle très strict des dépenses, toutes les conditions étaient remplies pour que l'exercice 1998 de Télé-Nendaz se solde par un résultat très satisfaisant. *«C'est le 2e meilleur résultat enregistré par notre société depuis son existence»*, a rappelé mercredi M. Philippe Lathion, président du conseil d'administration de la société, aux actionnaires participant à l'assemblée générale annuelle à Nendaz. Avec un total de recettes de 16,76 millions, l'exercice se solde en effet par un bénéfice de 5,34 millions, soit 641 000 francs de plus qu'en 1997. Un résultat qui permet des amortissements pour 4,64 millions, ainsi qu'une distribution de dividende de 3% aux actionnaires, en plus des bons de transport remis comme par le passé.

Mutations

Plusieurs administrateurs de la société ont quitté leurs fonctions au terme de cet exercice. Il s'agit de MM. Lévy Fournier, Henri Mariéthod et Clément Métrailler, membres du conseil depuis la création de la société, et de MM. Lucien Fournier et Joseph Vandenbroucke, respectivement membres dès 1965 et dès 1978. Les autres membres ont été réélus sans opposition, et M. Jean-Pierre Ramseyer, président de Téléveysonnaz, a été nommé nouvel administrateur. Le nouveau conseil d'administration est constitué comme suit: M. Philippe Lathion, président, Mme et MM. Liliane Varone, Pierre Délèze, Paul Glassey, Bernard Mariéthoz, Albert Fournier, Michel Guntern, Jean-Jacques Bornet et Jean-Pierre Ramseyer, membres.

M. Philippe Lathion, président de Télé-Nendaz, et M. Jean-Pierre Ramseyer, nouvel administrateur, entourent Mme Madeleine Lathion, veuve du président d'honneur Georges Lathion, décédé en cours d'année. nf

Avenir serein

«Les résultats enregistrés durant cet exercice sont prometteurs, puisque c'est la première fois que le chiffre d'affaires augmente depuis 1994», constate M. Lathion. *«Nous conservons bon espoir de maintenir dans le futur la capacité actuelle d'autofinancement de notre société, et nous mettrons tout en œuvre pour activer les projets qui permettront à Télé-Nendaz de progresser à long terme.»*

Futurs investissements

En 1998, Télé-Nendaz a investi 1,61 million de francs, consacrés essentiellement à l'enneigement mécanique des pistes. Pour l'avenir, la société prévoit une extension progressive d'un tel équipement pour assurer le plus vite possible la liaison à skis de Haute-Nendaz à Siviez. L'agrandissement du restaurant de Tracouet est également prioritaire. Enfin l'amélioration de la liaison Novelly-Greppon-Blanc en direction de Veysonnaz est aussi à l'étude.

NORBERT WICKY

Hommage posthume

En début d'assemblée, hommage a été rendu à M. Georges Lathion, président et directeur général de Télé-Nendaz de 1986 à 1996, décédé en décembre 1998.

«En gestionnaire avisé, il avait conduit notre société sur la route du succès et s'était engagé avec passion au développement de notre région», a rappelé M. Philippe Lathion.

«Rassembleur, il avait en lui cette force tranquille qui habite ceux qui ont la foi, et c'est avec cette force qu'il a marqué notre société d'une empreinte indélébile. Avec son départ, les 4-Vallées ont aussi perdu le gardien des lieux, celui qui savait que les accords les plus enrichissants sont ceux qui n'ont d'autre fondement que l'amitié. Nous lui devons beaucoup», a conclu Philippe Lathion.

PUBLICITÉ

Il faut protéger et soutenir la famille le 13 juin

Le 13 juin, tous les bébés de l'an 2000 vous appellent à voter

OUI à l'assurance maternité

car ils aiment déjà leur maman. Allons-nous les décevoir ou préparer leur bonheur en votant oui?

Syndicats chrétiens du Valais

VOTATIONS FÉDÉRALES DU 13 JUIN

Assurance maternité

La naissance d'un enfant avec plus de sérénité

Les opposants tentent de faire croire aux électeurs et électrices que l'on a pas besoin de l'assurance maternité, que ceci serait synonyme de cadeau, ce que nous ne pouvons nous permettre à l'heure actuelle. Ils omettent cependant qu'un grand nombre de femmes, voir même la majorité, dépendent de leur revenu pour garantir à leur famille, avec leur mari, un niveau de vie acceptable. Si ce revenu fait défaut – même si ce n'est que dans une moindre mesure – nombreuses seront les familles qui se trouveront dans une situation difficile. Nombreuses sont donc les femmes qui reprennent rapidement le travail après la naissance de leur enfant, ce qui n'est pas bon ni pour leur santé ni pour celle de leur enfant. En garantissant aux mères un congé maternité payé et aux mères non salariées une prestation de base, l'assurance maternité permet aux femmes concernées d'envisager plus sereinement la naissance de leur enfant. L'assurance maternité mérite donc notre soutien.

RAPHAELLE CALOZ-LUYET
mère de famille
et employée de commerce
Savièse

Une chance pour les jeunes parents

Ce qui va de soi depuis longtemps dans les pays voisins sera soumis chez nous au verdict des urnes au mois de juin: l'assurance maternité. La réglementation actuelle contraint les femmes, après l'accouchement, à reprendre le plus vite possible un travail, ce qui n'est pas sans conséquence pour la santé de l'enfant et de la mère. Il en va la plupart du temps ainsi car les pertes de revenu sont justement pour les jeunes familles pas toujours supportables. La votation sur l'assurance maternité permet de donner une chance aux jeunes familles en leur offrant un revenu de substitution. Pour cette raison, je dirai oui à l'assurance maternité le 13 juin 1999.

DAVID VUIGNIER
Grimisuat

Les moyens pour accomplir la destinée de femme

Que l'abbé Pierre ne m'en veuille pas d'utiliser ici une citation de son livre «Testament»: *«C'est d'ailleurs ça, le fondement du droit: c'est parce que je viens de l'Amour, parce que je vis pour rendre amour à l'Amour, que cela me donne le droit de réclamer les moyens d'accomplir ma destinée.»*

La destinée de la femme est de mettre au monde les enfants et de les aimer.

L'assurance maternité est destinée à combler financièrement l'interruption du travail nécessaire à la mère et à l'enfant pour cette période importante que sont les première semaines du nouveu-né.

En tant que grand-maman, je vote encore une fois oui à l'assurance maternité, et cette fois-ci pour mes petites-filles et les générations futures.

HILDEGARDE BAUMANN BODER
Savièse

Message d'espoir

La conférence latine de déléguées à l'égalité demande aux citoyennes et citoyens de ce pays de se mobiliser lors de la votation du 13 juin. L'enjeu est de taille.

Au-delà de la question du financement de l'assurance maternité qui à terme pourrait même être modifié, il y a lieu de donner un signal clair aux générations futures. La Suisse est le dernier pays européen à ne pas s'être aligné sur le minimum en matière d'assurance maternité. En votant oui à la nouvelle loi, c'est du même coup participer à la consolidation des acquis sociaux et à la solidarité transgénérationnelle. C'est aussi offrir à tous les nouveaux-nés un démarrage décent et réaliser un bout d'égalité entre les femmes et les hommes. C'est empêcher la discrimination des jeunes femmes à l'embauche.

En effet, prendre en compte la maternité de cette façon là, c'est la soutenir et admettre une fois pour toutes que cette tranche de vie n'est pas une parenthèse en terme de politique familiale et en terme d'égalité. Voter massivement oui c'est envoyer un solide message d'espoir et de reconnaissance sociale à celles et ceux qui travaillent à construire nos lendemains.

Chaque bulletin peut renverser la vapeur, votre oui est précieux.

Pour la conférence latine des déléguées à l'égalité
CORINNE NOTH PERSOZ

Positions écologistes

Article constitutionnel valaisan pour la protection de la famille: oui.

Nous souhaitons que cet article ne reste pas une déclaration d'intention, mais qu'il soit concrétisé tant au niveau de la fiscalité qu'au niveau des structures d'accueil par exemple.

Révision de l'AI: non

Supprimer les quart de rente c'est mettre plus de 6000 personnes, dont une majorité de femmes, dans une situation précaire. Ces personnes pourront faire appel, il est vrai, aux prestations complémentaires, c'est-à-dire à une forme d'assistance. De plus il s'agit, à nouveau, d'un transfert de dépenses.

Droit d'asile: 2 x non.

De révision en révision, le droit d'asile diminue comme peau de chagrin. Refus des requérants entrés sans papiers ou illégalement, examen sommaire des motifs, multiplication des procédures, délai de recours de vingt-quatre heures, protection diminuée pour les femmes et les mineurs, définition restrictive et sujette à interprétation des persécutions font que cette loi est contraire au droit légal, à la Constitution et à la déclaration de Genève.

De plus, la Confédération transfère une partie du financement sur les cantons, puisqu'elle ne versera plus que 14 francs par jour (actuellement 18 fr. 45).

Prescription médicale d'héroïne: oui.

Accepter cet arrêté fédéral permet à la Confédération de poursuivre l'expérience de prescription d'héroïne jusqu'en 2004 au plus tard. Les personnes concernées doivent avoir plus de 18 ans, leur dépendance à l'héroïne doit remonter à deux ans au minimum, elles ont subi deux tentatives infructueuses de désintoxication et présentent des troubles sérieux tant physiques que psychiques.

L'évaluation intermédiaire de cet essai démontre une amélioration sensible de la qualité de vie des personnes concernées. Cette mesure est l'un des quatre piliers de la lutte contre les toxicomanies avec la répression, les thérapies, et la prévention.

Assurance maternité: oui.

S'il est vrai que de nombreuses femmes sont rémunérées lors d'un congé maternité, tout aussi nombreuses sont celles qui ne le sont pas ou pendant un laps de temps très court.

Tout le monde s'accorde à reconnaître l'importance des premiers mois de la vie d'un enfant pour son développement futur. Permettre à toutes les mères de vivre ces moments avec leur bébé, c'est en fait faire de la prévention.

Comme les femmes cotisent à l'APG, il n'y a aucune raison de refuser le financement de cette assurance.

Pour le PEV
SYLVIA SCHOUWEY
présidente

PUBLICITÉ

98 Lernfestival
Formation en fête
Festival della formazione
Festival da furmaziun

LUNDI 7 JUIN 1999 A 10 HEURES
à l'aula François-Xavier Bagnoud
Ecole d'ingénieurs, rte du Rawyl 47, 1950 Sion

Programme

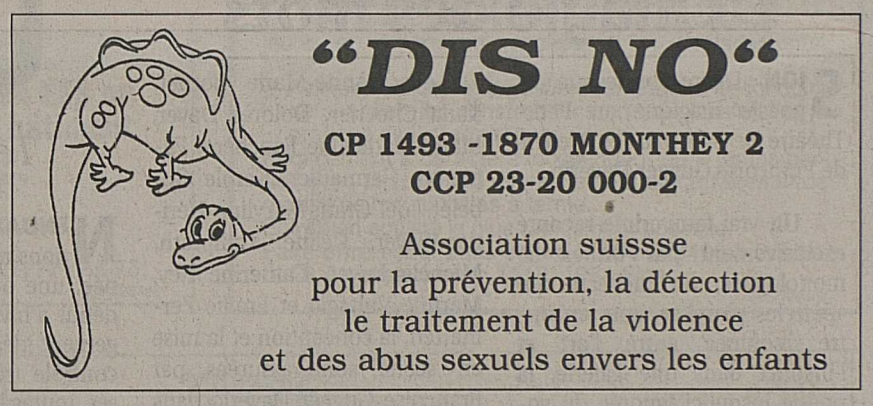
10 h 00 Table ronde **«Valider ses acquis, pourquoi? comment?»**
- **M. Grégoire Evéquoz**
  Directeur-adjoint de l'Office de formation et d'orientation de Genève
- **M. Roland Duchoud**
  Responsable des ressources humaines, Migros-Valais
- **M. Roberto Stocco**
  Directeur de la Centrale suisse des entreprises d'entraînement
- **Mme Camille Jay**
  Psychologue-conseillère en orientation

Animation: **Mme Nicole Tornare,** Radio Chablais

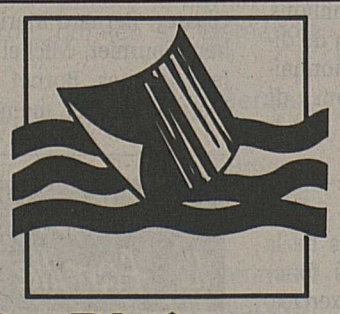
11 h 15
- Annonce officielle de l'action valaisanne en faveur de la formation continue
- Remise des attestations de validation d'acquis
- Remise du prix national de la Fédération suisse pour l'éducation des adultes à l'Office d'orientation du Valais romand pour sa contribution à la reconnaissance et à la validation des acquis par **M. Serge Sierro,** Conseiller d'Etat, chef du Département de l'éducation, de la culture et du sport

ENTRÉE LIBRE

Annonces diverses



Publicitas (027) 329 51 51



Messageries du Rhône
Case postale 941 - 1951 Sion
Tél. 027/329 76 66 - Fax 027/329 76 74
Nos adresses web:www.lenouvelliste.ch
et email: messagerie-nf@nouvelliste.ch

Le Nouvelliste au p'tit déj.

Vos vieux journaux et imprimés seront empilés et ficelés facilement avec

Le collecteur de vieux papiers

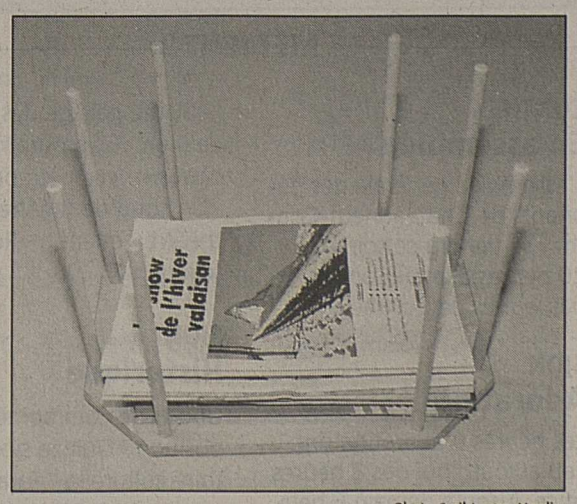


Photo Cyril Lugon-Moulin

proposé par les **Messageries du Rhône** et **Le Nouvelliste**
- en bois résistant
- aux dimensions de 38,5 cm x 29 cm, hauteur 24,5 cm
- fabriqué par une société valaisanne **la Fondation des foyers et ateliers Saint-Hubert**
- au prix très avantageux de Fr. **19.-** (TVA incluse)

Je désire recevoir ..... collecteur(s) de vieux papiers

Nom: Prénom:

Adresse

NP/Localité: Signature

A retourner aux: Messageries du Rhône, route des Ronquoz 86, c.p. 941, 1951 Sion, tél. (027) 329 76 66

VOTATIONS FÉDÉRALES DU 13 JUIN

POLITIQUE D'ASILE

Les invalides refusent

Les représentants de quelque 19 000 membres handicapés de l'Association suisse des invalides rejettent cette révision. La suppression du quart de rente AI serait contreproductive et affaiblirait notablement l'effet d'intégration de l'AI. Par leur non, ils lient l'exigence que l'Association suisse des invalides fait valoir, à savoir un échelonnement plus fin des rentes pour les personnes handicapées capables de travailler à temps partiel. Une plus grande importance devra être accordée au principe «intégration avant la rente» lors des prochaines révisions de la LAI. Une bonne insertion professionnelle est un élément important de l'intégration sociale des personnes handicapées. (...)Il convient de mettre un terme à l'écartement progressif des groupes marginaux de plus en plus nombreux. (...) Seule une société intégrant tous ses membres sera en mesure de relever les défis de l'avenir.

Pour cette raison, nous invitons les électrices et les électeurs à rejeter le projet de révision de la LAI par un non clair lors de la votation du 13 juin 1999.

Association suisse des invalides
assemblée des délégués

Positions du Parti socialiste de Sion

Les quatre sujets qui sont soumis au vote populaire font partie de dossiers qui sont particulièrement sensibles à l'éthique socialiste.

La section de Sion a débattu sur les sujets soumis à la votation, et a exprimé son opinion de façon très claire.

Votations fédérales: loi sur l'asile: non; mesures d'urgence dans le domaine de l'asile et des étrangers: non; arrêté fédéral sur les prescription médicale d'héroïne: oui; modification de l'assurance invalidité: non; loi fédérale sur l'assurance maternité: oui.

Une politique soucieuse des droits de l'homme, permettra à chacune et chacun de vivre dans une société responsable et digne de ce nom.

Votation cantonale: modification de la Constitution cantonale par l'adjonction d'un article 13 bis nouveau, protection de la famille: oui.

Voter, c'est déjà participer à l'évolution de notre société.

Pour le comité
Annemarie Muhlheim Solliard

ASSURANCE MATERNITÉ

L'âne souffle dessus

Même Marie, la Très-Sainte dirait oui à la naissance de la loi sur la maternité.

Mais voilà que quelques ânes bâtés se mettent à souffler pour nous «réchauffer» l'éternel leitmotiv: nous n'avons pas les moyens de financer cette loi.

C'est la conséquence d'une vision purement néolibérale qui inculque que la rentabilité prime tout. (...)

«Soumettez-vous car nous sommes les experts, nous détenons la vérité et nous savons mieux que vous... qui êtes ignares.» C'est là l'attitude d'une «minorité totalitaire» d'individus attardés dans un capitalisme du siècle passé. Et c'est précisément le néolibéralisme qui participe sensiblement à l'augmentation de la criminalité et de l'usage de la drogue. Il ne va pas s'enliser avec un projet aussi pervers, celui de protéger la maternité, qui entame ce sacro-saint engagement: tout pour nous-mêmes et rien pour les autres! Il faut au contraire organiser l'inégalité.

L'assurance maternité permettra de promouvoir l'égalité entre hommes et femmes en autorisant les femmes à poursuivre une activité professionnelle; une lacune sera ainsi comblée. En 1864 déjà, le canton de Glaris avait imposé un arrêt de travail avant et après l'accouchement; (...) mais il faudra attendre 1978 pour qu'une initiative sur le plan fédéral pour une protection efficace de la maternité soit lancée et rejetée par le peuple en 1984.

Ce n'est qu'en 1998 que les Chambres fédérales approuvent la loi fédérale sur l'assurance maternité, aussitôt contrée par un référendum qui soutient que la Confédération n'a pas les moyens de financer cette assurance.

Rappelons encore que l'assurance maternité est inscrite dans la Constitution fédérale depuis cinquante-trois ans; la Confédération a l'obligation de remplir son mandat.

D'ailleurs le financement est assuré par les employeurs et les salariés; il est garanti par le truchement de l'allocation pour perte de gains jusqu'en 2003 et. s'il est nécessaire, la TVA assurera le relais après cette date et les secteurs économiques occupant actuellement des femmes verront leurs charges baisser.

N'oublions pas que les femmes ont cotisé à l'allocation perte de gains jusqu'à présent... pour payer les allocations de perte de gains liées au service militaire.

Dire oui à l'assurance maternité, c'est démontrer qu'égalité est synonyme de solidarité.

Et la solidarité est un pilier essentiel pour la survie de la démocratie. **Jean-Pierre Giuliani**

Position du PDC du Valais romand

Oui à l'assurance maternité

Il s'agit de combler une véritable lacune juridique et de répondre à une nécessité sociale. La nouvelle loi rétablira une égalité entre les mères, qui ont un droit légitime à trouver une place adéquate dans l'édifice social de notre pays.

Les prestations en assurance maternité ne seront désormais plus limitées aux femmes salariées dans l'administration ou dans les grandes entreprises, mais également à toutes les travailleuses salariées ou exerçant une activité indépendante. Mieux, une prestation de base sera également versée aux mères dont le revenu familial est modeste, qu'elles exercent ou non une activité lucrative. (...)

Non à l'assurance invalidité

A l'instar du PDC suisse, le PDC du Valais romand a rejeté la modification de l'assurance invalidité. Elle empêche la réintégration des personnes handicapées dans la vie professionnelle. (...) Financièrement, la diminution des dépenses (0,2%) est minime au regard des dégâts qu'elle risque d'occasionner.

Oui à la loi sur l'asile

Cette loi fixe enfin un statut pour les réfugiés de la violence et les personnes ayant besoin de protection. Elle permet à l'autorité fédérale de les accepter avec un statut légal sans pour autant changer la procédure d'asile (...).

Oui aux mesures d'urgences

La Suisse désire conserver la même qualité d'accueil qu'elle a toujours réservé aux étrangers. Il devient urgent de lutter contre les abus (...) en prenant les dispositions qui s'imposent. Lorsqu'on abusera les autorités quant à l'identité et la nationalité des personnes à protéger, celles-ci n'entreront plus en matière, afin d'être en mesure de continuer à apporter une véritable protection à ceux qui ont véritablement besoin.

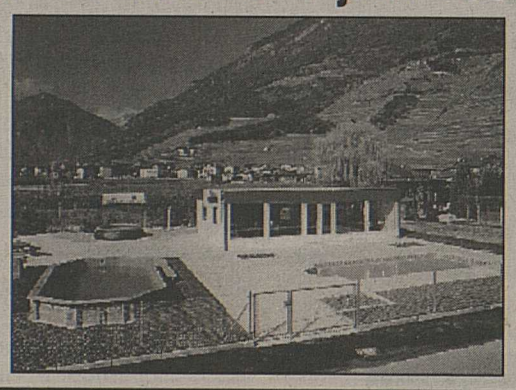
Non à la presription médicale d'héroïne

Le PDC du Valais romand refuse cet arrêté fédéral. L'extension de cette prescription avant tout résultat scientifique probant de l'expérience en cours et surtout l'inscription dans la loi d'une thérapeutique encore controversée nous paraît une fuite en avant qui pourrait avoir de graves conséquences sur la prévention. Nous sommes choqués par la réduction des moyens mis à disposition par la Confédération pour les centres qui axent leur thérapeutique sur l'abstinence.

Romaine Mudry Discours
secrétaire générale
du PDC du Valais romand

PUBLICITÉ

Journées portes ouvertes du 31 mai au 5 juin 1999



RABAIS PROMOTIONNEL

Piscines
- familiales
- hors sol
- bois
- rénovation

Magasin
- équipements
- accessoires
- produits de traitement

Nicollier *Piscines & Paysages*
Rue des Sports 11 - CH-1926 FULLY
Tél. 027/746 12 16 - Fax 027/746 37 54
PISCINES CARRÉ BLEU

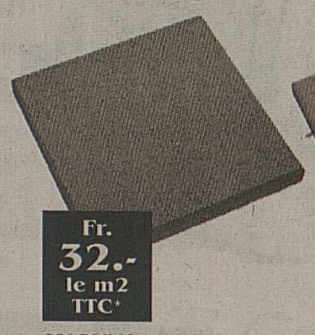
Enseignement

ECOLE ROCHE
Rue de La Tour 8 bis 1004 Lausanne
Tél. 021 - 312 63 52

L'Ecole Roche a le plaisir de féliciter ses élèves, brillantes lauréates du
25e Concours international d'hôtesses d'accueil et de tourisme, à Lausanne.

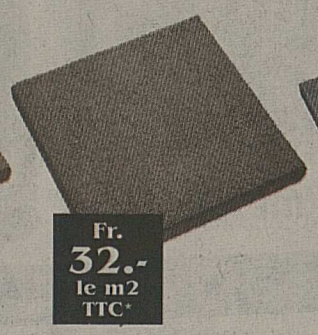
1re Florence GUINOT de Nyon *(à gauche)*
3e Clairemonde CARRUPT de Chamoson *(à droite)*
4e Karin SABELLA de la Chaux-de-Fonds *(au centre)*

AMENAGEMENTS EXTERIEURS : C'EST LE PRINTEMPS DES PRIX A CONTHEY ET A SIERRE !

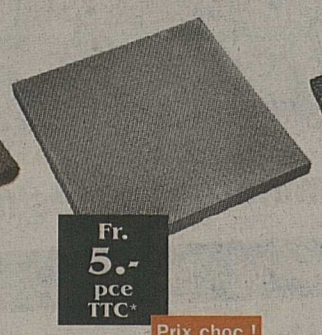


Fr. 32.- le m2 TTC*
MASSILIA
jaune sable,
formats : 50/50 et 40/40

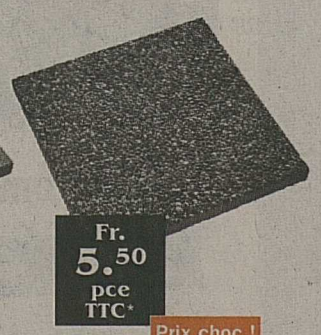
Fr. 32.- le m2 TTC*
ALESIA
granit rose,
formats : 50/50 et 40/40



Fr. 32.- le m2 TTC*
VERONA
brun noisette,
format : 40/40



Fr. 5.- pce TTC*
Prix choc !
Dalle
en béton lisse, grise,
format 50/50



Fr. 5.50 pce TTC*
Prix choc !
Dalle
gravillons lavés,
grain 4-8 mm,
format 50/50

*** Prix à l'emporter**

Madame, Monsieur, côté dalles, chez Gétaz Romang, vous savez où vous mettez les pieds !

Le printemps chez Gétaz Romang, ça donne des idées... A Conthey et à Sierre , les dalles de jardin sont à prix "spécial beaux jours" ! Profitez-en pour prendre l'air dans nos expos d'aménagements extérieurs et découvrir d'autres horizons : l'expo bois de Conthey , l'expo carrelage et le libre-service sanitaires et outillage de Sierre.
Prêts pour nos prix de printemps ? Bienvenue chez Gétaz Romang !

Visitez nos expositions :
Conthey : 1 exposition aménagements extérieurs et 1 expo bois.
- Route des Peupliers 17 – tél. 027/345 36 37
- **Horaires : 7h - 11h45 / 13h15 – 17h30.**

Sierre : 1 exposition aménagements extérieurs et 1 expo carrelages + 1 libre-service sanitaires et outillage.
- Iles Falcon – tél. 027/452 35 35
- **Horaires : 7h – 11h45 / 13h15 – 17h30.**

Nouveau : en mai et juin, ouvert le samedi matin, de 8h à 12h.

GETAZ ROMANG
Ensemble, soyons constructifs.

Gétaz Romang en Valais, c'est aussi à :
● **MARTIGNY** - Z.I. Route du Levant 171 ● **CONTHEY** - Route des Peupliers 17 ● **SION** - Rue de la Dixence 33
● **SIERRE** - Iles Falcon ● **VIEGE** - Lonzastrasse 2
www.getaz-romang.ch

MATERIAUX BOIS SALLES DE BAINS CARRELAGES CUISINES

Aspche

RADIO TV STEINER

Video HiFi Foto Office

Cooprofit
Présentez-la et profitez-en
1/2 prix 99.–
Prix Cooprofit
Prix normal 198.–

Le plaisir musical en 4 couleurs

SONY Sony WM-EX 668

Walkman avec méga-basses • Fonction groove • Autoreverse • Antiroulis • Alimentation par piles, accu ou câble secteur • Y c. écouteurs stéréo avec télécommande sur le câble, sacoche, accu et chargeur. Argenté/Orange/Noir/Bleu. Art. 58516.

249.– au lieu de 349.–
Vous économisez 100.–

Maniable en tout point...

ERICSSON SH 868

Téléphone portable GSM à double bande • EFR pour une qualité de son améliorée • Mémoire pour 100 numéros • Autonomie d'env. 65 h. à l'état de veille, env. 215 min. de durée de conversation avec l'accu standard 600 mAh NiMH. Art. 76769.

Du 7 juin 1999 Soldes

dans toutes les succursales de RADIO TV STEINER SA

Cooprofit
Présentez-la et profitez-en
1/2 prix 699.–
Prix Cooprofit
Prix normal 1398.–

Elle comblera tous les mélomanes

JVC JVC MX-MDR9

Mini-chaîne HiFi à 2 x 65 W de puissance musicale • Tuner RDS OUC/OM/OL • 30 présélections • Minuterie programmable • Égaliseur • Lecteur cassette autoreverse • Dolby B • Changeur pour 3 CD • Mémoire pour 32 titres • Changeur pour 3 MiniDiscs avec possibilité d'enregistrement • Enceintes bass-reflex à 3 voies • (l x h x p) 21 x 34,5 x 24,9 cm. Art. 63246.

1999.– au lieu de 3199.–
Vous économisez 1200.–

Le caméscope numérique le plus petit et le plus léger du monde

Panasonic Panasonic NV-EX1

Caméscope Mini-DV • Moniteur couleur LCD 6,4 cm • Zoom numérique 20x/100x • Super stabilisateur d'image • Éclairement minimal 0,5 lux • Effets numériques créatifs. Art. 73917.

599.– au lieu de 1099.–
Vous économisez 500.–

Design et performances

PHILIPS VR-960

Magnétoscope S-VHS avec ShowView • Tuner PLL • Mémoire pour 99 émetteurs • Lecture NTSC • 4 têtes vidéo et 2 têtes HiFi avec nettoyage autom. des têtes • SP/LP • Réglage autom. de l'heure d'enregistrement • Affichage des réglages sur l'écran TV • Minuterie pour 6 programmes/mois • VPS • Recherche indexée • 2 connecteurs Euro-AV • (l x h x p) 43,5 x 11 x 28.5 cm. Art. 72235.

999.– au lieu de 1599.–
Vous économisez 600.–

Avec même la technologie 100 Hz

Panasonic TX-28SL10F

Écran couleur 70 cm • Mémoire pour 100 chaînes et 1 AV • Pal/Secam • Lecture NTSC • Stéréo A2/Nicam • Mégatexte avec mémoire pour 100 pages • 2 connecteurs Euro-AV • (l x h x p) 77,8 x 59,7 x 48,1 cm. Art. 70428.

Nous offrons plus.

RADIO TV STEINER

Tout près de chez vous: pour profiter du conseil à domicile ou connaître la succursale RADIO TV STEINER la plus proche, appelez notre numéro gratuit **0800 80 70 70**

Golf

Avec Ballesteros et Faldo

L'European Masters de Crans aura lieu début septembre. Sur un nouveau parcours. **Page 29**

Cyclisme

Marco Pantani pirate le Giro

Après avoir limité les dégâts contre la montre, le «Pirate» gagne encore dans la montagne. **Page 26**

TENNIS – ROLAND-GARROS

Hingis tient sa finale

La Suissesse a dominé ***Arantxa Sanchez-Vicario*** *en deux petits sets. Demain, elle tentera de remporter face à Steffi Graf le dernier titre qui manque à son palmarès.*

Elle l'a tient, sa finale. Dans son for intérieur, Martina Hingis tient surtout sa revanche, référence à un titre qui la fuit depuis qu'elle s'était inclinée, contre toute attente, face à Iva Majoli. C'est probablement pour cela qu'elle s'est montré aussi expéditive hier face à Arantxa Sanchez-Vicario. Deux petits sets, une grosse heure de jeu et, surtout, un minimum de frayeurs pour quelqu'un qui, depuis le début du tournoi, ne perd pas beaucoup de temps sur le court. Un moment, on a même craint que cette demi-finale ne ressemble à une exécution. Heureusement, l'Espagnole, tout de même tenante du titre ici, évita cet affront à défaut d'éviter la sortie. *«Le premier jeu a été long,* se souvient Arantxa Sanchez. *J'ai même eu une balle de break. Et puis tout est allé trop vite. Tout d'un coup, je me suis retrouvée menée 5-0.»*

A ce moment-là, l'Espagnole était à la dérive. Elle commettait d'incroyables erreurs pour une joueuse qui avait bâti sa réputation, et son palmarès, sur sa régularité. C'est finalement en agressant un peu plus la Suissesse, en variant surtout son jeu, qu'elle parvint à redonner une once de suspense à cette partie. Reste que Martina Hingis possède une marge trop importante sur son adversaire, laquelle, en dix confrontations, n'a eu qu'une seule fois le dernier mot. *«On s'est souvent rencontrée ces dernières années,* souligne le numéro un mondial. *Son tennis me convient parfaitement. Nous avons quasiment le même type de jeu. Mais ce qui me plaît, c'est qu'elle me laisse le temps de faire ce que je veux sur le court. Face à Seles ou Pierce, c'est plus difficile. Elles recherchent rapidement le point gagnant.»*

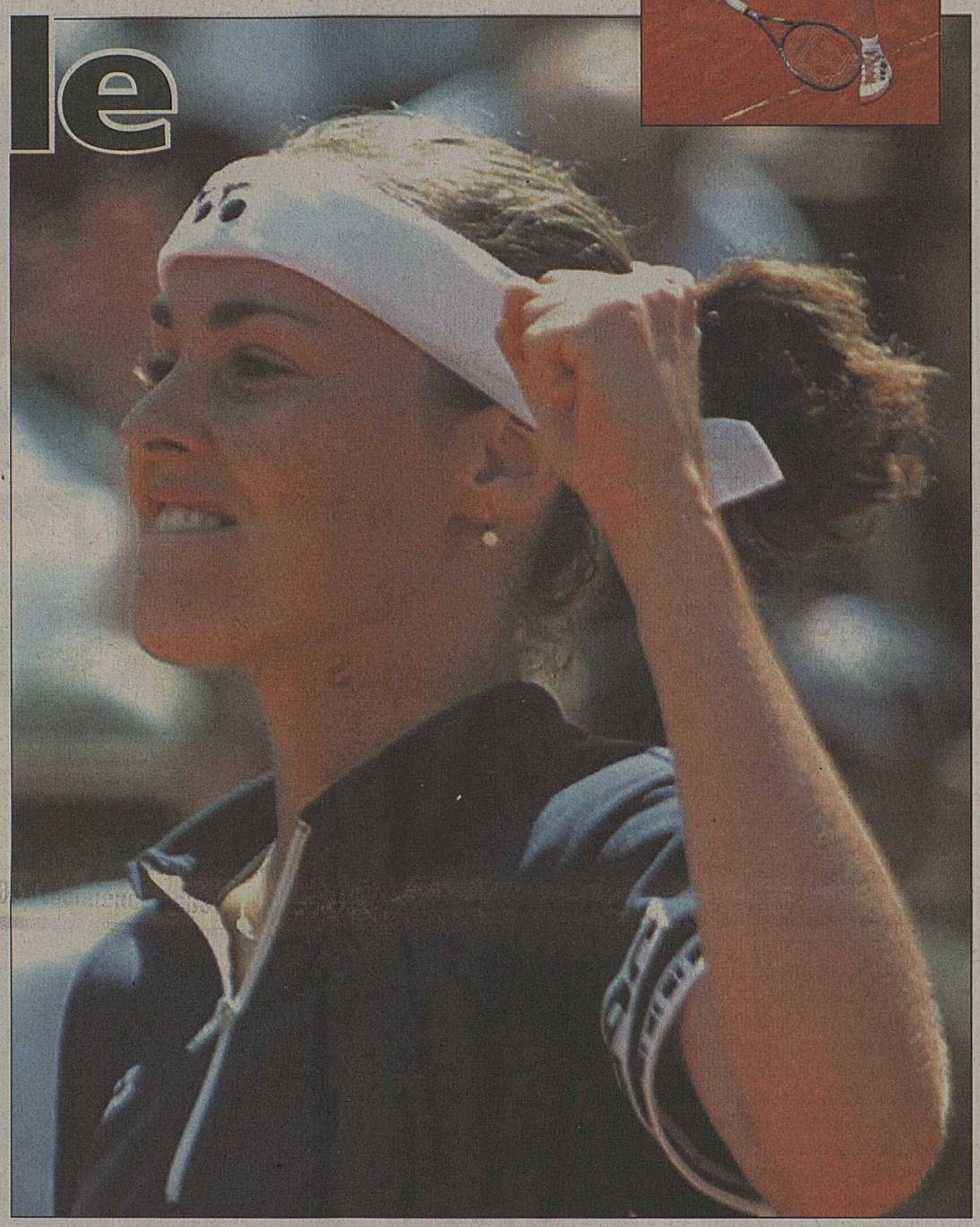
Martina Hingis ne concède rien. Pas même le sursaut d'orgueil de son adversaire en fin de premier set. *«C'est moi qui me suis déconcentrée quelques instants,* lâche-t-elle sérieusement. *Je jouais bien. Arantxa commettait des erreurs, provoquées pour la plupart. Et puis mentalement, je me suis relâchée. Face à une telle joueuse, c'est très dangereux.»*

«A mon tour, maintenant»

En fait, la Suissesse n'a cessé de monter en puissance dans ce tournoi. *«Je n'étais pas très bien durant la première semaine. Et puis, au fil des tours, je me suis sentie de mieux en mieux. Ces dernières années, ça avait été le contraire. C'est peut-être ce qui fera la différence.»*

Reste pour elle à battre Steffi Graf demain. Pour la petite histoire, sachez que l'Allemande est l'une des toutes dernières joueuses à posséder un tête-à-tête positif face à Hingis. Mieux encore, Graf a remporté six de ses huit confrontations. *«Malgré tout, je préfère rencontrer Steffi que Seles. J'avais perdu l'année passée contre cette dernière. Steffi, par contre, ne s'est plus retrouvée en finale d'un grand chelem depuis quelque temps déjà. Peut-être sera-t-elle nerveuse. De toute façon, les trois demi-finalistes avaient remporté onze des douze derniers Roland-Garros. Elles peuvent bien me laisser gagner au moins une fois, non?»*

De Paris
Christophe Spahr



Battue il y a deux ans par Iva Majoli, Martina Hingis aura l'occasion de prendre sa revanche, demain, à Roland-Garros. En finale, elle affrontera l'Allemande Steffi Graf (en haut). Du beau spectacle en perspective. ap

Steffi Graf: c'est énorme

Qui aurait parié le moindre franc, même un euro, sur Steffi Graf? Pas l'Allemande, en tous les cas. Or, l'ex-numéro un mondiale, plusieurs fois touchée dans sa chair, disputera sa trentième finale estampillée grand chelem. Trois ans après celle jouée à l'US Open. Cet honneur, elle est allée le chercher en sortant successivement Kournikova, Davenport et, hier, Seles. Et ce avant tout à la force de son mental. *«C'était un match très accroché, très dur et très éprouvant,* commente l'Allemande. *En fin de match, j'ai pris quelques risques. Je suis très contente de la façon dont j'ai pu conclure ce match. Compte tenu des circonstances, d'un fort vent tourbillonnant, on a disputé une bonne rencontre.»*

Une de plus, serait-on tenté d'écrire tant les confrontations entre ces deux joueuses s'apparentent systématiquement à des sommets. Cette demi-finale n'a pas fait exception à la règle. *«J'ai eu mes chances,* estime Monica Seles. *Mais Steffi a mieux joué les points importants. C'est ce qui a fait la différence. Je ne sais pas ce qu'il m'a manqué, aujourd'hui, pour passer. Je n'avais pas un bon timing, notamment sur mon coup droit. Mais ce que réalise Graf est énorme. Je ne pensais pas qu'elle pourrait retrouver ce niveau de jeu. Sincèrement, je suis contente pour elle. Elle le mérite. En finale, elle aura toutes ses chances.»*

A condition de reproduire le même tennis. *«J'ai tenté de varier au maximum les coups, d'alterner les balles longues et courtes. Grâce à cela, j'ai pu la faire douter. En fin de match, je me sentais très forte. J'ai commis peu d'erreurs directes aussi. J'ai mis du temps à retrouver cette forme physique, raison pour laquelle j'apprécie d'autant plus ce qui m'arrive.»* **CS**

Un monument en finale

Vingt et un titres du grand chelem, vingt-neuf finales, cent six tournois remportés sur le front de la WTA, ces chiffres peuvent donner le tournis. Ils traduisent la longue suprématie qu'a exercée Steffi Graf sur le circuit. Martina Hingis, demain, sera face à un monument du tennis.

Steffi, rêvez-vous, aujourd'hui, d'un vingt-deuxième titre?

Je ne veux pas encore me projeter si loin. Je n'y penserai que demain (réd.: aujourd'hui). Pour le moment, je suis ravie d'être en finale.

D'autant plus qu'on avait évoqué, un moment, votre forfait ici...

Physiquement, je ne me sentais vraiment pas bien ces derniers temps. Tennistiquement, j'avais joué un tennis catastrophique à Berlin. Je doutais beaucoup de mes possibilités. Je me suis même demandé ce que je faisais sur le court en certaines circonstances. C'est pourquoi peu de personnes, et j'en faisais partie, croyaient en mes chances. Moi-même, je n'étais pas convaincue de pouvoir réaliser un bon tournoi.

D'après Martina Hingis, vous pourriez être nerveuse samedi?

Pourquoi? Je ne crois pas. Je n'ai rien à prouver; je n'ai aucune obligation de gagner. Je suis simplement ravie de retrouver ce niveau de jeu et excitée de disputer une nouvelle finale. Non, la pression ne sera pas sur mes épaules. **CS**

Aujourd'hui

▶ Les demi-finales du tableau masculin proposent des affiches inédites. La première, dès 13 heures, verra s'affronter deux joueurs non têtes de série: Medvedev face à Meligeni, auteurs de deux grosses «perfs» en quarts de finale. Suivra, dans l'après-midi, un choc probablement plus spectaculaire entre Agassi, la dernière tête de série, et Hrbaty. **CS**

Résultats

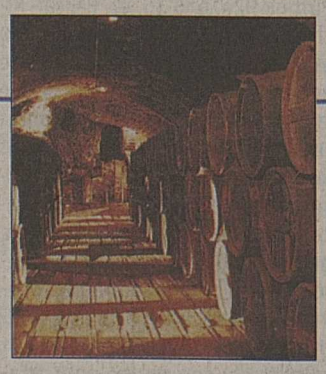
Paris. «Internationaux» de France. 2e tournoi du grand chelem. 64 825 800 francs français de prix. Demi-finales du simple dames: Martina Hingis (S/1) bat Arantxa Sanchez (Esp/7) 6-3 6-2. Steffi Graf (All/6) bat Monica Seles (EU/3) 6-7 (2-7) 6-3 6-4. Finale samedi à 14 h 30.

Quart de finale du double dames: Martina Hingis - Anna Kournikova (S/Rus/2) battent Larissa Neiland - Arantxa Sanchez (Let/Esp/7) 6-2 6-3. *(si)*

PUBLICITÉ

LATHION Voyages

Déplacement en autocar pour
le Salon de la viticulture et de l'arboriculture à MONTPELLIER
du mardi 16 au jeudi 18 novembre 1999 (3 jours).
Prix: Fr. 390.– par personne
comprenant le car, le logement et la demi-pension



Renseignements et inscriptions: Lathion Voyages Sion - 027/329 24 22

JOUR J-15

valais
sion 2006
switzerland candidate

Christine Roux Baechli, fondée de pouvoir dans une grande banque de Sion. ldd

Quel programme!

Fondée de pouvoir dans une grande banque à Sion, Mme Roux aura 45 ans en 2006. *«Des projets nous en avons tous. Un projet tel que Sion 2006 a ceci de formidable qu'il donne à un canton, à la majorité de la population suisse un but commun. L'esprit qui se développe autour de ce projet est exceptionnellement positif. Pour moi, c'est bien plus l'enthousiasme collectif que l'aspect économique qui prime.*

TOUR D'ITALIE

Pantani pirate le Giro

Contre la montre, il a limité les dégâts. Lors de la première étape des Dolomites, il a fracassé ses adversaires. ***Super-Marco*** *a tué le tour. Comme prévu.*

Rose sans épine, vert sans rougir, violet sans hématome. Marco Pantani en fait voir de toutes les couleurs à ses contradicteurs. Désormais, le seul maillot qui lui manque, c'est le bleu. Celui du meilleur jeune. Sourire avec calvitie. Ce pirate de la montagne oblige l'autre à déguster l'amer. Revoici le temps du rêve. Le temps des champions hors catégorie. Le temps des Merckx et des Hinault. Le temps des attaquants. Des vainqueurs panachés de gloire suée, cherchée, méritée. En rose, premier du classement général; en vert, premier du grand prix de la montagne; en violet, premier du classement aux points. Peintre avec palette, l'Italien expose sa classe sur l'asphalte. Et il amuse la galerie. Les toiles brillent. Jour après jour. Etape après étape. Quel talent!

D'une autre planète

Laurent Jalabert l'avait dit. *«Nous devrons lutter pour la deuxième place. Qui équivaudra à une victoire.»* En d'autres termes choisis, être premier... derrière Pantani, c'est gagner. Maigre, la consolation. Hier, dans l'ultime montée vers l'Alpe di Pampeago, l'Italien a attaqué. Quand il l'a voulu. Comme il l'a voulu. Selon un plan préétabli. Résultat de l'effort: ses principaux «ennemis» ont pris 2'46 (Salvodelli) et 4'00 (Jalabert) dans la figure. Et dans les jambes. Et ce n'est pas fini. Car chez ces gens-là, Monsieur, on ne compte pas; on aime. La belle histoire pourrait bien se répéter, aujourd'hui déjà, entre Predazzo et Madonna di Campiglio. Une station qui vous instille le ski dans la tête. Ski. Alberto Tomba. *«Pantani monte comme moi je descends.»* Comparaison est parfois raison.

«Sur les visages de tous les autres coureurs, on lit la souffrance, la fatigue. C'est humain. Pantani vient d'une autre planète.» Dixit Francesco Guidolin, l'entraîneur de l'Udinese, hébété par l'«exploit» du Romagnol. Qui commence par rendre hommage à son équipe. *«Elle me donne de l'énergie, de la sécurité. Elle court avec sang-froid et calme.»* Et abnégation. Zaina en tête de ces Mercatone Uno durant toute l'ascension du Passo di Manghen (2047 mètres), c'est la preuve d'un esprit d'équipe. Equipe qui gagne. Grâce à cet homme qui ne craint personne. *«Mon pire ennemi, c'est moi-même»*, lâche Pantani. Phrase murmurée avec modestie, promis, juré. Phrase prouvée par son geste final: comme un applaudissement. Sur les trois victoires d'étapes de l'Italien, c'est son premier mouvement de satisfaction. *«Je me sens plus fort dans ma tête. J'ai plus de confiance en moi. Je savais que les quatre derniers kilomètres étaient décisifs. J'ai attaqué et j'ai réussi. Je vais continuer à le faire. Je ne peux pas me retenir.»* Dai, Marco! Pour la beauté du geste.

Salvodelli attaque

Hier, on attendait un peu Jalabert et beaucoup Paolo Salvodelli, un futur grand. Le Français a longtemps fait équipe avec Virenque, concédant plus de trois minutes et perdant le podium au profit de Gotti. Le jeune Bergamasque (26 ans) a attaqué quand il le pouvait. Dans la dangereuse descente du Manghen. *«Aucun cycliste amateur ne doit le prendre en exemple.»* Corps bas et ondulé, coudes sous les mains, tête sur le guidon, il a foncé à 100 km/h, cherchant l'ouverture. Puis il rentra dans le rang, sage comme une image pour finir à 2'46 de Pantani, tout en mettant au frais son deuxième rang du général.

Bref. Le Tour est joué. A moins d'un accident. Mais le spectacle n'est pas terminé. Avec Marco Pantani comme acteur principal, le «show» est assuré. Et toute l'Italie voit la vie en rose. Au début de l'été, cette couleur fait mode. Dites-le avec des fleurs!

De l'Alpe di Pampeago
CHRISTIAN MICHELLOD

Abordage réussi haut la main pour le «Pirate». keystone

Avant la montagne, une souris

Le compte n'est pas bon. Pour Laurent Jalabert. L'attendu contre-la-montre de Trévise a accouché d'une souris. Avant la montagne, ça sent le prématuré. D'un côté, le Français n'a pas eu son coup de pédale magique; de l'autre, Marco Pantani a montré sa progression dans une épreuve qu'il abhorrait il y a peu. Son septième rang final, avec un déficit de seulement 57" sur le champion du monde de la spécialité, ne relance pas le Giro.

Le succès de l'Ukrainien Gonchar ne surprend pas. La deuxième place de Salvodelli étonne. Mais comment entamer la confiance de Pantani sur un parcours dans les Dolomites taillé à sa mesure?

Laurent Jalabert, quant à lui, se dit à demi surpris de sa moyenne performance: *«Je ne crois pas avoir mal fait. J'ai tout de même roulé à plus de 50 km/h. C'est vrai que j'attendais plus de cette étape, mais je n'ai jamais réussi à prendre mon rythme. Je n'étais pas assez fort pour battre Gontchar. Quant au bon résultat de Pantani, il ne m'étonne pas non plus. C'est son tour et il lui convient.»*

Les Suisses, eux, n'ont pas éclaté de bonheur. Oscar Camenzind termine 45e à 4'43, Felice Puttini 92e à 6'35 et Pascal Richard 94e à 6'40. Le champion du monde, fidèle à sa très mauvaise habitude, a fui la presse comme la peste. Prix citron. Et deux phrases arrachées. *«Je suis déçu. Mes jambes ne suivent pas. Je me pose la question: suis-je vidé ou est-ce que je n'arrive pas me débloquer?»* L'Aiglon, lui, occupe désormais le 71e rang au classement général. Et n'a plus grand-chose à dire. Avec raison. Mieux vaut garder son souffle pour attaquer la haute montagne. Qui, espère-t-on, n'accouchera pas d'une souris.

MIC

18e étape, contre-la-montre à Trévise (45 km): 1. Sergei Gontchar (Ukr/Vini Caldirola) 52'55" (51,024 km/h). 2. Paolo Savoldelli (It) à 17". 3. Laurent Jalabert (Fr) à 41". 4. Martin Hvastija (Sln) à 42". 5. Marco Velo (It) à 57". 6. Nicklas Axelsson (Su) à 1'29". 7. Marco Pantani (It) à 1'38". 8. Victor Pena (Col) à 1'41". 9. Andrei Zintchenko (Rus) à 1'50". 10. Ivan Gotti (It) à 2'17". 11. Santos Gonzales (Esp) à 2'18". 12. Massimo Podenzana (It) à 2'34". 13. Roberto Sgambelluri (It) m.t. 14. Paolo Bettini (It) à 2'38". 15. Andrei Teteriouk (Kaz) à 2'40". 16. Evgueni Berzin (Rus) à 2'42". 17. Viatcheslav Ekimov (Rus) à 2'43". 18. Massimo Donati (It) à 2'45". 19. Giuseppe Di Grande (It) à 2'58". 20. Pavel Padrnos (Tch) à 3'02". Puis: 26. Daniel Clavero (Esp) à 3'42". 45. Oscar Camenzind (S) à 4'43". 80. Richard Virenque (Fr) à 6'01". 92. Felice Puttini (S) à 6'37". 94. Pascal Richard (S) à 6'40". 124. José-Maria Jimenez (Esp) à 8'43". 130 coureurs au départ, 130 classés. Non-partants: Mario Cipollini (It), Santiago Blanco (Esp), Max Van Heeswijk (Ho). *(si)*

HUMEUR

Fête... la bombe!

La vie est belle. Paraît-il. Au nord-est de l'Italie croulant sous une lourde chaleur, les plages grouillent déjà de bronzette et d'exhibitionnisme. Le sable ne brûle pas trop les pieds blancs. Ça viendra.

A quelques kilomètres de l'eau salée, la fête au cyclisme aimante les foules. Le public s'entasse au bord de l'asphalte et le délire est à la hausse. Marco, Mario et les autres équivalent des dieux descendus sur terre pour mieux hisser l'enthousiasme populaire. La vie est belle. Paraît-il.

Soudain, déchirant l'ambiance et troublant les esprits, quatre avions militaires passent sur nos têtes, queue en feu crachant une longue flamme. Sous leur ventre plein, des bombes qui exploseront, quelques minutes plus tard, sur les visages de civils serbes et kosovars. La vie est moche. C'est certain. A quelques kilomètres d'un bonheur éphémère pleurent la mort et sa litanie d'horreur. Au nord-est de l'Italie tombe le soir. Juste à côté croule un enfant. La vie est belle?

CHRISTIAN MICHELLOD

Classements

19e étape, Castelfranco Veneto - Alpe di Pampeago (166 km): 1. Marco Pantani (It/Mercatone Uno) 5 h 13'15" (31,796 km/h). 2. Gilberto Simoni (It) à 1'07". 3. Roberto Heras (Esp) à 1'27". 4. Ivan Gotti (It) à 1'29". 5. Daniele De Paoli (It) à 1'54". 6. Oscar Camenzind (S) à 2'32". 7. Roberto Sgambelluri (It) m.t. 8. Paolo Savoldelli (It) à 2'46". 9. Gines Salmeron Martinez (Esp) à 2'52". 10. Oscar Sevilla (Esp) à 2'54".11. Daniel Clavero (Esp) à 2'59". 12. Hernan Buenahora (Col) à 3'. 13. Richard Virenque (Fr) à 3'17". 14. Andrei Zintchenko (Rus) à 3'21". 15. Enrico Zaina (It) à 3'30". 16. Laurent Jalabert (Fr) à 4'03". 17. Marco Velo (It) à 4'42". 18. Massimo Podenzana (It) à 6'20". 19. Andrei Teteriouk (Kaz) m.t. 20. Massimo Codol (It) à 6'44". Puis: 22. Sergei Gontchar (Ukr) à 7'18". 29. Pascal Richard (S) à 9'58". 33. Felice Puttini (S) à 10'18". 38. José Maria Jimenez (Esp) à 13'46". 129 coureurs au départ, 128 classés. Hors délais: Oliver Asmaker (Fr). Non-partant: Jeroen Blijlevens (Ho).

Classement général: 1. Pantani 84 h 43'12". 2. Savoldelli à 3'42". 3. Gotti à 4'53". 4. Jalabert à 5'24". 5. Clavero à 7'58". 6. Simoni à 8'33". 7. Axelsson à 9'20". 8. Gontchar à 11'43". 9. Sgambelluri à 12'05". 10. Zintchenko à 12'06". 11. Camenzind à 12'27". 12. Heras à 12'48". 13. De Paoli à 14'02". 14. Velo à 14'04". 15. Sevilla à 16'07". 16. Buenahora à 17'29". 17. Giuseppe Di Grande (It) à 18'24". 18. Zaina à 19'38". 19. Codol à 19'43". 20. Virenque à 22'08". Puis: 33. Puttini à 50'03". 38. Jimenez à 59'17". 71. Richard à 1 h 48'47". *(si)*

Echos

Encore le dopage!

L'Union cycliste internationale a publié un document qui s'intitule: *«Questions et réponses sur la politique antidopage et sur le programme santé de l'UCI.»* Morceau choisi par rapport au cyclisme à deux vitesses: *«Dans le sport, il y aura toujours deux vitesses. Celle des tricheurs et celle des honnêtes gens (ce qui, d'ailleurs, ne veut pas dire que c'est le tricheur qui gagne!). Nous devons malheureusement accepter le fait que le monde sportif ne soit pas différent du reste de la société et donc accepter la réalité d'un cyclisme à deux vitesses, qui comporte ceux qui veulent se doper et ceux qui le refusent.»* Faudra donc s'y faire?

Contre l'UCI

Le COLIBI (comité de liaison des fabricants européens de bicyclettes) s'oppose d'une manière unanime à la décision de l'UCI portant sur la définition des bicyclettes de course dès l'an 2000. Il y a peut-être d'autres chats à fouetter, non?

Grève

Le principal sponsor du Giro – le quotidien sportif «La Gazzetta dello sport» – n'est pas parue, hier. Pas à cause de la Fête-Dieu qui ne se célèbre plus en Italie, mais parce que les typographes ont fait grève. Les salaires de la peur...

Bartoli: absent pour dix semaines

Blessé à la rotule mercredi matin au Tour d'Allemagne et opéré dans la journée même, Michele Bartoli (Mapei) ne pourra pas reprendre l'entraînement avant dix semaines. Un coup dur pour la formation italienne. Un de plus.

MiC

Annonces diverses

Chez Walpen, ça vaut la peine !

ve + sa verre de l'amitié

Habits de travail - Api-Centre - Articles de cave et de laiterie

PRÉPAREZ L'INALPE

- Filtres à lait FLAWA graisse à traire EUTRA
- Thermomètres, brosserie, etc.
- Toile et moules à fromages moules à fromages «Raclette» présure en poudre et liquide
- **Produits** de nettoyage et désinfection pour machines à traire et ustensiles
- **Produits** de nettoyage pour chaudière
- **GARDE-BÉTAIL** 220 V, à batterie, solaire, isolateurs
- bandes + fil de clôtures

EN ACTION
- piquets de clôtures plastique dès Fr. 3.–

CALGONIT ZINI

QUINCAILLERIE A.WALPEN

AV. GRAND-CHAMPSEC 12 - 1950 SION ✆ 027/ 203 45 55

Martigny-Sports
Convocation

Aux membres d'honneur, aux membres du comité directeur, aux entraîneurs, aux membres du Martigny-Sports, aux supporters du Martigny-Sports, nous avons l'honneur de vous inviter à prendre part à notre assemblée générale qui aura lieu le jeudi 17.6.1999 à 20 heures à la salle du premier étage de l'hôtel de ville de Martigny.

L'ordre du jour est le suivant

1. Contrôle des présences à l'entrée.
2. Lecture du procès-verbal de l'assemblée du 2 juillet 1998.
3. Rapport du président.
4. Rapport de la première équipe.
5. Rapports MS2-MS3, MS4, vétérans et équipe féminine.
6. Rapport de la section juniors.
7. Rapport du caissier.
8. Rapport des vérificateurs des comptes.
9. Elections statutaires: démissions et admissions.
10. Budget 1999-2000.
11. Divers.

036-328325

SUPERSAXO

RESTAURANT

Le plaisir de la gastronomie

Assiette du jour ★ Business Lunch
Menu gourmets ★ Menu saveurs
Pain maison ★ Savoureux desserts

Terrasse au calme

Sandra Schnyder et Abdalah Hamadouch
SION - Tél. (027) 323 85 50

Piano d'étude

location vente, 079/ 332 06 57

130-038876

Livraison de bois de feu
hêtre sec, en quartier débités à 33 ou 50 cm, petite ou grande quantité.
Prix intéressant.
✆ (079) 637 91 08.

036-328320

A vendre
meubles anciens du Valais
tables, chaises, vaisseliers, armoires, bahuts, rouets, etc.
✆ (027) 281 12 42.

036-325524

A vendre
fourneaux en pierre ollaire
anciens, ronds et carrés.
✆ (027) 281 12 42.

036-325526

Sion-Uvrier
Centre Magro
Emmanuelle Saudan toiletteuse diplômée avec CFC
Reçoit toutes races sur rendez-vous: ✆ (079) 460 53 80.

036-323351

Thuyas nouveaux
Unique!
Plus besoin de tailler. Vert toute l'année, ne jaunit pas.
Hauteur 80 cm.
Livraison aussi le samedi.
✆ (079) 210 30 63.

036-328486

Alpage du col des Planches

A vendre tous les jours

sérac

036-326953

A Happyland New

tous les dimanches après-midi jusqu'en septembre

musique ambiance

avec Gilbert Praz

36-328724

Vendredi 4 juin 1999 dès 19 heures

Venez danser

au Bar Jo Perrier à Saxon-Village

036-328837

Plantons ornementaux de chanvre

Nous vous recommandons nos variétés:

Walliser Queen® – précoce
Red Valais® – rouge
Alp'King® – tardive

Toute quantité, livraison possible.

Rabais de quantité.

N'hésitez pas! Pour vos décorations intérieures et extérieures, pour la beauté et la curiosité, une plante utile et agréable.

Tél. du lundi au vendredi
✆ (027) 723 23 28
Chez VALCHANVRE
Châble-Bet 22, 1920 Martigny

36-328418

PISCINE DU DOMAINE DU RHÔNE

(Pont de Massongex)

A BEX

OUVERTURE SAMEDI 5 JUIN

036-328727

Inalpe à Fully

le samedi 5 juin

début des combats 9 heures

Restauration sur place.

036-328491

★ *Donnez de votre sang*

Retraité veuf, cherche **compagne retraitée**
Ecrire avec photo sous chiffre: D 036-328526 à Publicitas S.A., case postale 1118, 1951 Sion.

036-328526

Amitiés

Jeune femme, sérieuse, métisse, la quarantaine, 165 cm, 58 kg, études supérieures universitaires, cultivée, franco-suisse, très attachante, affectueuse, excellente cuisinière, aimant la montagne, ski de fond, promenade, théâtre, antiquité, souhaite rencontrer homme latino-suisse, entre 40 et 69 ans, généreux, romantique, esprit ouvert, cultivé et chaleureux, pour vivre à Crans-Montana, disponible pour fonder un foyer. Pas sérieux s'abstenir et aventure exclue.
Ecrire sous chiffre M 018-569455 à Publicitas S.A., case postale 3575, 1211 Genève 3.

018-569455

Vous êtes âgés de 18 à 88 ans et vous êtes seul(e) ?

Si vous lisez cette annonce et ne faites rien, vous risquez bien de le rester !
Dommage pour vous, mais vous en serez seul(e) responsable !

Réagissez !

La vie est trop courte pour vivre seul(e) !
Ne laissez pas passer cette chance et Renseignez-vous vite au sujet du nouveau système de rencontres.

Tél. : 0878-804-502
CP 139, 1964 Conthey 1
(hors agence, sans aucun engagement)
Coût maximum 46.- francs pour la soirée de rencontres.

ECOLE MONTANI

Plus qu'un simple emblème, le logo de notre école se veut le témoignage du respect dû face à plus de trente ans au service de l'éducation. Il souhaite également, aux portes du XXIème siècle, représenter une école, fidèle à sa tradition, à l'écoute des jeunes et de leurs parents. Il est le reflet d'une école attentive à ses origines, en symbolisant :

la Suisse et ses montagnes, aussi réputées que la qualité de l'enseignement qui y est dispensé;

la ville de Sion, qui se reconnaît entre toutes grâce à ses collines de Valère et Tourbillon;

l'initiale de notre nom sous forme manuscrite (au mouvement ascendant et dynamique), évocatrice de la dimension affective et spirituelle que nous désirons privilégier;

ECOLE MONTANI

la rigueur et la rationalité, par le choix de lettres épurées de «Ecole Montani»; le nom du caractère utilisé, Futura, est lui-même significatif de notre volonté de placer la formation dans une perspective d'avenir;

notre attachement à la Suisse et au Canton du Valais, par le choix de la couleur rouge «warm red», qui met bien en exergue l'aspect chaleureux, associé à la qualité de l'accueil en Suisse, et plus particulièrement en Valais;

*la mise en valeur d'une lettre, rappelant une autre initiale : celle du "**Label de qualité pour le tourisme suisse**" que notre école a été la première de Suisse à obtenir.*

Ecole MONTANI - Saint-Guérin 24 - 1950 Sion Tél. ++41 27 3225560 Fax ++41 27 3224910

Primaire, Cycle, 10ème année : Cycle Plus, Commerce & CFC, Administration, Français, Cours d'été, Tourisme & Entreprise, Sport & Etudes

Proche de votre culture Le Nouvelliste

CREDIT SUISSE

CRÉDIT PRIVÉ

TAUX D'INTÉRÊT: 9,75 % SEULEMENT

TÉLÉPHONE GRATUIT 24 HEURES SUR 24

0 800 800 100

CALCUL DU BUDGET ON-LINE
www.credit-suisse.ch/credit-prive

Exemple de tarif: montant net CHF 5000.-. Taux d'intérêt annuel effectif 9,75%. Frais totaux pour 12 mois = CHF 256.-. Remboursement du montant net et des frais totaux en 12 mensualités équivalentes.

Promotion-Relégation LNA-LNB

Résultat

Delémont - Lugano 1-2 (1-1)

Classement

1. Lugano	14	9	2	3	19-10	29
2. Delémont	14	7	2	5	23-20	23
3. Yverdon	13	6	3	4	21-15	21
4. Sion	13	6	1	6	15-15	19
5. Aarau	13	5	2	6	22-23	17
6. Wil	13	5	1	7	24-27	16
7. Young Boys	13	4	2	7	22-29	14
8. Et. Carouge	13	3	3	7	16-23	12

Delémont - Lugano 1-2 (1-1)

Blancherie. 1850 spectateurs. Arbitre: Stadler. Buts: 13e Emmers 0-1. 29e Nahimana 1-1. 77e Andersen 1-2.

Delémont: Ducommun; Romano, Froidevaux, Hushi, Langel; Bui, Nahimana (70e Gigon), Da Silva, Diaw; Jinani, Kebe (60e Gabriele).

Lugano: Hürzeler; Rota, Gaspoz, Biscay, Fernandez; Lombardo (77e Andersen), Taborda, Giannini (67e Conti), Emmers; N'Kufo, Giallanza.

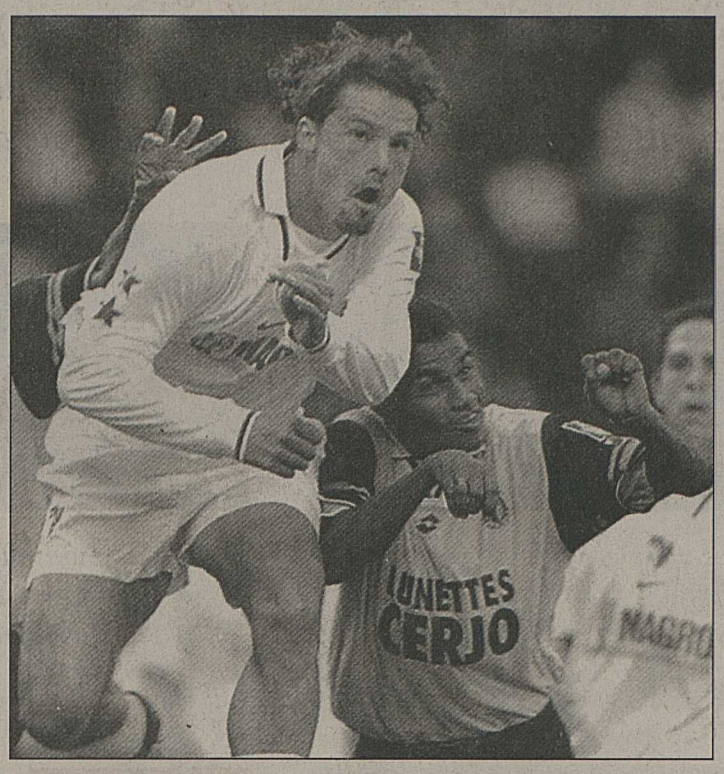
Notes: Delémont sans Koch (blessé). Lugano sans Rossi, Tejeda, Thoma, Gimenez, Bullo, Orlando, Gimenez (tous blessés). Avertissements: 84e Biscay, 90e Fernandez.

TOUR DE PROMOTION - RELÉGATION

Sion marche vers son destin

*Le maintien du FC Sion se jouera demain en fin d'après-midi à **Carouge** (17 h 30).*

Sion ne vit pas de finale de coupe cette année. Le championnat lui propose une affiche de dimension similaire. A la Fontenette demain, l'équipe valaisanne doit s'imposer pour assurer définitivement sa place en LNA. Les Valaisans ont déjà rallié Genève hier en fin d'après-midi où ils se sont entraînés dès leur arrivée. Les données sont claires avant cette ultime ronde. Une victoire sera synonyme de maintien quels que soient les résultats d'Aarau et Wil. Toute autre issue mettrait les Sédunois sous la menace de leurs adversaires directs. Deux ans pratiquement jour pour jour après un doublé historique – le 4 juin 1997 Sion célébrait son second titre avant de remporter la coupe le 8 face à Lucerne – le décor de Tourbillon a profondément changé. *«La période a été très dure à vivre pour ceux qui ont connu ces moments forts»*, confie Olivier Biaggi. *«Difficile d'utiliser un autre terme que celui de décadence. Elle était logique et prévisible. Nous pouvons nous estimer heureux que des solutions financières aient permis de l'enrayer et qu'ils nous appartiennent demain de déterminer le futur sportif du FC Sion. Nous nous trouvons à un pas d'un maintien qui doit signifier reconstruction. Bien d'autres clubs auraient sombré avant.»*



La fin de saison est tendue pour Biaggi et Sion. Mais les Valaisans détiennent les cartes de leur destin entre leurs main. mamin

Concentration

Le défenseur sédunois avait vécu l'euphorie du printemps 1997, notamment le succès obtenu à GC lors de l'avant-dernière journée qui couronnait pratiquement les Valaisans. *«Par rapport au poids et aux ambitions de l'équipe, l'approche des deux événements est tout à fait semblable. Jouer à l'extérieur ne m'inquiète pas même si nous n'avons pas bien négocié nos déplacements précédents. Aarau a fourni l'exemple le plus flagrant de nos carences. Si chacun se concentre de manière optimale sur son rôle au sein de l'équipe, nous avons le potentiel pour nous en sortir.»* Sion - Carouge avait été le premier succès des Sédunois dans le tour de promotion-relégation. *«Je me souviens du très grand match d'Eydelie sur Vercruysse. Il l'a annulé durant nonante minutes. Ce marquage sera l'une des clés essentielles de la rencontre demain, mais pas la seule.»* Le libero sédunois ne pourra pas compter sur le Français: Eydelie sera suspendu. *«Ce match ne sera pas le plus difficile de ma carrière»*, souligne encore Biaggi. *«Une finale de coupe ou une rencontre titre en jeu interdisent aussi la défaite. Eviter la chute à l'étage inférieur a autant de poids que ces trophées même si la mission est moins agréable et moins glorifiante pour les joueurs.»* L'histoire du FC Sion retiendra l'issue de cette saison. Quelle qu'elle soit.

STÉPHANE FOURNIER

Télégrammes

Lausanne - Servette 2-5 (2-3)

Stade de la Pontaise. 15 850 spectateurs. Arbitre: Urs Meier. Buts: 9e Celestini 1-0, 13e Vurens, 1-1, 15e Vurens 1-2, 30e Petrov (penalty) 1-3, 37e Pantelic 2-3, 50e Vurens 2-4, 87e Petrov 2-5.

Lausanne: Brunner; Ohrel, Puce, Londono, Hänzi (59e Mazzoni); Gerber (62e Douglas), Piffaretti (46e Rehn), Celestini, P. Diogo; Thurre, Pantelic.

Servette: Pédat; Barea (46e Jeanneret), Wolf, Juarez; Ouadja (51e Karlen), Durix (85e Pizzinat), Lonfat, Fournier; Buhlmann, Vurens, Petrov.

Notes: match joué à guichets fermés. Champions suisses 1998-1999, les «espoirs» de Lausanne-Sports sont fêtés durant la pause. Servette sans Rey (suspendu). Avertissements: 11e Piffaretti, 36e Lonfat, 45e Celestini, 70e Puce.

Grasshopper - NE Xamax 5-0 (3-0)

Hardturm. 5100 spectateurs. Arbitre: Busacca. Buts: 20e Kavelaschvili 1-0. 31e Kavelachvili 2-0, 36e De Napoli 3-0. 55e De Napoli 4-0. 77e Sermeter 5-0.

Grasshopper: Zuberbühler; Haas, Müller, Smiljanic, Berner; Magnin (72e Zanni), Vogel, Magro (60e Sermeter), Comisetti; De Napoli, Kavelachvili (58e Yakin).

Neuchâtel Xamax: Delay (58e Zetzmann); Boughanem, Rueda (59e Oppliger), Rothenbühler, Zambaz; Isabella (51e Stauffer), Simo, Gigon, Molist; N'Diaye, Bieli.

Saint-Gall - Zurich 1-3 (0-2)

Espenmoos. 3700 spectateurs. Arbitre: Tavel. Buts: 17e Castillo 0-1. 18e Nixon 0-2. 54e Nixon 0-3. 64e Gil 1-3.

Saint-Gall: Alder; Zellweger, Zwyssig, Pinelli, Thüler; Müller, Hellinga, Sène, Zinna (76e Dal Santo); Gil, Contini.

Zurich: Shorunmu (65e Trombini); Huber, Hodel, Castillo; Kunz, Tarone (83e Pallas), Lima, Jodice, Di Jorio; Nixon, Chassot (60e Burri).

Bâle - Lucerne 1-1 (0-1)

Schützenmatte. 3830 spectateurs. Arbitre Ferrari. Buts: 39e Scepanovic 0-1. 60e Cantaluppi 1-1.

Bâle: Huber; Ceccaroni, Veiga, Sahin, Reimann; Cantaluppi, Huggel, Gonçalves (88e Colina), Fabinho (46e Mendi); Varela, Tschopp (72e Perez).

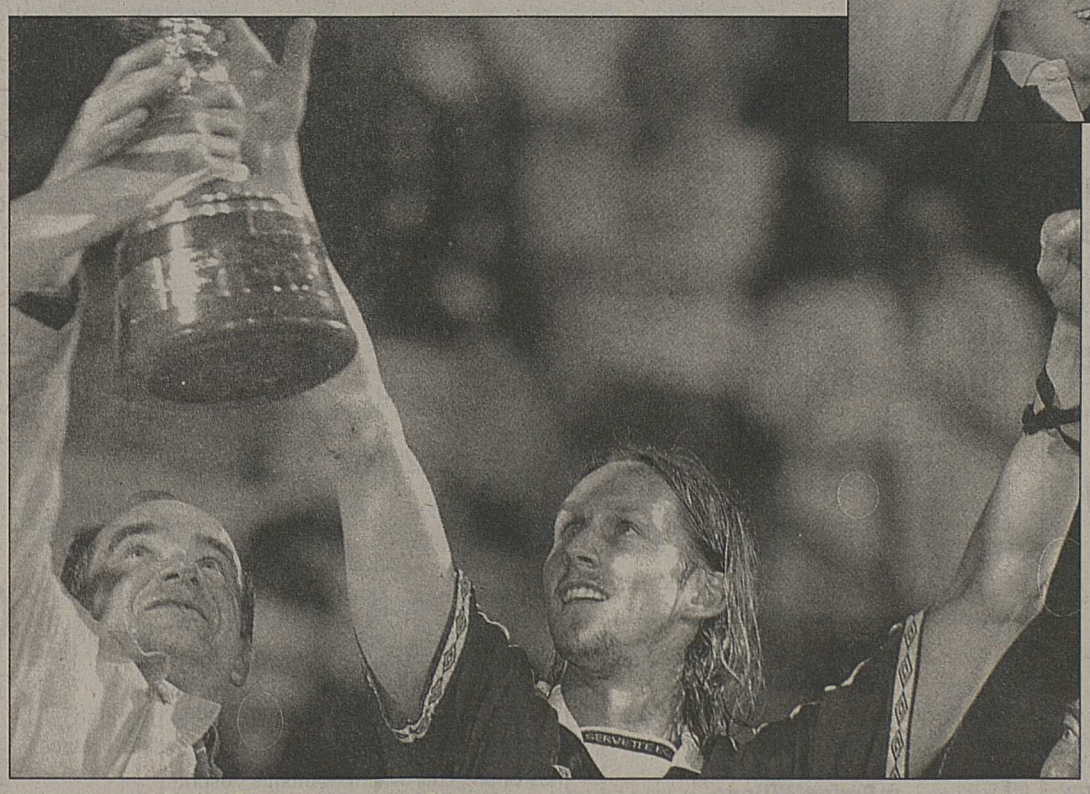
Lucerne: Crevoisier; Manfred Joller (72e Arnold), Meyer, Trninic, Schnarwiler; Koch, Izzo, Wyss, Vukic, Kögl (79e Koilov); Scepanovic.

TOUR FINAL

C'est une belle histoire

*Rey, Lonfat et Fournier ont fêté leur second titre national. Un sacre mérité pour **Servette et ses Valaisans** après l'apothéose de la Pontaise.*

Le dix-septième titre servettien de l'histoire porte une empreinte valaisanne. Alexandre Rey, Johann Lonfat et Sébastien Fournier ont contribué à donner au club genevois des qualités inconnues jusque-là. Les grenat ont couronné leur saison par un morceau de bravoure qui autorise le parallèle avec les plus folles aventures vécues sous le maillot sédunois. *«J'ai repensé par moments à la finale disputée contre Servette en 1996»*, lâche Lonfat. *«Nous étions menés 2-0 avant d'égaliser en quelques minutes. Un renversement incroyable et inexplicable comme ce soir au moment où nous nous retrouvons contraints de marquer deux fois à l'extérieur pour aller chercher ce titre. Toutes ces émotions ne sont générées que par des finales. Elles provoquent ces touches de magie qui vous font vivre des moments fabuleux. J'ai revu récemment le poster de ma première saison à Sion en été 1992. Nous étions l'un à côté de l'autre avec Sébastien et Alexandre. C'est magnifique de partager ce titre sept ans plus tard.»*



Après le match, Lonfat et Rey (en civil puisque suspendu) n'ont eu d'yeux que pour la coupe du champion. mamin

Adaptation

L'Octodurien a signé une grande performance sur la pelouse vaudoise. *«Je ne crois pas avoir réalisé ma meilleure saison. Un temps d'adaptation a été nécessaire par rapport à une position plus excentrée sur la droite. Je n'évoluais plus comme essuie-glace devant la défense. Ce nouveau rôle m'a permis de plonger davantage pour participer à l'action offensive. Il me donnait par contre moins d'influence sur le jeu qu'en numéro six.»* Ce second trophée national après celui de 1997 atténue la déception d'une présence «de piquet» pour Suisse-Italie. *«Le coup existe par rapport à l'affiche que représente ce rendez-vous. C'est aussi plus dur d'être écarté aux dépens de Wyss qui avoue 35 ans. Mais l'échéance de Lausanne m'a empêché d'y penser.»*

Récompense

Meilleur buteur de la saison avec dix-neuf réussites, Alexandre Rey a véritablement explosé. *«Nous obtenons la récompense de deux ans et demi de travail. La direction, les joueurs et l'encadrement se sont engagés dans le même sens. Le résultat est là aujourd'hui. Personnellement, je suis bien à Genève. Je ressens un soutien important. Ce titre est plus fort qu'une finale de coupe parce qu'il récompense un effort de plusieurs mois. J'y ai également participé comme une pièce maîtresse. Aucun sentiment de revanche ne m'amine aujourd'hui. Depuis mon passage à Sion, j'ai montré ce dont j'étais capable.»* Vivre le final en spectateur a été un moment très difficile pour buteur le plus efficace du championnat. Un sort que Sébastien Fournier a évité malgré des douleurs qui freinent considérablement son rayon d'action. *«La prise de risques est un peu folle, mais le titre était en jeu. Je bricole au niveau de la santé depuis le début de ce tour final avec un total de six infiltrations. Nous avons réussi à Lausanne une grande performance au niveau de l'organisation et de l'intensité. Nous avons aussi prouvé que nous maîtrisions les grands matches. Servette a pris six points sur six à Lausanne et quatre sur six à Grasshopper ce printemps. Aucune équipe n'a véritablement flambé. Nous avons su rester constamment au contact même si le bon rythme n'est revenu que durant ce dernier mois. Sans que les résultats ne suivent toujours.»*

Le camp des anciens Sédunois recensait encore Stefan Wolf qui célébrait pour sa part son premier sacre. *«Nous avons senti que les dirigeants voulaient ce titre. La pression existait. J'ai cru après notre match nul à Bâle que tout était fini. Le lundi suivant, Zurich a battu GC et nos chances étaient intactes. Cela résume ce tour final complètement fou où personne n'a su se détacher. Nous avons aussi connu des moments difficiles avec plusieurs matches sans marquer. Le groupe a préservé sa confiance et nous avons retrouvé une solidarité gagnante dans les dernières semaines. Cette unité a fait la différence sur la longueur.»* La rencontre de la Pontaise l'a illustré de manière éclatante. Rey absent, Servette a signé cinq buts dont les deux premiers de Petrov depuis son arrivée. Les grenat étaient bien les plus complets.

STÉPHANE FOURNIER

LNA

Tour final

Bâle - Lucerne	1-1 (0-1)
St-Gall - FC Zurich	1-3 (0-2)
Grasshopper - NE Xamax	5-0 (3-0)
Lausanne - Servette	2-5 (2-3)

Classement final

1. Servette	(22)	14	7	3	4	19-14	46
2. Grasshop.	(19	14	8	3	3	31-11	46
3. Lausanne	(19)	14	8	2	4	28-20	45
4. FC Zurich	(19)	14	7	2	5	24-15	42
5. Bâle	(14)	14	5	4	5	18-19	33
6. Xamax	(16)	14	2	6	6	12-27	28
7. Lucerne	(14)	14	4	2	8	13-27	28
8. Saint-Gall	(14)	14	2	4	8	13-25	24

Servette dispute la ligue des champions.
GC, Lausanne et Zurich disputent la coupe de l'UEFA.
Bâle et NE Xamax disputent la coupe Intertoto.

GOLF

Changement et continuité

*L'European Masters offrira un **nouveau parcours** aux pros. Sinon, tout baigne pour un événement qui aura lieu la première semaine de septembre. Ballesteros et Faldo présents.*

Tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes. C'est le message non exprimé comme tel, mais ressortant perceptiblement du discours des membres du comité d'organisation de l'European Masters de Crans-Montana. Celui-ci déballera sa célèbre semaine de compétition du lundi 30 août au dimanche 5 septembre.

Avec en préliminaire le tournoi des célébrités le lundi, le Charity Challenge le mardi et le tournoi Pro-Am (équipes constituées de trois amateurs et d'un professionnel) le mercredi. Pour laisser place dès le jeudi 2 septembre au tournoi à proprement écrire qui prendra fin le dimanche 5. Qui succédera à Sven Struver?

Parcours digne de l'architecte

Tout va pour le mieux donc. Les sponsors sont fidèles, les contrats resignés, le prize-money en hausse et le design du parcours flambant neuf. Cette année, amateurs de golf et professionnels auront le privilège de fouler un parcours revu et corrigé par l'architecte et joueur espagnol Severiano Ballesteros. Au plan et au crayon l'an passé déjà, Ballesteros a largement modifié le parcours existant. Les greens, le parcours dans son ensemble remis à neuf, le coût total des travaux s'élève finalement à 3,5 millions, dont 1,5 million pris en charge par l'association de l'European Masters. Yves Mittaz, de IMG, précise: *«Nous avons fait ces investissements pour les cinquante prochaines années. Ils étaient nécessaires afin de répondre à la concurrence des autres parcours. Ces changements ont été faits pour le tournoi mais aussi et surtout pour les amateurs. Nous avons fait d'une pierre deux coups.»*

Remise à neuf

Sur les recommandations de Ballesteros, le comité du tournoi présidé par Gaston Barras ont donc opté pour la remise à neuf de tous les greens et la création de nouveaux bunkers tout en apportant bon nombre de retouches aux trous 12, 14 et 18 (dont les départs ont été rallongés) et 11 (lequel a été déplacé vers le green 17), faisant suite aux premiers travaux commencés l'an dernier pour les neuf premiers trous. *«Malgré les critiques qui ont suivi les modifications du parcours, je suis absolument certain que nous avons fait ce qui était le mieux pour le parcours»*, poursuit Yves Mittaz. *«Quand tout le monde s'y sera habitué, on saura l'apprécier à sa juste valeur. Le numéro 17, par exemple, est absolument superbe, le plus beau sans doute.»* Vivement début septembre pour le tournoi... et début août pour la fin des travaux. Avec un budget de 7,5 millions de francs et un prize-money de 2,2 millions, l'European Masters a une forme étincelante. Pour un soixantenaire – le tournoi s'est implanté sur les hauts de Sierre en 1939 – sa santé va pour le mieux. Reste maintenant à réussir à faire les yeux doux aux meilleurs clubs européens du moment. Ont pour l'instant assuré leur participation pour l'édition 1999 Seve Ballesteros et Nick Faldo. En attente, sont griffés sur la liste des joueurs qui ont dit «peut-être» les noms de l'Espagnol José-Maria Olazabal, de l'Allemand Bernhard Langer et l'Ecossais Colin Montgomerie. Les raisons de leur hésitation? Les tournois américains bien dotés et ayant lieu avant et après le rendez-vous valaisan. La Suisse sera représentée par les six meilleurs Helvètes du classement de l'ordre du mérite, accompagnés de quatre joueurs amateurs de l'équipe de Suisse et deux qualifiés. Si l'un d'eux pouvait faire aussi bien que Christophe Bovet l'an dernier, le tournoi n'en serait que gagnant...

KENNY GIOVANOLA

Les hommes par qui le tournoi tourne rond. De gauche à droite: MM. C. Barras, Mittaz, G. Barras (président du comité d'organisation du tournoi), Arnold et Steinegger. mamin

FOOTBALL

Henchoz à Liverpool

L'international suisse a signé pour quatre ans.

Stéphane Henchoz a signé un contrat de quatre ans avec le FC Liverpool, club le plus titré d'Angleterre. Le montant du transfert tourne aux environs de sept millions de francs. Il y a quinze jours, le défenseur international (37 sélections) avait subi avec succès une intervention chirurgicale aux adducteurs. Cette opération l'a contraint à déclarer forfait pour le match Suisse - Italie du 9 juin à Lausanne.

Stéphane Henchoz relancera-t-il les actions des «Reds»? asl

Mais il devrait être en mesure de reprendre l'entraînement avec son nouveau club, le 5 juillet.

Après le SV Hambourg (1995 à 1997) et les Blackburn Rovers (1997 à 1999), Liverpool est le troisième club étranger de Stéphane Henchoz. Les «Reds», après une décevante 7e place, ne seront pas européens la saison prochaine. *(si)*

Brèves

Forfait de Brunner pour Suisse-Italie

FOOTBALL Au lendemain de la défaite de Lausanne-Sports contre le FC Servette (5-2), Martin Brunner a annoncé son forfait pour le match Suisse-Italie du mercredi 9 juin à la Pontaise. Le portier de la formation vaudoise se soumet aujourd'hui à une intervention chirurgicale (ablation d'un ménisque). Pour pallier sa défection, Gress a fait appel à Hilfiker lequel sera vraisemblablement la doublure du Bâlois Huber face à la squadra.

Ponte et Rey récompensés

FOOTBALL Raimondo Ponte (FC Zurich) et Alexandre Rey (Servette) ont été élus respectivement meilleur entraîneur et meilleur joueur du championnat de Suisse, au cours du 2e Gala du football à Berne. Le stratège de Kaiserslautern, Ciri Sforza, s'est vu remettre le prix du meilleur Suisse évoluant à l'étranger. Pour la première fois, les arbitres étaient également nominés. Numéro un helvétique, l'Argovien Urs Meier a obtenu logiquement tous les suffrages.
Le gardien du Lausanne-Sports, Martin Brunner, a reçu quant à lui le prix du meilleur gardien et du fair-play.

Les Suisses en coupe Intertoto

FOOTBALL Les deux clubs suisses engagés dans la coupe Intertoto connaissent désormais leur adversaire du premier tour, qui sera joué les 19 et 20 juin (aller), ainsi que les 26 et 27 juin (retour). Le FC Bâle affrontera en effet les Slovènes de NK Korotan tandis que Neuchâtel Xamax sera opposé à la formation irlandaise de Shelbourne.

Vurens sur le billard

FOOTBALL Héros avec ses trois buts du match au sommet de la dernière journée du championnat à Lausanne, l'attaquant hollandais de Servette, Edwin Vurens, va se soumettre à une intervention chirurgicale aujourd'hui. Depuis le tournoi en salle de janvier, il souffre en effet d'un éclatement osseux à la cheville.

Federer et Manta passent

TENNIS Roger Federer (ATP 111) et Lorenzo Manta (ATP 199) ont passé victorieusement le cap du premier tour du challenger ATP du Surbiton. Pour sa première sortie de l'année sur gazon, Roger Federer s'est imposé 7-6 6-2 devant le Vénézuélien Maurice Ruah (ATP 175). Il affrontera vendredi la tête de série No 2 du tableau, le Hollandais John Van Lottum (ATP 64), contre lequel il reste sur un succès 6-1 6-4 en janvier dernier à Heilbronn.
Pour sa part, Lorenzo Manta a battu 7-5 6-3 l'Américain Michael Sell (ATP 220), un joueur issu des qualifications. *(si)*

JEUX

LOTTO
Tirage du 2 juin
3 - 9 - 11 - 41 - 42 - 43
Numéro complémentaire:
27

JOKER
Numéro gagnant:
933 912

GAINS

LOTTO

Gagnants	Francs
3 avec 5+c.	102 435.–
68 avec 5	8 535.40
4 176 avec 4	60.–
82 689 avec 3	6.–

Pas de 6.
Au premier rang lors du prochain concours: ± 1 300 000 francs.

JOKER

Gagnants	Francs
26 avec 4	1 000.–
321 avec 3	100.–
3019 avec 2	10.–

Pas de 6 ni de 5.
Au premier rang lors du prochain concours: ± 1 000 000 de francs.

PMUR

Demain à Chantilly Prix de Montagny (plat, Réunion 1, course 5, 1200 m départ à 16 h 30)

Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1 Justy-D'Or	59,5	F. Lopez	F. Lopez	19/1	2p7p6p
2 Nobledil	58	F. Spanu	F. Piedois	11/2	2p1p0p
3 Renazig	57	O. Doleuze	C. Head	7/1	0p7p1p
4 Sannine	57	T. Gillet	T. Clout	9/2	6p2p1p
5 Cincinnatus	56	S. Coffigny	R. Leplanche	15/2	1p2p5p
6 Kalimantan	56	I. Mendizabal	R. Avial Lopez	24/1	0p0p2p
7 Kalonaour	56	V. Vion	A. Bonin	11/1	2p3p0p
8 Blue-Waltz	55,5	N. Perret	C. Barbe	14/1	4p0p0p
9 Hasene	55,5	A. Junk	F. Belmont	6/1	5p0p0p
10 Baba-Thong	53	X. Chalaron	S. Wattel	26/1	0p0p0p
11 How-Long	53	S. Pasquier	J. Van Handenhove	12/1	4p0p0p
12 Koumac	53	D. Bœuf	E. Castela	13/1	0p6p0p
13 Terroir	53	C. Bréchon	I. Turc	12/1	1p7p0p
14 Volazo	53	J.-M. Breux	V. Dissaux	22/1	0p3p0p
15 Modern-Times	51,5	D. Bonilla	D. Smaga	13/2	6p0p5p

Seule la liste officielle du PMU fait foi

NOTRE OPINION

4 - Elle est de taille.
2 - Une forme resplendissante.
15 - A ce poids, c'est cadeau.
3 - L'école de Cricri Head.
8 - Pas très loin de la vérité.
5 - Vers un nouvel exploit.
11 - C'est un cheval de canicule.
9 - Il vient d'annoncer la couleur.

LES REMPLAÇANTS:
12 - Pour la monte de Bœuf.
13 - Un pur-sang bien de chez nous.

Notre jeu
4*
2*
15*
3
8
5
11
9
*Bases

Coup de poker
11

Au 2/4
4 - 2

Au tiercé pour 13 fr
4 - 2 - X

Le gros lot
4
2
12
13
15
3
5
11

LES RAPPORTS

Hier à Auteuil
Prix Andréa
Non partant: le 11 Mabrook

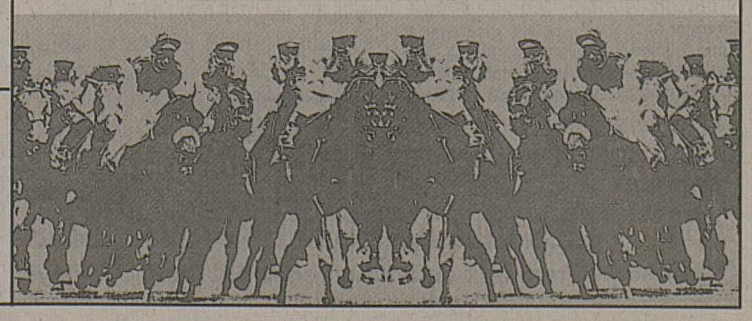
Tiercé: 13 - 14 - 9
Quarté+: 13 - 14 - 9 - 7
Quinté+: 13 - 14 - 9 - 7 - 1

Rapports pour 1 franc
Tiercé dans l'ordre: 2617,50 fr.
Dans un ordre différent: 427,60 fr.

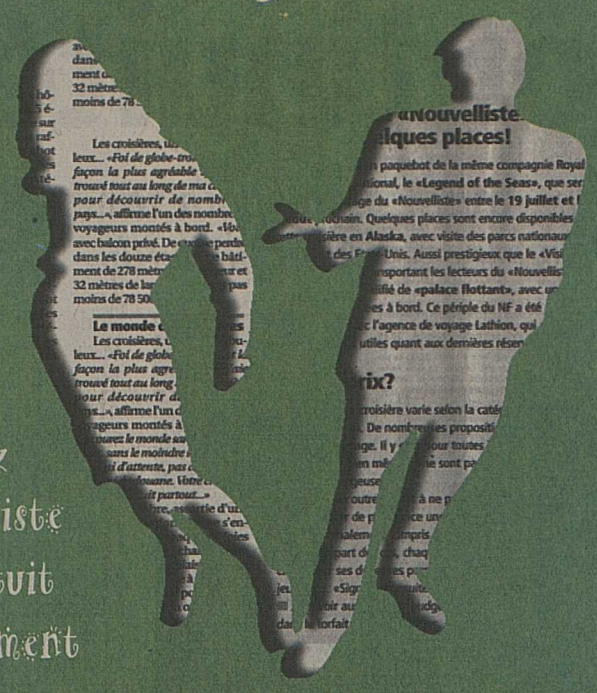
Quarté+ dans l'ordre: 26.979,70 fr.
Dans un ordre différent: 101,30 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 71,10 fr.

Rapports pour 2 francs
Quinté+ dans l'ordre: 427.917,00 fr.
Dans un ordre différent: 5698,80 fr.
Bonus 4: 232,80 fr.
Bonus 3: 47,60 fr.

Rapports pour 5 francs
2sur4: 145,00 fr.



Vous avez entre 20 et 30 ans !



Recevez Le Nouvelliste 2 mois gratuit sans engagement

Cette offre est valable uniquement pour les personnes résidant en Suisse, n'ayant jamais été abonnées au Nouvelliste ou n'ayant pas encore bénéficié de cette action. Coupon à renvoyer à l'adresse suivante: Le Nouvelliste, service promotion, case postale, 1951 Sion

Nom..... Prénom.....

Adresse.....

NPA/Localité..... No de tél.....

Date de naissance..... Signature.....

Une nouvelle expression

Immobilières vente

A vendre à OVRONNAZ (VS)

chalet jumelé

3 ch. à coucher, salon, cuisine, 2 salles d'eau, une mezzanine

Fr. 320 000.–

Tél. (032) 951 29 42

14-031655

A vendre
villa 6 pièces, individuelle
avec 1400 m² de terrain, année de construction 1991 située à Cheyres/FR
Très bien entretenue, bonne qualité de construction, avec appartement séparé de 2 pièces, car-port, vue imprenable sur le lac de Neuchâtel, possibilité d'installer une piscine et possibilité d'agrandir.
Fonds propres nécessaires env. Fr. 220 000.–.
Demandez notre documentation sous chiffre 447-663245 à Berner Anzeiger, case postale, 3001 Berne.
05-653612

A vendre à SION-NORD
bureaux de 188 m²
rez-de-chaussée, à 2 pas du parking de la Cible. Cédé à Fr. 250 000.–
Tél. (079) 220 21 22
36-326175

SAXON
maison villageoise avec grandes dépendances
Centre village, à 3 km des bains et proche Casino. A rénover, bâtiment principal de 620 m³ (2 niveaux + cave et galetas) + 1 bâtiment secondaire (grange) de 235 m³.
Sur 208 m² de terrain.
Peut convenir pour résidence principale ou secondaire. Estimation officielle 180 000.–, cédé 85 000.– en cas de décision rapide.
✆ liquid. (079) 247 30 10.
036-328620

Val d'Illiez (VS)
A vendre
appartements
calmes et ensoleillés, à proximité des bains thermaux.
Prix intéressants, + à louer
un studio
avec cheminée française, avec balcons, Fr. 400.– charges comprises.
✆ (027) 322 04 45
(079) 690 54 25.
036-328785

Montana
A vendre splendide
4½ pièces
plein sud, 100 m², 2 salles d'eau, à 5 min de la station (commune de Randogne). Vue, tranquillité. Parking intérieur.
Tél. (021) 634 43 25.
022-721514

A vendre ou à louer
à Sierre
à 200 m du centre-ville
appartement 4½ pièces, 110 m²
refait à neuf, 2 WC sép., 1 grand balcon, ascenseur, garage privé + place de parc. Fr. 115 000.– ou Fr. 800.– charges comprises.
✆ (027) 456 39 58
(079) 658 65 76.
036-328127

A vendre commune d'Orsières, rive droite,
raccard en madriers mélèze
toiture neuve, avec autorisation de rénover.
✆ (027) 785 13 52.
036-328643

J'achète
récolte d'abricots
Luizet uniquement.
✆ (079) 213 27 87.
036-328393

Donnez de votre sang

A vendre ou à louer
s/Euseigne Val d'Hérens,
alt. 1200 m
chalet neuf
avec 1000 m² terrain.
✆ (027) 281 12 42.
036-325527

Chalet 5 pièces
à terminer
Route Vercorin-Nax.
Rabais important pour décision rapide.
✆ (027) 458 19 41.
036-328580

Vos annonces
027/ 329 51 51

A vendre ou à louer
à Sierre
à 200 m du centre-ville
appartement 4½ pièces, 110 m²
refait à neuf, 2 WC sép., 1 grand balcon, ascenseur, garage privé + place de parc. Fr. 115 000.– ou Fr. 800.– charges comprises.
✆ (027) 456 39 58
(079) 658 65 76.
036-328127

A vendre à Granges/Sierre
dans quartier résidentiel, calme
SUPERBE VILLA 8 1/2 P.
cheminée de salon, 3 salles d'eau, combles aménagés 80 m2, terrain 1000 m2, constr. récente, direct du propriétaire
026/ 411 27 25 ou 079/ 412 64 01

A vendre à Bramois Cassières
villa contiguë
6 pièces 150 m²
terrasse couverte + balcon
sous-sol 95 m² avec garage.
Prix Fr. 440 000.–
y compris terrain, taxes et raccordements.
Renseignements et visites:
J. Corvaglia
✆ (027) 203 18 84.
036-328810

Votre journal Le Nouvelliste

Offres d'emploi

La Société des accordéonistes **«Les Jeunes Aiglons», 1860 AIGLE,** met au concours le poste de
directeur(trice) et responsable de l'Ecole d'accordéon
Faire offre écrite, jusqu'au 15 juin 1999, à:
Violette Allora, ch. des Salines 23, 1860 Aigle, tél. (024) 466 42 81.
22-130-39282

Parfum, cosmétique et suppléments nutritifs
On cherche dans votre région des collaboratrices et collaborateurs agréables et sérieux, qui nous aident à expanser notre entreprise.
Si vous avez envie de gagner un gain supplémentaire mais vous voulez quand même rester votre propre chef, n'hésitez pas, prenez votre chance et appelez-moi!
Wyssen Kurt. Tél. (027) 473 19 08.
115-925981

Demandes d'emploi

Hôtel du Stand à Martigny
cherche tout de suite ou à convenir
serveuse
débutante acceptée.
✆ (027) 722 15 06.
036-328787

Entreprise viti-vinicole
engage
ouvriers(ères)
pour travaux de vignes.
Entrée immédiate.
✆ (079) 434 73 61.
036-328696

Cherche
apprenti(e) photographe
de laboratoire.
Studio Bonnardot
1950 Sion
✆ (027) 203 44 24.
036-328773

Devenez donneur! ★ Donnez de votre sang

J'ai les meilleures recettes pour mettre vos clients en appétit. *L'annonce.*
PUBLICITAS
Tél. 027-329 51 51
Fax 027-323 57 60

Petits pas . . . grand espoir!

Tania (6) est l'une des quelque 40'000 enfants qui ont retrouvé un nouveau chez-soi au sein de l'un des 371 Villages d'enfants SOS dans le monde entier.

«Tania»

Envoyez-moi s.v.p.
- ☐ des informations sur les Villages d'enfants SOS et les parrainages
- ☐ poch. de 5 cartes postales «Tania» à Fr. 6.50

Nom/Prénom

Rue/N°

NPA/Localité

Envoyer à:
Amis suisses des Villages d'enfants SOS
Viktoriastrasse 34, case postale, 3084 Wabern
tél. 031 961 30 31, fax 031 961 56 22

Reconnus par le ZEWO

LES VILLAGES D'ENFANTS SOS
offrent aux enfants un chez-soi dans 128 pays

Proche de votre culture

Une nouvelle expression

Rouvinez + Partenaires

Kaleidosports

PÉTANQUE

Championnat valaisan individuel à Martigny-Croix le 30 mai

● SENIORS. 155 joueurs. **Quarts de finale:** Cocca Nicolas (La Liennoise) gagne 13 à 6 Biollay Stéphane (La Liennoise); Maillard Pierre-Alain (Verbier) gagne 13 à 1 Gabioud John (Les Cadets); Hug Bertrand (Riddes) gagne 13 à 8 Pelico Pascal (Riddes); Vaudan Christophe (Martigny) gagne 13 à 11 Bozon Patrick (Riddes). **Demi-finales:** Hug gagne 13 à 9 Maillard; Vaudan gagne 13 à 5 Cocca. **Finale:** Hug gagne 13 à 7 Vaudan.

● DAMES. 53 joueuses. **Quarts de finale:** Galloni Fabienne (Riddes) gagne 13 à 5 Petrucci Rosa (Martigny); Petoud Georgette (Les Cadettes) gagne 13 à 11 Chambovey Betty (Martigny); Delalay Claudette (La Liennoise) gagne 13 à 8 Duc Spéransa (Les Alpes); Savioz Monique (Les 4-Saisons) gagne 13 à 5 Fabrizzi Danielle (La Patinoire). **Demi-finales:** Savioz gagne 13 à 9 Petoud; Galloni gagne 13 à 9 Delalay. **Finale:** Galloni gagne 13 à 7 Savioz.

● VÉTÉRANS. 33 joueurs. **Quarts de finale:** Jacquier Charly (Ma Boule) gagne 13 à 12 Rey Fernand (La Liennoise); Duc Gérard (Les Alpes) gagne 13 à 8 Abbet Henri (Martigny); Richard Jean-Paul (Martigny) gagne 13 à 0 Rossier Charles-Albert (Les Alpes); Iannace Giovanni (Swiss-Plage) gagne 13 à 6 Sciola Mario (La Pissevache). **Demi-finale:** Iannace gagne 13 à 5 Duc; Richard gagne 13 à 5 Jacquier. **Finale:** Iannace gagne 13 à 4 Richard.

● JUNIORS. 18 joueurs. **Demi-finale:** Fellay Damien (Sion 1) gagne 13 à 1 Arlettaz Nicolas (La Fontaine); Biselx Nicolas (Abricot-Boule) gagne 13 à 10 Wipfli Nicolas (La Pissevache). **Finale:** Fellay gagne 13 à 4 Biselx.

● CADETS. 19 joueurs. **Demi-finale:** Delalay Thomas (La Liennoise) gagne 13 à 10 Delalay Gilles (La Liennoise); Santoli Alexandre (Azzuri Napoli) gagne 13 à 1 Mudry Yoann (La Liennoise). **Finale:** Santoni gagne 13 à 1 Delalay.

Le prochain concours sera organisé par le club du Robinson à Granges, le samedi 5 juin en triplettes et le dimanche 6 en doublettes.

Mémento

KARATÉ KOBUDO

Stage des jeunes à Sion

Après le succès du stage de printemps et pour clore la saison 1998-1999, l'Association Okinawa Karaté Kobudo Suisse organise le samedi 5 juin, le deuxième championnat national kata du style shorin-ryu. Ce championnat regroupera les jeunes karatékas de 6 à 15 ans, et ils évolueront chacun dans leur catégorie selon leur niveau de grade. Vous pouvez venir découvrir et soutenir tous ces jeunes à la salle des Creusets à Sion, dès 14 heures. Entrée libre.

● PROGRAMME. 13 h 30: ouverture de la salle; 14 heures: début du championnat national, premier et deuxième tours des éliminatoires; 15 h 15: démonstration de karaté et kobudo; 16 heures: quarts de finales et demi-finales; 16 h 40: finales kata; 17 h 30: démonstration de karaté par l'OKKSwiss Team, professeur Jean-François Udrisard; 17 h 45: remise des prix.

BASKETBALL - LES PANIERS PERCÉS

Monthey est champion valaisan

Il a remporté le titre cantonal. Mais a été moins chanceux aux championnats de Suisse.

Monthey a logiquement remporté le titre de champion valaisan face à Martigny dans un match de barrage joué à Sion. Il s'est également qualifié en la circonstance pour le premier tour du championnat suisse disputé ce week-end. Bien que vainqueur régulier de Martigny dans le championnat où les Montheysans menaient 3 victoires à zéro dans la série, un système très intéressant de play-off dans cette catégorie a permis aux Martignerains de réaliser un bon coup durant le mois de mai. Bien affûtée, la bande à Sébastien Roduit, en battant les Montheysans au match retour des play-offs ont acquis un important capital confiance qui leur permit de s'adjuger la coupe. Il faut préciser que Christophe Roessli l'entraîneur des Chablaisiens, ne disposait que d'un petit contingent pour cette finale. Victime de nombreuses blessures, son équipe s'est liquéfiée en fin de saison. Deux pièces maîtresses furent également absentes, soit Maendly sur blessure et Gillot expatrié pour poursuivre sa formation scolaire en Angleterre. *«Ces finales valaisannes n'étaient pas ma priorité; mon seul objectif était d'éviter les blessures vu les absences afin de garantir notre participation au championnat suisse. Ce fut raté. En effet, Blaise Meynet, s'y est méchament tordu la cheville.»* Perdu pour la coupe et pour le championnat, l'excellent travail accompli par l'entraîneur Christophe Roessli fit éclater d'autres joueurs que l'on n'attendait pas si bien disposés. Et après le titre Monthey réalisa une très bonne performance lors du tour qualificatif du championnat suisse en s'inclinant de 2 points face à Wetzikon, de 6 face à Birsfelden avant de battre Meyrin de 14 points. *«Mon équipe a très bien répondu à mes attentes tout au long de la saison et je suis fier d'eux. Nous avons beaucoup travaillés individuellement. Mes joueurs marquent dix points et plus par match et voilà notre force. Des joueurs m'ont fait très plaisir et ont parfaitement compensé l'absence de joueurs plus aguerris. Je pense à Eric Mendiagou, à Gilles Emery a également sorti son jeu. Gaëtan Chervaz en a surpris plus d'un. Je suis également très satisfait de notre résultat ce week-end au championnat suisse. Nous avons manqué la qualification pour un fil. Cependant je n'avais pas l'équipe pour aller plus loin.»* Un résultat tout à fait encourageant et un magnifique travail réalisé par Christophe Roessli qui a su motiver son groupe et permettre à ses joueurs de réaliser une performance réjouissante pour l'avenir du club montheysan. **MSB**

Les cadets montheysans entraînés par Christophe Roessli (tout à gauche debout) sont champions valaisans. bussien

VOLLEYBALL

L'AVVB cherche des entraîneurs

La commission des juniors de l'Association valaisanne de volleyball, afin de préparer au mieux la nouvelle saison 1999-2000, cherche des entraîneurs pour ses sélections valaisannes filles.

Réparties en trois régions – Bas-Valais, Valais central et Haut-Valais – les sélections régionales vont s'entraîner pendant la première partie de la saison puis seront réunies au printemps pour les sélections définitives.

Un appel au club est lancé car nous devons engager une douzaine d'entraîneurs et d'entraîneurs-adjoints ou coaches.

L'avenir du volleyball valaisan est à ce prix.

Les personnes intéressées sont priées de prendre contact avec Serge Bruchez au 744 16 45.

Beachvolley à Fully

Le Volleyball-Club de Fully organise le samedi 5 juin la deuxième manche du O'Neal Beach Valais Tour 99.

Les meilleures paires valaisannes vont se retrouver dès 9 heures sur les nouvelles installations du centre beach de Saxé.

Après les résultats surprises de Martigny, les battus pourront-ils redresser la situation? De belles empoignages en perspective.

FOOTBALL

Un «espion», à Viège samedi

Finaliste du groupe genevois de 2e ligue, le FC Cologny Geneva prépare les finales de promotion en 1re ligue, où cette équipe qui joue à Frontenex sera opposée au vainqueur du groupe valaisan, le FC Viège, selon le tournus de la ligue amateur (LA).

Le match aller est fixé à Viège le samedi 12 juin (coup d'envoir à 18 heures). Pour le match retour à Genève, il y a un problème. Entraîneur du club genevois, Pierre Laperrouza, qui sera à Viège samedi en spectateur du match Salquenen, explique: *«Le FC Viège organise un tournoi international le samedi 19 juin et ne veut pas se déplacer à cette date... Nous voulons jouer le match retour le samedi. Les associations genevoise et valaisanne doivent se mettre d'accord, mais je suis surpris que notre adversaire ne puisse venir à Genève le samedi 19 juin pour un tournoi juniors.»*

MICHEL BORDIER

ATHLÉTISME

Titres valaisans décernés ce week-end à Sion

Les championnats valaisans d'athlétisme se dérouleront aujourd'hui et demain à l'Ancien-Stand à Sion.

Nouvelle étape dans la riche saison de l'athlétisme, les championnats cantonaux par branches réuniront les spécialistes du canton. Même si la participation ne sera pas exceptionnelle, ce rendez-vous reste l'un des points forts des manifestations valaisannes. Parmi les prétendants aux victoires dans les différentes classes d'âges, de sexes et de disciplines, nous citerons quelques favoris qui enflammeront certainement le stade de l'Ancien-Stand à Sion.

Sur le 100 m des hommes, Christophe Normand (CA Vétroz) et Martine Wasmer (TV Naters) devrait jouer les premiers rôles. Ils seront également au départ du 200 mètres. L'Octodurien Pierre-André Ramuz et Frédéric Reynard seront actifs sur le 800 m. Avec sept inscrits sur dix, le CABV de Martigny frappera fort sur la course du 5000 mètres piste, vendredi à 21 h 45. Stéphane Schweickhardt servira de locomotive à Dominique Crettenand, Habte Adhamon ou encore David Valterio (CA Sion).

De l'élite aux cadets

Dans les sauts, Bertrand Luisier (SFG Conthey), Christian Perraudin (CABV) et Julian Bornand (CA Sierre) lutteront pour obtenir un résultat dans leur spécialité. Au poids et au javelot, Grégoire Delaloye (SFG Ardon) tentera de conserver les titres de 1998. Du côté des juniors, le Contheysan Yann-Philippe Roh sera l'un des principaux animateurs de ce week-end. Autres athlètes à suivre, les cadets A Jonathan Lugon de Martigny et Francesco Iapozzuto de Conthey.

Résultats à confirmer

Chez les féminines, difficile de pronostiquer la gagnante du 100 m plat. Aude Troillet, Magali Zengaffinen, Nathalie Duc et Véronique Masserey seront au coude à coude. Sandrine Bianco complétera cette liste sur le 800 m. Après sa bonne performance sur 800 lors du match des six-cantons, Christina Carruzzo du CA Sion sera aux départs du 400 et du 800 mètres. Les bons résultats réalisés par la Haut-Valaisanne Corinne Lochmatter devraient lui permettre de s'imposer au concours de la hauteur. Géraldine Morand de la SFG de Conthey part comme l'une des favorites à la longueur. Concours certainement plus disputé au javelot avec une lutte entre les Bas-Valaisanne Géraldine Morand, Nadine Perraudin (CABV) et Claudia Pfammatter, Corinne Lochmatter toutes deux du TV Naters. Quelques cadettes A retiendront les regards: Emmanuelle Felley, Sarah Bornet, Lauréane Moren, Cynthia Jaccoud, Daphné Voutaz et Marylaure Bruchez. Les compétitions débuteront vendredi à 18 heures et reprendront samedi à 9 h 15. Plusieurs épreuves seront annulées, par manque de participants.

JÉRÔME GENET

GYMNASTIQUE

1400 gymnastes à Monthey

L'Association valaisanne de gymnastique féminine fête ses 70 ans. La Gentianne de Monthey accueille 99 groupes à cette occasion.

Dimanche 6 juin, la ville de Monthey et son stade du Verney vont vivre une journée très particulière avec la fête de gymnastique de l'Association valaisanne de gymnastique féminine jumelée au 70e anniversaire de l'association.

Mise sur pied conjointement par l'AVGF et la section locale La Gentiane, cette fête va réunir quelque 1400 gymnastes groupées dans nonante-neuf groupes différents et évoluant dans plusieurs disciplines.

Tous les groupes seront présents: parents-enfants (21), gymnastique enfantine (20), pupillettes (28), juniors actives (15), dames et seniors (15), qui évolueront en productions libres, d'ensemble et de concours en agrès, gymnastique, courses d'estafettes, dans des courses et tirs dans le filet avec le frisbee, dans les leçons de fun, dans des cours à options (step, danse africaine, fit-ball), nouvelles tendances, walking, etc.) auxquels s'ajoutent tous les jeux avec comme thème l'eau.

L'AVGF, fondée en 1929, profite de fêter ses 70 ans par un rassemblement général de toutes ses activités et de toutes ses sociétés à Monthey qui a fourni bon nombre de ses présidents et présidentes dont l'actuelle Eliane Giovanola.

Le début des concours est programmé dès 8 heures, sur le stade et les exercices se poursuivront non-stop jusqu'à 16 heures.

A 14 h 45 et 15 h 45, lors de deux passages, se produira le groupe cantonal Gymnaestrada AVGF qui participera, au début juillet, avec les autres groupes suisses, aux rencontres internationales de Göteborg en Suède.

Dès 16 heures, les courses d'estafettes, les productions de chacun des groupes se succéderont avant le final d'ensemble.

ROLAND GAY-CROSIER

Football AVF: communiqué officiel N° 36

1. Résultats des matches des 28, 29 et 30 mai 1999

Les résultats des matches cités en référence, parus dans le NF du lundi 31 mai
1999 sont exacts à l'exception de:

Troisième ligue groupe 2
Vouvry - Bagnes 2-7

Cinquième ligue groupe 4
Isérables 2 - Vérossaz 2-5

Juniors B 2e degré groupe 1
Termen/Ried-Brig - Saas-Fee 4-0

Juniors C 2e degré groupe 1
Brig 3 - Termen/Ried-Brig 0-3

Juniors C 2e degré groupe 2
St-Niklaus 2 - Leuk-Susten 2 2-2

Juniors C 3e degré groupe 2
Les 2 Rives Isérables- Fully 3 1-5

Juniors intercantonaux B groupe 3
Grand-Lancy - Sion 2 1-3

2. Résultats complémentaires

Cinquième ligue groupe 1
Agarn 2 - Varen 2 1-2

Cinquième ligue groupe 4
Isérables 2 - Saxon 3 1-5

Deuxième ligue féminine
Montana-Crans - Vevey-Sports 0-3 F

Juniors intercantonaux B groupe 1
Yverdon-Sports - Meyrin 2-6

Juniors B 2e degré groupe 3
Montana-Crans - Printze-Nendaz 2-1

Juniors C 1er degré groupe 3
US Ayent-Arbaz - La Combe 4-2

Juniors C 2e degré groupe 2
St-Niklaus 2 - Steg 2-2

Juniors C 2e degré groupe 7
Troistorrents - Monthey 3 10-2

Seniors groupe 2
Salgesch - Chippis 14-3

3. Modification de résultat
Juniors C 3e degré groupe 1
Montana-Crans - Leukerbad 2-1

4. Modifications de résultats (forfait), décision du contrôle des joueurs de l'ASF

Juniors A 2e degré groupe 2
Le 25 avril 1999
Grimisuat - Bagnes 2-4 en 0-3 forfait

Juniors B 2e degré groupe 3
Le 24 avril 1999
Varen - Printze-Nendaz 5-1 en 0-3 forfait

5. Match refixé

Juniors A 2e degré groupe 1
Leuk-Susten - Noble-Contrée: le mercredi 9 juin 1999 à Noble-Contrée.

6. Avertissements

Actifs
Défago Patrick, Troistorrents 2; Brunner Stefan, Salgesch 2; Locher Helmuth, Agarn; Sylejmani Vehad, Ardon; Gaggiani Michaël, Bagnes 2; Volken Harry, Brig; Lowiner
Matthias, Brig 3; Gasser Eusebius, Brig 3; Fumeaux Norbert, Chamoson 2; Rodrigues
Rogerio, Chamoson 3; Vilardi Diégo, Chippis; Martins Joao Antonio, Chippis 2; Balbuchelli Yan, Evionnaz-Collonges; Ribordy Raphaël, Fully; Dorsaz Olivier, Fully 3; Essoazina Abasse, Grimisuat; Largey Stéphane, Grône; Gillioz Marcel, Isérables; Fournier Blaise, Isérables; Rodriguez Javier, La Combe; Theler Beat, Lalden 2; Dias Fernando, Martigny 4; Milec Mirko, Montana-Crans; Toledano Andres, Monthey 2; Koenig Sebastian, Naters 2; Broyon Jacques-Albert, Nendaz; Gabioud Fabrice, Orsières; Maye Benoît, Riddes 2; Moret Yvan, Saillon; Oggier Thomas, Salgesch 2; Bououkaz Moez, Savièse 2; Gaillard Olivier, Saxon 3; Scherer Gustavo, Saxon 3; De Kalbermatten Pierre, St-Léonard; Lengen Pascal, Termen/Ried-Brig 2; Lagger Frédéric, US Ayent-Arbaz 2; Delgado José Antonio, US Hérens; Barras David, US Hérens; Pitteloud Frédéric, US Hérens 2; Brouchoud Fernand, USCM 2; Rodio Alexandre, Vionnaz 2; Dorsaz Willy, Vollèges; Blanco Fernando, Vouvry; Germanier Philippe, Savièse 2; Hyseni Safet, Saxon 3; Clavien Pascal, Agarn; Neuwerth Richard, Aproz; Mutter Fabian, Brig 2; Miksic Slavisa, Chalais 2; Meireles José Alexandre, Chamoson; De Almeida Manuel, Chamoson 3; Barbé Stefan, Châteauneuf; Murisier Stéphane, Conthey; Antonin David, Erde; Germanier Jean-Yves, Erde; Ambiel Swen, Leuk-Susten; Wider François, Massongex 2; Profico Christophe, Riddes 2; Évéquoz Gérald, Riddes 2; Fidalgo Antonio, Saillon; Mathier Alain, Salgesch; Casimiro Carlos Miguel, Salgesch 2; Héritier Nicolas, Savièse 3; Vouilloz Nicolas, Saxon 3; Héritier Guy-Antoine, Sion 4; Ruppen Juergen, Stalden; Zumoberhaus Heinz, Steg; Antunes Hugo, US Hérens; Romano Claudio, USCM 2; Bienvenu Cyrille, Vionnaz 2; Kalbermatter Thomas, Visp 2; Steiger Gilles, Chalais 3; Torrent Sébastien, Savièse 2; Tissières Serge, Fully 3; Zenhaeusern Nando, Agarn; Bérard Richard, Ardon; Wiget Jean- Philippe, Bagnes; Gillioz Florian, Chalais; Pinto Antonio, Chamoson 3; Ferreira Joao, Chippis; Berthouzoz Raphaël, Conthey; Beytrison Claude-Alain, Evolène; Pralong Jean- Marc, Evolène; Derivaz Julien, La Combe; Crettaz Roger, Lalden; Duay Sébastien, Orsières 2; Manz Kilian, Saas-Fee; Menendez Michel, Saxon 3; Métrailler Marc-Henri, St-Léonard; Roten Roger, Termen/Ried-Brig; Gemmet Michaël, Termen/Ried-Brig; Ricioz Jean-Daniel, US ASV; Favre Sébastien, US Hérens 2; Berrut Yvan, USCM; Mazotti Sandro, Visp 2; Cannistra Antonio, Granges; Hugon Olivier, La Combe; Gasser Hugo, Lalden 2; Moncalvo Claude-Alain, Massongex 2; Zanella Diego, Turtmann; Bruchez Nicolas, Vollèges; De Luca Dominique, Bagnes; Marques José Eduardo, Chippis 2; Sanchez Angelo, La Combe; Alibegovic Almir, Salgesch; Bridy Frédéric, USCM 2; Gay-des-Combes Benoît, Vernayaz; Délèze Alain, Aproz; Mayor Frédéric, Bramois 3; Liebminger Uwe, Brig; Epiney Christian, Chippis; Fragnière Christophe, Châteauneuf; Garcia Juan, Châteauneuf 2; Nendaz Erik, Isérables; Paulo José Antonio, Leytron 2; Maddalena Michele, Riddes 2; Supersaxo Ingemar, Saas-Fee; Derivaz Philippe, St-Gingolph; Sula Burim, St-Maurice; Sframeli Franco, St-Maurice; Brantschen Dionys, St-Niklaus; Hildbrand Ivan, Steg; Ebener Christian, Termen/Ried-Brig; Berthoud Jean-Philippe, Troistorrents; Passeraub Pascal, Turtmann 2; Crettenand Gilles, US Port-Valais.

Seniors
Donnet Jean-Marie, Troistorrents; Mathieu Erich, Agarn.

7. Joueurs suspendus pour quatre avertissements (un dimanche)

Actifs
Délèze Alain, Aproz (8-11-22-25); Mayor Frédéric, Bramois 3 (3-4-8-25); Liebminger Uwe, Brig (9-18-21-25); Epiney Christian, Chippis (2-12-21-25); Fragnière Christophe, Châteauneuf (7-9-21-25); Garcia Juan, Châteauneuf 2 (4-14-20-25); Nendaz Erik, Isérables (17-19-21-25); Paulo José Antonio, Leytron 2 (5-6-10-25); Maddalena Michele, Riddes 2 (6-8-12-25); Supersaxo Ingemar, Saas-Fee (6-11-17-25); Derivaz Philippe, St-Gingolph (6-8-11-25); Sula Burim, St-Maurice (9-20-21-25); Sframeli Franco, St-Maurice (3-19-20-25); Brantschen Dionys, St-Niklaus (7-10-13-25); Hildbrand Ivan, Steg (10-21-23-25); Ebener Christian, Termen/Ried-Brig (3-10-22-25); Berthoud Jean-Philippe, Troistorrents (17-29-21-25); Passeraub Pascal, Turtmann 2 (4-5-11-25); Crettenand Gilles, US Port-Valais (3-5-9-25).

8. Suspensions

Un match officiel
Ruffiner Martin, Raron; Sanchez Jimmy, St-Gingolph; Vaudan Marc, Brig; Gaillard Loïc, Châteauneuf jun. A; Boschung Cliff, Grône jun. B; Santefemia Rocco, Naters 2 jun. A; Pavleski Nikola, Visp 2 sen.

Deux matches officiels
Dorsaz Christophe, Fully 2; Etemi Venhar, Grand-Lancy Inter B; Gillioz Laurent, St- Léonard; Coelho Bronzé Ricardo, St-Maurice jun. B.

Trois matches officiels
Salvadori Silvano, Savièse 2; Del Buono Luigi, Brig 2; De Donato Claudio, Chippis; Métral Cédric, Châteauneuf; Joseph Patrick, Grand-Lancy Inter B; De Oliveira Pedro Miguel, Leytron 2; Croset Pierre, Massongex jun. A; Stoffel Beat, Raron; Mucha Alfredo Miguel, Sierre 2; Pollinger Dario, St-Niklaus jun. B.

Quatre matches officiels
De Almeida Bruno Miguel, Bramois 2 jun. B; Baerenfaller Marco, Naters 2 jun. B; Zenha Tiago, Vignoble-Chamoson jun B; Paiva José Raul, Chippis 2; Derivaz Alain, La Combe 2; Garcia Alberto, Montana-Crans 2.

Cinq matches officiels
Crnalic Jasmin, Steg jun. A; Rinaldi Frédéric, Sierre 2; Romeira Marco, Sion 3.

Six matches officiels
Mattei Riccardo, Châteauneuf.

Ces décisions sont susceptibles de recours dans les huit jours auprès de la commission de recours de l'AVF, par son président Me Clément Nantermod, avocat et notaire, case
postale 1155, 1870 Monthey 2, numéro de chèques postaux 19-2174-6 et selon le règlement en vigueur.

Gegen diesen Entscheid kann innert 8 Tagen bei der Kantonalen Rekurskommission (Z.H. des Präsidenten Herrn Clément Nantermod, Advokat und Notar, Postfach 1155, 1870 Monthey 2, Postcheckkonto Nr. 19-2174-6) in Anwendung des rechtskräftigen Reglementes Rekurs eingereicht werden.

9. Joueurs suspendus pour les 4, 5 et 6 juin 1999

Actifs
Gross Philippe, Martigny 2; Crettenand Raphaël, Nendaz; Carron Simon, Bagnes; Duay Steve, La Combe; Bellon Yannik, Troistorrents; Ruffiner Martin, Raron; Sanchez Jimmy, St-Gingolph; Délèze Alain, Aproz; Mayor Frédéric, Bramois 3; Liebminger Uwe, Brig; Epiney Christian, Chippis; Fragnière Christophe, Châteauneuf; Garcia Juan, Châteauneuf 2; Nendaz Erik, Isérables; Paulo José Antonio, Leytron 2; Maddalena Michele, Riddes 2; Supersaxo Ingemar, Saas-Fee; Derivaz Philippe, St-Gingolph; Sula Burim, St-Maurice; Sframeli Franco, St-Maurice; Brantschen Dionys, St-Niklaus; Hildbrand Ivan, Steg; Ebener Christian, Termen/Ried-Brig; Berthoud Jean-Philippe, Troistorrents; Exquis Jean-Daniel, Liddes; Scholz Philippe, Salgesch; De Nuccio Giuseppe, Sion 3; Gordio Alexandre, Sion 3; Salvadori Silvano, Savièse 2; Vaudan Marc, Brig; Del Buono Luigi, Brig 2; De Donato Claudio, Chippis; Métral Cédric, Châteauneuf; Dorsaz Christophe, Fully 2; Derivaz Alain, La Combe 2; De Oliveira Pedro Miguel, Leytron 2; Garcia Alberto, Montana-Crans 2; Stoffel Beat, Raron; Mucha Alfredo Miguel, Sierre 2; Rinaldi Frédéric, Sierre 2; Romeira Marco, Sion 3; Gillioz Laurent, St-Léonard; Mattei Riccardo, Châteauneuf.

Deuxième ligue féminine
Chappuis Véronique, Martigny-Sports.

Juniors A
Fontannaz Cédric, Bramois; Ebener Christophe, Bramois; Szostakiewicz Michal, Vernayaz; Pellissier Jérôme, Savièse; Casucci Frédéric, USCM; Palas David, USCM; Crnalic Jasmin, Steg; Gaillard Loïc, Châteauneuf; Croset Pierre, Massongex; Santafemia Rocco, Naters 2.

Juniors B
Jacopino Diego, Brig; Quezada John, Grimisuat; Glavacevic Goran, Sierre; Stelitano Piétro, Sierre 2; De Girolamo Nicolas, Sierre 2; Crettaz Iwan, Lalden; Nellen Chrisitan, Lalden; Heynen Matthias, Lalden; Martins Sergio, Lens; Produit Ludovic, Les 2 Rives Saillon; Selmonmusaj Din, St-Maurice; De Almeida Bruno Miguel, Bramois 2; Baerenfaller Marco, Naters 2; Zenha Tiago, Vignoble-Chamoson; Boschung Cliff, Grône; Coehlo Bronzé Ricardo, St-Maurice; Pollinger Dario, St-Niklaus.

Juniors C
Monti Robin, Vouvry; Brumann Mathias, US Hérens; Rossier Jérôme, US Hérens.

Juniors intercantonaux B
Chatton Eric, Bulle; Genevay Alain, Grand-Lancy; Farquet Christophe, Martigny-Sports; De Sousa Helio, Servette 2; Etemi Venhar, Grand-Lancy; Joseph Patrick, Grand-Lancy.

10. Calendrier des juniors D et E

Nous rappelons à tous les clubs que l'article 3 point C des directives administratives saison 1998-1999 doivent être respectées. Nous accordons aux clubs un délai de dix jours pour nous faire parvenir les rapports manquants, passé ce délai le forfait sera prononcé.

Il n'est pas possible de retarder les matches de juniors D et E sans l'accord de l'AVF.

Wir erinnern die Vereine an die Einhaltung des Artikel 3 Buchstabe C der administrativen Vorschriften der Meisterschaft 1998-1999. Wir räumen den Vereinen eine Frist von 10 Tagen ein, um uns die fehlenden Spielberichte auszuhändigen. Nach Ablauf dieser Frist wird ein Forfait ausgesprochen.
Es ist nicht gestattet Junioren D und E Spiele ohne die Zustimmung des WFV zurückzuverlegen.

11. Permanence
Elle sera assurée par M. Joe Ruppen, Susten, samedi 5 juin 1999 de 8 à 10 heures et dimanche 6 juin 1999 de 8 à 10 heures au numéro de téléphone (027) 473 25 29.

Die Permanenz für den 5. und 6. Juni 1999 wird durch Herrn Joe Ruppen, Susten, Tel. (027) 473 25 29 gesichert. Samstag von 08.00 bis 10.00 Uhr Sonntag von 08.00 bis 10.00 Uhr.

Le Sport-Toto soutient largement le football valaisan.
Et les footballeurs valaisans jouent au Sport-Toto.

Sport-Toto unterstützt grosszügig den Walliser-Fussball, darum spielen die Walliser-Fussballer Sport-Toto.

AVF-Comité central
Le président: Christian Jacquod
Le secrétaire: Jean-Daniel Bruchez

TIR

Tir en campagne 1999

Meilleurs résultats individuels

300 mètres

72 points (maximum): Moulin Frédéric; 71 points: Barbey Nicolas, Le Bouveret; 70: Taramarcaz David, Fully; Sarasin Hélène, Vollèges; Frezzato Gino, Bovernier; Coutaz Georges, Vérossaz; Bachmann Toni, Sion.

50 mètres

86 points: Fanneli Gaëtan, Sierre; 84: points; Imboden François; 83: Vouillamoz Gilbert, Saxon; 82: Lattion Michel; 81: Abbé Nicolas, Sierre; 80: Germanier Roger, Vétroz; Saillen Jean-Marie, Saint-Maurice.

25 mètres

180 points (maximum): Mottiez Edmond, Martigny; 178 points: Maranca Klaus, Collombex; Carruzzo Marcel, Saint-Maurice; 177: Michaud Pascal, Bagnes; Darbellay Alain, Bagnes; Haefliger J.-Michel, Savièse; Bressoud Jacques, Collombey; 176: Truffer Richard, Sion; Coppey Yvan Mario, Collombey.

Résultats du Valais romand

Le Bouveret

300 m: 42 participants (+18), 23 distinctions, soit 54%. Meilleurs résultats individuels, 71 points: Barbey Nicolas; 69: Roch Serge; 67: Brugger Roger; 66: Zimmermann Pius, Favez Gilbert, Baruchet Christophe. **50 m:** 15 participants (–5), 5 distinctions, soit 33%. Meilleurs résultats individuels, 78 points: Brugger Roger; 75: Butzliger Bernard; 71: Brugger Eric; 68: Lavarelo Charles, Brugger Roger.

Châble-Croix

300 m: 138 participants (+23), 83 distinctions, soit 60%. Meilleurs résultats individuels, 69 points: Vannay Rémy, Fracheboud Charly; 68: Brugger Jean-Luc, Guerrin Jérôme; 67: Logean Hubert, Mariéthoz J.-Paul. **50 m:** 17 participants (–6), 12 distinctions, soit 71%. Meilleurs résultats individuels, 76 points: Gevanthaz Guy; 75: Vouardoux André; 74: Girard Paul; 71: Croset Christophe; 70: Gollut Pierre. **25 m:** 33 participants (+2), 16 distinctions, soit 48%. Meilleurs résultats individuels, 178 points: Maranca Klaus; 177: Bressoud Jacques; 176: Della-Bianca Mario.

Val-d'Illiez

300 m: 70 participants (+3), 72 distinctions, soit 67%. Meilleurs résultats individuels, 69 points: Granger Laurent, Défago Armand; 68: Perrin Guy-Noël; 66: Bovard Marc, Dubosson Frédy, Turler Laurent. **50 m:** 40 participants (+6), 8 distinctions, soit 20%. Meilleurs résultats individuels, 76 points: Gex-Fabry Roger; 71: Rey Laurent; 70: Es-Borrat Fabrice, Moret Paul; 69: Michaud Fernand.

Saint-Maurice

300 m: 81 participants (–15), 54 distinctions, soit 67%. Meilleurs résultats individuels, 70 points: Coutaz Georges; 69: Mariaux Etienne, Coutaz Hubert; 68: Perrin Frédy, Barman Jean-Blaise; 67: Ducret Pierre. **50 m:** 18 participants (+5), 11 distinctions, soit 61%. Meilleurs résultats individuels, 80 points: Saillien Jean-Marie; 78: Pochon Yvan; 77: Barman Eric; 76: Gay Pierre, Joris Ami; 75: Mariaux Etienne. **25 m:** 32 participants (–7), 25 distinctions, soit 78%. Meilleurs résultats individuels, 178 points: Moix Marc-André, Seydoux Patrick, Dély Eddy.

Finhaut

300 m: 40 participants (–12), 26 distinctions, soit 65%. Meilleurs résultats individuels, 67 points: Balzan Toni; 65: Lugon-Moulin Freddy, Baudoin Robert; 64: Fournier Léonce, Coquoz Alain, Gay-des-Combes Alain. **50 m:** 15 participants (+11), 1 distinction, soit 6%. Meilleurs résultats individuels, 75 points: Fournier Léonce; 68: Thure Jean-Daniel. **25 m:** 10 participants (–44), 6 distinctions, soit 60%. Meilleurs résultats individuels, 174 points: Niederhauser Boris, Claivaz Stéphane; 172 Mason José.

Martigny

300 m: 144 participants (–10), 68 distinctions, soit 47%. Meilleurs résultats individuels, 70 points: Taramarcaz David; 68: Cavé Martine; 67: Carrier Jean-Michel; 66: Luisier Raymond, Carrier Fabien, Carron Francis. **50 m:** 12 participants (–6), 8 distinctions, soit 66%. Meilleurs résultats individuels, 78 points: Moarabia Gabriel; 76: Pierroz Christophe; 72: Giroud Prosper; 71: Arlettaz Blaise, Carrier Michel. **25 m:** 59 participants (–5), 33 distinctions, soit 56%. Meilleurs résultats individuels, 180 points: Mottiez Edmond; 174: Maury Serge; 172: Roduit Gabriel.

Bourg-Saint-Pierre

300 m: 23 participants (–9), 10 distinctions, soit 43%. Meilleurs résultats individuels, 69 points: Max Pierre-Michel; 67: Darbellay Daniel; 64: Moret Jean-Claude, Marquis Yvan; 63: Lattion Alexandre, Darbellay Arthur. **50 m:** 13 participants (–1), 1 distinction, soit 8%. Meilleurs résultats individuels, 67 points: Darbellay Oscar, Gay Eric; 64: Exquis Gratien.

Mont-Brun

300 m: 117 participants (–51), 81 distinctions, soit 69%. Meilleurs résultats individuels, 72 points: Moulin Frédéric; 70: Sarrasin Hélène, Frezzato Gino; 69: Voutaz Christian; 68: Favre Patrick; 67: Bourgeois Onésime. **50 m:** 9 participants (–6), 7 distinctions, soit 77%. Meilleurs résultats individuels, 78 points: Bessard Daniel; 77: Gabioud Guy-Michel; 75: Darbellay Cyrille; 74: Terrettaz Norbert, Besse Pierre-Yves; 72: Besse Hilaire. **25 m:** 44 participants (–10), 30 distinctions, soit 68%. Meilleurs résultats individuels, 177 points: Michaud Pascal, Darbellay Alain; 172: Moll Robert.

Saxon

50 m: 11 participants (–2), 4 distinctions, soit 36%. Meilleurs résultats individuels, 83 points: Vuillamoz Gilbert; 82: Lattion Michel; 79: Aguiari Patrick; 78: Favre J.-Marie.

Isérables

300 m: 49 participants (+14), 16 distinctions, soit 44%. Meilleurs résultats individuels, 66 points: Favre Régis, Lambiel Guy; 65: Gillioz Frédy; 63: Lambiel P.-Emile, Hugo François; 62: Gillioz J.-Marc.

Leytron

300 m: 147 participants (+13), 86 distinctions, soit 59%. Meilleurs résultats individuels, 69 points: Raymondeulaz Eddy; 68: Bavarel Eddy, Carrupt Marcel; 67: Crittin Guy, Crittin J.-Daniel, Michellod Olivier.

Ardon

300 m: 110 participants (–29), 48 distinctions, soit 44%. Meilleurs résultats individuels, 68 points: Pillet Michel; 67: Duverney Bernard; 66: Delaloye Raphaël, Fontannaz Daniel, Coudray Marc-Antoine; 65: Monnet Aimé.

Vétroz

50 m: 37 participants (–3), 5 distinctions, soit 13%. Meilleurs résultats individuels, 80 points: Germanier Roger; 77: Fontannaz Daniel; 76: Moren Michel; 72: Münger Alain; 70: Fournier Raymond; 67: Kamerzin Raymond.

Nendaz

300 m: 32 participants (–16), 17 distinctions, soit 53%. Meilleurs résultats individuels, 69 points: Fournier Frédéric; 67: Délèze Laurent; 65: Bourban Claudy, Fournier Antoine, Steiner Robert. **50 m:** 11 participants (–13), 3 distinctions, soit 27%. Meilleurs résultats individuels, 75 points: Frioud Reynald; 73: Clerc Georges; 70: Fournier Marie-Cécile.

Savièse

300 m: 62 participants (+9), 39 distinctions, soit 62%. Meilleurs résultats individuels, 70 points: Dubuis Gérard; 67: Dubuis Fabien; 66: Courtine Laurent; 65: Léger Norbert, Varone Georges, Pralong Romain.

Sion La Cible

300 m: 198 participants (+9), 128 distinctions, soit 65%. Meilleurs résultats individuels, 70 points: Bachmann Toni; 69: Bittel Albert, Schnyder Beat; 68: Mabillard Robert, Maury Antoine; 67: Chevrier Emmanuel. **50 m:** 27 participants –4), 11 distinctions, soit 40%. Meilleurs résultats individuels, 79 points: Héritier Jean; 77: Antonioli Philippe; 76: Antonioli Werner, Balet Bertrand; 75: Beney Willi; 72: Trincherini Jean-Luc. **25 m:** 53 participants (+18), 37 distinctions, soit 69%. Meilleurs résultats individuels, 177 points: Haefliger Jean-Michel; 176: Truffer Richard, Coppey Yvan.

Hérémence

300 m: 133 participants (+11), 99 distinctions, soit 74%. Meilleurs résultats individuels, 69 points: Gaspoz Arthur, Rudaz Guy; 68: Pralong Bernard, Moix Marc-Antoine; 67: Beytrison Roger, Pralong Raphy.

Evolène

50 m: 11 participants (–19), 2 distinctions, soit 18%. Meilleurs résultats individuels, 74 points: Beytrison Hugo; 69: Beytrison Henri; 67: Métrailler Olivier; 65: Gaspoz Patrice.

Saint-Léonard

300 m: 113 participants (–16), 58 distinctions, soit 51%. Meilleurs résultats individuels, 68 points: Tissières J.-Denis; 67: Gillioz Ignace, Fardel Christian, Balet Gilles; 66: Studer Gérard, Goetchi Ernest. **50 m:** 41 participants (–7), 13 distinctions, soit 32%. Meilleurs résultats individuels, 78 points: Truffer Richard, Fardel Christian; 74: Goetchi Ernest; 72: Rossier Arnold; 71: Pfefferlé J.-François.

Chalais

300 m: 63 participants (–11), 25 distinctions, soit 40%. Meilleurs résultats individuels, 66 points: Siggen Joseph; 65: Pernet Paul, Bruttin Yvan, Zach Marius; 64: Siggen Roger, Massy David.

Chermignon

300 m: 97 participants (+5), 67 distinctions, soit 69%. Meilleurs résultats individuels, 69 points: Ozieri Luigi; 68: Albert Roger, Bonvin Jean, Rey Jules-Emile, Lamon Gérard; 67: Mounir Francis. **25 m:** 43 participants (–9), 16 distinctions, soit 37%. Meilleurs résultats individuels, 174 points: Bonvin Fabrice; 171: Bagnoud Thierry; 170: Lamon Gérard, Berclaz Michel.

Venthône

300 m: 46 participants (–8), 23 distinctions, soit 50%. Meilleurs résultats individuels, 64 points: Favre Romuald, Sierro Claude-Alain; 62: Cassut Roland, Sierro Julien, Zufferey Georges, Zufferey Jacques, Chezzi Alfred.

Sierre

300 m: 125 participants (–5), 58 distinctions, soit 46%. Meilleurs résultats individuels, 66 points: Monayron Joseph; 65: Lorenz Stefan; 64: Mathier Rudolf, Caloz Alain; 63: Chappaz Blaise, lamon J.-Jacques. **50 m:** 95 participants (–25), 23 distinctions, soit 24%. Meilleurs résultats individuels, 86 points: Fanelli Gaëtan; 84: Imboden François; 81: Abbé Nicolas; 79: Loye Fernand-Guy; 78: Rossi Michel; 77: Chappaz Blaise.

Vissoie

300 m: 46 participants (–10), 32 distinctions, soit 70%. Meilleurs résultats individuels, 68 points: Abbé Eloi; 65: Viannin Martial, Vouardoux Jacques, Vouardoux Patrice; 64: Crettaz Sylvain, Theytaz Paul-André.

FOOTBALL – AVF

Horaire des matches du week-end

Deuxième ligue
Savièse - Fully Sa 18.00
La Combe - USCM Di 10.00
Visp - Salgesch Sa 18.00
St-Gingolph - Conthey Di 17.00
Sierre - Massongex Sa 17.30

Troisième ligue gr. 1
Brig - Termen/R.-B. Sa 19.00
Chippis - St-Niklaus Di 10.00
Turtmann - Salgesch 2 Sa 18.00
Chalais - Savièse 2 Sa 17.00

Troisième ligue gr. 2
Châteauneuf - Saillon Sa 17.00
Orsières - Vouvry Di 16.00
Bagnes - Riddes Sa 18.00
Nendaz - US ASV Di 16.30

Quatrième ligue gr. 1
Chalais 2 - Sion 3 Di 15.00
Stalden - Saas-Fee Di 17.00
Sierre 2 - Leuk-Susten Di 15.00
Raron 2 - Visp 2 Sa 18.00
Lalden 2 - Termen/R.-B. 2 Sa 19.00
Varen - Brig 2 Di 16.00

Quatrième ligue gr. 2
St-Léonard - Miège Di 14.30
Granges - Evolène Sa 18.30
Noble-Contrée - Bramois 2 Di 10.00
Chermignon - US A.-Arbaz Di 15.30
Grône - US Hérens Sa 19.00
Lens - Montana-Cr. Sa 19.30

Quatrième ligue gr. 3
Chamoson - Martigny 2 Sa 19.00
Erde - Savièse 3 Sa 18.00
à Sécheron
Bramois 3 - Saxon Di 10.00
Leytron - Riddes 2 Sa 18.00
Isérables - Nendaz 2 Sa 18.00
Fully 3 - Aproz Di 10.00

Quatrième ligue gr. 4
La Combe 2 - Liddes Sa 18.30
Evionnaz-Coll. - Bagnes 2 Di 10.30
à Bagnes
Vollèges - Troistorr. Sa 19.30

Cinquième ligue gr. 2
Lens 2 - Montana-Cr. 2 Sa 17.30
US Hérens 2 - Conthey 2 Di 10.00
à Nax
US A.-Arbaz 2 - St-Léonard 2 Sa 19.00
Chalais 3 - Grimisuat 2 Di 10.00
Anniviers - Granges 2 Di 16.00
à Mission

Cinquième ligue gr. 3
Saxon 2 - Ardon Di 10.00
Châteauneuf 2 - Erde 2 Di 10.00
Conthey 3 - Sion 4 Di 10.00
US ASV 2 - Nendaz 3 Di 10.00
à Nendaz
Chamoson 2 - Vétroz 2 Sa 17.00

Juniors A - 1er degré, gr. 1
La Combe - St-Niklaus Di 15.00
Châteauneuf - Fully Ve 20.00

Juniors A - 1er degré, gr. 2
Termen/R.-B. - Savièse Sa 18.00
Pr.-Nendaz - Massongex Di 14.00
Brig - Martigny 2 Sa 16.00

Juniors A - 1er degré, gr. 3
Lalden - Naters 2 Di 14.00
à Naters
USCM - Vign.-Vétroz Di 14.00

Juniors A - 2e degré, gr. 1
Granges - Noble-Contrée Di 15.00
Bramois - Steg Di 14.00

Juniors A - 2e degré, gr. 2
Vernayaz - Bagnes Di 10.15

Juniors B - 1er degré, gr. 1
Sierre - Pr. US ASV Sa 15.30
Visp - Conthey Sa 16.00

Juniors B - 1er degré, gr. 2
St-Maurice - Bramois Sa 16.00
Terrain des Iles
Brig - US Pt-Valais Sa 14.00
Lens - Orsières Sa 15.30

Juniors B - 1er degré, gr. 3
Monthey 2 - Grône Sa 13.30
Savièse - US A.-Arbaz Sa 16.00
La Combe - Troistorr. Sa 16.30

Juniors B - 2e degré, gr. 1
Termen/R.-B. - St-Niklaus Sa 15.30
Saas-Fee - Naters 2 Sa 11.00
à Naters
Steg - Turtmann Sa 17.00

Juniors B - 2e degré, gr. 2
Sion 3 - Grimisuat Sa 15.00
Peupliers
Vign.-Chamoson - Fully Sa 15.00
Bramois 2 - Vionnaz Sa 14.00

Juniors B - 2e degré, gr. 3
Sierre 2 - Montana-Cr. Sa 14.45
à Montana
Evolène - Pr.-Nendaz Sa 13.30
Varen - Chalais Sa 16.00

Juniors B - 2e degré, gr. 4
Vollèges - Bagnes Sa 17.45
Saxon - US Hérens Sa 14.30
Châteauneuf - Rives Saillon Sa 18.00

Juniors C - 1er degré, gr. 1
Orsières - Naters 2 Sa 14.00
à Naters
Pr. US ASV - Salgesch Sa 16.00
Vollèges - Sion 3 Sa 16.00

Juniors C - 1er degré, gr. 2
Conthey - Monthey 2 Sa 14.00
Les 2 Rives Leytron - Sion 2 Sa 16.00

Juniors C - 1er degré, gr. 3
Sierre - La Combe Sa 17.30
à Chippis
US A.-Arbaz - Visp 2 Sa 17.00
Brig 2 - Vign.-Vétroz Sa 16.00

Juniors C - 1er degré, gr. 4
Chalais - Brig Sa 15.00
Pr.-Aproz - Sierre 2 Sa 16.30

Juniors C - 2e degré, gr. 1
Raron - Naters 3 Sa 16.00
à Naters
St-Niklaus - Termen/R.-B. Sa 10.00

Juniors C - 2e degré, gr. 2
St-Niklaus 2 - Visp 3 Sa 14.15
Leuk-Susten 2 - Agarn Sa 10.00
Lalden - Steg Sa 15.00

Juniors C - 2e degré, gr. 3
Miège - Grône Sa 10.00
Chippis - Chermignon Sa 10.00

Juniors C - 2e degré, gr. 4
Vernayaz - Massongex Sa 16.15
Vouvry - Savièse Sa 16.30

Juniors C - 2e degré, gr. 6
Vignoble-Ardon - Martigny 3 Sa 13.30
à Chamoson
Bagnes 2 - Châteauneuf Sa 11.00

Juniors C - 2e degré, gr. 7
St-Gingolph - Troistorr. Sa 15.00
USCM - Monthey 3 Sa 15.30

Juniors C - 3e degré, gr. 1
Steg 2 - St-Niklaus F Sa 15.00
Montana-Cr. - Savièse F Sa 17.00
Leukerbad - Anniviers Sa 17.00

Juniors C - 3e degré, gr. 2
Rives Isérabl. - Orsières 2 Sa 14.30
Fully 3 - Saxon Sa 10.00
Martigny 5 - Savièse 2 Sa 14.00

Juniors D à 9 - 1er degré, gr. 1
Visp - Naters Sa 10.00
à Naters
Sierre - Sion Sa 10.30

Juniors D à 9 - 1er degré, gr. 2
Naters 2 - Saas-Fee Sa 13.00
Leuk-Susten - Naters 3 Sa 15.00
à Naters
Brig - St-Niklaus Sa 14.00

Juniors D à 9 - 1er degré, gr. 3
Sion 2 - Sierre 2 Sa 10.00
Peupliers
Chalais - Bramois Sa 13.30
US A.-Arbaz - US Hérens Sa 15.30

Juniors D à 9 - 1er degré, gr. 4
St-Léonard - Vign.-Chamoson Sa 10.00
La Combe - Erde Sa 15.00

Juniors D à 9 - 1er degré, gr. 5
Troistorr. - Conthey 2 Sa 16.00
Châteauneuf 2 - Massongex Sa 14.00
Orsières - Sion 3 Sa 13.00

Juniors D à 9 - 1er degré, gr. 6
Vouvry - USCM Sa 15.00
Troistorr. 2 - US Pt-Valais Sa 14.30

Juniors D à 9 - 2e degré, gr. 1
Naters 4 - Brig 2 Sa 17.00
Visp 2 - Steg Sa 10.30

Juniors D à 9 - 2e degré, gr. 2
Salgesch - Turtmann Sa 15.00
Lalden - Agarn Sa 12.30

Juniors D à 9 - 2e degré, gr. 3
St-Léonard 3 - Chippis Sa 14.30
US ASV - Granges Sa 10.30

Juniors D à 9 - 2e degré, gr. 4
Lens - Noble-Contrée Sa 14.00
Montana-Cr. - Anniviers Sa 13.15

Juniors D à 9 - 2e degré, gr. 5
US Hérens 2 - Nendaz Sa 10.30
à Nax
Vétroz 2 - Aproz Sa 14.00
Savièse - St-Léonard 2 Sa 10.30

Juniors D à 9 - 2e degré, gr. 6
Nendaz 2 - Vignoble-Ardon F Sa 14.00

Juniors D à 9 - 2e degré, gr. 7
Liddes - La Combe 2 Sa 17.30

Juniors D à 9 - 2e degré, gr. 8
St-Maurice - Saxon Sa 14.30
Terrain des Iles
Vernayaz - Martigny 2 Sa 14.45

Juniors D à 9 - 2e degré, gr. 9
St-Maurice 2 - Vouvry 2 Sa 13.00
Terrain des Iles

Juniors D à 7 - 3e degré, gr. 1
Termen/R.-B. - Evolène Sa 10.30
à Ried-Brig
Bramois 3 - Raron Sa 13.30
Stalden - Chermignon Sa 14.00

Juniors D à 7 - 3e degré, gr. 2
Bagnes - Monthey 2 Sa 11.00
Saillon - Vétroz 3 Sa 14.00
Leytron - Fully Sa 14.30
Grimisuat - Riddes Sa 10.30

Juniors D à 7 4e degré gr. 1
Leukerbad - Saas-Fee 2 Sa 15.00
Raron 2 - Stalden 2 Sa 10.00
Naters 5 - Termen/R.-B. 2 Sa 15.00

Juniors D à 7 4e degré gr. 2
Chermignon 2 - US A.-Arbaz 2 Sa 16.00
Montana-Cr. 2 - Miège Sa 11.15
US Hérens 3 - Fully 2 Sa 14.30
à Nax

Juniors D à 7 4e degré gr. 3
Fully 3 - Monthey 3 Sa 10.00
US Pt-Valais 2 - Vollèges 2 Sa 15.30
Evionnaz-Coll. - Bagnes 2 Sa 14.00

Juniors E - 1er degré, gr. 1
Naters - Visp Sa 10.00
Brig - Raron Sa 11.00

Juniors E - 1er degré, gr. 2
Turtmann - Sierre Sa 14.00
Visp 2 - Lalden Sa 15.00
Contrée - Leuk-Susten 2 Sa 11.00

Juniors E - 1er degré, gr. 3
Sion 2 - US A.-Arbaz Sa 10.00
Glarey B

Juniors E - 1er degré, gr. 4
Aproz - Conthey Sa 10.00
Sion - Nendaz Sa 10.00
Glarey B
Vétroz - Chamoson Sa 10.00

Juniors E - 1er degré, gr. 5
Bagnes - Orsières Sa 14.45
Martigny 2 - Sion 3 Sa 14.00
Conthey 2 - Leytron Sa 11.00

Juniors E - 1er degré, gr. 6
US Pt-Valais - Martigny Sa 14.00
USCM - Fully Sa 14.00
Troistorr. - Vouvry Sa 13.00

Juniors E - 2e degré, gr. 1
Naters 2 - St-Niklaus Sa 11.30
Raron 2 - Brig 2 Sa 13.30

Juniors E - 2e degré, gr. 2
Naters 3 - Saas-Fee Sa 13.30
Brig 3 - Steg Sa 16.00

Juniors E - 2e degré, gr. 3
Agarn - Salgesch Sa 15.00
Steg 2 - Naters 4 Sa 14.00

Juniors E - 2e degré, gr. 4
Grône - Lens Sa 14.00
Sierre 3 - Chalais Sa 14.00

Juniors E - 2e degré, gr. 5
St-Léonard - Sierre 4 Sa 10.00
Nendaz 2 - Chippis 3 Sa 10.30

Juniors E - 2e degré, gr. 6
Sion 4 - Nendaz 3 Sa 12.00
Peupliers

Juniors E - 2e degré, gr. 7
Savièse - Evolène Sa 14.30
Grimisuat - US Hérens Sa 10.30

Juniors E - 2e degré, gr. 8
Châteauneuf 2 - Vétroz 2 Sa 10.00
Conthey 3 - Chamoson 2 Sa 11.00

Juniors E - 2e degré, gr. 9
Riddes - Saxon Sa 10.30
Vernayaz 2 - La Combe 2 Sa 13.15

Juniors E - 2e degré, gr. 10
Fully 2 - Monthey Sa 13.30
Vernayaz - Vollèges Sa 13.30
Bagnes 2 - La Combe Sa 13.30

Juniors E - 2e degré, gr. 11
La Combe 3 - Bagnes 3 Sa 13.30
Fully 3 - Monthey 2 Sa 10.00

Juniors E - 2e degré, gr. 12
St-Maurice 2 - Fully 4 Sa 10.00
Terrain des Iles
Martigny 3 - USCM 2 Sa 14.30

Juniors E - 2e degré, gr. 13
USCM 3 - Troistorr. 3 Sa 14.00
Vionnaz - St-Maurice Sa 15.00

Juniors E - 3e degré, gr. 1
Saas-Fee 2 - St-Niklaus 2 Sa 10.00

Juniors E - 3e degré, gr. 2
Leuk-Susten 3 - St-Niklaus 4 Sa 14.15
St-Niklaus F - Steg 4 Sa 13.00
Brig 6 - Visp 5 Sa 13.00

Juniors E - 3e degré, gr. 3
Visp 4 - Leukerbad Sa 13.30
à Leukerbad
St-Niklaus 3 - Steg 3 Sa 14.00
à Grächen
Brig 5 - Turtmann 2 Sa 14.30

Juniors E - 3e degré, gr. 4
Anniviers - Miège Sa 10.30
à Mission
Varen - Chalais 2 Sa 14.00

Juniors E - 3e degré, gr. 5
Chalais 3 - Montana-Cr. 2 Sa 10.00
à Montana
Sierre 5 - Granges 2 Sa 10.30

Juniors E - 3e degré, gr. 6
Granges - US A.-Arbaz 3 Sa 14.00
Bramois 3 - US ASV Sa 13.30

Juniors E - 3e degré, gr. 7
Nendaz 4 - Grimisuat 2 Sa 10.30
US Hérens 2 - Bramois 4 Sa 13.00
à Nax

Juniors E - 3e degré, gr. 8
Ardon 2 - Erde Sa 10.30
Aproz 2 - Savièse 3 Sa 13.30

Juniors E - 3e degré, gr. 9
Leytron 2 - Savièse 4 Sa 10.00
Vétroz 3 - Conthey 4 Sa 10.00

Juniors E - 3e degré, gr. 10
La Combe 4 - Saillon Sa 13.30

Juniors E - 3e degré, gr. 11
Vollèges 2 - Orsières 3 Sa 14.45
Liddes - Martigny 4 Sa 10.15

Juniors E - 3e degré, gr. 12
Vouvry 2 - Troistorr. 4 Sa 13.30

Seniors gr. 1
Lalden - Stalden Ve 20.00
Raron - Termen/R.-B. Ve 20.00

Seniors gr. 2
Salgesch - Leukerbad Ve 20.00
Chippis - Nendaz Ve 20.00
Agarn - Sierre Ve 20.00
US Hérens - Sion Ve 20.00
à Vex

Seniors gr. 3
Monthey - Troistorr. Ve 19.30
à Troistorr.
USCM - Vouvry Ve 19.30
La Combe - Leytron Ve 19.30
Vionnaz - St-Maurice Ve 20.00
Conthey - Vétroz Ve 19.00

Juniors intercantonaux A gr. 1
Sion 2 - Visp Di 16.00
Ancien Stand

Juniors intercantonaux A gr. 4
Naters - Yverdon-Sports Di 16.00

Juniors intercantonaux B gr. 1
Mart.-Sports - Yverdon-Sp. Di 14.00

Juniors intercantonaux B gr. 3
Sion 2 - Vernier Di 14.00
Ancien Stand

Juniors intercantonaux B gr. 4
Naters - Erde Di 14.00

Juniors intercantonaux C gr. 5
Visp - Sion Sa 10.30

Première ligue féminine
Vétroz - Therwil Di 14.00

BADMINTON

V'là les nouveaux champions!

Les championnats valaisans juniors ont eu lieu à Savièse.

Les 22 et 23 mai le Badminton-Club Savièse organisait les championnats valaisans juniors de badminton.

Plus de cent vingt joueurs étaient présents, répartis dans quatre catégories d'âge (U-13, U-15, U-17, et U-19). Ce n'est que 231 matches que le BC Savièse a dû planifier.

En simple dames U-17, la victoire n'a pas échappé à la jeune Jeanine Cicognini (14 ans), du BC King Olympica, déjà championne de Suisse des U-13 et autorisée à jouer deux catégories plus hautes. Cela dit, sur ses trois simples, elle n'a perdu que un point sur un total de 66. Avec déjà un titre à son acquis, elle s'est adjugée encore le double mixte (U-13 - U-15), associée à Gianni Jacopino.

Son partenaire de club, Marco Fux (15 ans), champion de Suisse des U-15, s'est imposé lui aussi en simple (U-19) en battant nettement, le Saint-Mauriard Sébastien Giannesini (classé B). Il a obtenu également le titre de champion valaisan juniors en double messieurs en catégorie U-17 - U-19.

Le double mixte U-17 - U-19, opposant Sébastien Giannesini (STMA) - Joëlle Burgener (King) à Gaëtan Mottet (Sion) - Tamara Lopez (Sion) fut certainement l'une des plus belles finales de ce tournoi. Après trois sets ardus, le match tourna à l'avantage des Sédunois.

Sur leur terre, les Saviésans se sont quand même bien distingués, en obtenant un titre de champion valaisan en double dames (U-17 - U-19), une deuxième place en double messieurs (U-17 - U-19) et deux troisièmes places en simple dames U-17 et U-19.

Nous remarquons bien qu'un avenir existe dans ce sport puisque ces jeunes sont en constante progression.

SIDONIE HÉRITIER

Tous les champions des catégories réunis. ldd

Principaux résultats

Simple dames U13: 1. Evelyne Moulin (Leytron); 2. Audrey Fellay (Martigny); 3. Camille Torrenté (Saint-Maurice).

Simple messieurs U13: Yann Morand (Sion); 2. Mark Kuser (King); 3. ex aequo Théophile Senggen (Sion) et Anh-Quy Longchamp (Saint-Maurice).

Simple dames U15: 1. Martine Favre (Riddes); 2. Christelle Genetti (Sion); 3. ex aequo Christine Bridy (Leytron) et Caroline Meyer (Brigue).

Simple messieurs U15: 1. Yoann Clerc (Saint-Maurice); 2. Frédéric Savioz (Riddes); 3. ex aequo Gianni Jacopino (King) et Olivier Buchard (Leytron).

Double dames U13-U15: 1. Christelle Genetti-Jessica Gillioz (Sion; 2. Isaline Gillioz-Jennifer Lamesta (Riddes); 3. ex aequo Loriane Rey-Bellet - Camille Torrenté (Saint-Maurice) et Sandra Gex-Delphine Panchard (Saint-Maurice).

Double mixte U13-U15: 1. Yoann Clerc (Saint-Maurice)-Martine Favre (Riddes); 2. Gianni Jacopino-Jeannine Cicognini (Kin); 3. Simon Giglio-Caroline Meyer (King).

Double messieurs U13-U15: 1. Célien Abbet-Sébastien Mottet (Saint-Maurice); 2. Olivier Buchard-Gilles Lemasson (Leytron); 3. Kilian Heinzmann-Alexander Schwestermann (King).

Simple dames U17: 1. Jeannine Cuicognini (King); 2. Fabienne Mabillard (Leytron); 3. Camille Luyet (Savièse).

Simple messieurs U17: 1. Gaëtan Mottet (Sion); 2. Lionel Monnat (Leytron); 3. ex aequo Lionel Clivaz (Sierre) et Raphaël Berclaz (Sierre).

Simple dames U19: 1. Tamara Lopez (Sion); 2. Joëlle Burgener (King); 3. ex aequo Sidonie Héritier (Savièse) et Joëlle Ducommun (Sierre).

Simples messieurs U19: 1. Marco Fux (King); 2. Sébastien Gianesini (Saint-Maurice); 3. Julien Moulin (Vollèges).

Double dames U17-U19: 1. Sidonie Héritier-Camille Luyet (Savièse); 2. Stéphanie Antille-Christelle Theurillat (Sierre); 3. Antoinette Balmer-Karin Wyden (King).

Double messieurs U17-U19: 1. Marco Fux-Marco Zurbriggen (King); 2. Julien Héritier-Fabien Solliard (Savièse); 3. ex aequo Emmanuel Crettenand-Frédéric Savioz (Riddes) et Mathias Fux-Michel Stupf (King).

Double mixte U17-U19: 1. Tamara Lopez-Gaëtan Mottet (Sion); 2. Joëlle Brugener (King)-Sébastien Gianesini (Saint-Maurice); 3. ex aequo Sandra Bollinger-Lionel Clivaz (Sierre) et Audrey Follonier-Raphaël Clivaz (Sierre).

«L'Antoine»

M. Antoine Tavernier. r. bolli

Sédunois de souche, il voit le jour en tripotant une épingle de nourrice qu'il multiplie par quatre – déjà, les chiffres le titillent! – au fil du temps. Tiré à quatre épingles, il se pique au jeu. Celui qui consiste à se «nipper» de pied en cap chez Tavernier & Favre – raison sociale de jadis. Mais il ne suit pas les traces de son père. Son titre commercial en poche, il s'en va napper tables et mets à l'Ecole hôtelière de Genève. Il en sort avec son diplôme sous le bras. Puis il appose sa signature au bas d'une pièce qui le lie à la Banque Cantonale du Valais. Et ce «mariage» dure depuis vingt-deux ans. Dès 1977, il reçoit la clientèle derrière son guichet.

La nouvelle organisation de la BCVs vous a «intégré» dans le team du segment de la clientèle des «Particuliers». En quoi cela consiste-t-il?

Avec l'apparition de la succursale sédunoise, la BCVs a effectivement modifié sa structure. Ce qui a engendré de nombreux réaménagements. Suivez mon regard... Les marteaux-piqueurs ne sont pas restés muets, non plus! En ce qui me concerne, je suis responsable, aujourd'hui, des ventes, du marketing opérationnel, de l'étude et de l'analyse des marchés inhérents audit segment.

Vous l'Antoine, comme on aime à le dire, on vous sait... Roger-Bontemps, de bonne compagnie, de bon conseil, disponible et persuasif. Cette conjugaison d'éléments ne favorise-t-elle pas la démocratisation des produits BCVs?

Actuellement, la Banque Cantonale du Valais est à même de proposer des produits adaptés à tous les besoins, à toutes les tranches d'âge. Il n'est donc pas nécessaire d'user d'artifices pour convaincre notre clientèle.

Pouvez-vous nous citer quelques têtes d'affiche du programme BCVs?

Il y a, par exemple, le Compte junior, la prestation Formation plus, le Logement plus, l'Epargne 3, etc. Maintenant, ce que mes collègues et moi-même apportons... en plus, c'est le conseil individualisé.

A un «jet d'anneaux» d'une grande décision, quel est votre sentiment?

Optimiste par définition et par nature, j'y crois aux JO 2006... sédunois. Il s'agit d'un projet porteur qui devrait permettre à notre canton d'ouvrir une grande porte sur le monde. Un Valais pluriel, avec tout ce que cela comporte, voilà la médaille (d'or) que nous pourrions exhiber.

Le Pays-Fraîcheur

Les délices de la France gourmande ont «envahi» Migros.

SION A mi-chemin entre le printemps et la saison estivale – on s'y croirait... en été! – la coopérative Migros Valais a joué – une fois de plus, et à bon escient – la carte du «Pays-Fraîcheur». Et avec «La France gourmande», elle a encore mis un atout dans un jeu déjà bien fourni. Sur les étals de Migros, et ce dix jours durant, le Suprême des ducs s'est, par exemple, essayé à la flûte parisienne pour gagner la faveur des... cœurs de France. Quant au poulet frais Coq'France, il a filé avec insistance la truite saumonée de l'Hexagone. Les asperges blanches de Provence, de leur côté, ont sollicité le cordon bleu de dinde afin que l'on dégustât «Le Foué» (coup de...) du jambon cuit Paul Prédault. Les œufs de France, pour leur part, n'ont pas hésité à suivre le fromage Kiri dans sa «révolution de palais». Et une telle affiche - La France gourmande, en l'occurrence - ne peut se concevoir sans concours. Pour la circonstance, les prix furent des plus alléchants. A cet effet, les lauréats, reçus dans les règles de l'art par les responsables de la coopérative et des centres commerciaux de Migros Valais, manifestèrent leur grande satisfaction. Le tiercé gagnant s'établit comme suit: Mme Gertrud Dumoulin, de Gampel, s'est mise au volant d'une étincelante Peugeot 206 XR «Présence» du garage de l'Aviation, Vultagio Frères, à Sion; M. Charles-A. Bruttin, de Sion, s'envolera pour la Guadeloupe – avec la complicité d'Hotelplan – en compagnie d'une âme sœur; Mme Marianne Wüthrich, de Vétroz, enfin, s'en ira passer un week-end à Disneyland Paris, accompagnée d'un être cher.

C'est au Métropole, à Sion, que les responsables de la coopérative et des principaux centres commerciaux de Migros Valais ont remis les différents prix aux lauréats du concours «La France gourmande». r. bolli

Forfaits 1999

Saint-Maurice «enlève le haut».

Avec ses forfaits 1999, Saint-Maurice bouge. Cette cité se veut moderne tout en gardant présent le passé qui l'a créée. s. rouiller

SAINT-MAURICE *«Coincée entre son fleuve et son rocher, Agaune ne pouvait être qu'une petite cité. Mais son ancienneté et les souvenirs qui se rattachent à son passé en font l'une des cités privilégiées de notre terre, l'une des cités héroïques de la Suisse.»* Et Georges-Albert Barman de poursuivre: *«Saint-Maurice, aujourd'hui, est une cité valaisanne et se veut une ville moderne tout en gardant présent le passé qui l'a créée...»* Dans le texte introductif de la plaquette saint-mauriarde, le président de la Municipalité de Saint-Maurice décrit parfaitement «l'état d'âme» de sa protégée. En ce mois de juin 1999, St-Maurice bouge... Dans cette perspective, l'office du tourisme agaunois a «enlevé le haut». En effet, avec ses forfaits 1999 – hébergement et visites guidées, visites et repas gastronomiques, visites commentées et plat du jour – Saint-Maurice «met les petits plats dans les grands». Et ce n'est pas tout! Prochainement, la cité agaunoise se transformera en «ville de jeux». Tout un programme! Pour tous renseignements: tél. (024) 485 40 40.

Vacances en famille

L'hypermarché Jumbo ouvre la saison estivale.

CONTHEY *«Il est venu, il a vu et il a vaincu.»* A l'image de César décrivant au sénat la rapidité de la victoire qu'il venait de remporter, près de Zela, sur Pharnace, roi du Bosphore... l'hypermarché Jumbo, à Conthey, a conquis avec célérité le cœur de la ménagère. Au terme de trois années de présence, les résultats confirment ce succès. Sis sur la bretelle d'autoroute – entrée Conthey – et en bordure de la route cantonale, Jumbo s'avère donc aisé d'accès. En outre, cette zone commerciale de premier rang, en Valais, se distingue par une diversification de commerçants, partant de produits. D'où une grande attractivité. Sur le plan chiffré, Jumbo offre, sur une surface de 5000 m², sous un même toit et sur un seul niveau, un choix de plus de 65 000 articles food et non-food, avec des prix permanents, des premiers prix et une impressionnante gamme d'actions hebdomadaires. Et ces dernières sont souvent agrémentées de concours dotés de prix alléchants. Mme et M. Michel Brochellaz de Fully sont, en l'occurrence, les lauréats du grand tirage au sort «Vacances en famille».

Mme et M. Brochellaz iront en vacances... en famille. Au centre, M. Gérard Sudan, directeur de l'hypermarché Jumbo, à Conthey. r. bolli

Au cœur de l'Europe

Pam leur tend un ticket pour Strasbourg.

MARTIGNY - SION - EYHOLZ Ce n'est un secret pour personne, les centres commerciaux de notre canton – pour ne citer qu'eux! – rivalisent d'ingéniosité et de fantaisie pour séduire la clientèle. Philosophie d'entreprise, politique des prix, sens de l'accueil et autres conseils personnalisés pèsent de tout leur poids dans la balance. Réunis, ou pris isolément, ils conditionnent le marché et entreprennent quotidiennement leur démarche auprès du consommateur afin de le convaincre. Il y a également ce slogan ravageur – «A la flotte, la vie chère» en est un! – qui peut motiver une décision. Tous ces ingrédients du succès, les marchés Pam de Martigny, Sion et Eyholz les distillent à l'envi. Et au chapitre «concours», Pam en connaît un rayon. Très lumineux! En effet, Mmes Odette Uldry de Fully et Claudia Tenisch de Grengiols, ainsi que M. Fernand Bridy de Savièse, les tout «récents lauréats», passeront un week-end (pour deux personnes) – avec visite de la brasserie Kronenbourg – à Strasbourg, siège du Conseil de l'Europe et du Parlement européen.

Les lauréats du dernier concours Pam rallieront prochainement la capitale de l'Alsace. A droite, M. J.-L. Balet, responsable de Pam Sion. r. bolli

L'agneau blanc

Placette poursuit sa ronde gastronomique.

SION Après la viande de bœuf frappée du label helvétique, après les produits secs du Valais – richesses du terroir, telles que viande séchée premier choix, jambon cru, lard sec et saucisse à l'ail – très sollicités, après les salades, les desserts, les jus de fruits et les légumes coupés prêts à «l'emporter» (take-away), après le fromage de chèvre fabriqué à Grimisuat, sur les hauts de la capitale du Vieux-Pays, le supermarché Placette sis à l'angle des avenues du Midi et de la Gare, à Sion, présente l'agneau blanc des Alpes. On le dit «charolais», mais il est tout ce qu'il y a de plus helvétique. Sa race le prouve. Agés de 4 à 9 mois, ces agneaux ont été spécialement sélectionnés par Placette et ont bénéficié, exclusivement, de nourriture végétale. Expert en la matière et maître de céans, M. Jean-Luc Jacquier vous dispense de judicieux conseils et vous recommande spécialement le gigot d'agneau et la côtelette à des prix... Placette.

Cette semaine, au supermarché Placette de Sion, M. Jean-Luc Jacquier vous propose le gigot et la côtelette d'agneau. r. bolli

Une page Raphaël Bolli

«Tout un fromage!»

Chez Magro City, un lauréat fait... le poids.

SION L'idée n'est pas franchement nouvelle, mais elle suscite toujours un intérêt certain. Et il est vrai qu'avec le poids, on a tendance à en «faire tout un fromage.» Dans certains cas de figure, on a avantage à... peser de tout son poids. En d'autres circonstances, on devrait le surveiller – le poids donc! Jusqu'à en perdre, si la raison l'emporte sur certains mets... de saison. Selon un «avocat du diable», dans ces cas-là, il y a toujours... deux poids, deux mesures. Et ce printemps, M. Michel Jollien de Drône (Savièse) n'a pas regretté son passage sous les bulles – celles de Sion-Expo – et sa visite au stand de Groupe Magro S.A. Chemin faisant, le lauréat de ce concours de circonstance(s) a effectivement apporté la solution au problème posé par les auteurs de ces joutes «vitaminées». Avec la «bénédiction» de dame Chance, M. Jollien a donc gagné l'équivalent de son poids en fromage à raclette – Valdor en l'occurrence. Au risque de se répéter, il convient, parfois, de faire le poids...

Heureux comme des «coqs en pâte... molle», Mme et M. M. Jollien ont été reçus par M. A. Métrailler, manager de Magro City, à Sion. r. bolli

J'assure
Tu rassures
Il réassure
Nous surassurons
Vous hyperassurez...

...«ils» nous pressurent!

NON

à une assurance maternité superflue

Comité suisse contre l'étatisation de la maternité, CP 6803, Berne
Coprésidence: Marguerite Florio, Conseillère nationale, Lausanne
Suzette Sandoz, anc. Conseillère nationale, Pully

Relais du Valais sa

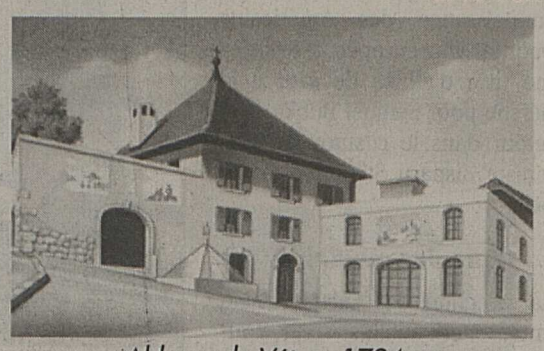
Dégustation - Restauration - Produits valaisans - Banquets - Groupes - Séminaires
VÉTROZ - Ouvert tous les jours de 10 h à 23 h. Tél. 027/346 03 03 - Fax 027/346 03 04

GRANDE FÊTE A VÉTROZ
Vendredi 4 et samedi 5 juin

JOURNÉES «DÉGUSTATION»
le vendredi de 17 h à 20 h
et le samedi de 10 h à 17 h.

Venez découvrir gratuitement
plus de 50 crus différents de producteurs exclusifs de Vétroz
De plus, **la raclette** vous sera également **offerte**, samedi de 10 h à 14 heures.

Invitation cordiale à tous!


Abbaye de Vétroz 1734

Valair Voyages — Incoming & Tourisme sa

JOURNÉES PORTES OUVERTES
le vendredi de 17 h à 20 h
et le samedi de 11 h à 13 h.

Nous vous invitons à partager l'apéritif et à participer à notre CONCOURS.

A gagner:
1 week-end de détente au Tessin
et 1 vol sur les Alpes.
Tirage au sort le mercredi 9 juin

Offres d'emploi

Adecco
Place du Midi 29, 1950 Sion
027/329 00 90
www.adecco.ch

Nous cherchons:
CHAUFFEUR PL
MACHINISTE
GRUTIER
MAÇONS
AIDES-MAÇONS
intéressés?

Nos bureaux sont ouverts toute la journée: téléphonez ou passez directement!
36-28645

Institution sociale région de Martigny
cherche
apprenti employé de bureau
(formation de deux ans).

Nous offrons:
- une ambiance de travail agréable;
- encadrement par des personnes compétentes;
- expérience dans la formation d'apprentis.

Faire offres avec documents usuels sous chiffre P 36-328336, Publicitas S.A. case postale 816, 1920 Martigny.
036-328336

Pour notre boutique à Martigny
nous cherchons une
vendeuse à plein temps
(poste à responsabilités)

Profil:
- sachant travailler de manière autonome;
- bonne présentation;
- 22-35 ans;
- sportive et dynamique.

Nous attendons votre offre.

Ecrire sous chiffre 22 - 130 - 39 286 à «LA PRESSE Riviera/Chablais», 1820 Montreux.

Il ne sera répondu qu'aux offres présentant le profil demandé.

CAP Protection Juridique

Nous recherchons pour notre centre de sinistres Suisse romande, à Lausanne
un(e) avocat(e)

Vous offrez:
- un brevet d'avocat
- une expérience pratique
- de très bonnes connaissances d'allemand
- la maîtrise du traitement de texte

Vous aimez:
- le contact avec la clientèle
- la négociation.

Nous offrons:
- une activité variée en protection juridique
- une collaboration auprès d'une équipe jeune et dynamique
- un travail à temps partiel.

Vous êtes intéressé(e)? Alors faites parvenir votre offre complète à:
CAP Protection juridique
Me H. Wetzel
Rue Saint-Martin 26
1005 Lausanne.
18-569679

Boulangerie Briguet à Lens
cherche
vendeuse à mi-temps
entrée tout de suite.
Tél. (027) 483 25 34, 483 45 04.
36-328548

Famille habitant villa à Lausanne cherche
EMPLOYÉE DE MAISON (femme de chambre) ayant de l'expérience en maison privée. Entrée tout de suite. Logée et nourrie. Références exigées.
Téléphoner heures des repas au ✆ (021) 323 89 34
022-722350

La fanfare La Fraternité de Noës
suite à la démission honorable du titulaire met au concours le poste de
directeur(trice)
Répétitions: lundi et vendredi soir.
Formation: BB, 3e division.
Effectif: 30 personnes.
Entrée en fonctions: automne 1999.
Adresser vos offres avec documents usuels à: M. Pralong André, Plantassage, 3976 Noës.
✆ (027) 456 26 00.
036-327306

Activité - 12 h/semaine
Madame, si vous avez +25 ans, à la recherche d'une activité **hors du commun** dans le domaine prévention - bien-être alors contactez-nous pour de plus amples informations.
Tél. (027) 322 37 52 (heures bureau).
19-769455

BAGNOUD OPTIQUE
Crans-Montana
1 apprenti(e) opticien(ne)
✆ (027) 480 10 50.
036-328753

Ungewöhnliche nebenberufliche Selbständigkeit!
Mit personalisierten Kinderbüchern auf Ihrem PC. Gratis Info Unter: Tel. 032/841 75 10, fax 032/841 75 12.

ZUCHUAT - RAYMOND
Carrelages - cheminées
MARTIGNY
cherche
carreleurs
✆ (027) 722 72 20.
036-328730

L'hôtellerie et la restauration présentent
les métiers Assistant/e en restauration et hôtellerie et Sommelier/ère et Assistant/e d'hôtel et Cuisinier/ère et Secrétaire d'hôtel

Tout sur la formation et le perfectionnement dans l'hôtellerie et la restauration
www.formation-hotel-resto.ch
Les professions de l'hôtellerie et de la restauration,
Case postale 872, 1000 Lausanne 9, Téléphone 021 320 03 32

Des hommes et des idées

MÖVENPICK
A9 YVORNE

Pour renforcer notre équipe, nous engageons
serveuse
auxiliaire de service
cuisinière, cuisinier

Si vous avez des connaissances professionnelles du service – un caractère ouvert et sympathique – envie de faire partie d'une équipe jeune et dynamique et si travailler de bonne heure le matin ou tard le soir, la semaine comme le week-end ne vous fait pas peur, vous êtes la personne que nous recherchons.

Date d'entrée tout de suite ou à convenir.

Nous vous offrons des postes allant de 50 à 90%, des prestations favorables, des horaires continus.

Si vous vous sentez attiré par l'un de ces postes, n'hésitez pas à téléphoner à Mme Sylviane Moulin qui se fera un plaisir de vous renseigner. Tél. (024) 466 56 16.

Mövenpick Yvorne A9
Case postale 187, 1860 Aigle.

MÖVENPICK

Entreprise internationale active dans les télécommunications **cherche**
personnes sérieuses et motivées
désirant un revenu complémentaire.
Aucune formation exigée.
✆ **(021) 808 53 88.**
036-328770

Nouveau en Suisse
Société internationale cherche
collaborateurs
pour travailler dans le domaine de la télécommunication.
Aucune formation demandée. Temps complet ou partiel.
✆ (079) 210 74 82 ou 079210 44 05.
036-328128

Hôtel de montagne
cherche pour la saison d'été, un
aide de cuisine casserolier
Permis à disposition.
✆ (027) 475 11 06.
036-328849

L'ADMINISTRATION CANTONALE MET AU CONCOURS LES POSTES SUIVANTS:

Les postes mis au concours ci-après sont accessibles, sauf mention contraire, indifféremment aux femmes et aux hommes.

Maître auxiliaire auprès du Centre de formation professionnelle de Sion.
Branches: mécanicien en automobiles.
Activité: environ 25 heures par semaine.
Délai: 11 juin 1999.

Professeurs auxiliaires à temps partiel auprès des Lycées-Collèges de Sion (Les Creusets et La Planta).
Branches: biologie, chimie, musique, économie, informatique et éducation physique.
Pour le poste de professeur d'éducation physique, il est demandé d'être parfaitement bilingue (français-allemand).
Délai: 11 juin 1999.

Inspecteur de la scolarité obligatoire auprès du Service de l'enseignement.
Délai: 18 juin 1999.

Les offres de service écrites et accompagnées d'un curriculum vitae, des copies des diplômes et des certificats et d'une photo sont à adresser au Service du personnel et de l'organisation, tél. (027) 606 27 60-61, Planta, 1951 Sion. Ce dernier donne également tous les renseignements souhaités. Pour des informations supplémentaires, veuillez consulter le «Bulletin officiel».

Ce temps qui passe...

Provins renoue avec le Festival international de la bande dessinée et lance sa quatrième édition de la «Mémoire du temps».

Initiée par Provins en 1994, l'édition de la «Mémoire du temps», quatrième du nom, constitue un bon moment dans le calendrier du Festival international de la bande dessinée. A cette occasion, le directeur Jean-Marc Amez-Droz, père de ce concept lumineux, dévoile la nouvelle collection sélectionnée par la grande maison. Cette année, on retrouve un vin rare, l'amigne 1997, logée dans de précieux flacons habillés par le dessinateur Philippe Adamov. Ce dernier, grand prix de la ville de Sierre 1999, s'est appliqué à réaliser six étiquettes rappelant, comme le veut la tradition de cette collection, des moments forts de l'actualité écoulée. C'est ainsi que l'on trouve évoqué l'affaire des fonds en déshérence, la victoire des travaillistes en Grande-Bretagne et surtout le succès de Tony Blair, le retour de Hong-kong à la Chine, la reconnaissance des Américains pour les vins européens, le sixième titre d'affilée de saut à la perche pour Serguei Bubka et le retour dans le cosmos du violoniste disparu Stéphane Grappelli.

Que de souvenirs!

La sélection des sujets revient entièrement à l'illustrateur. Toutefois, dans la brochure remise aux acquéreurs du précieux nectar on retrouvera d'autres points phares de l'actualité de 1997. Cette réalisation participe aussi au concept de la «Mémoire du temps». Une mémoire qui veut inscrire, par le biais d'une chronique, les faits marquants de l'année. Et des faits, il y en eut. En vrac, rappelons la fusion de l'Union de Banques Suisses et de la Société de Banque Suisse. l'avènement de Lionel Jospin, Bill Clinton et le Monikagate, la mort de Lady Diana, Martina Hingis consacrée numéro 1 du tennis mondial et le décès de Barbara, la chanteuse française.

En considérant ces nouvelles, on se rend compte, mieux que jamais, combien il était intéressant de consacrer un événement au temps. Ce temps qui passe laisse derrière lui, à l'instar des constellations qui émaillent la collection de Provins, le souvenir de moments contrastés, restitués par les saveurs délicates et subtiles des vins de garde de la collection.

ARIANE MANFRINO

Jean-Marc Amez-Droz, directeur de Provins, l'œnologue Madeleine Gay et la responsable de marketing Anne-Marie Schlup. nf!

Un bon moment

Coquette et pimpante, l'amigne 1997 choisie pour habiter les flacons de la «Mémoire du temps» révèle des accords gourmands et savoureux. De type moelleux, ce vin passera, comme il est d'usage dans cette sélection opérée par Provins, allégrement le cap des ans. On lui reconnaît déjà, dans ces premières années de fraîcheur, des arômes complexes, une magnifique longueur et une sève virile et élégante.

Dans les suggestions de mets pour l'accompagner, Provins recommande, par exemple, des morilles à la crème, un poulet à l'aigre-doux, des fromages à pâte persillée et, pourquoi pas, un ananas rôti au beurre en guise de dessert. Succulent!

Caves ouvertes

Imesch, les 11 et 12 juin

Imesch Vins à Sierre organise ses traditionnelles journées portes ouvertes les vendredi 11 juin, de 16 à 20 heures, et samedi 12 juin, de 10 à 19 heures. A cette occasion, la maison centenaire présentera évidemment son 100e millésime, le 1998. Deux séminaires de dégustation sont mis sur pied durant la manifestation. Visites des chais et des vignobles sont également au programme ainsi que le visionnage du film «Imesch, 100 ans de tradition» qui a remporté le trophée cep d'or au 6e festival international d'Œnovideo, qui a eu lieu au mois de mai à Beaumes-de-Venise.

Les visiteurs auront le privilège de découvrir le dernier-né de la gamme Imesch, Loquette petite arvine vendanges tardives 1997, un cru de grains nobles de qualité exceptionnelle.

Un repas vigneron sera servi durant la manifestation.

Trois rendez-vous ce week-end

Autres journées portes ouvertes, demain samedi 5 juin, de 9 à 19 heures, chez Antoine et Christophe Bétrisey, vignerons-encaveurs à Saint-Léonard, rue du Château, ainsi qu'aux Celliers de Champsec à Sion (maisons Bonvin et Varone), de 11 à 17 heures.

Rappelons que le groupement des encaveurs de Vétroz organise aujourd'hui (17 à 19 heures) et demain (10 h 30 à 19 heures) la fête de la fleur d'amigne. Dégustations à la salle de l'Union. RP

Marie-Thérèse Chappaz: «J'ai 10 ans»

Marie-Thérèse Chappaz à Liaudisaz pour son dixième anniversaire. nf

Un beau jour de mai, merveilleusement ensoleillé, Marie-Thérèse Chappaz, la vigneronne de Liaudisaz, eut le plaisir de recevoir plus de trois cents personnes pour fêter son dixième millésime. Modeste, elle fut surprise, certes agréablement, qu'autant de monde ait répondu à son invitation. Elle fut assurément la seule à s'étonner car, à l'évidence, seul un empêchement majeur eût pu dissuader les amateurs de crus valaisans de qualité de participer à cette journée conviviale à souhait dans son domaine de Fully.

Et pour qui pourrait encore avoir des doutes sur cette ambassadrice d'exception, il n'était que de voir l'engouement qu'elle suscite hors canton pour se persuader que sa cave vaut le déplacement.

Marie-Thérèse Chappaz, élue vigneronne-encaveuse de l'année voici deux ans par le guide «vins de passion», mérite incontestablement l'estime unanime que lui témoigne le Valais du vin. Nous lui souhaitons bonne route, également pour notre plaisir. RP

PUBLICITÉ

Week-end
Gastronomie - Loisirs
RESTAURATEURS - VOTRE RUBRIQUE
qui vous assure d'atteindre 104 000 lecteurs et lectrices

Restaurant Brasserie Valaisanne
EMMANUEL DUC CHEF DE CUISINE
Vieux-Moulin 52 - 1950 SION
... à Fr. 15.–
... nos assiettes estivales sont de retour
Grand choix de salades et multiples accompagnements vous attendent.
Au plaisir de vous accueillir
tél. (027) 322 54 82
– Fermé le dimanche –

Venez vous évader au
Restaurant Les Masses
à Hérémence
et déguster notre
gastronomie thaïlandaise
du 11 au 27 juin
Réservations bienvenues au (027) 281 25 55

Rue du Scex 10
1950 Sion
Tél. 027/322 82 91
Fax 027/323 11 88
RESTAURANT HOTEL DU RHONE
BA - CHI - BOU
Tous les soirs (sur commande, aussi à midi, min. 2 pers.)
BA-cchus CHI-noise BOU-rguignonne
20.–
Faites votre choix de viandes: bœuf, dinde et poulain
Salade, riz ou frites
Buffet de sauces et garnitures
aussi pour vos fêtes, anniversaires, sorties de classes, etc., dans nos salles jusqu'à 120 pers.

PROCHAINE PARUTION:
vendredi 11 juin
Ultime délai pour trasmettre votre message mardi 8 juin 16 h
Renseignements quant aux divers avantages et réservation

PUBLICITAS
Av. de la Gare 25, 1950 Sion
Josiane Dayer, (027) 3295 284

Spectacles
Allez, zou, tous aux avant-scènes
Spectacles romands de choix: de Lear à Mézières, en passantpar power dance chez Barnabé. Page 38

Invité
Guy Gilbert en Valais
On le connaît comme «le curé des loubards», Guy Gilbert pase trois jours en Valais. Page 43

INTERVIEW

J'ai toujours été excentrique

La chanteuse Lââm assume son look peu discret, assurant qu'il n'est «pas fabriqué».

Un chapeau blanc sur ses longs cheveux blonds, des lunettes de soleil aux verres bleutés posées par-dessus, Lââm ne passe pas inaperçue. Impossible de ne pas la voir. Avec application, elle pose un sourire sur ses lèvres, demande si c'est *«avec toi qu'est la prochaine interview?»* et s'apprête déjà à répondre. Pendant l'entretien — jour de sortie de son premier album, la chanteuse française, arabe d'origine, ne cesse de tapoter ses longs (faux) ongles sur la table. Et parle de son succès avec enthousiasme. *«Il y a un côté un peu Cendrillon. On t'emmène dans les plus beaux hôtels, ... mais l'important est que je puisse vivre de la musique.»*

Elle fait un tabac avec «Chanter pour ceux qui sont loin de chez eux». Aujourd'hui, Lââm sort son premier album. ldd

On a souvent évoqué votre enfance difficile au sein de la DASS. A force d'en parler, n'y a-t-il pas le risque de faire du misérabilisme?

J'en ai parlé pour l'unique raison que je voulais donner un bon exemple pour les jeunes qui n'ont plus d'espoir aujourd'hui, qui se disent qu'il n'y a pas d'avenir. Moi aussi, j'ai chanté dans le métro, j'ai eu peu d'argent comme eux. Les jeunes ont besoin de s'identifier à un artiste qui comprenne leurs problèmes. J'ai aussi dit la vérité, car, un jour ou l'autre, ça va se savoir. Autant que j'en parle. Mais il y aura un moment où ça va s'arrêter.

Chanter, est-ce un bon moyen de faire passer un message d'espoir?

Oui. Déjà, quand j'étais petite et triste, j'avais besoin de chanter. C'est le meilleur médicament du monde.

N'avez-vous jamais eu de moments de découragement?

Jamais. Il y a eu des périodes très dures, mais je n'ai jamais lâché l'affaire, même lorsque l'on me fermait la porte au nez. Je me disais que je n'étais pas plus nulle qu'une autre.

Lââm et son look excentrique sont-ils indissociables? Est-ce nécessaire pour réussir?

Aujourd'hui, il ne suffit pas de chanter. Il faut apporter autre chose. Un look est très important. Je n'ai pas décidé un jour que j'allais m'habiller comme cela; j'ai toujours été excentrique. Ça a toujours été moi, ce n'est pas fabriqué.

Vous a-t-on déjà reproché votre look dans des émissions TV?

Oui, parfois, on m'a demandé d'y faire attention. Mais, c'est parce qu'en France, on n'est pas encore assez ouvert. Il faut vraiment y aller doucement. A un moment donné, j'avais des gaufres dans les cheveux, un look un peu plus soutenu. Maintenant, les cheveux sont mieux coiffés, le petit chapeau est plus classieux...

Quels sentiments éprouvez-vous lorsque certaines jeunes filles s'habillent comme vous?

Ça fait vraiment bizarre. Dernièrement, une jeune fille en Belgique a remporté un concours en interprétant l'une de mes chansons; elle était habillée exactement comme moi.

On doit avoir vraiment le sentiment d'exister...

Oui, ça m'a complètement bouleversée. C'était assez incroyable. Dans ton cœur, tu te dis que tu as touché quelque chose. C'est l'un des plus grands moments de ma vie. J'ai failli pleurer, mais je me suis retenue car on me dit que je pleure tout le temps. Ce n'est pas évident de se retrouver en haut de l'affiche et de voir des gens qui vous aiment.

Si vous deviez vous définir...

Côté défaut, je répète un peu trop les mêmes choses, par manque de vocabulaire. J'ai arrêté trop tôt l'école. Je suis gourmande, et c'est catastrophique dans un métier où il faut faire attention à son poids. Côté qualités, je suis assez ouverte, sympa, je ne me prends pas trop la tête et prends la vie comme elle vient. Et surtout, je respecte les autres.

Craignez-vous de n'être qu'une étoile filante dans la chanson?

C'est un souci, c'est vrai. Aujourd'hui, on m'aime, on m'invite partout. Mais au fond, même si demain tout s'arrêtait, les gens garderaient une bonne image de moi.

Comment vivriez-vous le fait que tout s'arrête?

Un peu mal. Ce serait frustrant, car j'aimerais pouvoir vivre de ma musique uniquement. En fait, ce n'est pas la peur de retomber que j'aurais, mais c'est surtout le regard des autres qui me gênerait, celui qui dirait: *«Ah ça y est, ça ne marche plus pour elle!»*

ENTRETIEN CHRISTINE SAVIOZ

«Persévérance», heben music/EMI, 1999.

PAPIVORE

Suspense de mère en fille

Le crime selon Mary et Carol Higgins Clark.

L'une a été propulsée dans le firmament des millionnaires du polar il y a vingt ans avec son best-seller «La nuit du renard». L'autre, l'un de ses cinq enfants, n'a commencé à écrire qu'il y quelques années en utilisant pour ses ouvrages noirs un style plus léger. Ces auteurs new-yorkaises, qui viennent de sortir un nouveau roman, se retrouveront le 11 chez Pivot sur France 2. L'occasion sera ainsi donnée aux amateurs de frissons de faire connaissance avec deux femmes qui vendent des livres comme des boulangers des petits pains. Et l'aventure risque fort de n'être pas dénuée d'humour puisque la mère et la fille annoncent qu'elles ont monté un genre de sketch.

Depuis deux décennies, elle tient en haleine ses fans au rythme d'un roman par année. albin michel

Diva de l'intrigue

«Et nous nous reverrons...» est le 20e opus de Mary Higgins Clark qui n'a rien perdu de son talent. Son héroïne Molly se refuse à croire qu'elle a frappé à mort son docteur de mari qui la trompait. Six ans de prison ne la font pas changer d'avis. A sa sortie du pénitencier, elle va tenter de se remémorer les événements de la soirée du meurtre. Son parcours n'est pas exempt de dangers puisque si elle a raison, le véritable assassin court toujours. Avec sa maestria habituelle, l'écrivain livre une histoire extrêmement bien ficelée et pleine de rebondissements qui tiennent le lecteur en haleine.

Carol Higgins Clark aime moins les sombres machinations où des tueurs sont tapis dans l'ombre, attendant le moment propice pour fondre sur leur proie. «Sur la corde» traite plus joyeusement de la fascination qu'exerce un violon magique en provenance d'Irlande. La chanteuse Brigid qui le possède est attirée dans les filets de Chappy, un snob vendeur de punaises. Dans sa maison qui ressemble à un château kitsch, il met tout en œuvre pour s'emparer de l'instrument. Pendant ce temps, le gourou de sa femme se moque du monde alors que son homme de main brille par sa bêtise.

CATHRINE KILLÉ ELSIG

«Et nous nous reverrons» et «Sur la Corde» viennent d'être publiés par les Editions Albin Michel.

MINE DE RIENS

Questions de sueur

Suer, c'est désagréable mais bien normal. Les spécialistes estiment qu'on produit entre un demi-litre et un litre de sueur par jour, même en plein hiver. Les choses se gâtent singulièrement par grosses chaleurs ou lors d'un violent effort puisque 4 litres ou plus de sueur peuvent alors s'échapper de nos pores. C'est en vérité notre flore bactérienne et l'oxygène de l'air qui sont responsables de l'odeur de la sueur par décomposition des matières grasses qu'elle contient. Jouant un rôle fondamental dans l'élimination des déchets métaboliques, ce liquide incolore a donné des idées à des femmes d'Asie et d'Afrique du Nord. En mâchouillant des bâtonnets d'encens, elle peuvent, grâce à la sueur, donner à leur peau une senteur agréable.

Sources: «La beauté au meilleur prix» chez Anne Carrière.

Radio - Télévision

Spectacles

«Waow, c'est chouette le cinéma!» La Lanterne magique de Martigny propose un film le mercredi 9 juin au cinéma Casino. Pour petits cinéphiles. b. dubuis

CINÉMA

Zoom sur les petiots

La Lanterne magique de Martigny vous attend pour la troisième séance des films qui font un peu peur le mercredi 9 juin au cinéma Casino à 14 ou à 16 heures. Sur place, vous aurez la possibilité de vous réinscrire pour la prochaine saison 1999-2000.

THÉÂTRE

Zoom rieur

Trop triste la vie? Pas de problème. Le festival «Morges-sous-rire», du 15 au 20 juin, promet de dérider les plus taciturnes et de vous rendre le quotidien plus beau. Le temps de plusieurs spectacles. Au programme figurent l'inénarrable Marie-Thérèse Porchet en duo avec son Tupperwear (15 juin), Ultima Récital (16 juin), «un duo sacrilège pour glotte et klavier», François Silvant (17 juin), Smaïn (19 juin), Laurent Ruquier (19 juin) et Cie. Impossible donc de s'ennuyer.

Location auprès de Billetel; renseignements auprès du bureau du festival au (021) 803 09 17.

Zoom shakespearien

Pierre Santini est le roi Lear. Avec force, il interprète le personnage de Shakespeare au théâtre du Jorat de Mézières dans le canton de Vaud. Un spectacle mis sur pied par Michel Grobéty. Des chansons composées par Pascal Auberson agrémentent encore le texte traduit et adapté par Marblum Jequier. Un moment à ne pas manquer, car c'est également l'occasion de découvrir un lieu peu ordinaire, La Grange sublime.

A voir les 4 et 5 juin à 20 heures, le 6 juin à 17 heures. Location par Billetel et au théâtre du Jorat au (021) 903 31 44.

CHANSON

Zoom sur la power dance

Une heure trente de danse de la rue sur la scène du café-théâtre de Barnabé! Ce show unique en Suisse voit la prestation de vingt-cinq danseurs, trois percussionnistes et de trois breakers. Les artistes danseront sur des musiques de Brandy, Madonna, Donna Summer et autre Mylène Farmer.

Les 4 et 5 juin à 20 h 30, le 6 juin à 18 heures, dans l'endroit mythique du café de Barnabé à Servion. Location au (021) 903 16 58.

Rich zoom

La chanteuse Carole Rich donnera un dîner-spectacle ce vendredi 4 juin à l'hôtel Cailler à Charmey. Ambiance cabaret garantie. Elle y interprétera des airs anciens comme «Le temps des cerises», ainsi que du gospel et des chansons de son album «Long les jours».

La soirée débutera à 18 h 30. Renseignements au (026) 915 28 91.

CHRISTINE SAVIOZ

ShowView: mode d'emploi

Une fois les indicatifs des canaux ShowView introduits dans votre vidéo (voir ci-dessous), il vous suffira de taper le code ShowView accolé à l'émission que vous souhaitez enregistrer pour programmer votre vidéo. Pour plus d'informations, prenez contact avec le spécialiste qui vous a vendu votre appareil.

ShowView™, Copyright (1997) Gemstar Development Corporation

Codes ShowView

TSR 1	016	Arte	010
TSR 2	052	TV 5 Europe	133
TF1	093	Canal +	158
France 2	094	RTL 9	057
France 3	095	TMC	050
M6	159	Eurosport	107
La Cinquième	055	Planète	060

TSR 1

7.00 Minizap 1164013
8.05 Les enfants des autres 7766655
8.35 Top Models 4851094
9.00 Les agneaux. Film de Marcel Schüpbach, avec Richard Berry 374568
10.30 Euronews 5077013
10.45 Les feux de l'amour 6508094
11.30 Sous le soleil 447487
12.30 TJ-Midi 226162
12.50 Zig Zag café 1398162 Fernand Cuche: paroles de paysan
13.40 Tennis 2061907 Internationaux de France Demi-finale messieurs
15.20 Tour d'Italie - Tennis 20e étape: Predazzo-Madonna di Campiglio En alternance: Internationaux de France 85549033
18.15 Top Models 2219758
18.40 Tout à l'heure 8879549
18.50 Tout temps 8966029
19.00 Tout un jour 747839
19.15 Tout sport 1129568 Banco Jass
19.30 TJ-Soir/Météo 949636

TSR 2

7.00 Euronews 60852549
8.15 Quel temps fait-il? 17014723
9.00 Euronews 88968549
10.35 Santé (R) 17248365
11.15 Racines. Le fardeau de la dette (R) 74873810
11.30 Quel temps fait-il? 55913810
12.00 Euronews 47010452
12.15 Le Schwyzerdütsch avec Victor 67499549
12.30 Dr Quinn 82421568 Cas de conscience
13.20 Les Zap 31786926 Zorro; Woof ; Le prince d'Atlantis; Le petit monde de Jolibois
17.00 Les Zap 28603520 Souris des villes, souris des champs
18.00 Les Zap 96961100 Jeux concours Flash Gordon (Event. suite du tennis)
18.55 Videomachine 96755346
19.30 Le Schwyzerdütsch avec Victor 38231723
19.45 Images suisses 33519365
19.55 Cinéma 33515549 Les ficelles; Un jour Courts-métrages.

TF1

6.20 30 millions d'amis 95508346
6.45 Journal 47276433
7.00 Salut les toons 97597100
8.28 Météo 354481365
9.05 Le médecin de famille 82397013
10.15 Alerte Cobra 83722810
11.10 Chicago Hope 25004549
12.05 Tac O Tac 84852100
12.10 Cuisinez comme un grand chef 84851471
12.15 Le juste prix 88738181
12.50 A vrai dire 47235704
13.00 Journal-Météo 53371297
13.40 Bien jardiner 78413346
13.50 Les feux de l'amour 80975162
14.45 Arabesque 25004471 Le journaliste a jeté l'ancre
15.40 Le rebelle 37449984 La planque
16.30 Vidéo gag 64918549
16.45 Sunset Beach 26177487
17.35 Melrose Place 85389988
18.25 Exclusif 99031810
19.05 Le Bigdil 94044013
19.50 Clic et Net 17503384
20.00 Journal/Météo 98379278

FR2

6.30 Télématin 95255452
8.35 Amoureusement vôtre 40480033
9.00 Amour, gloire et beauté 14747704
9.30 C'est au programme 77791920
10.55 Flash info 62921568
11.00 Motus 78139617
11.40 Les Z'amours 28654452
12.10 Un livre, des livres 84859013
12.15 1000 enfants vers l'an 2000 84856926
12.20 Pyramide 88733636
12.55 Journal/Météo Point route Elections européennes 79610549
14.00 L'homme à la Rolls Qui a tué l'animateur? 26599617
14.55 Tennis 94975617 Internationaux de France
18.25 Un livre, des livres 93971655
18.30 Hartley cœurs à vif 18096839
19.15 1000 enfants vers l'an 2000 95338181
19.20 Qui est qui? 93221920
20.00 Journal 43077346 Météo-Point route

20.05 Votations fédérales Débat sur l'assurance maternité 591471

21.00 Votations fédérales Débat sur la politique d'asile 3893568
22.15 Dossiers justice 1354433 L'affaire Smart: la princesse de glace. Un homme abattu au cours d'une rixe par un ou plusieurs cambrioleurs, cela deviendra l'une des affaires les plus sensationnelles que la justice américaine ait jamais jugée.
22.55 Le Noël des tueurs 646907
0.30 Au-delà du réel: l'aventure continue 7422143
1.15 Soir Dernière 7420056

20.05 Maris et femmes 59844297

Film de Woody Allen, avec Mia FarowEn visite chez des amis, Sally et Jack, mariés depuis dix ans, annoncent qu'ils se séparent.

21.55 Côté court 39956365 Stress
22.30 Soir Dernière 42818471
22.50 Tout à l'heure (R) 92863742
23.00 Tout un jour (R) 30835758
23.15 Tout sport (R) 46463365
23.20 Chronique 36284926 Film de Pierre Maillard
1.05 Zig Zag café (R) 66851650
1.50 TextVision 79303834

20.50 Les enfants de la télé 39773617

Les meilleurs moments de l'année.Divertissement présenté par Arthur et Pierre Tchernia.

23.10 Sans aucun doute Douze nouvelles arnaques 23265618
1.00 Les coups d'humour 72422501
1.55 TF1 nuit 92061259
2.10 Très pêche 42413495
3.00 Reportages 43368230
3.25 Cités à la dérive (3/8) 14778722
4.20 Histoires naturelles 80435872
4.50 Musique 75866871
5.00 Histoires naturelles 79338698
5.55 Le destin du docteur Calvet 34698921

21.00 Tapis rouge à Aimé Jacquet 81748758

Divertissement présenté par Michel Drucker.
Autour de l'artisan de la victoire de la France aux derniers Championnats du monde de football, des vedettes de la chanson, des fans, des amis et des footballeurs d'hier et d'aujourd'hui.

23.25 Un livre, des livres 59209013
23.35 Bouillon de culture Autour d'Aimé Jacquet 69915029
0.45 Journal 27862389
1.05 Accattone. Film de Pier-Paolo Pasolini 54569698
3.05 Roland-Garros 14299495
3.30 Mezzo l'info 43343921
3.45 Envoyé spécial 59419766
5.45 Rome ville impériale 48209037
6.10 Anime ton week-end 92545230

TV5

6.30 Télématin 53159181 **8.00** Journal canadien 13080636 **8.30** «D» (design) 51194384 **9.00** Infos 15476181 **9.05** Zig Zag Café 55463556 **10.15** Fiction Société 25578162 **12.05** Voilà Paris 84113075 **12.30** Journal France 3 26973487 **13.05** Faut pas rêver 36561723 **14.15** Fiction société 35830162 **16.15** TV5 Questions 14151926 **16.30** Les Belges du bout du monde 59674723 **17.05** Pyramide 58950433 **17.30** Questions pour un champion 58712487 **18.15** Fiction Société 95947891 **20.00** Journal belge 59007617 **20.30** Journal France 2 59006988 **21.05** «Epopée en Amérique: Une histoire populaire du Québec» 13263181 **22.15** Divertissement 77353075 **0.30** Soir 3 19037330

CANAL+

7.05 ABC News 38355425 **7.20** Info 56005839 **7.30** Teletubbies 47170742 **7.55** Rex the runt 37905984 **8.10** 1 an de + 51826162 **8.55** Info 62053162 **9.00** Happy together. Film 38722839 **10.30** Surprises 55441094 **10.45** Stop la violence. Doc 59623278 **12.25** Info 15575487 **12.40** Un autre journal 27778568 **13.40** Trait pour trait 43600297 **15.20** Surprises 63983100 **15.30** Contac 27235723 **17.55** Surprises 21551758 **18.25** Info 69473907 **18.30** Nulle part ailleurs 38703704 **20.30** Allons au cinéma 31675452 **21.00** Une vie moins ordinaire. Film 46433636 **22.40** Supplément détachable 69874655 **22.50** Complots 58624487 **1.25** Les terreurs de l'ouest 54092766

TMC

9.20 Sylvie et Cie 24976094 **9.45** Sud 54319891 **11.30** Larry et Balki 51239988 **11.55** Seconde B 19531487 **12.25** Récré Kids 90626128 **13.30** La Panthère rose 42855520 **14.15** Boléro 85187742 **15.15** H2O 83581100 **15.50** Orages d'été 14002655 **16.50** Sylvie et Cie 81048365 **17.20** L'annexe 47005520 **17.50** Petite fleur 69507758 **18.15** Larry et Balki 48745926 **18.40** Les moineaux 74356510 **19.10** Flash Infos 36106094 **19.35** Les rues de San Francisco: le fils de Jacob 88533655 **20.35** Pendant la pub 30744297 **20.55** La fièvre monte à El Pao. Drame de Manuel Matji Tuduri avec Pierre Malet, Etienne Chicot 75924278 **22.30** Pour l'amour du risque 66366461

RTL9

Pas d'émission le matin **12.00** La vie de famille 24381926 **12.25** Deux flics à Miami 86128907 **13.10** Surprise surprise 65659487 **13.25** Un cas pour deux 78156891 **14.30** Soko, brigade des stups 67029433 **15.20** Derrick 49654487 **16.20** Mon plus beau secret 75684568 **16.45** Le miel et les abeilles 38736094 **17.15** L'équipée du Poney Express: l'appât 47546723 **18.05** Top models 93299920 **18.35** Deux flics à Miami 95805100 **19.25** Dingue de toi 90361365 **19.50** La vie de famille: la loi du mâle 90454029 **20.15** Caroline in the City 60642278 **20.40** Chicago Hospital 11034723 **21.30** Killer Cats 14065278 **22.55** La scandaleuse Signora 51501181 **0.15** Un cas pour deux 87940747

PLANÈTE

7.45 La 2e révolution russe 79709907 **8.35** Rave party et ecstasy 45641384 **9.50** Kosovo Kosova 51648605 **10.55** Don Quichotte 10469094 **12.05** Lonely Planet 42678891 **12.55** Avions de ligne 61459520 **13.50** Sept vies de l'écureuil 44627013 **14.45** L'Italie au XXe siècle 55935766 **15.45** La république est morte à Diên Biên Phû 27301641 **17.00** Philippe Druillet 63178839 **17.30** Woubi chéri 42963487 **18.35** Le cinématographe 42313907 **19.15** Promenades sous-marines 90358891 **19.40** Hubert Beuve-Méry 22273346 **20.35** Les anciennes civilisations: Rome 11020520 **21.25** Dave Stewart 17939704 **22.15** Portrait d'Alan Paton, écrivain sud-africain 63135162 **23.15** Armes de la victoire 58808810

EUROSPORT

8.30 Cyclisme: Tour d'Italie 750891 **9.30** Golf: Open Kemper à Potomac 776839 **10.30** Rugby: Air France Seven au Stade Charlety 532297 **12.00** Sports mécaniques 507520 **13.00** Tennis: Internationaux de France, demi-finale messieurs 79785948 **16.00** Cyclisme: Tour d'Italie 897618 **17.00** Tennis: Internationaux de France, demi-finale messieurs 173568 **19.00** Motocyclisme. magazine 887758 **20.00** Cyclisme: Tour d'Italie 703742 **21.00** Rallye: Cordoba 993758 **21.30** Courses de camions au Castellet 992029 **22.00** Boxe: Billy Schwer/Sandro Casamonica 332278 **23.00** Tennis: Internationaux de France, temps forts 429758 **0.00** Motocyclisme. magazine 976292

CANAL9

10.00-12.00 «72 heures». Shaker animé par Claire Beney et Joël Cerutti «Qualité de vi(ll)e» «Rencontres», «Gros plan», «Zoom», «Plaisir de lire» et «Dédales» **13.00** Scanner. Spéciale BD'99. Reportage et invités plateau, en direct du Festival à Sierre **19.00** Emission portugaise **20.00** Scanner Spécial BD'99. Reportages et invités plateau, en direct du Festival à Sierre **22.00** Rediffusion de l'émission de 20.00

RADIOS

LA PREMIÈRE

8.00 Journal **8.35** On en parle **9.30** Mordicus **11.05** Les dicodeurs **12.07** Chacun pour tous **12.09** Salut les p'tits loups **12.30** Le journal de midi trente. **13.00** Drôles de zèbres **14.05** Bakélite **15.05** Marabout de ficelle **16.05** Entr'acte **16.30** Chlorophylle **17.10** Presque rien sur presque tout **18.15** Les sports **18.22** Réflexe... passionnément **19.05** 17 grammes de bonheur **20.05** 20 heures au conteur **21.05** Entr'acte **21.30** Les inoubliables **22.05** Autour de minuit **22.30** Journal

ESPACE 2

6.05 Matinales **9.05** Les mémoires de la musique: Niccolo Paganini **10.05** Nouveautés du disque **11.30** Domaine parlé **12.06** Carnet de notes **13.03** Musique d'abord. Vocalises **15.30** Concert **17.06** Feuilleton musical **17.30** Carré d'arts **18.06** JazzZ **19.00** Empreintes musicales. Le chef d'orchestre Josef Krips **20.03** Da Camera **20.30** Concert **22.42** Lune de papier **23.00** Les mémoires de la musique

RHÔNE FM

6.00 Tempo matinal **6.30** Journal du matin **7.30** Journal du matin **8.00** C'est comme ça... **10.00** Permis de rêver: invités **11.00** Mot à mot: jeu **12.15** Journal de midi **13.00** Débrayages **16.00** Le Festival **18.00** Journal du soir **18.15** Free Vol: jeu **19.00** Ecran total: cinéma **20.00** Backtrax **24.00** Les nuits groove

RADIO CHABLAIS

5.30 La Matinale **5.45, 6.45, 7.45, 8.15** Flashs infos **6.15, 7.15** Journal du matin **9.00** Contact. Agenda des manifestations **11.00** Tout le monde en parle **11.15, 11.45** Flashs infos **12.15** Journal de midi **13.00** Le Magazine. Marie Henchoz, auteur-compositeur, présente le 8e volume de Sautecroche **16.00** Tout est permis **17.45** Journal du soir **19.30** Saga... Rock

CARTOON

6.00-22.00 Dessins animés

TNT

20.00 Interrupted Melody. De Curtis Bernhardt, avec Glenn Ford, Roger Moore (1955) **22.00** La ruée vers l'Ouest. De Anthony Mann, avec Glenn Ford, Maria Schell (1960) **0.35** Génération Preteus. De Donald Cammell, avec Julie Christie, Fritz Weaver (1977) **2.15** Arturo's Island. De Damiano Damiani, avec Reginald Kerman(1962) **4.00** Les complices de la dernière chance. De Richard Fleischer, avec George C. Scott (1971)

TSI

7.00 Euronews **11.10** Textvision **11.15** Berretti blu **12.00** Gli amici di papà **12.30** Telegiornale/Meteo **12.45** Quell'uragano di papà **13.10** Milagros **14.10** Due come noi **15.15** Ciclismo: Giro d'Iralia **17.15** Le grande avventure del XX secolo **18.15** Telegiornale **18.20** Storie di ieri **18.30** Una bionda per papà **19.00** Il Regionale **19.30** Il Quotidiano **19.50** Votazione federale: Intervento del Consigliere Federale Moritz Leuenberger **20.00** Telegiornale/Meteo **20.40** La sorpresa **21.10** 23. Festival del Circo di Monte Carlo **22.00** Le avventure di Frank e Colin **22.35** Rita. Film

RAI1

6.00 Euronews **6.30** TG 1 **6.40** Unomattina **7.30** TG 1 **8.30** TG 1 - Flash **9.35** Monty. Telefilm **10.20** 185e Anniversario della fondazione dell'Arma dei Carabinieri **11.45** Io volerò via. Telefilm **12.30** TG 1 - Flash **12.35** Remington Steele. Telefilm **13.30** Telegiornale **14.00** Elezioni europee **14.30** Il tocco di un angelo. Telefilm **15.25** Mondo di Quark **16.10** Solletico **17.50** Oggi al Parlamento **18.00** Tg1 **18.10** In sella **18.35** In bocca al lupo! **20.00** TG 1 **20.35** Caccia al lupo! **20.50** SuperQuark **22.45** Elezioni europee **23.30** Equitazione CSIO Pavarotti **0.10** TG 1 notte **0.35** Agenda **0.40** Amor-Roma **1.10** Sottovoce **1.25** Rainotte. Coincidenze meravigliozoe

RAI2

8.00 Go-cart mattina **10.20** L'arca del Dr. Bayer. Telefilm **11.10** Un mondo a colori **11.25** TG 2 - Medicina **11.45** TG 2 - Mattina **12.05** Il nostro amico Charly **13.00** TG 2 - Giorno **13.30** Costume e società **13.45** Salute **14.00** Un caso per due. Telefilm **15.10** Marshall. Telefilm **16.10** Al di là del cielo. TV movie **17.55** Le avventure du Stanlio e Ollio **18.15** Tg2 - Flash **18.20** Sport sera **18.40** In viaggio con Sereno variabile **19.05** Sentinel. Telefilm **20.00** Il lotto alle otto **20.30** TG 2 **20.50** Il Furore dell'estate **23.00** Dossier **23.45** TG 2 - Notte **0.05** Oggi al Parlamento **0.25** Delitto nella strada. Film **1.50** Rainotte. LavorOra **2.15** Sanremo Compilation

FR3

6.00 Euronews 47181346
6.45 Les Minikeums 86783365
8.40 Un jour en France 59357520
9.40 Les enquêtes d'Hetty 62380926
10.25 Roland-Garros 91290029
10.35 Cagney et Lacey. Dare-dare 21552452
11.30 A table! 68350520
11.55 Le 12-13 87553181
13.05 Tennis 83937568 Internationaux de France
15.02 Keno 278463471
15.05 Disparition suspecte Téléfilm de Paul Schneider 45089742
16.40 Minikeums 67305568
17.40 Le Kadox 99022162
18.20 Questions pour un champion 98998100
18.50 Un livre, un jour 33805920
18.55 Le 19-20 68833075
20.05 Fa Si La 96643758
20.35 Tout le sport 48546029

21.00 Thalassa 87409100

Mal de mer.
Seule survivante d'un naufrage dans lequel ont péri son mari et sa fille, Louise Longo raconte ses deux semaines de cauchemar.

22.10 Faut pas rêver Invité: Claire Gibault Canada: Le Labrador express; France: Du geste à la note; Allemagne: Volailles de la Saint-Blaise 30254094
23.10 Soir 3/Météo 47233094
23.55 Les dossiers de l'histoire 11803988
0.45 Libre court 27882143
1.05 La case de l'oncle Doc 95234766 La bataille de l'avortement
2.00 Nocturnales 86537921 Jazz à volonté

M6

8.00 M6 express 74388568
8.05 Boulevard des clips 45724094
9.00 M6 express 11396891
9.35 Boulevard des clips 12347432
10.00 M6 express 11408742
10.05 Boulevard des clips 86981075
11.00 M6 express 11354461
11.05 Boulevard des clips 29319704
11.50 M6 express 92365687
12.00 Madame est servie 26053365
12.35 La petite maison dans la prairie L'odyssée 38274433
13.30 Le flic et la chanteuse 58640278
15.15 Les anges du bonheur 69609549
16.05 Boulevard des clips 42780013
17.35 Agence Acapulco 15927365
18.25 Chérie, j'ai rétréci les gosses 43273810
19.20 Mariés, deux enfants 48975655
19.50 Sécurité 55926181
19.54 Six minutes 469473346

20.10 Zorro 32716162

20.40 Politiquement rock 71854810
20.45 Question de métier 71853181
20.50 Prémonitions 53173365 Enquêtant sur une série de meurtres commis pas un psychopathe, un détective reçoit l'aide d'une jeune femme qui est victime de visions prémonitoires
22.40 X-Files: l'intégrale Faux frères siamois Le vaisseau fantôme 88584669
0.30 Murder One 49403501 L'affaire Rooney
1.20 Boulevard des clips 31913376
2.20 Culture pub 69476292
2.45 Fréquenstar 24312292
3.30 Randy Weston 61361018
5.20 Sports événement 17394327
5.40 Turbo 54836037
6.10 Boulevard des clips 77503853

La5 - ARTE

6.25 Langue: Allemand 56056182
6.45 Emissions pour la jeunesse 89937029
8.00 Au nom de la loi 36952365
9.05 Il était deux fois 90971278
10.15 Portrait d'une génération pour l'an 2000 16034433
12.05 La vie au quotidien 57312549
12.20 Cellulo 66214723
12.50 100% question 70029346
13.45 Journal de la santé 63931487
14.00 Eddie Constantine 72097723
14.35 Pas de problème 95365549
15.25 Entretien 77787723
16.00 Olympica 66194297
16.30 Le magazine ciné 53184384
17.00 Au nom de la loi 53185013
17.30 100% question 67534549
17.55 Naissance du XXe siècle 62514433
18.30 Mythes et légendes 53164520
20.15 Palettes 894487

20.45 Personne n'est parfait 750948

Fiction
Téléfilm de Thomas Bahmann. Homosexuels, Lorenz et Adrian vivent en couple et travaillent dans la même agence de pub. Ils filent le parfait amour jusqu'au jour où Nina débarque dans la vie de Lorenz.

22.10 Contre l'oubli 1679471
22.15 Grand format: La porte de la paix céleste 8549568
0.40 Compagnons secrets Téléfilm de Pierre Beuchot 4491389 Dernier volet de la trilogie qui comprend «Le temps détruit» et «Hôtel du Parc»
2.15 Le dessous des cartes 6853150
2.25 Cartoon Factory 41188259

SF1

7.00 Wetterkanal **9.00** Als das Jahrhundert jung war **10.00** Schweiz aktuell **10.30** Verliebt, verlobt, verheiratet **11.20** Prinz von Bel-Air **11.45** Eine schrecklich nette Familie **12.35** Tafminigame **13.00** Tagesschau **13.10** TAFgesundheit **13.35** Menschen Archiv **14.35** Die Tierwelt der BBC **15.10** Die Fallers **15.40** Unser Lehrer Dr. Specht **16.30** TAFlife **17.00** Foofur **17.15** Teletubbies **17.40** Gutenacht-Geschichte **17.50** Tagesschau **17.55** Giro d'Italia **18.50** Telesguard **19.00** Schweiz aktuell **19.30** Tagesschau **19.50** Meteo **20.00** Mannezimmer **20.30** QUER **21.50** 10 vor 10 **22.20** Arena **23.50** Ein Fall für zwei **0.50** Nachtbulletin/Meteo

ARD

10.25 Hasch mich, ich bin der Mörder. Komödie **11.45** Perrine **12.10** Es war einmal... der Mensch **12.20** Dinobabys **12.35** Wickie **12.35** Confetti **12.55** Formel I **14.05** Confetti **14.15** Confetti **14.25** Pinky und Brain **14.50** MacGyver **15.35** Raumschiff Enterprise **16.25** Baywatch **17.05** Full House **17.35** Hör mal, wer da hämmert! **18.05** Golden Girls **18.30** Eine schrecklich nette Familie **19.00** Friends **19.30** ZiB-Kultur-Wetter-Sport **20.15** Asterix **21.35** Backdraft. Thriller **23.40** Agoraphobia. Thriller **1.15** Wenn die Gondeln trauer tragen. Psychothriller **3.05** Wiederholungen

ZDF

9.03 Musik ist Trumpf **10.50** Info: Verbrauchertipps und Trends **11.00** Heute **11.15** Unsere Hagenbecks **12.00** Heute mittag **12.15** Drehscheibe Deutschland **13.00** Mittagsmagazin **14.00** Peter Voss, der Held des Tages **15.45** Tiere der Welt **16.00** Heute **16.10** Zwei Münchner in Hamburg **17.00** Heute **17.15** Hallo Deutschland **17.45** Leute heute **18.00** Schlosshotel Orth **19.00** Heute **19.25** Der Landarzt **20.15** Der Alte **21.15** OP **21.45** Heute-Journal **22.15** Aspekte **22.45** Der Showmaster. TV-Drama **0.15** Heute Nacht **0.30** Der Himmel auf Erden **1.30** Bitterer Honig. Drama **3.05** Der Preis der Freiheit. Kriminalfilm

TVE

7.30 Telediario matinal **9.00** Los desayunos de TVE **9.50** La aventura del saber **11.00** Plaza Mayor **11.15** Saber vivir **12.45** Asi son las cosas **13.30** Noticias **13.55** Saber y ganar **14.25** Corazón de primavera **15.00** Telediario **15.55** La usurpadora **17.00** Barrio Sesamo **17.30** Codigo alfa **18.00** Noticias **18.20** Plaza Mayor **18.45** Digan lo que digan **20.00** Asturias paraiso natural **21.00** Telediario-2 **21.50** Todo en familia **0.15** Las claves **1.15** Telediario-3 **2.00** Los pueblos. La alberca **2.30** Dime luna **4.00** Cine. Crimen en music city **5.35** Anillos de oro

RTP

8.15 Júnior **8.45** Grande Entrevista **10.15** Jet Set **10.45** Notícias **11.00** Praça da Alegria **14.00** Jornal da Tarde **14.45** Consultório **15.45** Júnior **16.15** A Idade da Loba **17.00** Jornal da Tarde **17.30** O Amigo Público **19.00** Futebol: Portugal-Eslováquia **21.00** Campanha Eleitoral **22.00** Os Lobos **22.30** Contra Informaçao **22.35** Financial Times **22.45** Hoquei em Patins: Portugal-Angola **0.15** Canções da Nossa Vida **1.30** Futebol: Portugal-Eslováquia **3.00** 24 Horas **3.30** Contra Informaçao **3.35** Financial Times **3.45** Os Lobos **4.15** Hoquei em Patins: Portugal-Angola **5.45** A Idade da Loba

ORF

10.15 Ein Supertyp im Minirock. Komödie **11.45** Perrine **12.10** Es war einmal... der Mensch **12.35** Wickie **13.00** Confetti **13.15** Dinobabies **13.25** Confetti **13.40** Z wie Zorro **14.00** Confetti **14.25** Pinky und Brain **14.50** MacGyver **15.35** Raumschiff Enterprise **16.25** Baywatch **17.05** Full House **17.35** Hör mal, wer da hämmert! **18.05** Golden Girls **18.30** Eine schrecklich nette Familie **19.00** Friends **19.30** ZiB/Kultur/Wetter/Sport **20.15** Vater der Braut. Komödie **22.00** Die Nacht hat viele Augen. Gaunerkomödie **23.55** Cold Heart. Thriller **1.25** Tennis **2.25** Wiederholungen

France 2 • 20 h 50 • TAPIS ROUGE

Drucker reçoit l'entraîneur Aimé Jaquet

Entre les deux vedettes, le courant passe très bien depuis longtemps.

Michel Drucker ne vient pas de rencontrer le héros de la coupe du monde de football, bien au contraire. Le célèbre présentateur est ami de longue date d'Aimé Jacquet qu'il a connu dans les années septante lorsqu'il commentait ses matches à l'AS Saint-Etienne. Ce respect mutuel n'est pas étranger au fait que l'entraîneur choisisse l'émission «Tapis rouge» pour présenter son livre au public, une année après la rencontre historique qui l'a propulsé dans l'histoire. Depuis cette décision, l'animateur voit la vie en bleu. *«Je suis extrêmement touché et fier»*, lance-t-il en effet à qui veut l'entendre. Et ses chefs devraient l'être encore plus parce que la soirée télévisuelle risque bien de battre des records d'audience.

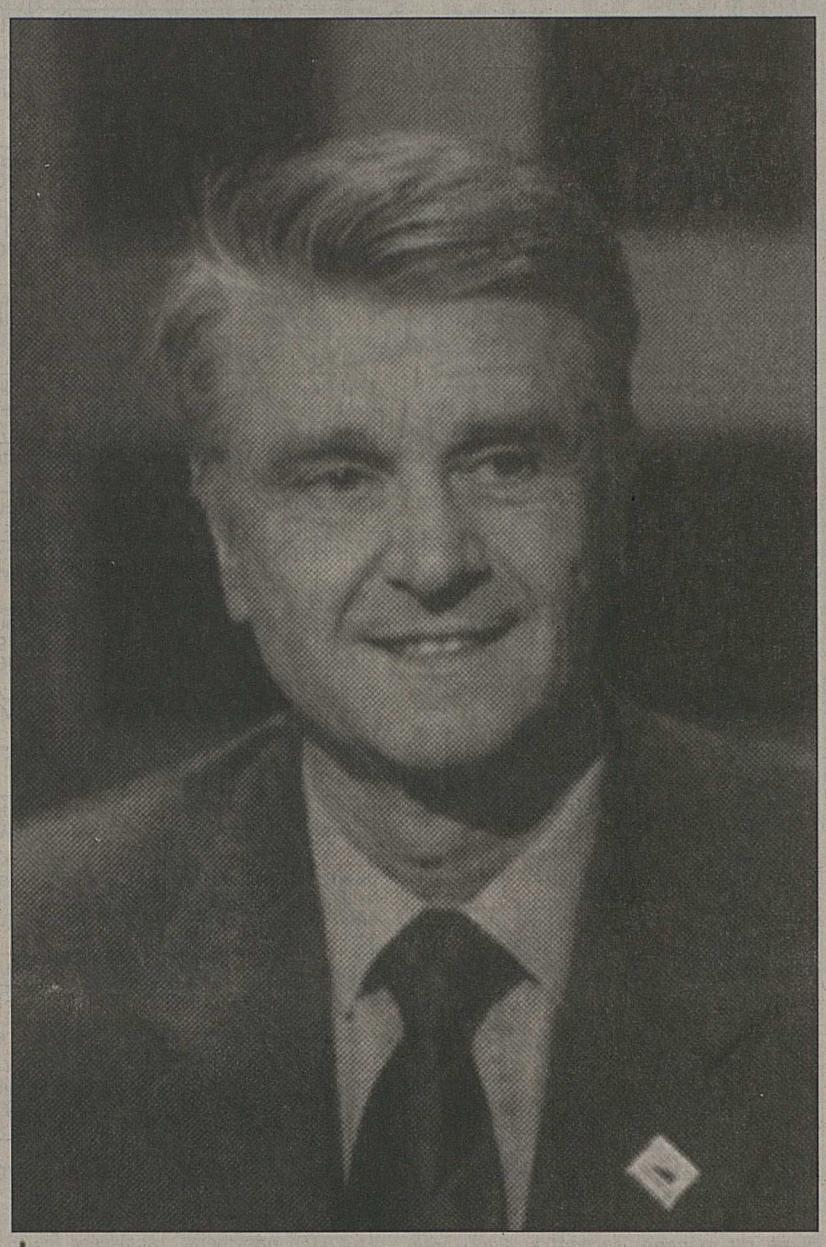
Personnage sans chichis

Aimé Jaquet, selon Michel Drucker, n'a pas pris la grosse tête suite à sa victoire éclatante le 12 juillet 1998. *«Il n'a pas changé, il a su préserver cette humilité et ce désintéressement qui en font un personnage extrêmement attachant.»* Pourtant, ces qualités, les sportifs en pantoufles les dédaignaient avant la coupe du monde. Ils lui ont lancé des tomates prédisant une belle catastrophe. *«Il a vécu deux ans d'enfer, de stress, harcelé de toutes parts lorsque la presse clamait haut et fort qu'il n'était pas l'homme de la situation»*, explique la vedette de télévision, déçue par ses attaques. *«On a presque laissé entendre que, vu son origine sociale, il n'était pas au niveau intellectuellement, je n'ose même pas imaginer ce qui lui serait arrivé si on avait été éliminés en quarts de finale.»*

Rendez-vous animé

Pour rendre hommage à ce passionné du ballon rond, une belle fête a été préparée. Tous ses amis seront là pour lui souhaiter bonne chance. L'équipe de «Tapis rouge» a aussi convié sa famille et de nombreux footballeurs au nom prestigieux. Pour faire bonne mesure, une palette de célébrités qui s'intéressent de très près à son parcours. Ainsi Johnny Hallyday, Pascal Obispo, Marc Lavoine, Patrick Bruel et bien d'autres seront réunis sur le plateau où sera mis à l'honneur «Une vie pour une étoile». Un futur best-seller?

CATHRINE KILLÉ ELSIG



Aimé Jaquet a fait les bons choix, contrairement à ce que beaucoup ont dit à une époque. L'histoire lui a donné raison. france 2

PLATEAU TÉLÉ

Une carrière en or

Aujourd'hui, Michel Drucker s'occupe, entre autres tâches, des derniers préparatifs de la «Fête de la musique» qui est programmée en direct de la tour Eiffel le 21 juin. Ce grand rassemblement franco-québécois sera son onzième «20 h 30» de l'année. Pour l'animateur-producteur, que d'aucuns avaient récemment qualifié de has been, la vie est belle même s'il lui reste peu de temps pour se livrer à toutes ses passions. La première saison de «Tapis Rouge» est par exemple une belle réussite à mettre à son actif. Ses fans l'acclament pour son charisme, sa gentillesse et son professionnalisme. Preuve en est notamment l'émission consacrée à «Notre-Dame de Paris» qui a ravi près de 30% de parts de marché le 8 mai, un chiffre qui signifie que 5,5 millions de téléspectateurs étaient devant leur poste ce soir-là.

Des succès de ce type, Michel Drucker en a plein ses tiroirs. Quand on connaît l'univers impitoyable de la télévision, cette permanence fait figure d'exception. En trente ans de télévision, il peut en effet s'enorgueillir des huit ans des «Rendez-vous du dimanche» et de «Champs-Elysées», des quatre années d'antenne de «Stars 90» et des trois de «Studio Gabriel».
De plus, il a repris avec brio en septembre le flambeau de Jacques Martin pour animer les après-midi dominicaux de la France. L'audimat a salué le rajeunissement opéré dans la formule.

Les petites annonces du Nouvelliste

A vendre

Agencement de cuisines d'exposition, rabais 50 %, y.c. appareils. Pour renseignements M. Rey ✆ (027) 322 77 42.

Caravanes Casita, pliantes en dur, faciles à tracter, vite en service, grand choix, neuves et occasions, à des prix imbattables, facilités de paiement. Démonstration le samedi ou sur rendez-vous. Airsoleil, André Estoppey, près de Castolin, 1025 Saint-Sulpice. ✆ (021) 691 52 57

Chambre à coucher complète, cause déménagement. Fr. 700.– parfait état. ✆ (027) 288 24 28.

Crédence Louis XV, 4 portes, 7 tiroirs + table ronde, chaises. ✆ (027) 395 27 52.

Dégauchisseuse GF, longueur 3 m, largeur 60 cm, 4 couteaux, protection CNA. **Tireuse d'épaisseur SCM**, 4 couteaux, montée et descente table électrique, passage 60 cm + **plusieurs autres machines.**. Machines révisées. R. Duboule, achat-vente, Charrat. ✆ (079) 611 72 36.

Grande volière à un prix raisonnable. ✆ (027) 203 13 11.

Gril neuf Spirit 350 Weber, valeur Fr. 980.–, prix à discuter. ✆ (027) 455 35 38 dès 17 heures.

Liquidation de notre stock de tables rustiques, pour intérieur ou extérieur. ✆ (027) 746 28 73, ✆ (079) 206 31 84.

Machine à laver 5 kg, Therma, 1200 tours minute, 1½ an), peu utilisée. Achat: Fr. 1720.– cédée à Fr. 1400.–, à discuter. ✆ (027) 398 47 11, le soir.

Machines professionnelles à mettre sous-vide. ✆ (021) 948 85 66.

Motoculteur Agria 1600 bon état. Motofaucheuse Aebi AM 41 avec forme andain. Remorque de voiture bâchée, surbaissée, 3m x 150 cm, charge 500 kg. ✆ (024) 481 12 07 ✆ (024) 481 14 28 repas.

Objectif Nikon 80-200/2.8, Fr. 1500.–. Objectif Nikon 28/2.8, Fr. 250.–. Filtre polarisant pur 80-200/2.8. ✆ (027) 771 80 01.

Occasion, salon en cuir (brun), 3 places (2 places et 1 place) Fr. 500.–. ✆ (027) 398 44 03.

Offre spéciale: débroussailleuses à moteur dès Fr. 330.–. Bonvin Frères, Conthey ✆ (027) 346 34 64.

Planche à voile Mistral Schreidder + matériel de transport et combinaison. Parfait état, valeur Fr. 2200.–, cédée à Fr. 890.–. ✆ (079) 679 70 73.

Poussette Chicco combinée poussette/pousse-pousse, état neuf, cédé Fr. 300.–. ✆ (027) 322 81 19 le soir.

Tables de massages, pliables et portables, ou tables électriques, appuie-tête. Prix avantageux. ✆ (079) 445 33 59.

Belles cuisines d'exposition, en stratifié et bois. Super prix. ✆ (027) 323 25 15.

2 monoaxes Rapid S, 12 CV, avec remorque tractée + remorque tracteur, bas prix. ✆ (027) 785 13 52.

3500 pièces de monnaie suisse. Liste envoyée au ✆ (022) 343 01 39.

On cherche

A acheter petit chalet ou maison villageoise, indépendant avec terrain. ✆ (027) 323 36 80.

Dame de ménage, sachant cuisiner, pour début septembre. Heures à convenir. ✆ (027) 722 73 54, repas.

Effeuilleuses pour vigne, région Sierre. ✆ (079) 214 39 01.

Etudiantes sympathiques et dynamiques du 15.6 au 30.9 de 18 h à 24 h pour le bar du théâtre Malacuria, place de la Majorie, à Sion. ✆ (027) 322 46 84.

Fully, famille cherche jeune fille au pair, 4 à 5 jours par semaine, week-end libre. ✆ (027) 746 37 25.

Jeune fille au pair pour s'occuper de deux enfants (5 et 2 ans), nourrie, logée, congé le week-end, à Martigny, dès le 1er août. ✆ (027) 723 29 14.

Vélomoteur ou formule F = 50 cm³ à 50 km/h. ✆ (027) 398 16 45 le soir.

Valais, cherche famille d'accueil pour adolescent, pour l'été. ✆ (027) 398 20 38, heures des repas.

Demandes d'emploi

Cherche poste comme dame de compagnie spécialisée dans la maladie d'Alzeimer, patiente, compréhensive, expérimentée.✆ (079) 280 73 65.

Dame cherche heures de ménage à Martigny. ✆ (027) 723 26 61.

Employé de commerce, bilingue, français-allemand et expérimenté cherche emploi ou travail à domicile. Offres: case postale 37, 3972 Miège.

Forestier-bûcheron cherche place en forêt ou autres. Urgent! ✆ (027) 744 46 73.

Jeune femme, cherche n'importe quel travail: nettoyages, hôtellerie ou autre. ✆ (079) 658 37 09.

Véhicules

A+ A Attention, achète bon prix voitures, bus, camionnettes même accidentés. ✆ (079) 638 27 19.

Achète tous véhicules récents. ✆ (027) 322 34 69 Garage Delta, Sion.

Citroën Xantia 2.0i VSX 16V, expertisée, 59 700 km, radiocassette, ABS, toit ouvrant électrique, verrouillage centralisé, jantes alu. ✆ (079) 221 13 13.

Dahaitsu Rocky, turbo diesel, 1988, expertisée 5.1999, 112 000 km. Fr. 6400.–. ✆ (079) 411 38 73.

Fiat Panda 4x4, blanche, 1986, 100 000 km, excellent état, expertisée du jour. Fr. 3000.– discuter. ✆ (027) 481 00 47, après 20 h.

Fiat Punto GT, année 96, 30 000 km, jaune, kit MS Design, lecteur CD, vitres teintées, jantes 15, prix à discuter. ✆ (027) 783 16 36 ✆ (027) 783 37 46.

Fiat Punto GT, 1997, 56 000 km, noir, climatisation, plusieurs options, superbe, Fr. 16 000.–. ✆ (079) 357 11 08.

Ford Fiesta 1300i, année 1992, expertisée du jour. Fr. 4700.–. ✆ (027) 207 20 63.

Ford Mondeo 2600 V6, noire, 1995, toutes options. Fr. 14 500.–. ✆ (079) 220 21 22.

Golf cabriolet, expertisée, 140 000 km, toutes options, Fr. 5500.– cause départ à l'étranger. ✆ (079) 696 76 42.

Ferrari 308 GTV, blanche, int. rouge, 65 000 km, parfaite. **Golf Cabriolet,** 1986, blanche, 124 000 km, ✆ (027) 455 52 07 (repas).

Golf GTI II 1986, expertisée, jantes alu Mom. Fr. 2400.–✆ (079) 658 25 59

Golf III, 92, expertisée 2.1999, 248 000 km. Fr. 4700.–. ✆ (079) 218 97 69.

Honda CBR 600F, 1991, 31 000 km, excellent état. Service fait. Fr. 4600.–. ✆ (027) 395 27 25.

Jeep Toyota Land Cruiser 2.4, turbo diesel, 1987, 124 000 km, double crochets. Expertisée Fr. 15 800.–. ✆ (027) 346 20 07, ✆ (079) 205 30 38.

Nissan Micra 1.0, 1994, 58 000 km, équipement été-hiver, radio-CD, Fr. 5300.– à discuter. ✆ (027) 456 32 02.

Nissan Terrano 3.0, 1992, 118 000 km, exp. Fr. 13 000.–. ✆ (027) 458 37 49.

Opel Ascona 1988 expertisée, verrouillage central, vitres électriques, grise, Fr. 2600.–✆ (079) 658 25 59

Opel Vectra 2000 16V, 150 CV, 90, 130 000 km, expertisée, Fr. 7500.–. ✆ (024) 485 12 66.

Peugeot 205 GTI 1.6 120 000 km jantes alu 15, ATS, gris métal, rabaissée. Fr. 3600.– expertisée.✆ (024) 477 24 67.

Peugeot 405 SR, aut., 1989, 130 000 km, expertisée. Fr. 3500.– ✆ (079) 220 70 60.

Toyota Previa GL 4WD, 1996, climat., ABS, toit ouvrant, airbag, env. 100 000 km, expertisée. Prix à discuter. ✆ (027) 771 77 72.

Toyota Starlet 1.3, 3 portes, 1993, radiocassettes, expertisée. Fr. 5200.–. ✆ (027) 323 79 75.

Deux-roues

Honda NSR 125, 1997, 3000 km, blanc-rouge-noir, excellent état. Fr. 5000.– ✆ (027) 456 32 02.

Suzuki GSX R 1100, 1re mise circulation, 31.05.1996, 15 000 km, cédée Fr. 9800.–. ✆ (079) 213 45 94.

Vélomoteurs d'occasion Fantic + Cilo Waldcat. ✆ (079) 439 12 51.

Accessoires autos

A vendre autoradio MINI-CD + chargeur 10 CD + empli + 6 hauts-parleurs. Valeur: Fr. 4500.–, cédé à Fr. 2500.–. ✆ (079) 629 04 00.

Immobilier - à vendre

Chalais-Réchy, terrains à bâtir, dès 700 m². ✆ (079) 220 48 78.

Chalais, dans immeuble de 4 appartements, proximité téléphérique Vercorin, **attique 4½ pièces, 125 m² (1993)**, mezzanine, entièrement meublé et équipé, jaccuzi, 2 balcons, jardin, place verte 70 m², cave, place de parc, garage, **Fr. 360 000.–.** ✆ (027) 203 38 00 professionnel, ✆ (027) 458 45 77 privé.

Chalet à rénover sis à la Luy, altitude 1260 m. ✆ (027) 744 14 09.

Chemin-Dessus (altitude 1130 m), très ensoleillé avec vue imprenable sur les Alpes, **maison mitoyenne** (à rénover), bûcher, terrain. ✆ (027) 722 29 59.

Erde/Conthey, maison de village individuelle avec 2 appartements et terrain 400 m², libre et habitable de suite. Cédé Fr. 320 000.–. ✆ (027) 746 48 49.

Fey/Nendaz, magnifique villa individuelle 7½ pièces + sous-sol, double garage, parfaitement entretenue, terrain 1600 m². A saisir. Fr. 450 000.–. ✆ (027) 746 48 49.

Fully, divers terrains à bâtir, dès 500 m², excellente situation, dès Fr. 75.–/m². ✆ (027) 746 48 49.

Fully, magnifique 4½ pièces, 2 salles d'eau, cheminée, balcons, cave, place parc, immeuble 3 étages, bien situé, calme, proche commodités. Prix à discuter. ✆ (079) 424 69 26.

Fully, terrains, place à construire dès 600 m². Renseignements ✆ (027) 306 45 00.

Lavey-Village, habitation 5 pièces à rénover. 160 m² habitables, 1935, parcelle arborée et clôturée de 1020 m², situation tranquille. Fr. 315 000.–, en l'état. Géco Aigle, ✆ (024) 468 00 99 (www.geco.ch).

Martigny, appartement 4½ pièces, rénové, grand galetas, cave 50 m², garage, place de parc. ✆ (027) 203 75 01.

Mayens-de-My ou Vallée de la Morge cherche chalet ou part de chalet à rénover. ✆ (079) 628 02 13.

Mayens-de-Riddes, terrain à construire, 1250 m². ✆ (079) 205 16 79.

Monthey, à saisir au cœur de la ville et à deux pas de la Migros, **spacieux 2½ pièces** (1993), 58 m². Fr. 140 000.–. Géco Aigle, ✆ (024) 468 00 99 (www.geco.ch).

Morgins, café restaurant bar avec les murs, bonne clientèle, bien placé. Fr. 450 000.–. IBK Promotion Vevey, ✆ (021) 971 12 62.

Némiaz sur Chamoson, magnifique terrain, avec architecte pour réaliser la villa de vos rêves. ✆ (079) 637 51 79.

Savièse, superbe attique 3½ pièces, 108 m², refait en 1996, beaucoup de cachet. Prix de liquidation Fr. 235 000.– Valeur locative Fr. 1200.– ✆ (027) 395 46 37 ✆ (079) 220 79 94.

Saxon, villa individuelle, 1992, grand garage indépendant, 900 m² terrain, reprise possible contre chalet. Valeur actuelle: Fr. 525 000.–, cédé Fr. 475 000.–. ✆ (079) 680 08 89.

Sierre, Maison-Rouge, appartement 4½ pièces, cave, garage, état de neuf. Libre à convenir. Fr. 1300.– c.c. ✆ (079) 412 74 39.

Sion, dans petit immeuble résidentiel, **3½ pièces neuf**, 91 m², avec cachet, terrasse, pelouse privée 110 m², place de parc. Val. Fr. 310 000.–, cédé à Fr. 247 000.–. ✆ (079) 357 53 63.

Sion, grand appartement 2½ pièces, rénové, place de parc. ✆ (027) 455 52 07.

Verbier, appartement de 4 pièces en PPE, Fr. 430 000.–. IBK Promotion Vevey, ✆ (021) 971 12 62.

Vouvry, maison individuelle 1133 m³ avec 2 appartements 4½ et 3½ pièces, terrain 2169 m², multiples possibilités de transformation et construction d'une villa individuelle. A proximité immédiate de toutes commodités, Fr. 600 000.– ✆ (024) 481 14 65.

Immobilier - on cherche

A acheter ou louer local environ 40 m², région Martigny, pour bricolage/ébénisterie. ✆ (024) 485 39 09.

Cherche à acheter habitation indépendante, avec espace extérieur, min. 4½ pièces, Sierre et environs. ✆ (079) 457 21 25.

Cherche à acheter mayen, région Nendaz, Isérables. ✆ (027) 288 19 79.

Locations - offres

A louer ou à vendre, **4½ pièces Saint-Germain**, dans petit immeuble résidentiel, calme, ascenseur, parc, proche de toutes commodités. Libre 1er juillet 1999. ✆ (027) 395 10 10.

Bouveret, magnifique 3½ pièces, Fr. 850.–. Agencé, balcon. Géco Aigle, ✆ (024) 468 00 88.

Châteauneuf-Conthey, grand 4½ pièces, avec garage. Fr. 1300.– charges comprises. ✆ (027) 346 10 59, repas.

Champlan, appartement 2½ pièces moderne, dans villa. Tout confort. Loyer Fr. 750.–. ✆ (027) 398 17 71.

Charmante maison familiale dans beau jardin arborisé. Garage. 5 min centre ville Sion (Sitterie), loyer: Fr. 2000.– par mois. ✆ (022) 347 07 47.

Crans, au centre, joli studio meublé, terrasse, de suite ou à convenir. ✆ (027) 480 20 18 ✆ (027) 481 13 33.

Crans, magnifique studio (possibilité d'aide fédérale), au calme, vue, dès Fr. 549.– + charges. Agence immobilière Jean-Jacques Imhoff ✆ (027) 481 82 81.

Flanthey-Vaas, maison 5 pièces + 1 bureau, places de parc, jardin, pelouse, terrasse, machine à laver, séchoir, tout confort, libre le 1.8.99, Fr. 850.– c.c. ✆ (027) 458 12 01 ✆ (027) 458 12 14.

Fribourg, étudiant cherche colocataire. Fr. 460.– Tél. (027) 395 33 45 ou (026) 322 01 12.

Fully, magnifiques appartements 4½ et 5½ pièces, neufs, spacieux, luxueux, lumineux. Libres de suite. ✆ (027) 746 48 49.

Grône, 8 minutes de Sion, maison ancienne, intérieur restauré, 2 niveaux et cave voûtée, cuisine aménagée, petite pelouse, 2 places de parc. Fr. 1300.– + charges. Visites le samedi 5 juin. ✆ (079) 355 38 86.

Joli 2½ pièces, 80 m², cuisine, WC séparé, salon, terrasse, Fr. 850.– charges comprises. ✆ (027) 322 27 01.

Martigny-Combe, La Fontaine, 2 pièces dans maison familiale, cuisine agencée, salle de bains. Conviendrait pour couple à la retraite ou personne seule. ✆ (027) 722 18 61, midi.

Martigny, av. de la Gare, 2 appartements de 2½ pièces, Fr. 800.– charges comprises. Possibilité de places de parc Fr. 60.–. ✆ (027) 722 39 31.

Martigny, Léman 8, 3½ pièces, Fr. 750.– + charges. Libre 1.8.1999. ✆ (027) 722 71 81.

Massongex immeuble de la Tour appartement 4½ pièces Fr. 930.– toutes charges comprises.✆ (024) 477 24 03.

Montana, appartement 5 pièces meublé, confort, TV, balcon, vue, équipé pour 6 personnes, à la semaine ou à l'année. ✆ (079) 301 16 69.

Montana, 2 pièces, garage, terrasse, Fr. 800.– charges comprises. ✆ (027) 783 19 38.

Monthey, centre ville, dans petit immeuble tranquille, attique 4½ pièces tout confort, grand balcon, ascenseur, cuisine agencée, lave-vaisselle, lave-linge, séchoir, bains-WC séparés, cheminée, ensoleillement maximum, cave, garage, date à convenir, Fr. 1500.–, toutes charges comprises. ✆ (024) 471 82 52 heures repas ou soir.

Monthey, proche des commodités, charmants 1 pièce dès Fr. 440.–, 2 pièces Fr. 700.– charges comprises. Géco Aigle, ✆ (024) 468 00 88.

Ollon-Chermignon, appartement avec mezzanine et balcon 65 m², tout confort, cachet, superbe vue, pour couple ou personne seule. Fr. 730.– sans les charges. ✆ (027) 458 38 04.

Conthey, joli studio meublé. Fr. 490.– charges comprises. Libre tout de suite. ✆ (079) 220 47 00.

Région Evolène, très joli mayen. ✆ (079) 213 56 52.

Saillon, joli studio meublé, centre thermal, immeuble Les Tamaris. Fr. 550.– charges comprises. ✆ (027) 744 26 25.

Saint-Germain/Savièse, bâtiment Poste, 3e étage, **appartement 2 pièces**, 44 m² + balcon. Fr. 450.– charges comprises. ✆ (027) 395 13 10.

Saint-Pierre-de-Clages, 2½ pièces, dans maison, pelouse, place de parc, à l'année. Fr. 500.– c.c. ✆ (027) 306 41 86.

Savièse dans l'immeuble de la pharmacie Centrale, local commercial, rez inférieur + place de parc. ✆ (027) 395 10 10.

Savièse-Drône, dans villa, appartement 3 pièces + place de parc, Fr. 800.– charges comprises. ✆ (027) 395 15 18.

Savièse, grand 2½ pièces, parc, terrasse, cave. ✆ (027) 395 39 29.

Savièse, grand 2½ pièces, pelouse, jardin, Fr. 750.– c.c. ✆ (079) 434 73 91.

Saxon, grand 2½ pièces, dès le 1er juillet, Fr. 710.– c.c. ✆ (027) 744 31 63.

Saxon, grand 2½ pièces, dès le 1er juillet, Fr. 710.– c.c. ✆ (027) 744 31 63.

Sierre, appartement 1½ pièce meublé, tout confort. Fr. 450.– y compris charges et électricité. ✆ (027) 456 36 26.

Sierre, centre-ville, très bel appartement 2 pièces, pour couple retraité ou jeune couple sans enfant. A quelques mètres de tous commerces. Libre 1er août 1999. ✆ (027) 455 28 88, ✆ (027) 324 60 33.

Sion centre, quartier tranquille, **2½ pièces**, grand balcon, Fr. 890.– garage et charges compris. ✆ (027) 323 47 57, ✆ (027) 322 27 77.

Sion-Nord, spacieux 4½ pièces + place de parc. Fr. 1100.– + charges. ✆ (079) 629 90 65.

Sion-Nord, studio meublé. Fr. 500.– charges comprises. ✆ (027) 322 75 53.

Sion/Chandoline, beau 3½ pièces dans petit immeuble complètement rénové, salle de bains neuve avec baignoire d'angle, cuisine équipée, lave-vaisselle, micro-ondes, grand balcon avec congélateur, vue sur les châteaux, cave, place de parc. Fr. 1080.– c.c. ✆ (024) 471 39 04, ✆ (079) 453 96 33.

Sion, centre ville, 3½ pièces, rénové, très calme, Fr. 990.– charges comprises. ✆ (079) 285 86 93.

Sion, grand studio meublé. Fr. 670.– charges comprises. Libre 1er juillet. ✆ (079) 457 06 90.

Sion, quartier Ouest, appartement 4 ½, libre juillet. Fr. 1030.– y compris charges et place de parc. ✆ (027) 322 91 27, dès 19 heures.

Sion, Place du Midi, **appartement 2 pièces**, libre tout de suite. Fr. 700.– charges comprises. ✆ (079) 678 24 08 ou ✆ (079) 220 32 05.

Vérossaz, super 3½ pièces, Fr. 800.– par mois charges comprises. Place de parc, cave, balcon, vue. Libre fin mai. ✆ (024) 485 41 76 ou ✆ (032) 865 14 96.

Valais, Chandonne-Liddes, à l'année, grand studio rustique. Meublé, tout confort, mezzanine, plein sud, terrasse, place parc. Fr. 500.– + Fr. 50.– charges. ✆ (021) 646 82 20, ✆ (079) 607 90 79, ✆ (027) 783 25 48.

Vercorin centre, chalet ancien 2½ pièces, jardin, à l'année. ✆ (027) 456 22 76.

Vex, appartement, entièrement rénové, maison village, 2 grandes chambres, chambrette, jouissance jardin, place de parc. Dès 1.7.1999. Fr. 700.– + Fr. 50.– charges. ✆ (022) 757 48 60, soir, ✆ (027) 281 26 81, week-end.

Veyras-village, ravissante petite maison 3½-4 pièces, cheminée française, garage, sans terrain. Libre dès juillet. Fr. 1150.– + charges. ✆ (027) 458 12 35, ✆ (079) 611 35 77.

Locations - demandes

Couple très soigneux cherche à Montana, appartement 3½ pièces, non meublé, à l'année. Fax et ✆ (027) 481 51 61.

Habitation isolée avec grand terrain. Etat sans importance Valais central. Loyer + autre avantage financier à discuter. ✆ (079) 310 77 67.

Région Savièse, appartement 3½ ou 4 pièces. ✆ (027) 395 24 03.

Vacances

Anniviers à louer à l'année dans chalet ancien rénové. Appartement tout confort 3½ pièces, grande terrasse, jardin. Prix Fr. 650.–/mois. ✆ (024) 471 21 15.

Billets d'avion à tarifs préférentiels. ICV Voyages. ✆ (021) 721 40 00.

Le Nouvelliste

Les petites annonces

paraissent
3 × par semaine

chaque lundi, mercredi et vendredi

Délais: **pour les annonces du lundi: le jeudi précédent à 16 heures**
du mercredi: le lundi précédent à 16 heures
du vendredi: le mercredi précédent à 16 heures

Les annonces qui ne seraient pas parvenues à PUBLICITAS, av. de la Gare 25, 1950 Sion, dans ces délais seront sans autre repoussées d'une parution.

Tarifs: dès le 1.1.1999
Annonces privées: Fr. 1.25 le mot TVA 7,5% incluse
Facturation minimum 13 mots = Fr. 16.25
Annonces commerciales: Fr. 2.75 le mot TVA 7,5% incluse
Facturation minimum 13 mots = Fr. 35.75

No de téléphone ou de fax = 1 mot

Consultez nos petites annonces sur Internet http://www.bazar.ch/nouvelliste

Ecrivez ci-dessous, lisiblement, en **majuscules** et **sans abréviation** le texte de votre annonce. **Pour les annonces privées,** compter le nombre de mots et reportez le montant correspondant (tarifs ci-contre) sur un bulletin de versement à: Publicitas Sion, c.c.p. 19-485-8 et joindre le récépissé du paiement au coupon. **L'annonce paraîtra après réception du montant.** Les annonces commerciales feront l'objet d'une facturation.

Nos rubriques: A vendre - On cherche - Demandes d'emploi - Véhicules - Deux-roues - Accessoires autos - Immobilier, à vendre - Locations, offres - Locations demandes - Vacances - Animaux - Amitiés - Rencontres - Hifi-TV-Informatique - Artisanat - Divers - A donner (rubrique gratuite).

Veuillez faire paraître l'annonce suivante dans la rubrique: .....

du «Nouvelliste» du (des): .....

☐ Annonce gratuite pour abonnés (1 fois par an) ☐ Annonce payante privée
☐ Annonce payante commerciale

Pas d'annonce sous chiffre ou avec case postale

Texte de l'annonce:.....

.....

.....

.....

.....

Nom:..... Prénom: .....

Rue:..... NPA, Localité:.....

Tél.:..... Date:..... Signature: .....

Bretagne, maison confortable 6 personnes, juin,juillet,août,septembre.Aproximitédelame r.✆ (0033)298 83 07 75.

France, appartements et villa, toutes grandeurs, mer et arrière-pays. Aussi ESPAGNE et ITALIE. ✆ (021) 960 36 36. Logement City, 300 logements vacances!

Joli 3 pièces dans un chalet plein sud, plain pied, place de parc, à louer par semaine ou mois. ✆ (027) 771 43 55.

Mayens Bruson, chalet 5 personnes tout confort, libre juillet. ✆ (027) 776 22 54.

Mission, val d'Anniviers, au cœur du village, situation idéale, **appartement meublé**, tout confort, 4 pièces pour 4-5 personnes, avec pelouse. Fr. 350.– à Fr. 500.– la semaine. ✆ (024) 485 12 46.

Ovronnaz, appartement 3 pièces meublé, danschalet mitoyen. ✆ (027) 322 95 35, ✆ (027) 346 54 36.

Presqu'île Saint-Tropez, Gigaro plage, maison tout confort. ✆ (027) 483 52 22

Sainte-Marie-La-Mer, France, appartement 4 personnes, terrasse, bord de mer. ✆ (027) 455 47 72.

Tchéquie, Prague, Bohème: location d'appartements et chambres d'hôtes à prix intéressant. Contactez Mme Rosset au ✆ (027) 744 43 61 soir.

Tessin, petite maison rénovée, jardin, pergola, 15 minutes de Locarno, Fr. 160 000.–. ✆ (027) 323 06 12.

Vercorin station, été-hiver, studios, appartements, chalets, toute période. Rabais intéressant hors saison. ✆ (027) 455 26 80, ✆ (079) 628 628 0.

Animaux

A vendre chiots F. appenzellois, bons pour la garde et le bétail. ✆ (024) 463 15 71 heures des repas.

A donner

Chien labrador, âge 2½ ans, couleur noire, dressé et vacciné, très affectueux. ✆ (027) 346 43 89; ✆ (027) 322 30 86; ✆ (079) 643 23 65.

Joli chien batard, taille moyenne, 2½ mois, noir-feu, à donner. 1 femelle, 1 mâle. ✆ (027) 288 21 28 ✆ (027) 288 35 27.

Livres pour anciens ordinateurs, accessoires dépareillés pour ordinateurs (imprimantes, écrans, interfaces...). **Matériel pour bricoleurs, à réviser ou compléter.** ✆ (079) 417 04 59.

Amitiés - Rencontres

Anonymat garanti: écoutez le ✆ (021) 721 28 28 sans avoir à vous indentifier! (ligne sans surtaxe).

Le temps passe si vite. N'attendez plus. Vivez à deux. Valais Contact ✆ (027) 398 58 51

Hifi-TV-Informatique

Sony playstation, neuve, gagnée à un concours, avec poignée Dual Shock, Fr. 120.– à discuter. ✆ (021) 635 00 28 le soir en semaine ou renardz@usa.net

Urgent, cherche personne capable de m'aider à naviguer sur le programme Corel Draw 8. Bonne rénumération. ✆ (079) 221 07 46.

20 TV couleurs Philips, état neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 150.– à Fr. 350.–/pièce. ✆ (026) 668 17 89.

Divers

Achetons comptant antiquité et bibelots anciens et débarrassons fonds d'appartement. Christine Jahns. ✆ (079) 410 02 28.

Animation musicale: bals, cagnottes, musiques variées. **Nostal' gilles.** ✆ (079) 337 51 59.

Déménagement Sierre La Fourmi, rapide, efficace, avantageux. ✆ (027) 455 92 91 (dès 20 h ou répondeur).

Haute rentabilité (à partir d'un investissement mensuel de Fr. 150.–) offerte par très grand groupe financier. Renseignements ✆ (027) 722 98 93.

Mathématiques: cours d'appui pour candidats aux maturités, bac français et diverses admissions. ✆ (027) 323 01 38.

Multipiscine, rénovation, vente, accessoires. Entretien, catalogue CD. www.multipiscine.ch. ✆ (079) 240 26 94.

Peintre effectue tous travaux du bâtiment. ✆ (079) 458 94 50.

Réalisons votre inventaire annuel au meilleur prix. Renseignements au ✆ (079) 317 25 88 ou fax (079) 347 29 59.

Immobilières location

A LOUER TOUT DE SUITE OU A CONVENIR

LIVIT

MONTHEY

1 pièce				
Av. de l'Europe 73 A-B	dès	31 m²	dès	460.–
2 pièces				
Av. du Simplon 18	env.	48 m²	dès	564.–
Av. de l'Europe 73 A-B	env.	48 m²	dès	710.–
3 pièces				
Av. du Crochetan 47	env.	67 m²	1er	728.–
Rue des Tornettes 5-9	env.	67 m²	dès	785.–
4 pièces				
Av. du Simplon 20	env.	74 m²	dès	1015.–
5 pièces				
Av. du Simplon 18	env.	88 m²	dès	1150.–
Av. de l'Europe 73A	env.	100 m²	6e	1323.–

MARTIGNY

2 pièces				
Av. de la Fusion 60	env.	46 m²	1er	553.–
3 pièces				
Rue des Neuvilles 4	env.	67 m²	3e	890.–

SION

1 pièce				
Rue du Stade 8-12	env.	37 m²	dès	500.–
2 pièces				
Rue des Aubépines 23	env.	44 m²	rez	720.–
Rue du Stade 8-12	env.	60 m²	dès	874.–
3 pièces				
Av. de Tourbillon 37-39	env.	72 m²	dès	945.–
Rue du Scex 28-30	dès	67 m²	dès	970.–
Rue du Stade 18-20	env.	80 m²	dès	1023.–
4 pièces				
Av. de Tourbillon 37	env.	92 m²	3e	1205.–
Rue du Scex 26-32	dès	95 m²	dès	1220.–

SIERRE

3 pièces				
Maison-Rouge 32				
Chantegrive 17-19	env.	61 m²	dès	831.–
4 pièces				
Chantegrive 17	env.	72 m²	dès	956.–

Y compris acompte de charges
Pour traiter: Mme Dayer (021) 310 28 83
E-mail: loc.lsne@livit.ch - Fax (021) 310 28 95

LIVIT S.A. - Service des locations
Avenue du Théâtre 1 - 1001 Lausanne

DUC-SARRASIN & CIE S.A.
1920 MARTIGNY
MARTIGNY
A LOUER à proximité de la gare
garages-box
dès Fr. 100.–.
Libres tout de suite ou à convenir.
36-320610
(027) 722 63 21

Glarey-Sierre
à louer
2 appartements 4 pièces
Fr. 750.– + charges.
Libre 1er sept. ou à convenir.
grand appartement 4½ pièces
Fr. 1200.– + charges.
Libre 1er août ou à convenir.
✆ (027) 455 56 84.
036-328663

Sierre, quartier de Plantzette
A louer dans villa
grand studio meublé
situation calme, place de parc.
Fr. 550.– charges comprises.
Libre dès 1er juillet 1999 ou à convenir.
✆ (027) 455 52 08, heures des repas.
036-326399

A louer à Drône-Savièse
app. 3½ p.
Libre tout de suite.
Dans immeuble
5 app. avec entrée indépendante.
Fr. 800.– + charges
Fr. 100.–.
Renseignements:
RODEX S.A.
✆ (027) 323 34 94.
036-327716

Unique en Valais !

Placette Sion organise le samedi 5 juin 1999

de 11H. à 12 H. et de 15 H. à 16 H.
(au rez-de-chaussée)

Exhibition de tennis de table

en collaboration avec

KETTLER®

seront présents:

Armand Phung
N° 7 français, un des meilleurs bilan individuel en super-division française saison 98 / 99.

Thierry Miller
10 x champion suisse en simple, champion en titre, N° 1 suisse depuis 1984

PLACETTE
SION: Avenue du Midi 3

1969 1999 — **30 ans** — **de gérance**

Boucherie Pitteloud «La Matze»
rue de Lausanne 49 - SION
Gilbert Pannatier vous offre
10% (excepté bons d'achat)
sur tous vos achats
jusqu'au samedi 3 juillet 1999

Hansia
SALAISON DU VALAIS
Tél. (027) 323 32 37

SOGIROM

SION
un mois de loyer gratuit

Condémines 22	**2 pièces,** Fr. 800.– + ch. **3 pièces,** dès Fr. 900.– + ch. Cuisines agencées Pour visiter: (027) 322 73 15
Matze 13	**2½ pièces**, Fr. 750.– + ch. Pour visiter: (027) 322 73 15.
Tourbillon 80-82	**1 pièce,** Fr. 400.– + ch. **3½ pièces,** dès Fr. 850.– + ch. Pour visiter: (027) 323 18 56

22-722178
Pour traiter: tél. 021/318 77 20
Maupas 2 — SVR — Lausanne

Sion
R. Hermann-Geiger
dans petit immeuble récent, confort moderne
3½ pièces
Fr. 930.– + charges
y c. cave et place de parc.
✆ (027) 398 23 60, (079) 216 91 54.
036-328326

A louer à Drône-Savièse
app. 2½ p.
Libre tout de suite.
Dans immeuble
5 app. avec entrée indépendante.
Fr. 600.– charges comprises.
Renseignements:
RODEX S.A.,
✆ (027) 323 34 94.
036-327715

Cherche à louer
à Montana
local commercial
reprise de bail possible.
✆ (079) 445 82 94.
036-328749

A louer évent. à vendre
joli café-restaurant
Région sierroise.
Ecrire sous chiffre X 036-325481 à Publicitas S.A., case postale 1118, 1951 Sion.
036-325481

Dame retraitée lausannoise désirant s'établir en Valais cherche
grand 2½ pièces
env. 80 m², sud, avec vue, cuisine agencée, grand balcon, dans villa ou petit immeuble très calme. Rez-de-chaussée et jardin exclus. Proche des transports et commodités. Région Sion ou en dessus. Etudie toutes propositions.
Ecrire sous chiffre K 22-722339 à Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

A louer à **NAX/VS 1300 m, subv.**
studio meublé, 2½ et 3½ duplex et 4½ duplex
Fr. 500.– + ch., dès Fr. 662.–, Fr. 897.–, Fr. 1028.–, AI/AVS rabais suppl.
Tél. (027) 203 73 62
120-703840

PORTES OUVERTES
Vouvry
▶ Vendredi 4 juin de 17H00 à 19H00
"La Vesenaye" - Rte de l'Industrie
Magnifiques et lumineux
▶ **3½ pces dès Fr. 920.--**
4½ pces dès Fr. 1020.--
PROMOTION SPECIALE !
Pour plus d'informations: www.geco.ch
GECO Gérance et Courtage SA
19, avenue du Chamossaire - 1860 AIGLE
▶ 024 / 468 00 88

A louer à Drône-Savièse
app. 3½ p.
Libre tout de suite.
Dans immeuble
5 app. avec entrée indépendante.
Fr. 800.– + charges
Fr. 100.–.
Renseignements:
RODEX S.A.
✆ (027) 323 34 94.
036-327716

Sion
R. Hermann-Geiger
dans petit immeuble récent, confort moderne
3½ pièces
Fr. 930.– + charges
y c. cave et place de parc.
✆ (027) 398 23 60, (079) 216 91 54.
036-328326

A louer/vendre
Champlan/Sion
joli 3½ pièces 70 m²
hall, balcon, cave, galetas, p.p., prox. mag., trans. publics.
Fr. 850.– c.c. / rabais AVS
Tél. (024) 466 31 42.
22-130-39190

Cherche à louer
à Saxon
chalet
(meublé ou non).
Tout confort.
Minimum une année.
✆ (079) 213 27 87.
036-328392

Devenez donneur!

A louer à
Châteauneuf-Conthey
appartement 2 pièces
place de parc.
Fr. 750.– charges comprises.
✆ (027) 322 95 35 ou ✆ (027) 346 54 36.
036-327495

A louer à Réchy, Les Pommiers C
attique duplex 5 pièces
Fr. 1500.– charges comprises.
✆ (079) 310 15 06.
036-328804

A louer à Sion
rue Hermann-Geiger 2
3½ pièces
tout confort, grand balcon.
Loyer Fr. 920.– charges comprises.
✆ (027) 398 33 89.
036-328834

Cherche à louer
Martigny, Charrat, Saxon, Riddes, Fey
terrains d'abricotiers
✆ (079) 213 27 87.
036-328385

A louer à Sion
appartement 3½ pièces
balcon + place de parc.
Fr. 890.– charges comprises. Libre tout de suite.
✆ (027) 322 75 53.
036-328353

Cherche à louer
à Saxon
chalet
(meublé ou non).
Tout confort.
Minimum une année.
✆ (079) 213 27 87.
036-328392

A louer à Chalais
appartement 3 chambres
cuisine, bains.
Fr. 560.– par mois.
✆ (079) 310 15 06.
036-328805

A louer à Drône-Savièse
app. 2½ p.
Libre tout de suite.
Dans immeuble
5 app. avec entrée indépendante.
Fr. 600.– charges comprises.
Renseignements:
RODEX S.A.,
✆ (027) 323 34 94.
036-327715

A louer
à BRAMOIS
studio en duplex
1er mois gratuit.
Rens. et visites:
✆ (027) 323 59 29.
036-316982

Cherche à louer
Martigny, Charrat, Saxon, Riddes, Fey
terrains d'abricotiers
✆ (079) 213 27 87.
036-328385

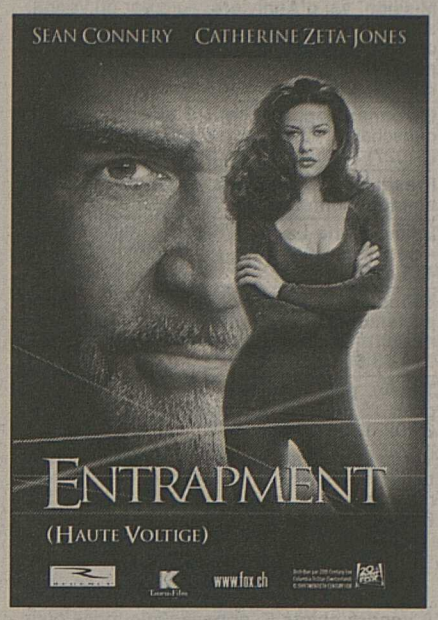
SIERRE: BOURG
SIERRE: CASINO

LES FILMS DE LA BD

SION: ARLEQUIN

SION: CAPITOLE

SIERRE: CASINO
SION: LUX
MARTIGNY: CASINO
MONTHEY: MONTHÉLO



SION: LES CÈDRES

RADIO TV STEINER

Video HiFi Foto Office

Grande vente de liquidation pendant les transformations

du 25 mai 1999 au 12 juin 1999 à Sion.

Dès le 25 mai 1999, RADIO TV STEINER SA transforme son magasin de la place du Midi 27 à Sion, mais la vente continue.
Du 25 mai au 12 juin, nous liquidons à des prix sacrifiés TV, video, camescopes, Hi-Fi, petit audio, photo, produits de télécommunication.

Rabais importants. Profitez!

RADIO TV STEINER SA
Place du midi 27
1950 Sion
Tel. 027 323 28 27

lundi 13.30–18.30 h
mardi–vendredi 08.30–18.30 h
samedi 09.00–17.00 h

Nous offrons plus.
RADIO TV STEINER

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le **0800 55 08 07**

PRIX PROMOTION JUIN 1999

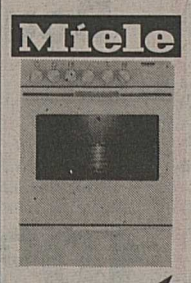
Neufs: 1 année de garantie
SERVICE APRÈS-VENTE GARANTI

AEG

LAVE-LINGE
LAVAMAT W 1000
- capacité réglable de 1 à 5 kg
- essorage: 1000 t/min
- silencieuse
- économique en consommation d'électricité et d'eau
- tout inox

995.-
(autre modèle dès 895.-)

Miele

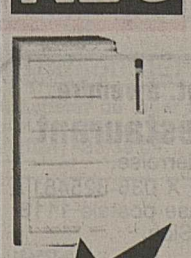


CUISINIÈRE
à encastrer
- brune ou blanche 55×76
- 4 plaques ou vitro
- four vitré triple vitrage
- gril infrarouge
- tiroir à ustensiles
- 4 modes de cuisson pour four

(avec 3 plaques)

980.-
(autres marques dès 680.-)

AEG



CONGÉLATEUR
Armoire super isolée
- capacité 184 l
- très faible consommation électrique
- très longue autonomie en cas de panne: 40 h
- alarme acoustique de porte et de température
- tiroirs de congélation très spacieux

SANS CFC

850.-
(autre marque dès 309.-)

Miele

ASPIRATEUR
Traîneau S 251 I blanc
- compact
- très maniable
- puissance réglable: 1100 W très robuste

299.-
(autre modèle dès 159.-)

Mosoni-Vuissoz
COMPTOIRS RÉUNIS
3977 GRANGES (route de Chalais)
Tél. 027/458 13 00 - 458 32 05 - Fax 027/458 16 13

Fermé le samedi après-midi et le lundi matin

La rubrique des souhaits

BON ANNIVERSAIRE
Marie-France

Marlène et Alexa
36-328199

Si vous connaissez ce couple de jeunes mariés!

Sachez qu'ils fêtent aujourd'hui, leurs 33 ans de mariage.
Christian et Sandra
36-328431

SURDITÉ DARDY

APPAREILS ACOUSTIQUES

JOURNÉES «PORTES OUVERTES»

Lundi 7 juin
Mardi 8 juin

MONTHEY – Rue des Bourguignons 8 – Tél. 024/472 10 30

NOUVELLE GRANDE AVANCÉE TECHNOLOGIQUE DE SIEMENS
Venez découvrir la 2e génération du **PRISMA** en présence du directeur pour la Suisse de Siemens Audiologie.

ESSAI GRATUIT À DOMICILE

ACTION SPÉCIALE
Prix des piles: **Fr. 10.–** la plaquette (pendant les journées «Portes ouvertes»)

BOSCH Miele Electrolux

Cuisines de marque chez Fust

«TOP» Fr. 10'890
y compris montage et appareils encastrés Bosch.

FUST réalise la cuisine de vos rêves. De la conception gratuite jusqu'au montage parfait. Equipée des appareils de marque de votre choix, p.ex. Bosch, Miele, Electrolux, V-Zug.

Ing. dipl. FUST
www.fust.ch

Exposition cuisines + bains à ne pas manquer à:
Conthey, rte Cantonale 2, à côté de Jumbo 027/345 39 90
Visp-Eyholz, FUST-Center, Kantonsstrasse 79 027/948 12 50
Vevey, rue du Simplon 11 021/925 70 40
Nouvelles heures d'ouverture dès le 1er juin 1999.
Nous nous réjouissons de votre visite.
Veuillez prendre avec vous le plan de votre cuisine pour le projet CAO.
Réservé pour vous: le nouveau catalogue cuisines Nobilia, tél. 021 821 32 42

MARCHÉ À *COFFRE OUVERT* BROCANTE - SAMEDI 5 JUIN - PARKING MAGASIN DESCARTES SAXON

RENCONTRE

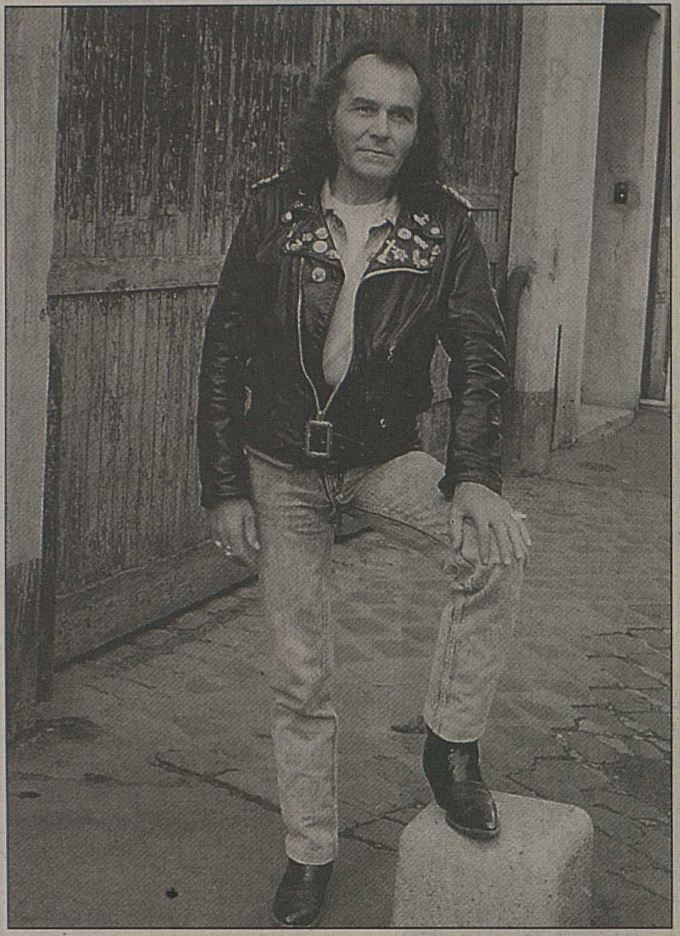
Guy Gilbert en Valais

Invité par les Amis de Farinet, le prêtre en blouson noir passe trois jours dans notre canton.

On le surnomme souvent le «prêtre des loubards». Guy Gilbert, le célèbre religieux et éducateur des jeunes en dérive, sera sur terre valaisanne cette fin de semaine. Invité par les Amis de Farinet et spécialement la «Bande des cent», il passera trois jours dans le canton à partir de ce vendredi 4 juin. L'occasion de rencontrer ce personnage hors du commun et d'évoquer les problèmes de la jeunesse.

Proche des jeunes, Guy Gilbert porte presque toujours un blouson de cuir noir. Détail ou atout important? *«C'est simplement la conséquence d'une histoire. Dès mon arrivée à Paris, je travaillais tard dans la nuit à la recherche de jeunes perdus dans Pigalle»*, raconte Guy Gilbert dans son livre «Dieu, mon premier amour».

Habillé alors en clergyman, le prêtre a remarqué que les policiers ne le traitaient pas de la même manière que les jeunes. Il s'est donc exclamé. *«Je refuse d'être un diamant au milieu de la merde.»*



Guy Gilbert donnera des conférences à Sierre et à Saillon dès ce soir. A ne pas manquer. ldd

Immédiatement, les jeunes lui ont rétorqué: *«Eh bien, habille-toi comme nous, tu verras bien!»* Depuis lors, Guy Gilbert arbore son blouson, par «solidarité vestimentaire».

S'ensuivirent d'autres solidarités, comme celle du langage, de la confrontation à la violence ou avec le plus pauvre. *«Il faut d'abord savoir écouter, inlassablement, absolument. Ne jamais se pencher sur la personne, mais l'écouter au plus profond...»*

Charismatique

Depuis 1970, le prêtre français aide les délinquants. Leur redonne le sens et le goût de leur vie. Présent, Guy Gilbert a une écoute hors du commun et un charisme indéniable. Petit à petit, des dizaines de jeunes s'en sont sortis. *«On ne peut pas sauver à partir de rien, par miracle, sauf par un don extraordinaire, un don de Dieu. On ne sauve que par l'amour...»* Point de mièvrerie pourtant chez ce personnage peu ordinaire. Il touche, simplement. *«Quand il parle, on a une telle envie de le croire, de croire que tout est possible, qu'on peut s'en sortir, c'est assez fabuleux»*, souligne une ancienne collégienne, ayant assisté à l'une de ses conférences. Son langage clair et précis invite à la tolérance et au respect.

Même si de nombreux adolescents sont repartis sur de bonnes bases, le travail du prêtre et de ses équipiers n'a parfois pas pu éviter les récidives. De quoi perdre l'espoir? *«Ma passion de Dieu fait que je ne baisse pas ma garde et je crois toujours à l'espérance. Seule ma passion de Dieu peut ça. (...)»*, précise-t-il encore dans son roman. Bref, espérer encore et toujours.

Au programme

Guy Gilbert donnera une conférence le vendredi 4 juin à la salle de l'église Sainte-Croix de Sierre à 20 h 30 et une conférence-débat sur les jeunes de notre temps le samedi 5 juin à 19 heures sur la Colline ardente de Saillon; enfin, il dira la messe au même endroit à Saillon dimanche 6 juin à 10 heures. Entrée libre partout. Chapeau de Farinet à la sortie.

CHRISTINE SAVIOZ

CINÉMAS

SIERRE

BOURG **(027) 455 01 18**
Les films de la BD'99
Le ciel, les oiseaux et... ta mère
Ce soir vendredi à 18 h 45 — 12 ans
Comédie de Djamel Bensalah.

Lola Rennt (Cours, Lola)
Ce soir vendredi à 20 h 15 — 12 ans
Version originale sous-titrée français.
Comédie sur un rythme haletant et branché.

Urban Legend
Ce soir vendredi à 22 h — 16 ans
Un film d'horreur de Jamie Blanks.

CASINO **(027) 455 14 60**
Les films de la BD'99
Ghost in the shell
Ce soir vendredi à 18 h — 14 ans
Version originale sous-titrée français-allemand.
Dessin animé japonais, tiré d'un manga célèbre.

Haute voltige
Ce soir vendredi à 19 h 45 — 12 ans
Avec Sean Connery et Catherine Zeta-Jones.

Studio 54
Ce soir vendredi à 21 h 45 — 14 ans
Version originale sous-titrée français-allemand.

F est un salaud
Ce soir vendredi à 23 h 30 — 16 ans
Drame psycho-social.

American History X
Ce soir vendredi à 1 h — 16 ans
Un film dur.

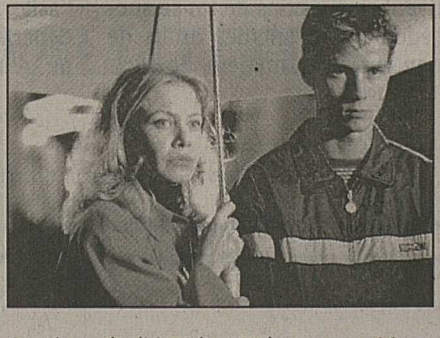
SION

ARLEQUIN **(027) 322 32 42**
Le barbier de Sibérie
Ce soir vendredi à 20 h — 12 ans
Version originale sous-titrée français.
De Nikita Mikhalkov, avec Julia Ormond, Oleg Menschikov.
L'âme russe au cœur d'une grande épopée romanesque et classique.
Par le réalisateur des «Yeux noirs». Irrésistible.

CAPITOLE **(027) 322 32 42**
Vieilles canailles
Ce soir vendredi à 18 h 45 et 20 h 45 — 14 ans
Version originale sous-titrée français.
De et avec Kirk Jones, Jan Banner.
La vie d'un hameau irlandais est bouleversée lorsqu'un habitant gagne le jackpot à la loterie.
Un bain de jouvence, tonique, enlevé et totalement immoral.

LUX **(027) 322 15 45**
Haute voltige
Ce soir vendredi à 18 h 30 et 21 h 15 — 12 ans
De John Amiel, avec Sean Connery, Catherine Zeta-Jones.
Un excellent thriller romantique qui mêle habilement action, hold-up spectaculaire et passion amoureuse.

LES CÈDRES **(027) 322 15 45**
Tout sur ma mère



Ce soir vendredi à 19 h et 21 h — 14 ans
Version originale sous-titrée français.
De Pedro Almodovar, avec Cecilia Roth, Marisa Parades.
Un grand cri d'amour dédié à la fille, la pute, la sainte, la mère, l'actrice, le travesti.
Une ode aux femmes du monde entier.
En compétition au Festival de Cannes.

MARTIGNY

CASINO **(027) 722 17 74**
Haute voltige
Ce soir vendredi à 20 h 30 — 12 ans
Première suisse.
Avec Sean Connery et Catherine Zeta-Jones.
Un thriller romantique à grand spectacle mené à train d'enfer.
Présenté hors compétition au Festival de Cannes.

CORSO **(027) 722 26 22**
Jugé coupable
Ce soir vendredi à 20 h 30 — 12 ans
Clint Eastwood renoue avec le film d'action.
Un journaliste usé et rebelle tente de sauver un condamné à mort innocent.

MONTHEY

MONTHÉOLO **(024) 471 22 60**
Haute voltige
Ce soir vendredi à 20 h 30 — 12 ans
Sélection officielle Cannes 1999.
En son numérique dolby digital.
Sean Connery «à fond la forme» et Catherine Zeta-Jones «absolument superbe»: un duo explosif dans un grand film d'action romantique signé Jon Amiel.

PLAZA **(024) 471 22 61**
Jugé coupable
Ce soir vendredi à 20 h 30 — 12 ans
En son numérique dolby digital.
Un beau cadeau: le retour en force de Clint Eastwood dans un superpolar pur et dur.
Un thriller époustouflant... Un suspense à toute épreuve avec comme partenaire l'extraordinaire James Woods.

URGENCES

URGENCES – ACCIDENTS MALADIES DÉTRESSE 144
POLICE 117
FEU 118
AMBULANCES 144
Centrale cantonale des appels.

MÉDECINS DE GARDE
0900 558 144
Centrale cantonale des appels.

MÉDECINS-DENTISTES PHARMACIES VÉTÉRINAIRES
0900 558 143
Centrale cantonale des appels.

PHARMACIES DE SERVICE
Loèche-les-Bains: 470 15 15 - 470 45 34.
Sierre: Centrale, 455 14 33.
Crans-Montana, Lens: Pharmacie Bagnoud, Crans, 481 44 88.
Sion: Sun Store Métropole, 322 99 69.
Région Fully-Conthey: natel (079) 418 82 92.
Martigny: Zurcher, 723 53 00.
Saint-Maurice: Pharmacie de Saint-Maurice, 485 12 17.
Monthey: Crochetan (Kuun), (024) 471 15 44.
Aigle: Pharmacie de Villeneuve, Villeneuve, (021) 960 10 52 + Pharmacie de la Fontaine, Bex, (024) 463 33 15.

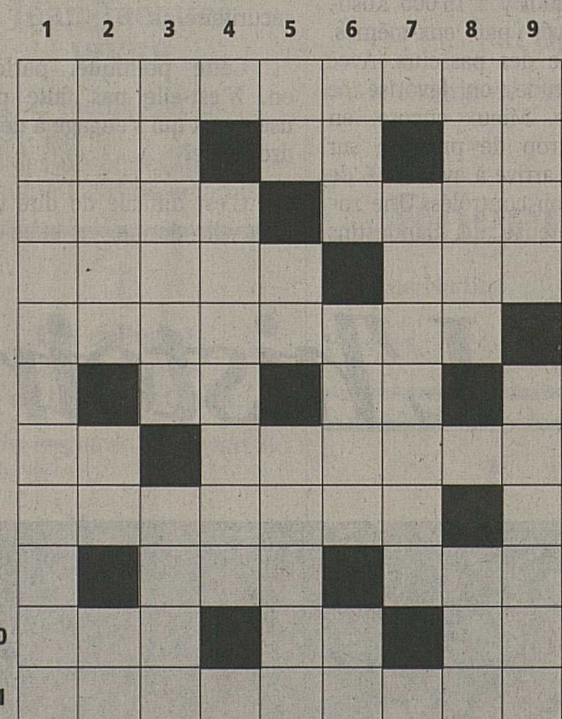
AUTOSECOURS
Sierre: garagistes sierrois, 455 55 50. Auto-Secours sierrois, 455 24 24. Carrosserie Geiger, 458 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage du Nord S.A., 1950 Sion, jour 322 34 16, nuit (079) 628 20 82. Auto-Secours sédunois, 323 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 722 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, (027) 722 81 81.
Saint-Maurice: Auto-dépannage agaunois, 024/485 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, 027/764 16 16.
Monthey: 024/472 74 72. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, 024/472 74 72. Vouvry, 024/481 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, 022/ ou 031/140.
Membres TCS: 140.

TAXIS
Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, 455 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit 455 39 19. Appel gratuit 0800 801 802. «Le Taxi», 455 14 55. Taxi Excellence, 456 50 60.
Crans-Montana: Taxis Poncic Montana, 24 h/24, 481 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 481 34 65 et 481 14 77.
Saint-Léonard: 203 12 69.
Grône: (079) 220 36 45.
Sion: station centrale de la gare, 322 32 32.
Savièse: (079) 219 20 15.
Vétroz: Taxis, Vétroz, ♿ (079) 448 47 40.
Martigny: Taxi A-AA - 24 h sur 24, station gare CFF, natel 077/28 36 36. Appel gratuit: 0800/801 802. Besse Taxi, 722 22 00.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), 771 77 71, fax 771 77 72.
Le Châble: Taxi Alpina, 776 22 70.
Saint-Maurice: taxiphone, 024/ 471 17 17.
Monthey: Taxis montheysans, 024/ 471 41 41 ou taxiphone, 471 17 17. Taxi Arc-en-Ciel, appel gratuit, 0800/800 303. Taxi Monmon, aussi pour fauteuil roulant, (024) 471 11 11.
Port-Valais: (024) 481 21 20, natel (077) 22 29 21.
Bex: taxiphone, 024/471 17 17.
Chablais: Taxi espace, 0800/864 949.

DIVERS
La main tendue: 143.
SOS jeunesse: 147 24/24 h, 323 18 42,
SOS futures mères: 24 h/24, Sion, 322 12 02 et Chablais, 024/ 485 30 30.
SOS racisme: 0800 55 44 43. **Sages-femmes:** garde de 8 à 20 heures, tél. 157 55 44. **Service de dépannage du 0,8‰:** 027/322 38 59. **Baby-sitting:** Sion, 322 73 58; Martigny, 785 22 33. Fully, 746 36 16. **ADS (Appel-Détresse-Service):** assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 h/24. 723 20 30. **Allaitement:** Ligue la Leche, 455 04 56. **Alcooliques anonymes:** 0848 848 846. Sion: Tannerie 4, 1er étage. Sierre: hôpital régional. Groupe de Valère, hôpital de Sion. **Perséphone:** soutien en cas de maladie et deuil, 322 19 84. **APCD** (Association des personnes concernées par les problèmes liés à la drogue), permanence de 8 à 19 h, 7/7, (027) 723 29 55.

JEUX

LES MOTS CROISÉS
PAR DENIS MOINE

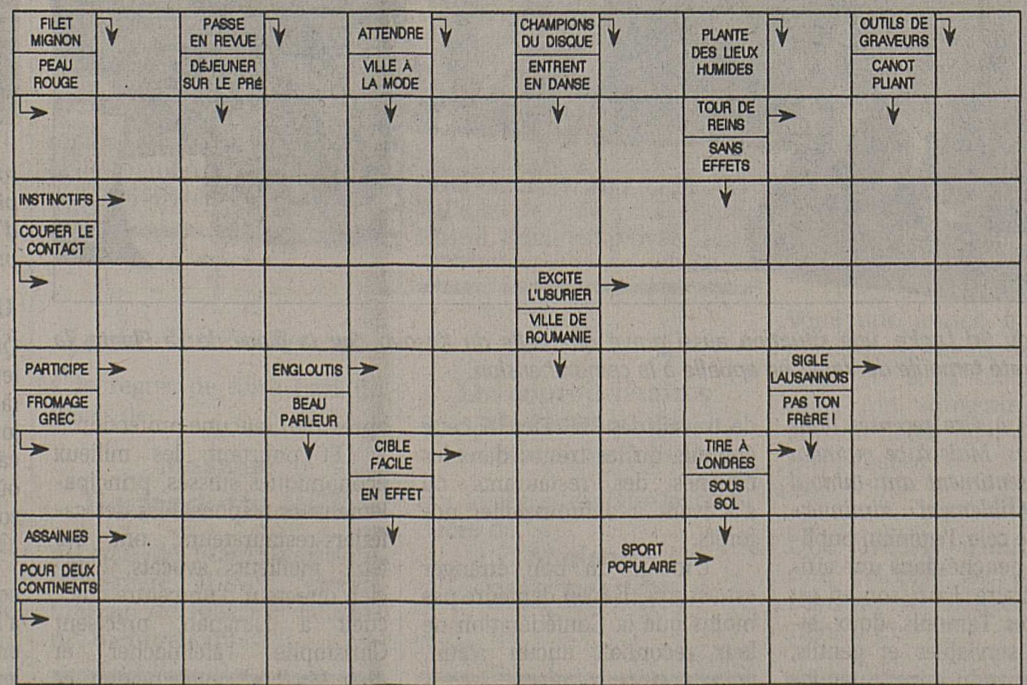


Horizontalement: 1. Toujours plus haut, c'est sa devise. 2. Un trésor peut commencer avec ça – Chef de file – Conjonction. 3. On ne le réussit pas sans vagues – Un qui rêve de grandeur. 4. Le domaine du bel canto – On peut lui donner plus d'un tour, c'est plus sûr. 5. Mise au point de détails. 6. Liaison – Indicateur de reprise. 7. Pronom personnel – Ce n'est pas le grand méchant loup... 8. Genre de citronnelle. 9. Sur la rose des vents – Pourriture de raisin. 10. Possessif – Signe de privation – Protection contre piqûre. 11. Grâce à elles, le cinéma muet l'était un peu moins.

Verticalement: 1. Plus il est étendu, plus on a des chances de vendre. 2. Un truc à voir les choses en grand – Bandeau – Voyelles à voir. 3. Une qui n'est pas sans éclat – Si on l'emporte, c'est pour s'en débarrasser. 4. Préparation pour microscopie. 5. C'est ainsi qu'on vient au monde... – Article contracté – Port italien. 6. Cours suisse – Les meilleurs sont toujours classés – Lettre grecque. 7. Pour le faire, il faut parfois mettre le prix. 8. Tissu simple – Morceau rimé. 9. Fleuve irlandais – Très fidèles en religion.

SOLUTION DU JEU PRÉCÉDENT
Horizontalement: 1. Dissident. 2. Et. Oser. 3. Sapeur. Ve. 4. Cuirassés. 5. Oran. Ai. 6. Ta. Eploré. 7. Osé. Nu. 8. Emu. RC. Ta. 9. Quintes. 10. Usé. Entre. 11. Sassées.
Verticalement: 1. Discothèque. 2. Aura. Mus. 3. Sépia. Ouïes. 4. Sternes. 5. Ua. Pertes. 6. Dorsal. Cens. 7. Es. Sion. Ste. 8. Névé. Rut. Ré. 9. Tresse. Ames.

Mots fléchés



Solution du jeu précédent

■	P	■	E	■	N	■	G	■	E	■	G
N	E	C	P	L	U	S	U	L	T	R	A
■	R	O	U	I	L	L	E	■	C	A	L
E	C	R	I	T	■	I	R	A	■	N	I
■	H	■	S	O	U	P	I	R	A	I	L
J	O	K	E	R	S	■	E	R	S	■	E
■	I	R	E	N	E	E	■	E	T	R	E
A	R	A	S	E	■	N	O	T	I	O	N

REFUGIÉS

La mauvaise foi de l'Etat

Rompu aux problèmes de l'asile, Christophe Tafelmacher ne mâche pas ses mots face à l'incohérence de nos autorités.

Militant actif des milieux de défense du droit d'asile, juriste émérite, Christophe Tafelmacher vient de publier, avec son ami Alain Maillard, journaliste à la Radio suisse romande, un livre exhaustif sur cette «politique suisse de dissuasion d'asile», intitulé «Faux réfugiés ?» Ce travail remarquable, qui précède la votation du 13 juin sur la nouvelle politique du droit d'asile, richement étayé de faits concrets, démontre, malheureusement, «la débâcle helvétique de l'asile».

Dans vos propos, on sent un durcissement progressif de l'accueil des exilés. Est-ce réel?

Certainement, on travaille actuellement avec l'idée de l'invasion. C'est un thème récurrent qui permet même de mettre l'armée aux frontières. En fait, dès 1980, on a vécu un véritable tournant avec des gens provenant du tiers monde, fuyant des situations de dictature dans des pays où la Suisse entretenait de bons rapports (exemple Le Zaïre). C'est là qu'a débuté un discours politique dénigrant les gens, les traitant de faux réfugiés, de menteurs, de profiteurs et après, on a poursuivi en focalisant sur les délinquants.

Cette attitude se traduit-elle par des taux d'acceptation d'asile en chute?

La pratique administrative devient de plus en plus restrictive. Les révisions de loi se succèdent octroyant des droits de non entrée en matière, de décisions sommaires. On en arrive à un contresens. Une loi censée protéger les réfugiés devient, en fait, un instrument de fermeture. Avec la nouvelle loi, si elle passe, ce sera pire. Songez que l'on pourra imposer, sous peine de renvoi, un recours dans les vingt-quatre heures. C'est délirant!

Pensez-vous qu'il régnait, naguère, un meilleur esprit?

Dernièrement, on a publié les directives de 1968 concernant les Tchécoslovaques. J'étais fasciné par le langage d'ouverture, aimable et poli de l'administration. On sentait une volonté d'accueil, d'aide. Aujourd'hui, en rapprochant cela des directives relatives aux Kosovars, si vous comparez le ton, vous tombez à la renverse.

Ce changement d'attitude n'est-il pas le fait d'une population vivant la crise et moins sensible?

Si elle est bien informée par le Conseil fédéral, la population suisse est capable de faire preuve de solidarité. Preuve en sont les nombreuses manifestations de bonne volonté face à l'arrivée des Kosovars. Mais voilà, le langage de l'administration est tout sauf clair. On nous ment avec un nombre de réfugiés fixé à 2500. Or, on entend à la radio qu'il y a 15 000 Kosovars arrivés par eux-mêmes, avec l'aide des passeurs. Avec cette attitude, on favorise ce commerce. Mieux encore, en mettant trop de pression sur l'asile, on arrive à avoir 70% de départs non contrôlés. Une zone dangereuse de clandestins est créée que l'administration ne contrôle plus. Et ça, c'est le résultat de cette politique dite sécuritaire.

Christophe Tafelmacher. nf

Cette politique, parlons-en. N'est-elle pas faite pour user ceux qui s'engage à défendre l'asile?

C'est difficile de dire cela, mais elle donne, en effet, une marge de manœuvre totale à l'administration. Nous nous heurtons, alors, à un Etat de mauvaise foi, incohérent, méfiant, souvent ignoble dans les motifs de renvoi, et ça c'est usant. Finalement, ce n'est pas la loi, mais bien les agissements de l'administration qui provoquent cet épuisement. Regardez à Grandson, les villageois ont signé des pétitions pour soutenir les Bosniaques, empêcher leur retour. Or, aujourd'hui encore, ces cas ne sont pas réglés. Croyez-vous que les gens vont passer leur vie à défendre des réfugiés? Face à ce silence, on se fatigue.

Que faire? Comment devrait-on procéder pour changer les méfaits de cette administration kafkaïenne?

Dans un premier temps, les requérants devraient avoir accès, très rapidement, à des conseils juridiques pour les aider à déposer leur demande d'asile. L'Etat doit financer ce travail. C'est légitime. En fait, n'importe quel criminel a droit à un défenseur. Les réfugiés eux n'ont droit à rien. Ensuite, il est impératif de sortir le dossier de l'asile du Département de justice et police et le mettre, par exemple, à la section des droits de l'homme des affaires étrangères. Enfin, on devrait bénéficier, au moins, d'un recours judiciaire et sortir de cette logique administrative.

A la fin de votre livre, vous dénoncez ce que vous appelez les abus de l'autorité. Ne doit-on pas parler plutôt des abus des requérants?

Des abus sont bien sûr commis par des requérants, comme par tous les membres de groupes humains. Mais, c'est le système lui-même qui les y pousse. Ce qui est plus inquiétant, en revanche, c'est que l'administration abuse elle-même de son autorité. Or, ces abus, par commodité politique, sont ignorés, voire entérinés. Alors qu'ils entretiennent les tensions et la xénophobie. C'est cela qu'il me paraît urgent de sanctionner. ARIANE MANFRINO

Tout savoir

Le samedi 5 juin, dès 16 heures, à la salle du Casino de Martigny, dans le cadre des conférences du Parti socialiste, la soirée est placée sous le signe de la votation sur l'asile. Au programme de cette rencontre, un film de Xavier Koller, «Voyage vers l'espoir» retraçant le voyage d'une famille kurde vers la Suisse. Ce film, il convient de le préciser, a reçu l'oscar du meilleur film étranger à Hollywood en 1991 et le Léopard de bronze au Festival de Locarno à sa sortie.

Au terme de cette projection, une séance d'information sur la loi sur l'asile et l'arrêté fédéral urgent aura lieu. Trois personnes tiendront la vedette, à savoir Mme Françoise Jacquemettaz, du Centre de contact Suisses-Immigrés, MM. Christophe Tafelmacher, juriste et coauteur avec le journaliste Alain Maillard du livre «Faux Réfugiés, La politique suisse de dissuasion d'asile 1979-1999» et Christian Levrat de l'Organisation suisse d'aide aux réfugiés. Entrée libre! **AM**

L'histoire se répète

Il n'est guère difficile de faire le lien entre la manifestation des Tamouls qui s'est déroulée, dernièrement, sur la place de la Planta à Sion, et la future votation sur l'asile. En effet, on se souvient de l'arrivée des Sri Lankais vers les années 1983-1984, concentrés principalement dans la région de Berne. Fuyant un pays où régnait l'horreur, ces pauvres êtres déambulaient, alors, dans les alentours de la gare. La raison de cette inactivité tenait à l'interdiction de travail frappant les exilés.

Très vite, les rumeurs s'amplifièrent, attribuant aux Tamouls les mêmes maux dont on charge aujourd'hui les Albanais. On leur attribuait la panacée de la délinquance, le record des vols et des viols, voire même le contrôle du marché de l'héroïne. Mieux que cela, ainsi que le confirment Christophe Tafelmacher et Alain Maillard dans leur livre, soucieux de canaliser de pseudos sentiments populaires, *«Le «Blick» annonçait que 10 000 Tamouls marchaient sur Berne»*. Et pourtant, poursuivent les deux auteurs, en 1984, ils étaient exactement 1236 à demander l'asile en Suisse.

Le nord du Sri Lanka, une situation aussi grave que celle du Kosovo. Sur la place de La Planta, la communauté tamoule du Valais en appelle à la compréhension. ldd

Serviables et polis

«Plus tard, soit en 1991, ils seront 7349 à être recensés dans les arrivées. Mais à ce moment là, le ressentiment anti-tamoul aura sensiblement diminué.» Mieux que cela, l'opinion publique aura penché dans une attitude contraire. La raison en est simple. Les Tamouls, doux, silencieux, serviables et gentils, auront répondu aux demandes de travail des Helvètes. A cette époque, on les trouve dans les cuisines des restaurants ou s'activant à débroussailler nos forêts.

L'image du bon étranger est assurée. Il n'en demeure pas moins que la Confédération ne leur reconnaît aucun statut, voire, pour ceux qui sont arrivés après 1997, aucune protection.

Et pourtant, les milieux économiques suisses, principalement les responsables des cafetiers-restaurateurs, ont été leurs meilleurs avocats. L'ancien directeur d'un centre d'accueil à Langnau, précisent Christophe Tafelmacher et Alain Maillard, confirme que *«ce sont les Tamouls que les employeurs à la recherche de main-d'œuvre me demandaient de préférence»*.

Une admission provisoire

Quelle récompense ces travailleurs de l'ombre, ouvriers des tâches ingrates, ont-ils eu à ce jour? L'oubli, une situation précaire et le renvoi dans un pays où leurs droits fondamentaux sont bafoués.

Or, ainsi que le rappelait la communauté tamoul du Valais, à l'occasion de sa manifestation, en quinze ans de guerre civile, les tamouls ont dû déplorer 60 000 morts parmi les leurs. *«Nous sommes 500 000 à être expatriés. Nous demandons à la Confédération suisse de reconnaître l'absence d'une possibilité de refuge interne au Sri Lanka pour les nôtres, de cesser immédiatement le renvoi des requérants d'asile et de prononcer une admission provisoire collective.»*

A défaut d'un statut d'asile, pourquoi refuse-t-on à ce peuple massacré une légitime protection?

Il en va des Tamouls, comme des Kurdes. Et pourquoi pas comme des Kosovars! **AM**

Opinion

Merci pour la messe de vendredi à Evolène

Le sermon de Gérald est venu jusqu'à moi. De vous voir tous ensemble dans la maison de Dieu, m'a fait grand plaisir.

Papa, j'ai vu tes yeux bleus rougirent, la larme était là, très discrète.

Gérald, merci de bien veiller sur ma maman, toute la famille et l'équipe, tu dois avoir à faire? Surtout quant elle est au complet. Molo l'équipe, n'aggravez pas mon cas, merci. Vous avez choqué Géraldine.

Aude, merci pour le papillon, avec ses ailes je peux voler encore plus haut. Ici au paradis, je vous prépare une place particulière pour vous tous, mais le délai va être plus long que prévu, car ici mes misions me prennent du temps.

Le mot aimer vous le connaissez.

Léo qui veille sur vous.

P.-S. Je vous laisse, car j'ai un sauvetage avec Saint-Exupéry.

GÉRALDINE MARX

---

†

En souvenir de

Marcel MATHEY

1998 - Juin - 1999

Déjà un an que tu nous as quittés, mais tu es toujours avec nous par ta présence dans nos cœurs et dans nos pensées. Que tous ceux qui t'ont connu et aimé aient une pensée pour toi en ce jour.

Ton épouse, ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Martigny-Ville, le samedi 5 juin 1999, à 18 heures.

---

†

En souvenir de

Monsieur

Yvon CORSI

1998 - 5 juin - 1999

Une année s'est écoulée depuis ton départ.
Ton souvenir est gravé à jamais dans nos cœurs.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le samedi 5 juin 1999, à 19 heures.

---

†

A la mémoire de

Monsieur

Roger BONVIN

1982 - 5 juin - 1999

Que ceux qui l'ont aimé, connu, apprécié, aient une pensée reconnaissante pour lui en ce jour.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à la cathédrale de Sion, aujourd'hui vendredi 4 juin 1999, à 18 h 10.

---

†

En souvenir de

Madame

Marie FOURNIER-RIMET

4 juin 1990 - 4 juin 1999

Déjà neuf ans d'une cruelle, injuste et douloureuse séparation.

Ta mémoire restera à jamais gravée dans nos pensées et nos cœurs.

A toi notre très chère, regrettée et estimée maman et grand-maman.

Max, Benoît et famille.

036-320119

---

†

Le comité et le personnel de l'Association de la patinoire de Monthey

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Bernadette MOTTIER

fidèle employée et collègue.

036-328951

---

†

La fanfare La Concordia de Saxon

a la tristesse de faire part du décès de

Madame

Bernadette MOTTIER

épouse de Jean-Claude, ami musicien de la Concordia.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

La fanfare Les Colombes de Collombey

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame

Bernadette MOTTIER

épouse de Jean-Claude, membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

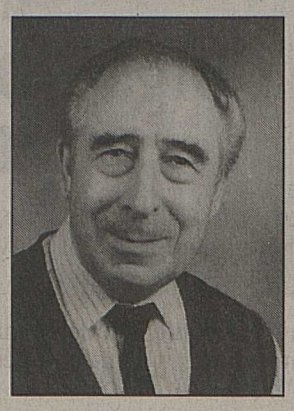
---

†

A la douce mémoire de

Rose PITTELOUD et de **Camille PITTELOUD**

1998 - 1999



1995 - 1999

Vous étiez deux au rendez-vous pour un long parcours de vie.

Papa, tu es parti le premier et maman au printemps dernier.

Une année déjà...

Et là, à l'infini, au souffle d'un instant où vous êtes aujourd'hui, vous voilà à nouveau réunis, pour l'éternité.

Dans tous lieux et en tout temps, vos sourires et votre amour nous accompagneront.

A l'instant suprême où nos chemins s'ouvriront au néant pour briller de présence, vos prénoms dans nos mains décrocheront nos liens dans l'espérance infinie.

A plus tard.
Vos enfants
Anne et Cédric, Vincent, Lucie.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Vex, le samedi 5 juin 1999, à 19 heures.

---

†

Copy-Centre Gaston Haefliger, à Sion

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Marcel PRAZ

papa de notre estimée collègue et amie Chantal.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

Les amis apiculteurs de Vex

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Marcel PRAZ

membre du Cierge pascal.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

Le personnel du magasin Music Space, Monthey

a le regret de faire part du décès de

Madame

Cécile CHERIX

maman de Jean-Michel et belle-maman de Doris, fidèle collaboratrice.

036-329137

---

†

Le ski-club Zanfleuron

a le regret de faire part du décès de

Madame

Bernadette REY

maman de Marie, caissière, belle-mère d'Yves, grand-maman de Julien et Sandrine, membres du club.

---

†

La Société des sourds du Valais

a le grand regret de faire part du décès de

Monsieur

Jean-Jacques WYER

très cher membre et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

Les collègues et les jeunes de la ferme Oasis

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Anna AUBERT

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

La maison de la Providence à Montagnier

a le regret de faire part du décès de

Madame

Mia BOSON-MICHELI

belle-sœur de Catherine Boson, fidèle employée.

036-329020

---

†

Les copropriétaires de l'immeuble La Maraiche à Fully

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Mia BOSON

amie.

036-329118

---

†

Dieu est amour

Réconfortée par les sacrements de notre sainte mère l'Eglise, s'est endormie paisiblement à la clinique Saint-Amé à Saint-Maurice, le 2 juin 1999

Mademoiselle

Marie-Louise GAILLAND

1918

Font part de leur chagrin:

Sa sœur:
Madame Jeanne **Baillifard-Gailland,** à Bruson;

Son frère:
Docteur Louis-Alexis **Gailland,** à Bruson;

Ses neveux et nièces:
Marie-Jeanne et Flavio **Tirelli-Baillifard,** à Genève;
Christiane **Baillifard,** à New York;
Jean-François et Marianne **Baillifard-Bieri,** à Bruson;
Marie-Claire **Baillifard-Vallat,** à Genève;
Anne-Cécile **Baillifard,** à Martigny;
Françoise et Jean-Daniel **Rouiller-Baillifard,** à Sion;
Dominique **Baillifard,** à Evionnaz;
Patrick et Andrée **Gailland,** à Verbier;
Pascale **Gailland,** à New York;
Anne-Dominique et Ulf **Hubert-Bolland,** à Bâle;
Stéphane **Gailland,** à Genève;

Ses petits-neveux et petites-nièces:
Alexandra et Danilo, Frédéric, Joëlle et Johnny, Alexis, Mélanie, Julie, Olivier, Stéphanie, Philippe, Matéo, David, Oscar;

Ses chers cousines et cousins à Prarreyer, Versegères et Martigny;

Ses amis Marguerite et Denis.

La messe d'ensevelissement sera célébrée le samedi 5 juin 1999, à 10 heures, à l'église du Châble.

La famille se retrouvera aujourd'hui vendredi 4 juin 1999, de 19 à 20 heures, à l'ossuaire du Châble.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

Les familles Schweickhardt et Oggier-Huber à Saxon

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Roger VALLOTTON

papa de Nadine.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-328952

---

†

En souvenir de

Madame

Angèle CHATRIAND-CHARVOZ

1998 - 4 juin - 1999

Voici une année que tu es partie pour un monde meilleur et sans souffrances, mais ton souvenir reste à jamais dans nos cœurs et nos pensées.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Leytron, le samedi 5 juin 1999, à 19 h 15.

---

†

En souvenir de

André-Pierre SALAMIN

1998 - 6 juin - 1999

Il est des gens à qui tout a souri,
Il en est d'autres qui ont souri malgré tout,
Et même si ta maison aujourd'hui est ailleurs,
Ton sourire brille pour l'éternité dans nos cœurs.

Ton épouse, ta maman,
ton papa, ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Muraz-Sierre, aujourd'hui vendredi 4 juin 1999, à 19 heures.

†

Après avoir lutté vaillamment, tu as quitté cette terre calme et sereine, ***veille sur nous.***

S'est endormie à la clinique de Valère à Sion, après une longue maladie supportée avec courage, le 1er juin 1999, à l'âge de 68 ans

Madame

Inès MAZZA

Font part de leur chagrin:

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Francine et Heinz **Kern-Dubler,** leurs enfants et petits-enfants, à Breitenbach;
Thierry **Dubler** et son amie Chantal **Oberson,** à Vétroz;

Famille de Gemma **Chavaillaz-Oberson,** à Cully et Yvorne;

Ses amis:
Marie-Ange, Gathy, Hedwige, Itala, Pierino;
et ses amis de l'immeuble L'Eglantier;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'adieux sera célébrée à l'église Saint-Guérin à Sion, aujourd'hui vendredi 4 juin 1999, à 10 h 30.

Inès repose au centre funéraire de Platta à Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

Albagypse - Antonin & Disière

a le regret de faire part du décès de

Madame

Inès MAZZA

maman de Thierry Dubler, estimé collaborateur et ami.

---

†

Son épouse:
Halima **Msiah-Wyer,** à Neuchâtel;

Son père:
Pierre **Wyer,** à Saxon;

Sa sœur et son frère, son beau-frère, sa belle-sœur:
Françoise et Jean-Marc **Gothuey-Wyer,** et leurs enfants Victorine, Sidonie et Jean-Pierre, à Grattavache;
Pierre-Alain et Pascale **Wyer,** à Froideville;
Sâa **Kamano,** à Viège;

Son beau-frère et sa belle-sœur:
Olivier et Souard **Hirt-Msiah,** à Neuchâtel;

Son parrain:
Robert **Theiler** et son épouse Waldtraut, à Rorschach;

ainsi que sa famille et ses amis, ont le chagrin de faire part du décès de

Jean-Jacques WYER

leur cher époux, cher fils, frère, oncle, neveu, cousin, parrain, filleul, ami, survenu brusquement le 29 mai 1999, à l'âge de 42 ans.

La messe de sépulture sera célébrée aujourd'hui vendredi 4 juin 1999, à 10 heures, à l'église de Viège.

Si vous souhaitez marquer votre amitié par un geste particulier, vous pouvez faire un don à la Société des sourds du Valais, 1950 Sion, c.c.p. 19-4275-6.

---

†

O! vous que j'ai tant aimés
ne regardez pas la vie que je finis,
voyez celle que je commence.

Saint Augustin.

Profondément touchée par vos messages et marques de sympathie et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Ruedi BRENZIKOFER

vous exprime ici sa profonde reconnaissance et dit un grand merci à tous les amis du Bouveret, du Haut-Valais et de Berne.

Son épouse et sa fille.

Le Bouveret, juin 1999.

036-328934

René-Claude et Angèle **Fornerod-Von der Mühll,** à Sierre;
Christiane **Bertschi-Fornerod,** à Romanel-sur-Lausanne;
Daniel et Janine **Fornerod-Grangier,** à Lausanne;
Thierry et Thian **Bertschi-Sud-Udom** et Kevin, à Echallens;
Luc **Fornerod** et son amie Laurence **Genton,** à Mont-sur-Rolle;
Cécile **Fornerod,** à Lausanne;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin d'annoncer le décès de

Madame

Olga FORNEROD-BEZENÇON

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, survenu le 2 juin 1999, à l'âge de 85 ans.

La cérémonie d'adieux aura lieu le lundi 7 juin 1999, à Lausanne, au centre funéraire de Montoie, chapelle A, à 14 h 30.

Honneurs à 15 heures.

Domicile mortuaire: centre funéraire de Montoie.

Domicile de la famille: Christiane Bertschi-Fornerod, chemin du Village 35, Romanel-sur-Lausanne.

Je marcherai moi-même avec toi et je te donnerai du repos.
Ex. 33:14.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

Monsieur et Madame Pierre et Arianne **Lederrey-Rossier,** à Lavey;
Madame Antoinette **Richard** et son ami Walter **Burri,** à Château-d'Œx;
Monsieur et Madame Michel et Odette **Lederrey-Pythoud,** et leur fille Karine, à La Tour-de-Trême;
Mademoiselle Geneviève **Lederrey,** à Château-d'Œx;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Stéphane LEDERREY

leur très cher fils, frère, beau-frère, neveu, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à l'affection des siens le 2 juin 1999, dans sa 34e année.

La cérémonie funèbre sera célébrée à l'église catholique de Lavey, le lundi 7 juin 1999, à 14 heures.

Honneurs à 14 h 45.

L'incinération suivra sans cérémonie.

Domicile de la famille: route Neuve, 1892 Lavey-Village.

Selon les désirs du défunt, en lieu et place de fleurs, pensez à l'association suisse Raoul Follereau, c.c.p. 10-25979-2, avec mention Philippines.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

S'est endormie dans la paix du Christ, le 3 juin 1999, dans sa 84e année

Madame

Gilberte VARONE

Font part de leur peine:

Ses enfants:
Angemarie **Bonvin-Wenger;**
Jean-Bernard et Josiane **Varone-Evéquoz;**

Ses petits-enfants:
Romaine et Stéphane **Wenger-Vaucher;**
Xavier et Séverine **Wenger-Ribordy;**
Pascale **Varone;**
Raphaël et Katia **Varone-Smaguina;**

Ses arrière-petits-enfants:
Hervé, Angélique, Maxime, Guillaume et Nicolas;

Madame Odette **Fragnière-Varone,** ses enfants et petits-enfants;
Les familles **Mariéthod, Grichting, Kessler, Casetti, Chausson;**

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Vétroz, le samedi 5 juin 1999, à 10 h 30.

En lieu et place de fleurs, pensez à la fondation Haut-de-Cry à Vétroz, c.c.p. 19-3540-9.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

Le mercredi 2 juin 1999 s'est endormie à l'hôpital de Monthey, à l'âge de 57 ans

Madame

Bernadette MOTTIER

née MATHEY

Font part de leur peine:

Son époux:
Jean-Claude **Mottier,** à Monthey;

Ses enfants:
Natacha et Olivier **Gollut-Mottier** et leurs enfants Michaël et Steeve, à Monthey;
Christian **Mottier** et son amie Lorraine **Crepin,** à Monthey;

Ses frères et sœurs:
Roger et Christiane **Mathey,** et famille, à Finhaut;
Rachelle et Hervé **Schmid-Mathey,** et famille, à Bioley-Orjulaz;
Marc **Mathey,** et famille, au Mont-Pèlerin;
Madame veuve Simone **Pasquier-Mathey,** et famille, à Vevey;

Ses belles-sœurs:
Madame veuve Lilette **Luy-Mottier,** et famille, à Martigny-Bourg;
Marie-Claire **Roth-Mottier,** et famille, à Saxon;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La cérémonie d'adieux sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, **aujourd'hui vendredi 4 juin 1999, à 10 heures.**

L'incinération suivra à Sion sans suite.

Selon le désir de la défunte, ni fleurs ni couronnes, mais pensez à une œuvre de votre choix.

Domicile de la famille: M. Jean-Claude Mottier
avenue Plantaud 21, 1870 Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

La direction et le personnel du chemin de fer Aigle-Ollon-Monthey-Champéry

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Bernadette MOTTIER

mère de Christian Mottier, employé et collègue.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

Ses enfants:
Monsieur et Madame Jean et Françoise **Biderbost-Truan,** à Genève;
Madame et Monsieur Yolande et Patrick **Braun-Biderbost,** à Berne;
Monsieur André **Biderbost** et son amie Marinette **Pfeiffer,** à Renens;

Ses petits-enfants:
Silvia et Pascal, Grégoire et Olivier, Carine et Nicolas;

Famille Robert **Kretschmer** et son amie Hélène **Truan,** à Lausanne et Berne;
Madame Micheline **Kretschmer,** à Genève;
Famille Edmond **Biderbost,** à Einsiedeln;
Famille Paul **Biderbost,** à Naters;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame

Germaine BIDERBOST

née KRETSCHMER

La messe de sépulture sera célébrée à la cathédrale de Sion, le samedi 5 juin 1999, à 10 h 30.

La défunte repose au centre funéraire de Platta à Sion, où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 4 juin 1999, de 18 h 30 à 19 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Epouse et maman, fragilités qu'un souffle peut briser
Sans même pouvoir échanger un tout dernier baiser.
Grand-maman adorée, qui comme un parfum de la vie,
Fut pour nous qui l'aimions bien plus qu'une embellie.

A. R.

Le mardi 1er juin 1999, est décédée subitement au cours d'une promenade en France voisine, à l'âge de 68 ans

Madame

Marie-Cécile CHERIX

née PREMAND

Font part de leur grand chagrin:

Son époux:
Willy **Cherix,** à Monthey;

Ses enfants:
Jean-Michel et Doris **Cherix-Brunner,** à Monthey;
Marie-Jo et Raphy **Buttet-Cherix,** à Choëx;
Chantal et Dominique **Sorber-Cherix,** à Collombey;
Josiane et Marcel **Carruzzo-Cherix,** à Monthey;

Ses petits-enfants chéris:
Mélanie et Gaëtan, Frédérique et Morgan, Valérie, Didier et Florian, Steven et Dylan;

Ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces:
Jeanne **Chevalley-Premand,** et famille, à Monthey;
Suzanne et André **Hauswirth-Premand,** à Monthey;
La famille de feu Marc et Victorine **Premand-Vuistiner,** à Monthey;
Charles et Marcelle **Cherix-Rochat,** et famille, à Monthey;
Bernard et Gertrude **Cherix-Walker,** et famille, à Sion;
Armand et Marthe **Cherix-Rochat,** et famille, à Gland;
Pierre et Colette **Cherix-Premand,** et famille, à Choëx;
Micheline et Théodule **Raboud-Cherix,** et famille, à Monthey;
Astrid et Alexis **Jordan-Cherix,** et famille, à Vérossaz;
Marcelle **Brönnimann-Cherix,** son ami et famille, à Genève;
Suzanne **Berger-Cherix,** son ami et famille, à Lucens;

Ses filleules et filleuls, oncles et tantes, cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, le samedi 5 juin 1999, à 10 heures.

La défunte repose à la chapelle ardente de Monthey, il n'y aura pas de visites.

Adresse de la famille: route de Morgins 58, 1870 Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

La société de musique La Lyre de Monthey

a le pénible devoir d'annoncer le décès de

Madame

Marie-Cécile CHERIX

membre d'honneur, épouse de Willy, maman de Chantal, Marie-Jo et Josiane, belle-maman de Marcel et Raphy, grand-maman de Didier, Florian et Frédérique, parente de plusieurs membres de la société.

La société participera en corps à l'ensevelissement.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Les Amis de Farinet

rappellent le souvenir de

L'INCONNUE DU RHÔNE

Dimanche 6 juin 1999 à 10 h 30: messe et sermon
sur la Colline ardente à Saillon par

Guy Gilbert

le prêtre des loubards

Bienvenue à chacun, surtout à la «Bande des cent».
On fait à pied le sentier des Vitraux.

POUR VOS AVIS MORTUAIRES
De 8 h à 12 h - De 13 h 30 à 17 h
à Publicitas (027) 329 51 51
De 17 h à 22 h au Nouvelliste (027) 329 75 11
Le dimanche de 17 h 30 à 22 h

---

†

Quand sonne l'heure du dernier rendez-vous,
la seule richesse que l'on emporte avec soi,
c'est tout ce que l'on a donné.

S'est endormie dans la paix du Christ, entourée de ses enfants, au foyer Pierre-Olivier à Chamoson, le 1er juin 1999, dans sa 90e année

Madame

Anna AUBERT

Font part de leur grand chagrin:

Ses enfants:
Monsieur et Madame Raoul et Liliane **Aubert-Barman,** à Chamoson;
Madame et Monsieur Anita et Paul **Wenger-Aubert,** à Ecublens (VD);
Madame et Monsieur Nicole et Hubert **Voeffray-Aubert,** à Vernayaz;
Madame et Monsieur Marie-Claude **Curchod-Aubert,** à Bex;
Monsieur et Madame Joël et Chantal **Aubert-Biollaz,** à Chamoson;
Madame et Monsieur Chantal et Javed **Aubert Ghuman,** à Chamoson;

Ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants:
Madame et Monsieur Micheline et Gérald **Lagrive-Wenger,** Muriel et Jérôme;
Monsieur et Madame Claude et Mady **Wenger-Schaller,** Julien, Marie et Romain;
Madame et Monsieur Martine et Pierre-André **Burgy-Wenger,** Claudia et Christophe;
Madame et Monsieur Geneviève et Jacques **May-Voeffray,** Etienne et Jérémy;
Madame et Monsieur Marielle et Jean-René **Morand-Voeffray,** Mylène, Simon et Tanguy;
Monsieur et Madame Eric et Bernadette **Voeffray-Coquoz;**
Madame et Monsieur Patricia et Claude **Cherix-Curchod,** Virginie et Romain;
Monsieur et Madame Olivier et Pierrette **Curchod-Rohrbach;**

Ses sœurs Cécile, Aimée et Adèle et son beau-frère Fernand;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La cérémonie religieuse sera célébrée à l'église de Chamoson, le samedi 5 juin 1999, à 10 heures.

L'incinération suivra sans suite.

Notre maman repose à la crypte de Chamoson, où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 4 juin 1999, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs, pensez au foyer Pierre-Olivier, c.c.p. 19-7065-0.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

La direction et le personnel
de la Carrosserie des 3 Vallées S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Marcel PRAZ

père et beau-père de Françoise et Jean-Marc, patrons.

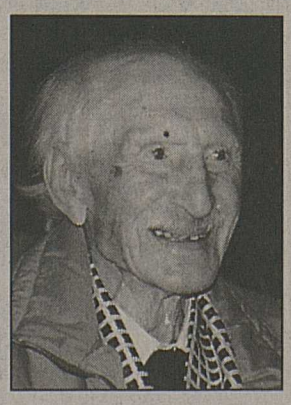
Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Il était à deux doigts des trois siècles
Il veille sur nous pour l'éternité.

Les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors du décès de

Monsieur

Edouard CLIVAZ-ROMAILLER



nous ont apportés réconfort et solidarité chrétienne. Nous disons à toutes et tous un grand merci.

Un merci particulier:
– au personnel et aux médecins de l'hôpital de Sierre;
– au chœur mixte Espérance de Randogne;
– aux curés Bruchez et Crettol, au diacre André Clivaz.

Randogne, juin 1999.

---

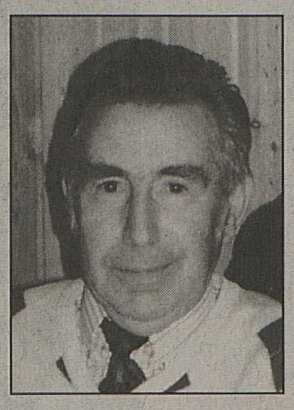
†

Dans la vie, nous manquons de tendresse,
probablement parce que nous n'osons
ni la donner ni la recevoir.

S'est endormi paisiblement à l'hôpital de Sion, entouré de sa famille, dans sa 71e année

Monsieur

Marcel PRAZ



1928

Font part de leur peine:

Son épouse:
Eliane **Praz-Gaillard,** à Sion;

Ses enfants et petits-enfants:
Christiane et Georges **Joliat-Praz** et leur fils Gaëtan-Romain, à Sion;
Dominique **Praz** et son amie Nada, à Erde;
Françoise et Jean-Marc **Gillioz-Praz** et leurs enfants Fanny, Jessica et Jérémy, à Sion;
Chantal **Praz** et son ami Sébastien, à Sion;

Ses frères, belles-sœurs, neveux et nièces:
Robert et Cécile **Praz-Décaillet** et leurs enfants, à Sion:
René et Daisy **Praz-Grognuz,** leurs enfants et petits-enfants, à Pont-de-la-Morge;

Son parrain, ses filleules, filleuls, oncles, tantes, cousins, cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Bramois, le samedi 5 juin 1999, à 10 h 30.

Marcel repose au centre funéraire de Platta, où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 4 juin 1999, de 18 h 30 à 19 h 30.

Cet avis tient lieu de faire-part.

---

†

Les collaborateurs
du bureau Dauner, Joliat & Associés à Sion

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Marcel PRAZ

beau-père de leur estimé directeur M. Georges Joliat.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Monsieur Francis **Moyard,** à Aigle;
Monsieur et Madame Alain et Catherine **Moyard-Kaesermann,** et leurs enfants Romain et Delphine, à Aigle;
Madame Blanche **Zufferey-Gay,** à Muraz-sur-Sierre, et familles;
Madame Rose **Scheidegger-Gay,** à Lausanne, et familles;
Monsieur et Madame Michel **Granges-Gay,** à Fully, et familles;
Monsieur Jean **Comtesse-Gay,** à Montreux, et famille;
Monsieur et Madame Roger **Moyard,** à Ecublens;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la grande tristesse de faire part du décès en Italie de

Madame

Noëla MOYARD-GAY

enlevée subitement à leur tendre affection le 31 mai 1999, dans sa 79e année.

La cérémonie funèbre sera célébrée à l'église du Cloître, à Aigle, le lundi 7 juin 1999, à 14 heures.

Honneurs à 14 h 30 en Passenches.

L'inhumation suivra dans l'intimité de la famille.

Domicile mortuaire: hôpital du Chablais, Aigle.

Domicile de la famille: route d'Evian 13, 1860 Aigle.

Que ton repos soit doux,
comme ton cœur fut bon.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Le bonjour de

Régis Barman

Récemment promu au grade de lieutenant-colonel, Régis Barman a, durant sa carrière militaire, beaucoup voyagé. Il fut envoyé, en tant qu'observateur militaire, en divers endroits touchés par la guerre et la misère, au Moyen-Orient, en Bosnie et en Géorgie notamment. Pour lui, *«épargner la haine et les préjugés restent des moyens de rendre un conflit ni bon, ni juste, ni propre, mais un peu moins monstrueux et absurde»*. Fort de ses diverses expériences à l'étranger, Régis Barman aime à méditer sur cette pensée orientale: *«Mille bougies peuvent s'allumer avec une seule bougie et la vie de cette bougie n'est pas abrégée.»* Aujourd'hui, Régis Barman donne également des conférences qui lui permettent de faire partager sa principale conviction: s'abstenir de juger.

CÉDRIC GUEX

Zermatt et Europapark

Un petit bout de Cervin aux portes de la Suisse.

Un gros bloc détaché du Cervin... aux portes de la Suisse. ldd

Une délégation officielle, accompagnée des Fifres et tambours de Zermatt et des enfants de la sixième classe primaire, a inauguré le nouveau «grand huit» de l'Europapark de Rust. Son nom: le «Matterhorn-Blitz». Pour Zermatt, l'Europapark représente un réservoir de clients potentiels. L'an passé, pas moins de 2,7 millions de personnes l'ont fréquenté. Les Alpes helvétique suisses et Zermatt occupent maintenant leur place à Rust, à l'entrée de la Suisse, le long du Rhin. La station du Cervin y laissera un souvenir éternel grâce à un gros bloc détaché de la célèbre montagne et transporté jusque-là. Comme son grand frère, il est de forme pyramidale. Il fait 2 mètres de haut et pèse 3 tonnes.

Rappelons que l'Europapark collabore déjà étroitement avec Saas-Fee, notamment le restaurant tournant et la grotte glaciaire de la Mittelallalin.

PASCAL CLAIVAZ

Nous fêtons

Sainte Clotilde

Epouse du roi des Francs, Clovis, qu'elle convertit au christianisme, morte en 545.

Humeur

Demander le report de la désignation de la ville organisatrice des JO d'hiver 2006, comme le fait le WWF à vingt jours de la décision, alors qu'il avait tout loisir d'intervenir bien avant, relève d'un terrorisme écologique inadmissible.

Petit, le WWF!

«Nous nous y sommes pris un peu tard. (...) C'est depuis que nous avons pris langue avec nos collègues étrangers que les idées ont jailli», relève, candide, son président. Ah, si chaque idée qui jaillit était bonne, le WWF n'existerait peut-être plus! Le WWF suisse donne plutôt l'impression de s'acharner sur Sion 2006. En effet, cette nouvelle démarche intempestive fait suite au courrier envoyé à chacun des membres du CIO l'invitant à retirer sa confiance à Sion, sous le prétexte que cette candidature ne respecterait pas les principes écologiques... du WWF. Hypocrisie, pour le moins. Le WWF avait été invité par Sion 2006 à participer à la préparation de la candidature. Refus cinglant. Puis, malgré cette attitude négative, le WWF avait été convié à s'exprimer devant les experts de la commission d'évaluation. Parce que le Valais se serait rendu coupable d'atteintes à l'environnement, il aurait fait la preuve de son incapacité à gérer écologiquement les Jeux. Sur la base d'un tel raisonnement, on peut affirmer qu'une telle démonstration de malhonnêteté intellectuelle ôte au WWF le peu de crédibilité qui lui restait. Boomerang.

ROLAND PUIPPE

PUBLICITÉ

Installation piscines polyester de 10 m³ à 70 m³ y c. filtration, 10 ans de garantie dès Fr. 17 500.–.
Piscines Sunny Pool hors sol ou à enterrer dès Fr. 1500.–.
Piscines hors sol Laghetto de 0,60 m × 3 m à 12 m 70 × 6 m 50, y c. filtration et échelle dès Fr. 1470.–.

Demandez une offre à:
Piscines Plaisir S.A.
Tél. (027) 744 35 60 - Fax (027) 744 31 15
Case postale 151
1907 Saxon

AUJOURD'HUI EN VALAIS

La canicule, c'est fini... du moins pour ces prochains jours. La perturbation qui a touché notre région la nuit dernière achève de traverser la Suisse en matinée. Quelques averses résiduelles sont encore possibles en début de matinée dans la vallée de Conches. Ensuite, une journée plutôt ensoleillée nous attend, malgré des formations nuageuses. Les températures perdent environ 5 degrés à toutes les altitudes par rapport à hier.

EVOLUTION DU TEMPS

Une première partie de journée ensoleillée nous attend samedi. Cela se gâtera sérieusement dans l'après-midi, avec l'arrivée d'une perturbation pluvio-orageuse. Après une matinée souvent encombrée de nuages, le soleil se refera une santé dimanche après-midi. L'instabilité sera au rendez-vous dès lundi.

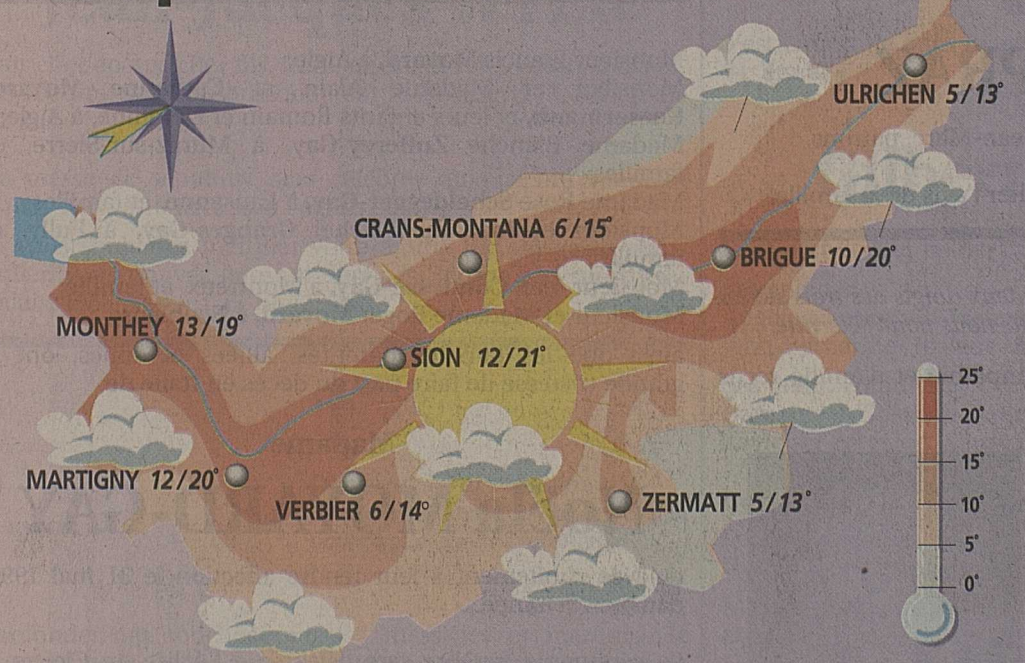
Lever	05.43	01.28
Coucher	21.16	11.05

Le 4 juin...

...le plus chaud : 30.7 °C en 1983
...le plus froid : 13.8 °C en 1986

Températures maximales les plus élevées et les plus basses mesurées à Sion (depuis 1965). Source : ISM

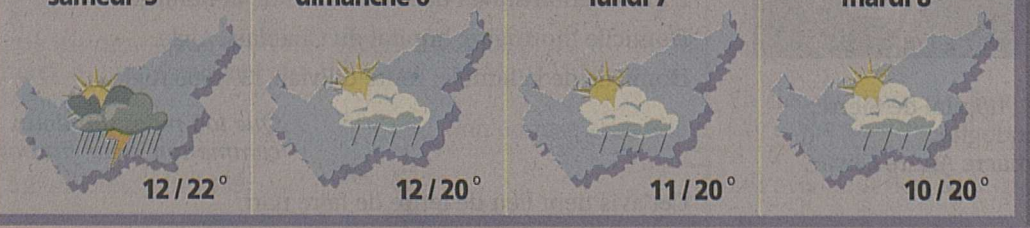
Températures en baisse



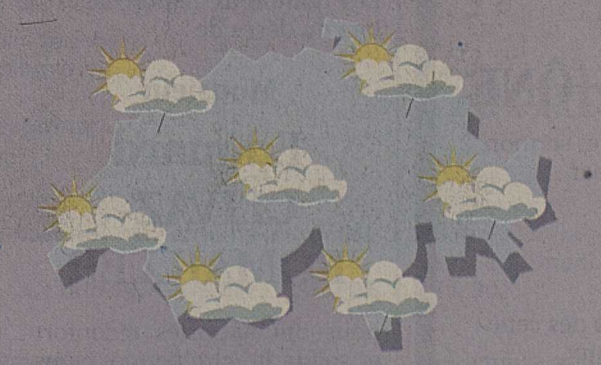
Source : MeteoNews, *Frédéric Glassey*

PROFIL NO - SE (à 16 h)

PRÉVISIONS A 4 JOURS



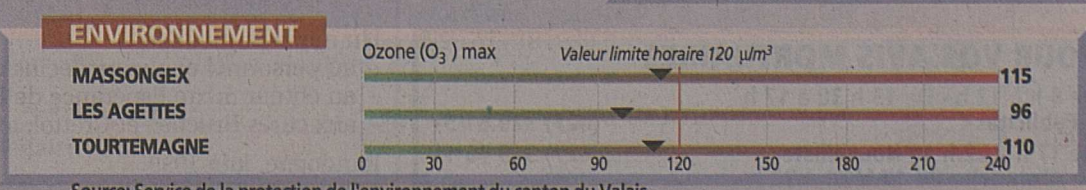
En Suisse



TEMPÉRATURES
maximales aujourd'hui

EN EUROPE		DANS LE MONDE	
Athènes	34	Alger	28
Barcelone	24	Le Caire	31
Berlin	20	Jérusalem	27
Helsinki	18	Montréal	22
Londres	17	New Delhi	39
Moscou	26	New York	27
Paris	16	Rio de Janeiro	24
Rome	26	Sydney	17
Vienne	22	Tokyo	24

ENVIRONNEMENT



Source: Service de la protection de l'environnement du canton du Valais